



VIVIR TOLEDO / 11

Más de cien jóvenes dan la nota en el IX Curso de Cuerda y Música de Cámara con Piano



VIVIR TOLEDO / 12

La masacre del 11-M inunda las librerías pese al desinterés mostrado por los lectores

ATENAS 2004



ATENAS 2004 / 29A36

Gervasio Deferr revalida su título de Sydney y logra el primer oro para España

► **CULTURA** LOS TRABAJOS EN LA ESTACIÓN DE FERROCARRIL Y EN EL PASEO DE LA ROSA DESPIERTAN LAS DUDAS

## Patrimonio insta al GIF a no remover más tierra sin ver el control arqueológico previo

► Lorente solicita una explicación al Gestor ante la posible aparición de restos en las obras del AVE ► Dos escritos, dirigidos a Ayuntamiento y 'Lozoya', se interesan por la reja **TOLEDO9**



► El sector hotelero da la voz de alarma tras registrar peores resultados que el año pasado.

► Los empresarios insisten en la necesidad de promocionar una ciudad «de paso». **J. LANCHAS TOLEDO4Y5**

Y ADEMÁS...

YUNCLER

El URI denuncia que la nueva secretaria debió ejercer el día del Pleno y la Junta lo desmiente

La Unión Regionalista Independiente (URI) denunció ayer que María Esperanza Ardisana, nueva secretaria del Ayuntamiento de la localidad toledana, permitió que la esposa de Sánchez Orozco actuara como secretaria en el Pleno del pasado día 16, cuando ya había sido nombrada para este puesto. Esta versión de los hechos fue desmentida por la Consejería de Administraciones Públicas, que afirma que la designación oficial se produjo un día después de la sesión.

PROVINCIA16

► HACIENDA

Los toledanos son de los que más pagan de contribución en la región

Toledo es la segunda capital de provincia de Castilla-La Mancha, después de Ciudad Real, en la que más se paga al Ayuntamiento por el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI), la popularmente conocida 'contribución'. La media asciende a un total de 238 euros. **TOLEDO8**

► FESTEJOS

PSOE e IU critican unas fiestas a las que «ni siquiera asiste el alcalde»

El PP se defiende asegurando que «no soportan» que los toledanos acudan a los actos. **TOLEDO6**

ECONOMÍA Y HACIENDA

Perezagua pide que el Plan de Saneamiento Municipal sea «creíble» y «ejecutable» **TOLEDO7**

DEMANDA ENERGÉTICA

Villamiel continúa sufriendo los cortes en el suministro eléctrico

TOLEDO17

EDUCACIÓN

El precio de los libros de texto se incrementará un 2,7% de media en el curso 2004/2005

SOCIEDAD51

CASTILLA-LA MANCHA25

Narbona: «El trasvase Tajo-Segura seguirá funcionando con respeto de las reglas del juego»

DEPORTES / PÁGS. 43A46

Gaitán, obligado a hacer caso a las reivindicaciones de los clubes

La demanda de un trato similar para todo el deporte toledano sigue su curso. Miembros de distintos equipos exigirán hoy 'compromisos' al concejal de esta área.

El CD Toledo, perfecto en defensa, intentará mejorar en la faceta más floja, la ofensiva

El Bargas continúa sin recibir notificación sobre la Asamblea que decidirá su futuro

PICOTAZOS

### Capítulo post-enésimo

Yuncler suma y sigue, para desgracia de sus sufridos vecinos. Ahora el URI denuncia que la nueva secretaria dejó que la antigua oficiara, en el famoso día del polémico Pleno, habiendo sido aquella nombrada. El revés para el URI es que esto ha sido desmentido tajantemente por la Consejería de Administraciones Públicas. Ahora le toca mover ficha a la oposición, si puede, en el espinoso asunto de la secretaria. Y lo que queda.

### Mal servicio

Villamiel sigue con los cortes de luz. Unión Fenosa sugiere que la avería no se localiza en la red general sino en las acometidas individuales, y que la misma podría obedecer a «un consumo excesivo». El alcalde da por buena esta explicación a la espera de que a primeros de septiembre el problema esté solucionado, porque, si no, recurrirá a la Defensora del Pueblo y a la Junta. Además, la empresa ha explicado que «parte del personal está de vacaciones» y que «el arreglo podría ser cosa de chinos».



### Música para el verano

El verano ofrece múltiples posibilidades. Unos prefieren ocupar su tiempo libre en alguna plaza al sol, otros en la montaña... pero muchos de los mortales aprovechan los meses estivales para formarse. Y es que, desde ayer y hasta el próximo 1 de septiembre, alrededor de cien jóvenes participan en el curso de cuerda y música de cámara con piano 'Ciudad de Toledo'. Una buena manera de pasar el mes de agosto.

### Mejor no comprobarlo

Si la reunión que mantendrán esta tarde Cepas y Unespa no concluye en ningún acuerdo, es muy probable que la huelga en el sector de las grúas se extienda al resto de España. Así, los gruistas toledanos han anunciado que, aunque se mantienen a la espera de los acuerdos, no descartan secundar el parón. De este modo, las cunetas de las carreteras toledanas podrían irse llenando de coches averiados. Mejor no comprobarlo.

### Por un baño seguro

El Área de Socorros y Emergencias de la Cruz Roja de Illescas promueve una campaña de seguridad y prevención en las playas, ríos y pantanos, lugares en los que es muy fácil confiarse y cometer alguna imprudencia, acarreado accidentes innecesarios. La campaña, que lleva por lema 'Este verano quíerete mucho', se basa en unos pocos consejos y recomendaciones para disfrutar en verano de un baño seguro.

### Para todos los gustos

Desde que sucedieran los atentados del 11 de septiembre en New York, escritores, periodistas y analistas se han puesto manos a la obra para escribir cientos de libros sobre el tema. El terrorismo islámico en su más amplia vertiente, los protagonistas, la guerra de Iraq y, finalmente, la masacre de Madrid el pasado 11 de marzo llenan los estantes de las librerías de todo el mundo. Aquí, en Toledo, parece que este tema -que ha generado un amplio debate en la sociedad- parece no interesar a los lectores toledanos, que se decantan hacia otro tipo de literatura. Para gustos...

# La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:  
Antonio Méndez Pozo

Director:  
Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional:  
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García  
Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos  
Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogué, Justo Montroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Fuente

Región: Marta Canseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PRIMICEDIDA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arriaza Lozano y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sierra de Cabero

Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

## El negocio del turismo rural

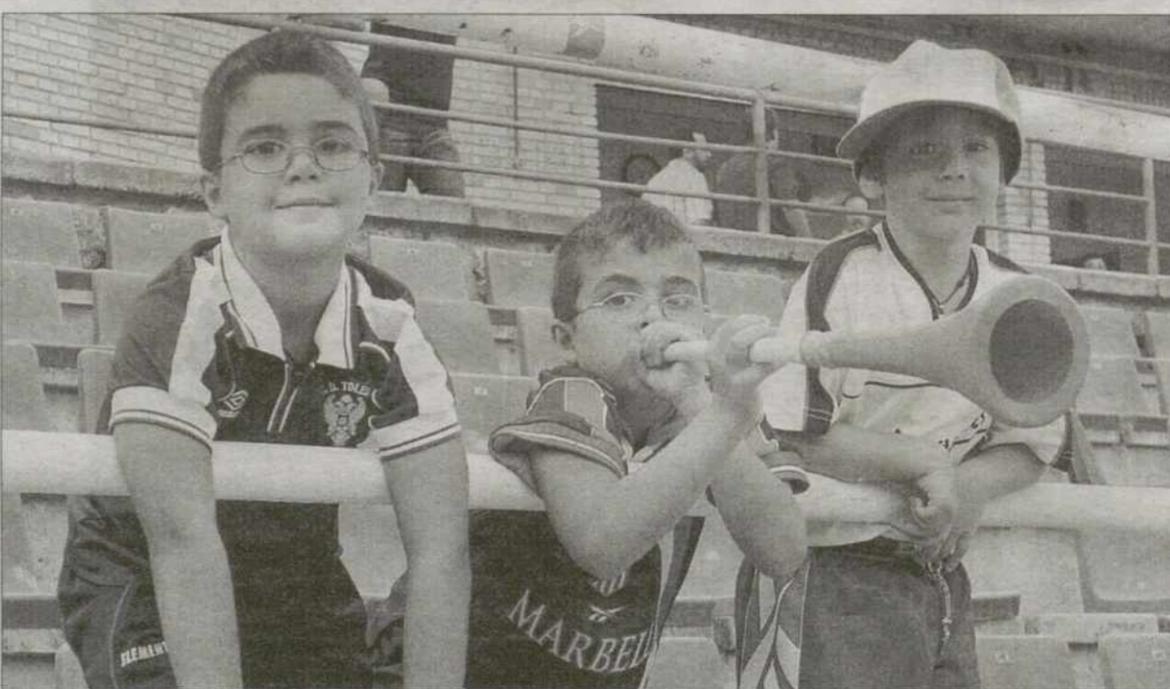
En los últimos años se ha producido una proliferación de la oferta de turismo rural en toda la provincia, así lo cantan las cifras de establecimientos que se han duplicado en los dos últimos años: de 23 a 43. Hoy en día, raro es el municipio que no cuenta con más de una casa rural. Esta amplia oferta de alojamientos rurales, se debe en parte a las bondades de nuestro entorno natural, rico en tradiciones singulares; y en otra parte mucho más importante a las subvenciones de las distintas administraciones que buscan potenciar el desarrollo local vía turismo rural, como único motor viable para un entorno cada vez más deprimido.

El turismo rural se está consolidando como una alternativa de ocio completa que cada vez tiene más adeptos. Sin embargo, desde la Asociación Provincial de Casas Rurales aseguran que el sector está sufriendo un descenso alarmante de clientes,

hasta el punto de mencionar ya 'crisis' en el sector. En su opinión, esta proliferación de centros rurales no benefician en nada al sector y critican duramente la 'picaresca' de algunos emprendedores a la hora de recurrir a este tipo de turismo.

Pero el tipo de oferta englobado bajo el epígrafe de «turismo rural» es mucho más amplio: alojarse en casas tradicionales, contacto con la naturaleza, actividades de ocio múltiples, una rica gastronomía como es el caso de las III Jornadas de Tapas del municipio de Los Navalucillos enmarcadas dentro de la I Feria de Turismo Rural de la zona. Hay que tener en cuenta que el turismo rural está repercutiendo de manera positiva en el medio donde se ubica, propiciando la repoblación de pequeños municipios que estaban completamente desolados y apoyando la recuperación del entorno natural. Todo esto enmarcado por las políticas de desarrollo rural y medio ambiente, hacen del turismo rural una opción muy bien valorada y auspiciada por los fondos destinados a subvenciones por parte de las administraciones públicas. Según los datos de la Encuesta de Ocupación en Alojamientos de Turismo Rural, durante el año 2003 se registraron algo menos de 4,5 millones pernотaciones en alojamientos de turismo rural. De hecho parte de la crisis que está viviendo el sector turístico español también tiene que ver con un cambio de hábito en la población que, cada vez más, amplía sus miras hacia este de turismo que nada tiene que ver con el de sol y playa. Entonces, ¿el turismo rural y responsable son parte del mismo concepto? Sí y no. Son parte del mismo concepto en cuanto que comparten mucho de los mismos componentes ambientales, económicos y sociales, en que el turista es atraído a ambos tipos de turismo por muchas de las mismas razones. Pero se diferencia en que el turista a menudo sale de una experiencia con un sentido de compromiso y contribución a su causa diferente a la otra. Esto, al menos, debería ser su principal beneficio y no otro.

ZOOM



### Equipación completa

Estos niños acudieron al partido entre el CD Toledo y al Sporting de Gijón con la equipación completa. Enfundados en la camiseta del equipo, con la trompeta preparada, e infinitas ganas de animar para que los verdiblancos cojan suficiente impulso para esta temporada se plantaron en las gradas. Lástima que el resultado no se lo recompensara. Yolanda Redondo

para su información La Tribuna

## Contra las actitudes carcas

JOSÉ CAVERO

Frente a quienes piensan y proclaman que Zapatero es un líder sin ideología ni programa, sin una idea clara, ni aproximada, de qué España pretende conseguir en su mandato, algunos analistas, particularmente de esa derecha tradicional y clásica, observan que lo más preocupante de la política que anuncia es «el tono y contenido elemental», que bien pudiera resumirse en su discurso de Mahón, cuando anunció «presupuestos sociales y leyes modernas, laicas y progresistas frente a las actitudes carcas».

De lo cual deducen tales observadores que el cambio que propicia el dirigente socialista es sustancial: leyes laicas contra actitudes carcas, precisamente cuando, se nos cuenta también, «dirigentes del PP quieren desmarcarse de los obispos para no dañar sus expectativas».

Un diputado del PP ha dicho que «el PP no puede ser un partido confesional dominado por los democristianos». Pues, bien, volviendo a lo anunciado por Zapatero: los matrimonios gays acabarán con tanta imposición de moral y actitudes carcas. La ley contra la violencia de género viene a ser «una rebelión contra el machismo criminal». Y su exigencia de una educación pública y laica. Y a esas proclamaciones añade Zapatero los datos de su cambio «en cifras contantes y sonantes»: las ayudas a la vivienda crecerán en un 30% y la inversión en investigación el 25%. En suma, presupuestos sociales y leyes modernas.

## LA IMAGEN DEL DÍA



### Nuevos combates en Nayef

Las tropas estadounidenses y la milicianos leales al clérigo radical chií Muqtada Al Sadr reanudaron los combates en torno a la gran mezquita de Nayef, cobijo de cientos de rebeldes. Una decena de explosiones y tiroteos en la encrucijada de callejuelas adyacentes al mausoleo del imán Ali Ben Taleb, epicentro del conflicto, marcaron la jornada. El portavoz político de Al Sadr, el jeque Ahmed Al Shibani, denunció que el muro de la mezquita orientado hacia el oeste resultó dañado en el ataque del domingo y denunció la muerte de civiles cerca del mausoleo. (AP PHOTO)

## PROTAGONISTA DEL DÍA

### Zapatero abre el curso político

El presidente del Gobierno aprovechó un acto celebrado el domingo con simpatizantes socialistas en Mahón para hacer un esbozo de lo que será el ejercicio político que comienza en septiembre, con la vuelta al trabajo y el fin del período vacacional. José Luis Rodríguez Zapatero no escatimó titulares. De esta forma, una partida destinada a incrementar el 30% en el presupuesto destinado a las políticas de vivienda y otro del 25% en las ayudas para investigación y desarrollo fueron los compromisos 'estrellas' para un curso complejo que pretende, en palabras del presidente del Ejecutivo, «modernizar» el país. El reconocimiento del derecho de los homosexuales a contraer matrimonio también se contempla en esta etapa. La labor parece ardua.



## CRÓNICAS DE HOY

### ZP, los carcas y los demás

FERNANDO JÁUREGUI

Zapatero, en su regreso postvacacional a la política, prometió en la noche del domingo aprobar «leyes modernas, laicas y progresistas», para acabar con tanta «actitud carca». Y está bien, porque sin duda el aznarato fue un período escasamente considerado con quienes quieren estar en la sociedad desde actitudes que no sean por obligación políticamente correctas. Pero, además, durante el período Aznar, al que ahora se quiere culpar de todos los males presentes y hasta futuros, tampoco se cambiaron cosas de mayor alcance político que sí hubieran debido ir transformándose, desde estatutos de autonomía a artículos de la propia Constitución.

Pasando, claro, por aspectos que suponen la profundización de la democracia, como el desbloqueo de las listas electorales o la reforma de la financiación de los partidos, por poner apenas dos casos. Es cierto que, en punto a libertades y a lo que llamaríamos profundización democrática, el aznarato fue inmovilista. Lo cual nada tiene que ver con esa acusación socialista, según la cual el PP tiene la culpa incluso de la llegada masiva de pateras inmigrantes.

Pero la verdad es que teníamos derecho a esperar más, de la reincorporación de ZP a sus tareas. Lo que, en una breve intervención de veinte minutos en Mahón, poniendo fin a sus vacaciones en Menorca, hizo el domingo Zapatero fue más un desahogo, una toma de postura vital, que una actitud de presidente de Gobierno, respaldado por muchos millones de votos, que vuelve a su despacho tras lo que se supone que habrá sido un verano de intensas meditaciones ante lo que se le/nos viene encima. Entiendo que, al margen de la denuncia de esas actitudes «carcas», que desde luego existen, habrá que poner en marcha un estilo de gobernar «progre», que no consiste solo, aunque también, en que algunas parejas homosexuales puedan resolver su situación, o en ampliar los supuestos del aborto.

En España se agranda el abismo entre los que viven muy bien, bien o suficientemente (que son, de acuerdo, una mayoría) y quienes carecen de presupuestos económicos y culturales que les den para vivir el ritmo de un país en frenético cambio. Hay sectores claramente marginados; problemas territoriales, internacionales, con la justicia, con la inmigración, con los reclusos. Hay una consideración sobre aspectos profundos de la realidad que cada día preocupa más a los ciudadanos. Teníamos, pues, derecho a esperar más de este regreso de Zapatero.

## Medallas y decepciones

Siempre es mejor que los países scompitan incruentamente por unas medallas deportivas que lo hagan a tiros por objetivos menos conables.

Dicha semejante obviedad, los Juegos Olímpicos excitan periódicamente un confuso patriotismo incluso en gente poco proclive a esos excesos. El bombardeo televisivo hay que rentabilizar el pastón gastado en el evento- no es ajeno a semejante despropósito.

Para colmo, entre nosotros se crearon unas absurdas y desproporcionadas expectativas medallísticas que nos prometían hasta una veintena de metales olímpicos. Por eso, al mirar el medallero y vernos en el fondo de la tabla, equiparados de momento a Indonesia o Zimbabwe -dicho sin ánimo de comparar-, se produce una natural decepción.

Pero, ¿quién creía, de verdad, que se pueden obtener en Atenas 2004 más éxitos deportivos que en Barcelona 1992?

Una cosa es el esfuerzo excepcional ante un acontecimiento único, y

## A CONTRA CORRIENTE

ENRIQUE ARIAS VEGA



otra distinta el mantenimiento de la misma tensión unos Juegos Olímpicos tras otros.

Eso, a pesar de tanto deportista español de importación, de tanta profesionalización y tantos dineros del ADO y demás patrocinio olímpico. Porque, no hay que ser ingenuos, ni nosotros hemos inventado la fórmula ni somos los únicos en practicarla en un torneo en el que cada vez participan más países necesitados de triunfos deportivos a falta de otras satisfacciones más auténticas.

Por eso, para mí, aparte de dar-

me por satisfecho con las ocho o diez medallas que se obtengan, lo importante son otras cosas.

La primera, no destacar en el ranking del dopaje, esa lacra generalizada del deporte. A los primeros síntomas, ya quedaron en casa el piragüista Jovino González y la ciclista Janet Puiggrós. O sea, que en Atenas quizá no seamos los mejores, pero al menos podemos estar entre los más limpios.

Lo otro que me conforta es que el nuestro no es ya aquel país de episódicos triunfos del esfuerzo individual de Ángel Nieto, Manolo Santana o Miguel Induráin. Sorprendentemente, se da la circunstancia de que las mayores satisfacciones en estos Juegos Olímpicos las producen los deportes de equipo.

Eso sí que supone un salto cualitativo, que diría un progre de los de antes: a diferencia de la improvisada aparición de individualidades, el trabajo colectivo representa el triunfo de la organización, la sociabilidad y la cooperación. En eso, al menos, hemos salido ganando.

► **Patrimonio insta al GIF a no remover más tierra «sin acreditar control arqueológico».** PÁGINA 9

► **FERIA Y FIESTAS 2004** PSOE e IU arremeten contra el equipo de Gobierno por el «fracaso» de los festejos capitalinos. PÁGINA 6

► **HACIENDA** Los toledanos pagan uno de los Impuestos de Bienes Inmuebles más elevado de Castilla-La Mancha. PÁGINA 8

# TOLEDO 4

LA TRIBUNA DE TOLEDO MARTES 24 DE AGOSTO DE 2004

► TURISMO

## Los hoteles insisten en la necesidad de promocionar Toledo para atraer turistas

**Continúa la crisis.** Los representantes del sector consideran que junio y julio han sido dos meses muy negativos, peores incluso que el año pasado

• El sector ve con preocupación el aumento del número de hoteles, no tanto por la mayor oferta, sino porque no va acompañada de medidas de promoción.

E.L.L. / TOLEDO

En los últimos años, durante la campaña veraniega, los empresarios del sector hotelero vienen haciendo la misma petición: que las instituciones públicas promocionen Toledo. Entienden que la Ciudad Imperial no puede seguir vendiéndose por sí sola y que es precisa una fuerte inversión económica que dé a conocer, fuera de las murallas, sus monumentos y riquezas artísticas.

Este clamor se ha convertido este año en un fuerte lamento. Todos los hoteles y hostales consultados por este diario coinciden en señalar que el 2004 no está siendo, ni mucho menos, un buen año.

Lejos de ser así, la ya conocida como 'crisis del turismo internacional' está haciendo demasiados estragos, un daño que en la capital regional se agrava porque siempre se ha venido nutriendo de turistas americanos y japoneses.

Por si no fuera bastante, en los meses de junio y julio, en la época en la que todos los empresarios esperan un empuje para el sector, los niveles de ocupación en muchos casos no alcanzaron el 90 por ciento; los hubo incluso que se quedaron en un escaso 50 por ciento. La situación es tal que hoteles y hostales están obteniendo peores resultados que en 2003, año en el que ya se hablaba de una 'crisis del turismo' en la ciu-

dad.

Aunque hay empresarios que desconfían de las estadísticas que reflejan un aumento de las pernoctaciones y que creen en una tendencia a la baja que está en la línea de lo que viene ocurriendo en todo el país, también los hay que consideran que el descenso -tanto en el número de visitantes como en los turistas que se quedan a pasar la noche en los establecimientos- es un problema puntual que está padeciendo Toledo.

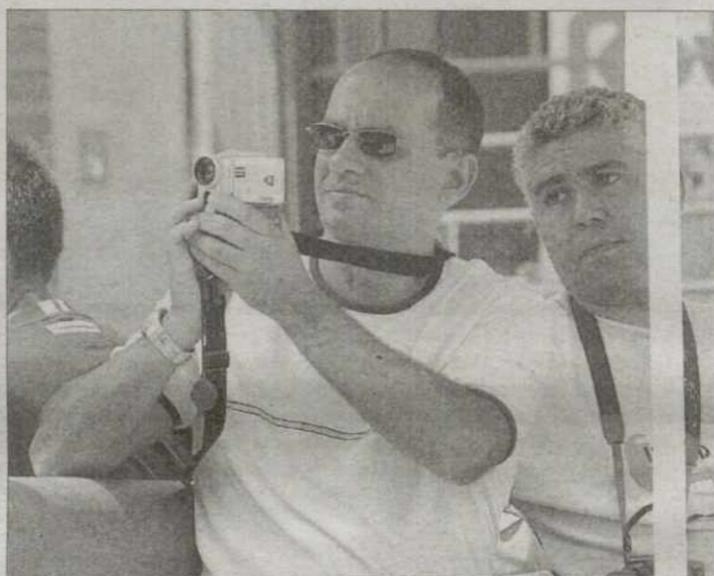
Frases como 'la ciudad hay que venderla' o 'no hay ninguna actividad que atraiga a los viajeros' son las más habituales entre los representantes del sector. Molestos por la gestión que están llevando a cabo las instituciones públicas, miran con envidia los ejemplos de Córdoba o Granada, dos ciudades expertas en la promoción de sus patrimonios históricos y culturales.

Por ello, y porque consideran que Toledo se está quedando atrás en la carrera por afianzarse como destino turístico, piden al Ayuntamiento de Toledo y a las administraciones con competencias en la materia que se pongan manos a la obra y que organicen acciones de promoción y actividades diurnas y nocturnas que mantengan a los turistas durante días.

**Opinan que las instituciones deberían invertir más para que Toledo deje de ser un lugar de paso**

**PRÓXIMOS MESES.** No está siendo como en años anteriores, pero agosto parece que va a servir para maquillar los negativos datos de los meses anteriores. El grado de ocupación ha aumentado respecto a junio y julio y, a pesar de que es complicado que finalmente se alcance el 90 por ciento de ocupación, lo cierto es que las primeras

**Ocupación.** En algunos casos la diferencia respecto a 2003 es del 20 por ciento. Hubo hoteles en los que en julio apenas se superó el 50 por ciento



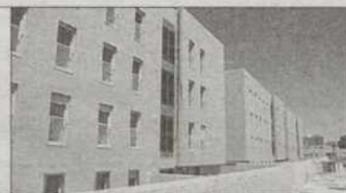
El turismo internacional ha sufrido un fuerte 'bajón'. / YOLANDA LANCHA

impresiones invitan al optimismo.

Septiembre es otro motivo para pensar en la recuperación. En esta fecha, hoteles y hostales aumentan su clientela de la mano del turismo de negocios, muy habitual este mes, y de los turistas ale-

manes, un mercado que se suele caracterizar por ser clientela de calidad.

Sin embargo, y siempre es el mismo cantar, hay que esperar a los fines de semana para que la ocupación llegue a unos niveles



El Consistorio aumentó el tipo de IBI durante este año.



Plano en mano, el visitante que acude a la Ciudad Imperial.

## Siete establecimientos crean su propia asociación hotelera

E.L.L. / TOLEDO

Conscientes de la necesidad de promocionar la ciudad y algo escépticos con la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de Toledo, un grupo de siete establecimientos de la ciudad -hoteles y hostales- crearon recientemente una asociación a través de la cual llevar a cabo, no sólo acciones de promoción, sino también eventos que dinamicen la vida cultural y social de la capital regional.

Esta asociación la componen Hotel Sol, Hostal La Posada de Manolo, Hostal Casa de Cisneros, Hostal Centro, Hostal Nuevo Labrador, Hotel Alfonso VI y Hostal La Campana. Según indicó a este diario el representante del Hotel Sol, el lazo de unión de estos empresarios es el de ser establecimientos, dentro del Casco, que ofrecen al visitante un cierto encanto y ambiente toledano.

Aunque seguirán vinculados a la Asociación Provincial de Em-

presarios de Hostelería, al margen y después de que pasen los meses de verano, tienen previsto empezar a preparar diversas actividades muy innovadoras en una ciudad como Toledo: además de editar folletos, planos y crear su propia página web, su idea es celebrar eventos callejeros, catas de vinos en los propios establecimientos y promover una oferta conjunta de unas 150 camas a los touroperadores y grandes agencias de viajes.

## 24 AL DÍA

**HAY QUE ATREVERSE.** Visto lo visto, como haya que esperar a que las administraciones públicas hagan algo por promover la ciudad de Toledo puede que no lleguemos a tiempo para poner fin a lo que en 2003 se llamó, y se podría seguir llamando este año, 'crisis del turismo'. Las instituciones com-

petentes, principalmente el Ayuntamiento de Toledo, se deben dar cuenta de que la Ciudad Imperial no puede seguir teniendo como único reclamo sus monumentos. Aunque no son pocos, es preciso que estén bien promocionados. De nada sirve tener un tesoro artístico si no lo das a conocer. Por este motivo, es muy loable la iniciativa de varios

hoteles y hostales del Casco de crear su propia asociación empresarial y llevar a cabo las actividades que tanto la Asociación provincial de Empresarios de Hostelería como el Consistorio se han olvidado realizar. Al menos esperemos que reciban un cierto apoyo por parte de los políticos. / L.T.



la Ciudad suele ser un turista de paso. / YOLANDA LANCHÁ



Madrileños y andaluces son los que más visitan Toledo. / YOLANDA LANCHÁ

## El número de viajeros aumentó en julio un 2,7 por ciento respecto al año pasado

En el conjunto de la provincia de Toledo, la más visitada de la región, las pernoctaciones también sufrieron un leve crecimiento

de noche. Es, por norma general, un turismo de paso que, según denuncian, no encuentran en la ciudad ningún atractivo para pernoctar.

En este sentido, la llegada del Tren de Alta Velocidad a la capital divide las opiniones dentro del sector. Así, frente a los que esperan que el AVE sirva para que los viajeros permanezcan en la ciudad durante varios días, como escala antes de partir a otros destinos del sur del país, también hay quien cree que el tren contribuirá a que Toledo siga siendo una excursión más para aquellos que pasan sus vacaciones en Madrid.

**MÁS HOTELES PARA REPARTIR.** Aparte de la falta de promoción y de lo que puede estar afectando la crisis del turismo internacional, en los últimos años

Toledo está experimentado un fuerte incremento en el número de establecimientos, tanto hoteles como hostales. Tal y como comentan los responsables del sector, es la misma tarta, incluso más pequeña, para repartir entre más. De hecho, el aumento de la oferta

repercute ya en el grado de ocupación.

No obstante, su opinión es favorable a que se sigan creando nuevas plazas de alojamiento. El problema para ellos es que no viene la suficiente cantidad de turistas.

En proyecto está la construcción de más establecimientos. En el futuro, y ya se está viendo actualmente, la ciudad tendrá una completa y numerosa red de alojamientos. Es, y hay que añadirlo a la lista, otro motivo para pensar en medidas urgentes que dinamicen el turismo en Toledo.

### Agosto y septiembre podrían maquillar los malos resultados de meses anteriores

• Según la Encuesta de Ocupación Hotelera del Instituto Nacional de Estadística, el grado de ocupación del mes pasado fue del 41,15 por ciento, muy similar al 40,97 por ciento de 2003.

E.L.L. / TOLEDO

Si bien los primeros balances realizados por los empresarios de hostelería de la ciudad de Toledo no son muy positivos, los datos del Instituto Nacional de Estadística, relativos a toda la provincia, reflejan mejores resultados, en concreto un aumento del número de viajeros del 2,7 por ciento en el mes de julio. Visitaron la provincia 58.459 personas, la mayoría, 42.643, residentes en España.

Aunque el avance no es muy significativo, al menos es algo mejor que el registrado en el apartado de pernoctaciones. El mes pasado los establecimientos hoteleros contabilizaron un total de 89.184 clientes, un 2 por ciento más que en el mismo periodo de tiempo de 2003.

Según la Encuesta de Ocupación Hotelera del INE, la estancia media del que decide pasar la noche en un hotel u hostal de la provincia es de un día y medio (1,53).

Además, el grado de ocupación en estas fechas es del 41,15 por ciento, muy similar al 40,97 por ciento de julio de 2003.

En la actualidad, el número de establecimientos abiertos llega

hasta los 185, seis más que los que había el año pasado. Todos ellos dan una oferta de 7.640 plazas y emplean a 985 personas.

Respecto a la procedencia de los viajeros, este año los andaluces han desbancado a los madrileños en cuanto a los españoles que más nos visitan. El 21,70 por ciento de los nacionales que acudieron a Toledo eran residentes en esta comunidad; el 17,54 por ciento madrileños; el 15,05 por ciento castellanomanchegos y el 8,26 por ciento de la Comunidad Valenciana.

En el conjunto de Castilla-La Mancha, la evolución entre el 2003 y el 2004 ha sido muy similar a la experimentada en la provincia de Toledo. Así, el volumen de viajeros descendió un 1,8 por ciento mientras que las pernoctaciones hicieron lo mismo pero en un porcentaje muy ínfimo (0,4 por ciento). Por otro lado, el grado de ocupación en la región es del 41,15 por ciento en julio.

En términos generales, en las cinco provincias castellanomanchegas existe un total de 776 establecimientos que ofrecen 28.352 plazas y dan empleo a 3.107 personas.

### TOLEDO, LA MÁS TURÍSTICA

► **Albacete.** En julio recibió 24.959 viajeros, 2.074 menos que el mismo mes de 2003.

► **Ciudad Real.** Es, por detrás de Toledo, la provincia que más viajeros recibe. En julio fueron 39.127.

► **Cuenca.** El INE contabiliza para Cuenca 31.279 viajeros.

► **Guadalajara.** Es la que menos visitantes tuvo en julio: 23.378

► **Toledo.** Con 58.459 viajeros, es la provincia más turística.

► BALANCE DE LAS FIESTAS PATRONALES

# El PSOE reitera el «fracaso» y el «poco atractivo» de las fiestas

Gabriel González critica la «falta de interés» del equipo de Gobierno para organizar la feria. La escasa oferta para los jóvenes y la «mala organización» centran las críticas de la oposición

• El edil pide explicaciones sobre el contrato para la actuación de 'Estopa'. Cuestiona por qué el Consistorio no ha percibido «ni un euro» cuando hay ingresos de unos 180.000 euros.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

El PSOE da por finalizada «su tregua» acerca de la organización de las fiestas patronales. «Las previsiones más pesimistas se han cumplido», señaló ayer el socialista Gabriel González. La oposición vuelve un verano más a llamar la atención sobre el escaso «atractivo» de unas fiestas «mal organizadas» y con «pocas alternativas». «El fracaso» en su gestión, obedece, según el PSOE, «al poco interés del PP, que gobierna la ciudad desde hace bastantes años, demasiados años».

Al Grupo Municipal Socialista le preocupa la «escasa imaginación» del equipo de Gobierno a la hora de programar las actividades. En este sentido, González asegura que las fiestas de agosto arrastran la problemática de otros años, las quejas de los feriantes, un programa con escasez de actividades lúdicas y falta de alternativas para los jóvenes.

La polémica se sirvió días antes de la inauguración de los festejos con el cruce de declaraciones entre PSOE y PP. Los primeros tacharon el programa de «insulto a la inteligencia», mientras el concejal responsable de las fiestas, Fernando Cirujano, se defendió de las acusaciones, que las tildó de insulto, e invitó a la crítica constructiva.

Al respecto, González, volviendo al asunto, insiste que el PSOE pone sus miras en la gestión del concejal 'popular', no en su persona. «No sólo se es concejal para ponerse 'medallitas', sino para acep-



Los socialistas opinan que la feria es poco atractiva. / YOLANDA REDONDO

tar críticas».

El Grupo Municipal Socialista insiste en su respeto a Cirujano, sin embargo, entiende que su labor puede ser objeto de crítica política. González no entiende por qué el edil de Festejos alude a su condición de catedrático de la Universidad Laboral cuando lo que se cuestiona es su responsabilidad en la programación de las fiestas. Asimismo, afirmó: «Cirujano necesita una lección de humildad». Respecto a su alusión, responde: «Podrá ser catedrático de instituto, pero en el Ayuntamiento está haciendo Primaria».

**PROPUESTAS.** Los socialistas lamentan que el edil de Festejos pidiera «que le propusiésemos cosas» cuando no se ha convocado la Co-

misión de Festejos antes de elaborar el programa. En este sentido, reivindican que la próxima vez se celebre a fin de aportar alternativas.

## Los socialistas proponen que el año que viene se convoque la Comisión de Festejos

Por su parte, González afirma que Cirujano tendrá que explicar la gestión satisfecha por el Consistorio en relación al concierto de Es-

topa. «¿Tendrá que explicar quién se ha llevado el dinero?». El PSOE desconoce por qué el Ayuntamiento no ha recaudado «ni un solo euro» con esta actuación, cuando el de Hellín, con el mismo grupo, ha ingresado más de 100.000 euros.

Al PSOE no le salen las cuentas comparando el contrato de ambos conciertos. González cuestiona la política seguida, puesto que el concierto dejó unos beneficios de más de 180.000 euros. Sin embargo, el Consistorio subvencionó con 24.000 euros a la empresa organizadora, la misma donde fue a parar el resto de los beneficios, pese a que Estopa tiene establecido su caché en 78.000 euros. Por este motivo, el edil no entiende por qué Estopa, con el mismo éxito, dejó ingresos en Hellín.

# Chozas critica que Molina «se vaya de vacaciones» durante las fiestas de agosto

M.G. / TOLEDO

El concejal de Izquierda Unida, José Esteban Chozas, apunta que al Partido Popular no le interesa la celebración de las fiestas patronales como demuestra el hecho de que el alcalde de Toledo «se marche de vacaciones» durante las fiestas patronales. Por este motivo, defiende que el equipo de Gobierno no debe manifestar que los «ciudadanos no participan, puesto que su primer edil se marcha de la ciudad porque ve más interesante irse de vacaciones».

Al concejal le parece «insólito» que el alcalde «abandone» la ciu-

dad durante estas fechas «y no cunda con el ejemplo». Chozas entiende que hechos como éste sólo se producen en Toledo, ya que no imagina que el alcalde de San Sebastián se marche durante la Semana Grande o el de Valencia abandone la ciudad durante la celebración de las Fallas.

**MÁS ACTIVIDADES.** «Para hacer bien las fiestas no sólo se necesita echar horas sino trabajar con eficiencia». Con este análisis, el edil de IU opina que a las fiestas de agosto le han faltado actividades deportivas y otras de interés para

los ciudadanos.

En este sentido, insiste en la necesidad de organizar competiciones deportivas, que además servirían para la puesta a punto de los equipos toledanos, «e implicar más a los toledanos» en los festejos de la ciudad.

Chozas afirma que «un cambio de filosofía» a la hora de organizar las fiestas contribuiría, a su juicio, para que los toledanos disfrutasen más de las celebraciones. Y sugiere, además, que el Ayuntamiento «obligue» a las asociaciones de vecinos que perciben una subvención anual a participar directamente

en la feria con casetas donde se organicen actividades.

Respecto al recinto de 'La Peraleda', Chozas asegura que las fiestas necesitan un lugar adecuado, algo que, a su juicio, tendrá que pensarse el Ayuntamiento para el año que viene, sin esperar a que se apruebe el Plan de Ordenación Municipal (POM).

Al respecto, los feriantes han criticado que el concejal de Festejos, Fernando Cirujano, reconociera hace días que el recinto no estará contemplado en el POM, motivo por el cual carece de sentido invertir en 'La Peraleda'.

El PP asegura que «ningún programa de fiestas será del agrado de los socialistas»

L.T. / TOLEDO

El equipo de Gobierno en el Ayuntamiento de Toledo aseguró ayer que al Grupo Municipal Socialista cualquier actuación o programa de fiestas nunca será de su agrado, denunciando que sus balances se sustentan «en críticas destructivas, acusaciones, mentiras y en insultos».

Los 'populares' salieron al paso de las críticas vertidas por el principal partido de la oposición respecto a la programación de las fiestas de agosto. Apuntaron que «afirmaciones» como que el único acto que ha dado realce a nuestras fiestas ha sido la misa en honor a la Virgen, o como la negociación del concierto de Estopa nada tienen que ver con la realidad».

En este sentido, el equipo de Gobierno cree que las manifestaciones del PSOE sólo tratan de eclipsar los resultados de aquellas actividades o conciertos que han sido «un verdadero éxito y que han contado con una asistencia de público nunca visto en Toledo».

El Partido Popular tiene claro que la oposición no soporta que los toledanos acudan a los conciertos programados por la administración municipal y tratan de ensombrecer todo aquello que organiza la Concejalía de Festejos, sean conciertos de la talla de Estopa, Bisbal o Chayanne. Actuaciones que han podido disfrutar los toledanos sin necesidad de trasladarse a Madrid.

Asimismo criticaron que los socialistas no hayan dicho nada del «tremendo éxito» del Festival Infantil celebrado en el Paseo de Merchán, ni del «éxito» de los Conciertos de Verano de San Pedro Mártir, ni de los conciertos a cargo de diversas bandas de música o de la actuación de Fangoria.

Por otra parte, el equipo de Gobierno destaca que todas las programaciones son mejorables pero, «sin lugar a dudas, desde la Concejalía de Festejos se ha tratado de que los toledanos disfrutasen con esta programación a través de la combinación de diversos espectáculos y actuaciones musicales para todos los gustos».

**CRÍTICAS.** El Partido Popular defiende que una rueda de prensa no debe utilizarse para «faltar el respeto» a un concejal, en esta ocasión, al de Festejos. Por este motivo, condena la actitud del edil socialista, Gabriel González, durante la rueda de prensa, celebrada ayer, para analizar el resultado de las fiestas patronales.

«Esta actitud es intolerable y un claro ejemplo de la falta de madurez de este concejal», asegura el equipo de Gobierno, que opina que la derrota en las pasadas elecciones «le ha marcado profundamente».

▶ ARCAS MUNICIPALES



El Ayuntamiento acumula una deuda de más de 15 millones de euros. / YOLANDA LANCHA

# Perezagua pide que el Plan de Saneamiento sea «creíble» y «ejecutable»

Opina que la «mala gestión» económica del PP no debe «redundar en el bolsillo de los toledanos». Exige una previsión de ingresos real

• El edil cree que el Partido Popular y Molina deberían asumir «el problema» financiero para avanzar en su solución. A su juicio, «la mala tesorería» ha afectado a obras en la ciudad.

**MARTA GARCÍA / TOLEDO**  
La falta de liquidez de las arcas municipales inquieta al Grupo Municipal Socialista. «El déficit que viene arrastrando, que coincide con la gestión de Molina» es, a juicio de Rafael Perezagua, el motivo por el que el Ayuntamiento de Toledo se ha visto obligado a aprobar el tercer Plan de Saneamiento en «nueve años».

Esta nueva «medida de cirugía», que se aplica para sanear las arcas municipales, aprobada en la última Junta de Gobierno Local, despierta las críticas de los socialistas. Perezagua, por su parte, critica que el PSOE planteó una moción, que se llevó a Pleno en julio, y fue rechazada por el equipo de Gobierno, cuando, un mes después, se aprueba, obligado por «imperativo legal» y porque la delicada situación «se le escapa de las manos».

**IMPUESTOS.** Perezagua pide que el Plan de Saneamiento sea «creíble» y «ejecutable», algo que no ha sucedido con los dos planes anteriores. El aprobado 1996-2001, fue revisado a finales de su primer año y en los dos consecutivos. Asimismo, el Plan de 2001-2003 se ha modificado en 2003 y este año.

La mala situación económica del Ayuntamiento, unida a las revisiones de los planes de Saneamiento confirma, según Perezagua, la «poca credibilidad» del alcalde en materia económica. En este sentido, recuerda que una de las claves políticas del Partido Popular es «la propaganda de pocos impuestos». Las previsiones de «déficit cero» dictadas por el anterior Gobierno, opina, también contrastan con la delicada situación de la ciudad. Sin embargo, reconoce que dentro de un mes se discutirá la Ordenanza Fiscal y el

equipo de Gobierno «le está dando vueltas a la aplicación de una tasa de basuras», un impuesto que no existe en nuestra ciudad.

Los socialistas entienden que la «mala gestión» del PP no debe redundar en los «bolsillos de los toledanos». Perezagua exige que la previsión de ingresos sea «real», no sólo fruto de la subida de impuestos.

Por otra parte, considera imprescindible que el Partido Popular y el alcalde de la ciudad asuman «el problema» para avanzar en su solución financiera. Algo que, a su juicio, todavía no ha salido a la luz. Respecto al déficit, el concejal alerta de la pérdida de liquidez de los últimos dos años. Perezagua explicó ayer que el Ayuntamiento debía 7,4 millones de euros en el año 2002, sin embargo, el año pasado duplicó esta cantidad. El Grupo Municipal Socialista opina que al cierre de este ejercicio, el déficit se habrá multiplicado.

«La mala tesorería» ha afectado, según el socialista, a ciertas obras de la ciudad, como la remodelación de la Cornisa y de Ronda de Buenavista. Intervenciones que no han comenzado porque la falta de liquidez del Ayuntamiento impide adelantar el dinero a la espera de que se recauden las subvenciones europeas.

EVOLUCIÓN DEL DÉFICIT

- ▶ **1998.** A finales de año, el Ayuntamiento de Toledo acumulaba un déficit de 6.850.000 euros.
- ▶ **1999.** La deuda de las arcas municipales desciende durante este período. El Consistorio debe 5.820.000 euros.
- ▶ **2000.** Se vuelve a incrementar el déficit. La deuda asciende a 6.744.000 euros.
- ▶ **2001.** La falta de liquidez alcanza los 4.786.000 euros.
- ▶ **2002.** El Ayuntamiento acumula 7.496.000 euros
- ▶ **2003.** El déficit se duplica. Las arcas municipales deben 15 millones de euros. La deuda, según el PSOE, continúa subiendo.

PANORAMA

BUENAVISTA

## Ruiz se reúne con 'Parque de Nara' para abordar los problemas del barrio

**M.G. / TOLEDO**  
La concejal de Medio Ambiente, Paz Ruiz, se reunió ayer con el presidente de la Asociación de Vecinos 'Parque de Nara', José Luis Gascón, para abordar el problema de ruidos de la autovía a su paso por el Sector-3 de Buenavista, los malos olores procedentes del vertedero y la planta de compostaje, situación que denuncia el colectivo desde principios de verano, y el retraso en las obras de remodelación del barrio.

Durante el encuentro, Ruiz mostró las últimas actuaciones municipales respecto al vertedero, según el presidente de 'Parque de Nara', quien acepta que la solución corresponde a la Diputación provincial y pide que se hagan cargo de la situación hasta que el vertedero se traslade a otro emplazamiento.

Por su parte, Gascón critica la pasividad de la Consejería de

Medio Ambiente a la hora de adoptar medidas que frenen la problemática ambiental que desde hace años sufren los vecinos de Valparaíso, La Legua y Vistahermosa y este verano también los de Buenavista.

El ruido de la autovía es otro de los temas que colea desde hace años. En este sentido, Gascón ha presentado un escrito de la Organización Mundial de la Salud a la titular de Medio Ambiente en el Ayuntamiento a fin de «que se tomen nuevas medidas». Al respecto, afirma que la Patrulla verde ha realizado una medición experimental en el mes de julio, en la que se ha registrado 68 decibelios en una vivienda, «cuando la Ley de Ruido no permite más de 30 decibelios en zonas próximas a colegios». La asociación le ha entregado también un documento donde se recogen las quejas de los vecinos.



La autovía sigue ocasionando problemas de ruido. / VALDIVIELSO

SUCESOS

### Nueva reyerta en las inmediaciones de Bisagra

La Policía Local atendió el pasado viernes, sobre las 22:15 horas, una reyerta entre inmigrantes hispanoamericanos en las inmediaciones del bar 'Los Claveles', situado en la inmediaciones de la Puerta de Bisagra. Con la llegada de los agentes, los implicados abandonaron el lugar de los hechos finalizando la pelea. Esta no es la primera ocasión en la que la Policía Local debe atender un requerimiento similar en esta zona, frecuentada por inmigrantes hispanoamericanos. El sábado, sobre las 2:00, los agentes de la Policía Local acudieron al aviso de una nueva pelea. En esta

ocasión se produjo junto a la carpa de la Macrodiscoteca que se habilitó con motivo de las fiestas, y la Policía sólo pudo identificar al presunto agresor mediante testigos, ante una posible formulación de denuncia. También el sábado se recibió la denuncia de una joven a la que habían robado mediante el procedimiento del tirón, en las inmediaciones de la Avenida de Barber. Por otro lado, el domingo se produjo una importante fuga de agua en la calle Río Torcón, para cuya reparación tuvo que acudir el servicio de Aguas de Toledo. En el momento de la reparación había varios vehículos estacionados que la impedirían, por lo que se tuvo que avisar a la grúa.

NECESITAMOS

personas del sector de la estética, belleza, peluquería, para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia

Tel.: 617 371 220

VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

PRECISAMOS VENDEDORES

Comisiones del 25% al 50%. Actividad Independiente y Negocio Compatible por horas. Industria en tendencia, futuro

Tel.: 617 371 220

VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

SELECCIONAMOS

personas del sector deportivo, gimnasios, entrenadores, atletas, aficionados o profesionales para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia. Ingresos progresivos

Tel.: 617 371 220

VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

## ► HUELGA

## Los gruistas toledanos 'a la espera' ante una posible extensión de la huelga

L.T. / EFE / TOLEDO

Los gruistas toledanos permanecen a la espera de los acuerdos que se alcancen en la reunión que mantendrán esta tarde Unespa y la Confederación Española de Asistencia en Carretera (Cespa), y en la que se pretende acabar con la huelga que comenzó en el País Vasco, y que se ha extendido a algunas grúas de otras comunidades.

Entre este nutrido sector empresarial se encuentran los gruistas toledanos, que no descartan unirse al paro. María Ángeles Martínez, presidenta de la Asociación provincial de Talleres y Concesionarios, y empresaria de grúas de Toledo, ha comentado que las empresas toledanas se mantienen a la espera de las soluciones que se aporten hoy.

Aunque insiste en no alarmar a la ciudadanía, y no adelantar acontecimientos, Martínez no descarta unirse a los paros, que pueden dejar un rosario de coches desasistidos por las cunetas de todas las carreteras españolas.

En dicha reunión intervendrá como mediador el director general de tráfico Pere Navarro. Esta intermediación ha sido solicitada por la Asociación Nacional de Empresas de Auxilio en Carretera (ANEAC), ya que según su presidente, Rafael Merino, «debe ser la Administración quien mueva ficha y colabore para solucionar el conflicto».

Merino acusó directamente a la Administración de ser «la causante de que esta situación haya llegado a producirse» porque «es quien ha permitido que las empresas aseguradoras hayan llegado a mantener un monopolio de precios, dejándoles hacer sin preocuparse de solucionar la situación».

Carles Rovira, presidente de Cespa, ha asegurado que en esta reunión se pretende llegar a un acuerdo definitivo en el sector. Además, uno de los objetivos de la reunión provincial será la de presentar un código deontológico de buenas prácticas empresariales que se aplicará a partir de ahora en toda España para evitar que algunas empresas ofrezcan sus servicios con tarifas inferiores. Pero si las conclusiones que se extraigan esta tarde no son satisfactorias, Rovira ya ha anunciado que el parón puede ser secundado hasta por el 80 por ciento de las grúas de toda España.

De hecho, varias empresas toledanas del sector, ya aseguraron a principios de agosto su intención de solidarizarse con sus compañeros del norte para tratar de acabar con esta situación.

## ► IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES



El Consistorio toledano ha aumentado el porcentaje de su IBI al 0,55 por ciento en 2004. / VÍCTOR BALLESTEROS

## Los toledanos pagan uno de los IBI más elevados de Castilla-La Mancha

La capital paga el segundo Impuesto sobre Bienes Inmuebles más elevado de la región -0,52 por ciento- sólo superada por la media que se abona en la vecina Ciudad Real

• Toledo es la ciudad castellano-manchega con el mayor valor catastral por inmueble (44.993 euros) y sus ciudadanos pagan de media 238 euros de IBI.

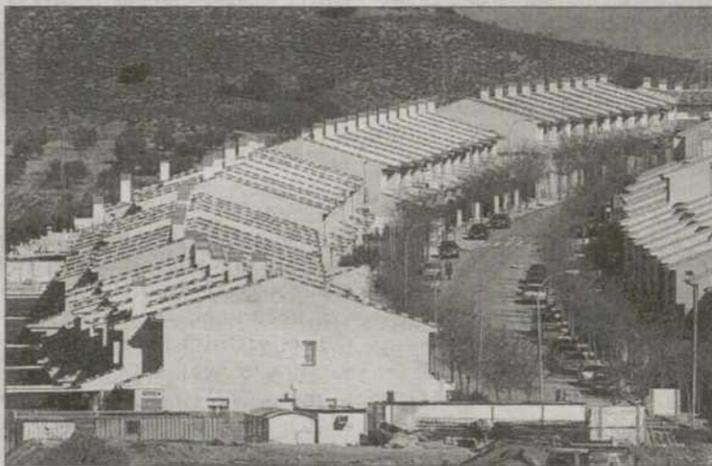
L.T. / TOLEDO

Los residentes en Toledo son los segundos castellano-manchegos que más pagan por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles o, como es popularmente conocido, por 'la contribución'.

Así se deduce de los datos extraídos sobre el valor catastral de la ciudad y el porcentaje del IBI del ejercicio 2003. Según el Ministerio de Hacienda y la Dirección General de Catastro, la media del valor catastral por inmueble en la capital es de 44.993 euros, y el tanto por ciento por el que se deduce la cuantía del impuesto es de 0,52. De este modo, los toledanos pagaron una media de 238,5 euros como contribución al Consistorio.

Esta cifra sólo es superada por los ciudadrealeños, que con un valor catastral del 32.810 euros, tienen un IBI del 0,98 por ciento, lo que alza la media a 321 euros. Estas cifras superan notablemente las obtenidas en el resto de capitales castellano-manchegas.

Cuenca es la capital de provincia que menos paga en su 'contribución'. Los conqueses abonaron una media de 147 euros, con un



La capital de la región más barata en su contribución es Cuenca. / VALDIVIELSO

0,48 por ciento de IBI, y un valor catastral estimado en 30.660. Le sigue Albacete, con 171 euros. Albacete es la ciudad que más porcentaje pagó por este impuesto -el 0,54- sin embargo, el valor de sus inmuebles se sitúa en 32.354 euros. Por último, Guadalajara paga 172 euros de media, con el porcentaje del IBI más bajo -0,48- y un valor catastral de 30.660 euros.

**CAMBIOS DE 2004.** El Ayuntamiento de Toledo modificó en octubre de 2003 la Ordenanza Municipal que regulaba el IBI desde diciembre de 1995. En diciembre de 2003 se elevó a definitivo el acuerdo al que se llegó en el Pleno Municipal, por el que se aumentó el porcentaje a pagar en la 'contribución'.

Los toledanos tendrán que pagar en 2004 el 0,55 por ciento por sus inmuebles urbanos, y el 0,77 por ciento por sus fincas rústicas. De esta forma, los residentes en la capital regional pagarán de media 247 euros.

Esta cantidad permanecerá siempre y cuando no aumente el valor de los inmuebles que, dado el aumento de precios de los últimos años habría dejado esta cifra por debajo de la cuantía real. Sin embargo, el proceso actual que sigue el Ministerio de Hacienda es revisar cada diez años estos valores.

Los únicos terrenos que podrán quedar exentos de pago del IBI -además de los recogidos en la normativa, tales como los de la Iglesia, la Cruz Roja, las Embaja-

### EL IBI EN LA REGIÓN

► **Toledo.** Los toledanos pagaron una media de 238,5 euros por sus inmuebles.

► **Ciudad Real.** En cabeza con una media de 321 euros.

► **Guadalajara.** La tercera capital con 172 euros de media.

► **Albacete.** Los albaceteños pagan una media de 171 euros.

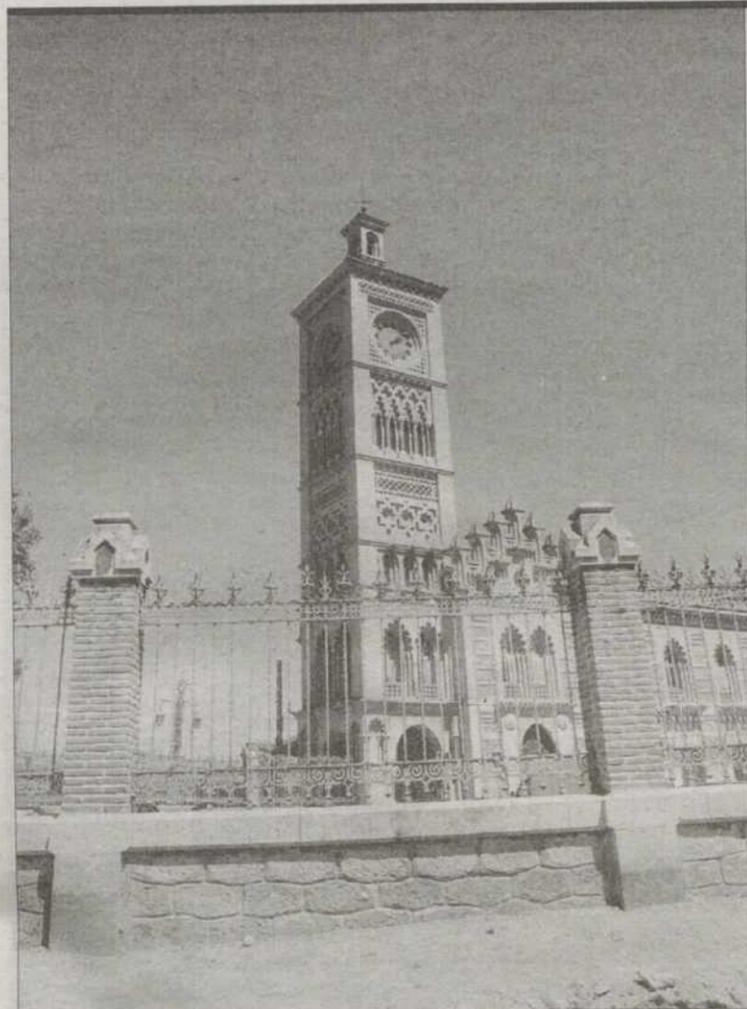
► **Cuenca.** La capital que menos paga con 147 euros.

das, etc.- serán los inmuebles que, incluidos en el Plan Especial del Casco Histórico, sean considerados inmuebles con protección del tipo 'P' (protección integral o mantenimiento de las características básicas del inmueble, con antigüedad mínima de 50 años).

Asimismo, obtendrán bonificaciones de diferente cuantía, y hasta 60.000 euros en sus 'contribuciones', las familias numerosas o con algún hijo minusválido o incapacitado para el trabajo.

Aún así, los datos de las capitales castellano-manchegas se mantienen entre la media nacional. Por contra, las ciudades que más Impuestos sobre Bienes Inmuebles pagan son Madrid, Barcelona y Tarragona; y las que menos, Soria, Palencia y Orense.

► OBRAS EN LA ESTACIÓN DE RENFE Y EL PASEO DE LA ROSA



**Zona «susceptible de restos».** Un complejo hidráulico romano, aún imposible de determinar en su máxima expresión, y una reja realizada por uno de los mayores forjadores toledanos: ésas son las credenciales del paseo de la Rosa en cuanto a importancia artística. / Y.L.



► ACADEMIA INFANTERÍA

**El General Alonso Baquer impartirá la lección inaugural del curso 04/05**

EFE / TOLEDO

El teniente general en la reserva Mariano Alonso Baquer será el encargado de impartir el próximo 7 de septiembre la lección inaugural del curso 2004/2005 en la Academia de Infantería de Toledo.

El general Alonso Baquer abordará en su lección a los alumnos de las distintas escalas 'Las virtudes militares del soldado de la Conquista', una visión sobre el militar de los siglos XV y XVI en que se produjo la expansión española en territorio iberoamericano.

El acto de inauguración del curso en la academia castellano-manchega no contará por segundo año con la tradicional bienvenida del director del centro, general Juan Manuel Mateo Castañeyra, en el Patio de Carlos I del Alcázar, debido a las obras que en él se realizan con motivo del traslado del futuro Museo del Ejército.

La inauguración del mencionado curso incluirá la lectura de la memoria del anterior periodo académico y el nombramiento de los galonistas de cada curso de las enseñanzas superior de oficiales, de oficiales y de la básica.

Este año los alumnos de la escala superior de oficiales son los pertenecientes a las promociones LX, que cursan su quinto curso de su formación militar, y de la LXI, que realizan su cuarto año de formación.

Por su parte, los alumnos pertenecientes a la escala de oficiales pertenecen a XIV promoción y los pertenecientes a la escala básica pertenecen a la XXX promoción, y cursarán su segundo año de formación antes de concluir su formación como futuros suboficiales del Arma de Infantería del Ejército de Tierra.

# Patrimonio insta al GIF a no remover más tierra 'sin control arqueológico'

La Dirección General de Patrimonio ha remitido un escrito a este organismo para que demuestre que las obras en la Estación de Ferrocarril cuentan con la supervisión arqueológica adecuada

• Patrimonio ha remitido también sendos escritos al Ayuntamiento de Toledo y a los responsables del desmonte de la reja de la Estación por las obras en el paseo de la Rosa.

A. DE MINGO / TOLEDO

Consciente de que «los restos arqueológicos tienen un valor por sí mismos», la Dirección General de Patrimonio, Bellas Artes y Museos ha exigido al GIF (Gestor de Infraestructuras Ferroviarias) a que aclare cuál es el estado de las obras en la Estación de Ferrocarril en relación con los hipotéticos restos arqueológicos encontrados junto a los andenes. El director de este organismo, Enrique Lorente, destacó a *La Tribuna* que «el GIF debe aclarar definitivamente esta situación; desde Patrimonio le instamos a que no se remuevan más tierras sin acreditar el debido control arqueológico previo».

Lorente, que cree que toda precaución es poca dado que el paseo de la Rosa y su entorno es una zona «susceptible de restos», afirma no obstante que su deseo co-

mo director general de Patrimonio es que se agilice en la medida de lo posible este tipo de intervenciones.

**OTROS TRÁMITES.** El documento que ha sido enviado al GIF no es un caso aislado. Patrimonio ha remitido un escrito al Ayuntamiento para que aclare también la situación de las obras en el paseo de la Rosa, en donde podrían ha-

ber sido vulnerados los restos romanos del complejo hidráulico de Cabrahigos. Asimismo, a través de un documento similar, la Dirección General de Patrimonio exige responsabilidades a la constructora García Lozoya por el corte de seis tramos de la reja exterior de la Estación de Ferrocarril, evitando

que se siguen más y que el conjunto quede restaurado una vez restituida la pieza, «sobre todo en la zona de los emplomados y la unión con las clavijas». «No quiero que esto quede en una cuestión nominalista, cuando lo que nos importa verdaderamente a todos es el fondo».

## ► Paseo de la Rosa

El Grupo Municipal Socialista ha vuelto a pedir que se convoque la Comisión de Urbanismo para abordar el desmonte de la reja de la estación de ferrocarril. Para el concejal Juan José Pérez del Pino, los problemas surgidos en el Paseo de la Rosa obedecen a las 'prisas' «y de que las cosas no se hacen bien». Asegura «que no se cumplen los plazos y cunde el nerviosismo».

Perezagua sostiene que Toledo debe conciliar la preservación del patrimonio con los intereses de los toledanos. Y rechaza la polémica que se suscita cada vez que aparece un vestigio.

### ANUNCIO SOBRE LA APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PROYECTO DE URBANIZACIÓN Y DE REPARCELACIÓN VOLUNTARIA DEL SECTOR URI 11 DEL MUNICIPIO DE YUNCLER PROMOVIDO POR LA A.I.U. LAS LUNAS

Que con el objeto de dar cumplimiento a lo preceptuado en el art. 95 y 111 de la Ley de Ordenación del Territorio de Castilla la Mancha 1/2003 y del art. 115 del Reglamento de Gestión Urbanística se procede a publicar la Aprobación definitiva del Proyecto de Urbanización y de Reparcelación Voluntaria, el cual ha sido suscrito por la totalidad de los propietarios afectados por el Sector URI 11 y que ha sido promovido por la Agrupación de Interés Urbanístico Las Lunas.

Ambos Proyectos han seguido una Información Pública diferenciada, si bien han sido objeto ambos de Aprobación Definitiva en sesión extraordinaria celebrada en el Ayuntamiento con fecha 16 de Agosto de 2004.

Con esta fecha se redacta certificación de la sesión plenaria con el objeto de que el Proyecto de Reparcelación Voluntaria sea inscrito en el registro de la Propiedad de Illescas.

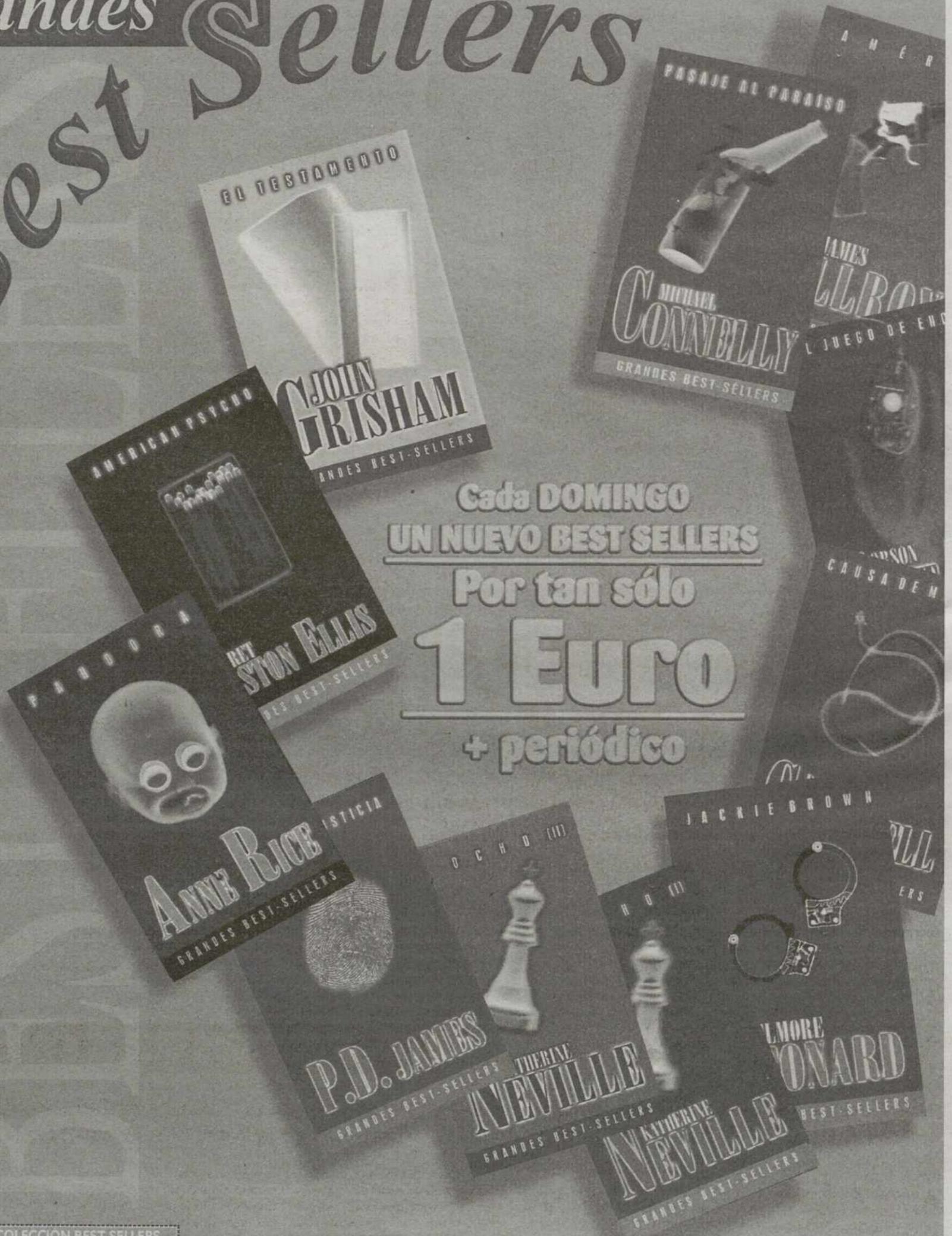
Quedan otorgados a favor de la AIU Las Lunas los efectos derivados del art. 144 de La Ley de Ordenación del Territorio de Castilla la Mancha 1/2003.

Lo que se hace público para general conocimiento, haciéndose constar que contra el Acuerdo aprobatorio del Pleno de 16 de Agosto de 2004 podrá interponerse en el plazo de un mes Recurso ordinario, entablado en la forma y plazo que determinan los arts. 107.1 y 114 de la Ley 30/1992 de 26 de Noviembre, o recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso de Toledo conforme a lo dispuesto en el art. 109 de la Ley 30/1992 y del art. 46 de la Ley 29/1998 de 13 de Julio de Jurisdicción Contencioso Administrativa, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación en el DOCM, sin perjuicio de ejercitar cualquier otro recurso que se estime pertinente.

En Yuncler a 17 de Agosto de 2004. La Alcaldesa M<sup>a</sup> Pilar Gutiérrez Gómez

La Tribuna te ofrece "GRANDES BEST SELLERS". Una colección con los 12 mejores títulos que harán que no puedas dejar de leer hasta el final. ¿TE ATREVES A PROBAR?

# Grandes Best Sellers



Cada DOMINGO  
UN NUEVO BEST SELLERS  
Por tan sólo  
**1 Euro**  
+ periódico

**CUPÓN-RESERVA COLECCION BEST SELLERS**

Los suscriptores de LA TRIBUNA que desean disponer de esta magnífica promoción por tan sólo 10 euros, deben emitir debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

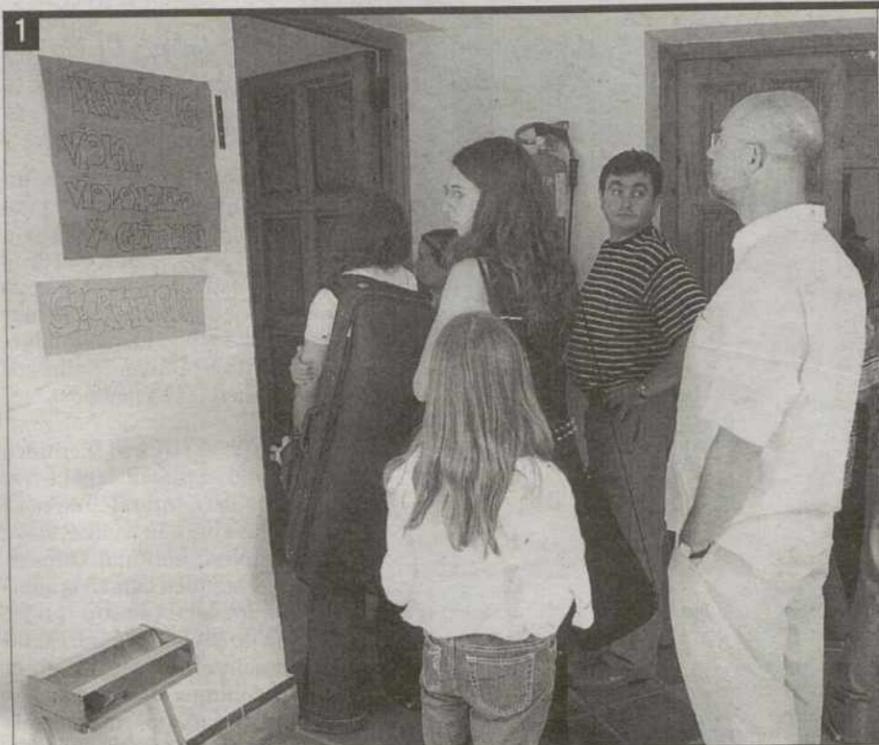
Provincia: .....

Teléfono: .....

**La Tribuna**  
Con la lectura

# VIVIR

T O L E D O



1. Los músicos llenaron las instalaciones del conservatorio 'Jacinto Guerrero' con la idea de aprovechar el tiempo y aprender lo máximo posible. 2. El curso abordará, entre otros instrumentos, los secretos de la guitarra. 3. Los jóvenes recibirán clases para mejorar en su técnica y saber cómo comportarse ante el público. /SANDRA GÓMEZ

## Con la mente puesta en la música

Más de cien jóvenes iniciaron ayer la novena edición del curso de Cuerda y Música de Cámara con piano 'Ciudad de Toledo' • El objetivo es la potenciación del aprendizaje de los instrumentos de cuerda en la provincia

LT. / TOLEDO

A rededor de cien jóvenes llenaron ayer el conservatorio 'Jacinto Guerrero' para participar en el IX Curso de Cuerda y Música de Cámara con piano 'Ciudad de Toledo', que organizan la Asociación September y la Diputación Provincial de Toledo, y en el que colabora la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, y que durará hasta el uno de septiembre, cuando se produzca el Concierto de Clausura y la entrega de

premios.

La finalidad principal, apuntaron desde la Diputación, es la potenciación del aprendizaje de los instrumentos de cuerda en la provincia de Toledo. Los responsables han previsto la asistencia de alumnos de los tres grados de enseñanza (elemental, medio y superior) y desde los diez años de edad. En cuanto a los instrumentos que se imparten en este curso que comenzó ayer son violín, viola, violonchelo, contrabajo, guita-

rra y grupos de cámara con piano. Se ha optado por incluir esta asignatura porque una de las salidas profesionales más viables para los instrumentistas de cuerda es la interpretación de piezas musicales acompañados de un pianista, con lo que es necesario acostumbrar al intérprete desde sus comienzos.

**TRES CLASES.** Los pianistas participantes recibirán un mínimo de tres clases con sus grupos de cá-

mara y, además, si el profesor lo estima necesario, clases individuales de piano preparatorias de las clases de grupo. Las materias complementarias que se imparten en esta novena edición del curso de Cuerda y Música de Cámara con piano 'Ciudad de Toledo', que organizan la Asociación September y la Diputación Provincial de Toledo, son clases instrumentales de conjunto, música de Cámara, orquesta y actividad musical complementaria.

Durante el curso, que se alargará hasta septiembre, se va a incidir en la técnica como el principal referente de todo músico, pero sin olvidar el aspecto interpretativo de cada una de las piezas, que es lo que, en último término, define en multitud de ocasiones la diferencia entre un buen músico y un buen intérprete. Se hará hincapié en la respiración, la postura, el fraseo en la puesta en escena y cómo estar en un escenario.

# El 11-M inunda las librerías y vacía el interés de los lectores toledanos

La proliferación de títulos sobre la catástrofe de Atocha y el terrorismo islámico en todas sus vertientes ha llenado el mercado editorial de análisis y testimonios que intentan añadir un paso más en el porqué de los atentados

• La librería toledana Hojablanca acogerá en septiembre la presentación de la obra '11-M. El día que la solidaridad plantó cara al terror', escrita por cuatro periodistas.

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO Buena parte de la creación literaria actual surge y se reinventa a sí misma ante la continua sucesión de hechos históricos en todos los rincones del planeta. Las guerras, los conflictos, las catástrofes naturales y humanas, el terrorismo y muchos otros fenómenos se presentan ante el 'escritor' como una base documental real y cercana con la que sacar al mercado un nuevo libro. Así, no es difícil encontrar en las librerías múltiples propuestas sobre un tema concreto. Y el terrorismo islámico en todas sus vertientes y panorámicas no iba a ser menos.

Así, desde los atentados del 11 de septiembre en New York muchos han sido los títulos que han salido a la palestra y que se han convertido en referencia para muchos analistas y lectores de a pie. A partir de este suceso, la guerra de Iraq, la figura de George Bush o de Bin Laden y los atentados del 11-M en Madrid acaparan un lugar destacado en las librerías de toda España, y como no, también en las de Toledo. Pero esta temática no parece despertar el interés de los lectores toledanos. «La gente no suele interesarse mucho por este tipo de libros ya que ocupa más protagonismo en medios de comunicación como la radio o la televisión», explica una de las responsables de la



Hojablanca reúne numerosos títulos sobre el terrorismo islámico. / YOLANDA LANCHAS

librería Hojablanca. De todas formas, asegura, «siempre hay alguna persona que viene preguntando por ellos». Y es que, desde la óptica de este conocido comercio toledano, en general, existe más demanda de todo lo que rodea al terrorismo islámico. «Sobre los temas concretos hay menos».

**ALGUNOS TÍTULOS.** 'El nuevo terrorismo islamista. Del 11-S al 11-M' de Fernando Reinares es una de las obras de análisis clave en este mundo editorial. Otros títulos que también llaman la atención de los lectores son '11-M. Mentira de Estado', 'Yihad. Cómo se financia el terrorismo en la nueva economía' o '¿Qué han hecho con mi país, tío?', del polémico Michael Moore. «Desde los atentados contra las Torres Gemelas hasta ahora se han publicado muchas cosas, no sólo del suceso en sí, sino aspectos relacionados como su forma de financiación, Al Qaeda o la globalización», detalla Mila, de Hojablanca.

Por otra parte, la librería toledana tiene previsto acoger la presentación del libro '11-M. El día que la solidaridad plantó cara al terror' -escrito por cuatro periodistas- el próximo mes de septiembre. «Nos lo han solicitado aunque todavía no está confirmada la fecha en la que se celebrará», aclara. Más de un centenar de entrevistas se reúnen en este libro cuya idea surgió cuando los autores, periodistas de La Razón, se dieron cuenta de que fuera de los informativos urgentes quedaban muchas historias que merecían ser contadas. No hay análisis político, sino el relato llano de unos hechos estremecedores que no convendría olvidar.

## ALGUNAS PROPUESTAS DE UN MERCADO EMERGENTE



► **Título.** '11-M. El día que la solidaridad plantó cara al terror'  
 ► **Autor.** Ricardo Coarasa, Enrique Fuentes, Jaime G. Treceño, Juancho Sánchez, Ernesto Villar.  
 ► **Síntesis.** Más de cien entrevistas muestran la historia de algunos protagonistas. No hay análisis político sino algo real.



► **Título.** 'Al Qaeda. Viaje al interior del terrorismo islamista'  
 ► **Autor.** Rohan Gunaratna.  
 ► **Síntesis.** Una infiltración en las organizaciones de Al-Qaeda, mantener las tropas en Iraq y suprimir la tolerancia de los Estados democráticos con las células terroristas, algunas de las claves.



► **Título.** '11-M. Homenaje a las víctimas. Testimonios de vida'  
 ► **Autor.** Pablo Torres, Francisco Minaya y Pilar Benito  
 ► **Síntesis.** La obra está estructurada en tres partes: los hechos, testimonios de vida y una Guía de autoayuda para las víctimas.



► **Título.** 'Bush en Babilonia. La recolonización de Iraq'.  
 ► **Autor.** Tariq Ali  
 ► **Síntesis.** Analiza la ocupación de Iraq y refuta la opinión de que las acciones preventivas son la única solución para efectuar cambios de régimen en los estados dictatoriales.



► **Título.** '¡PÁSALO! Los cuatro días de marzo que cambiaron un país'.  
 ► **Autor.** Carlos E. Cué  
 ► **Síntesis.** Carlos E. Cué reconstruye, vigorosa y rigurosamente la historia con datos y nombres hasta ahora desconocidos.

# Una tradición de hijos a padres

La Asociación Recreativa 'Los Alcores' dedicó la jornada de ayer a los socios más jóvenes del club, por lo que los mayores tuvieron que ver 'la acción' desde la barrera. Y es que ayer, los protagonistas eran sólo los niños.

ESTHER DURÁN / TALAVERA

Ayer fue un día dedicado únicamente a los niños en la Asociación Recreativa 'Los Alcores'. Y es que, dentro de la XXVII Semana Deportiva y Cultural que está celebrando este club talaverano, desde el pasado sábado, la jornada de ayer fue la que los socios denominan 'Día del niño', en el que, como su nombre indica, todas las actividades y programación van dirigidas a los pequeños de no más de 14 años.

Y si hay una actividad que ningún chico se perdió en la mañana de ayer, fueron los juegos que tuvieron lugar en las piscinas pequeña y mediana de 'Los Alcores', donde no sólo los pequeños, sino también los mayores disfrutaron observando a los niños haciendo de las suyas en el agua.

**OBJETIVO, LA SONRISA.** José Luis Rodríguez Vega, presidente de la Asociación Cultural, no quiso perderse las actividades desde las primeras horas del día, y siguió atentamente los pasos de los 'peques' en las diversas actividades. Y es que, si hay un objetivo a la hora de elegir qué tipo de concursos y actuaciones son los más apropiados para los niños, ese es que consigan despertar las sonrisas infantiles.

Así, la mañana comenzó con un paseo turístico en un tren infantil, una forma diferente de ver el club, en que muchos de los pequeños instalan su campamento de verano, pues las posibilidades que ofrece, en cuanto a pistas de

Los juegos acuáticos y los diferentes concursos fueron el mayor entretenimiento

deportes o piscinas «son las preferidas por los pequeños», como afirmó el presidente del club. Y tras esa 'vuelta de reconocimiento' antes de entrar en el propio recinto de las piscinas, el siguiente paso, seguido de modo unánime por los pequeños, era ver «qué regalo hay este año», como decían los 'peques', que fue una bolsa de 'chuches' y un juguete acuático, que despertó el entusiasmo de todos.

Y tras esa entrada 'triumfal', las piscinas esperaban a que sus aguas comenzasen a moverse con las diversas competiciones, concursos y juegos de ese 'Día del niño', en el que todos quisieron par-



1. La piscina pequeña fue escenario de los juegos de los niños, que, entre risas, se revelaron y decidieron 'perseguir' al monitor. 2. Los juegos de habilidad fueron muy bien recibidos. 3. El tren turístico se llenó de pequeños. 4. El taller de maquillaje fue un gran éxito. / MANU REINO

## Unas jornadas repletas

La Semana Deportiva y Cultural de Los Alcores ha arrancado los motores con fuerza y es que, si hay unos actos tradicionales en ella, ese es el día del niño que tuvo lugar ayer. Ésta, sin duda, es una tradición que pasa de 'hijos a padres' ya que los que hace casi 30 años, cuando se fundó el club, disfrutaban de ese día dedicado a los más pequeños, como hijos, ahora ven 'desde la barrera' como sus niños lo hacen, esta vez como papás.

Pero en esta semana tan especial, todos tienen un hueco. Mañana, son las mujeres de la Asociación Recreativa Los Alcores, las que disponen de una programación totalmente dedicada a ellas. Y este año hay una novedad en las actividades de mañana, pues una sesión de spinnig sacará la faceta más deportiva de las mujeres 'alcoreñas'. El turno de los jóvenes llega el jueves, en el que, como cada año, la verbena-disco, con fiesta de la espuma y diversos juegos, es la cita obligada para los jóvenes. Y como no, los hombres también tienen su jornada, que es el viernes, día en que los deportes y las competiciones son los protagonistas. E. DURÁN

ticipar. Y con tantos juegos y actividades el estómago pronto comenzó a 'quejarse', pero para ello también tenían solución. A las 13,30 horas comenzó la degustación de macarrones al aire libre, en el que los niños disfrutaron en compañía de sus amigos de una comida más que energética.

**TARDE DE CONCURSOS.** Los hinchables y los talleres fueron otros de los atractivos del día, que fueron instalados en el parque infantil y donde nadie faltó a la cita con el juego. Y aunque la playa no se pudiese trasladar hasta Los Alcores, sí hubo un concurso de cas-

tillos de arena, en el que la habilidad de los más pequeños, se puso a prueba.

Pero como en toda fiesta, el momento más esperado es la noche, y esta vez, no eran los mayores los 'beneficiarios' de las altas horas de la mañana. Comenzando por el espectáculo infantil del 'Grupo Sonrisas', pasando por la fiesta de la espuma especial para los niños, hasta la acampada que duró hasta la misma mañana de hoy, fue un día y una noche exclusivo para los 'peques' y en esta ocasión, los socios adultos de Los Alcores, fueron los primeros en 'marchar a la cama'

opinión talavera vivir toledo provincia región  
españa economía mercados mundo deportes  
sociedad cultura pasatiempos clasificados servicios  
agenda tiempo restaurantes cartelera televisión  
talavera vivir toledo provincia opinión talavera vivir

... toda la actualidad

La Tribuna



## RELATOS DE VERANO

¿Existen los universos paralelos? Morcillo está convencido de ello. Es un fan absoluto de la ciencia-ficción, de las revistas paranormales y de la serie 'Star Trek'. La cuestión es que, cuando nuestro hombre llega a su dormitorio, se da cuenta de que es un dormitorio paralelo porque hay sutiles diferencias entre los dos y, sobre todo, porque su mujer no es su mujer. Algunos se pasaron de listos.

# Los universos paralelos son para ellos

por David Torres

Ustedes se preguntarán por qué estoy escribiendo esto con una sola mano, pero si yo les contara que una vez vi uno de los pechos de la mujer de Morcillo y lo buena que estaba la tía, no me iban a creer la explicación, de la misma manera que yo no me creí ni media palabra cuando aquella mañana Morcillo vino a mi mesa a contarme que en su casa, en su mismo dormitorio, había un universo paralelo.

-Morcillo, no me jodas.

-Que sí, hombre, que sí -dijo, pasándome el balance del mes-. Luego te explico.

Como Morcillo es un alma cándida donde las haya, yo esperaba que se le hubiera pasado a la hora de tomar café, pero qué va, el tío estaba disparado y en seguida me abrumó con una teoría sobre la quinta dimensión y los túneles de contacto.

-Morcillo, no me jodas -repetí.

-No, espera, si es muy sencillo. Te lo voy a explicar.

Morcillo cogió las dos tazas de café vacías y las colocó una junto a otra.

-Esta taza es mi dormitorio, ¿vale? Y ésta otra es mi dormitorio pero en otro universo. Hasta ahí estamos, ¿no? Como verás, las dos tazas son prácticamente idénticas, pero hay unas pequeñas diferencias. Bien, pues a veces esos universos se tocan -dijo Morcillo pegando una taza a la otra- y por un azar que no alcanzo a comprender, algunas tardes mi dormitorio no es mi dormitorio de siempre. Es mi dormitorio en un mundo paralelo.

-¿Y cómo te has dado cuenta?

-Por las diferencias, entiendes -el rostro de Morcillo se iluminó-. El cenicero, la mesilla, la lámpara, el tocador... todo es igual que en mi dormitorio, excepto algunas sutiles diferencias.

-¿Cuáles?

-Un sombrero colgado en una silla. Unas prendas de ropa diseminadas por el suelo. Un tipo que se está follando a mi mujer.

Morcillo se apresuró a explicarme.

-No, yo pensé lo mismo que tú. Pero la verdad era mucho más sorprendente. Aquella tía no era mi mujer. De acuerdo era clavadita a Cristina, tenía su mismo cuerpo y su misma cara pero desde luego no era ella. O mejor dicho, era mi mujer en un mundo paralelo. En ese universo ella no está casada conmigo, qué va. De hecho,

en ese universo ella no se llama Cristina sino Claudia Gonsálvez.

Sí, ya sé que ustedes están pensando que Morcillo es tonto del culo, pero primero debo explicarles que Morcillo mide metro ochenta y cinco de altura por metro ochenta y cinco de diámetro y que, por lo tanto, su complejión es bastante aproximada a la de un chalet de dos plantas. Con todo, aunque es más fácil medirlo en metros cuadrados, la verdad es que Morcillo es bastante crédulo, hasta el punto de que, a veces, le da conversación a la máquina de tabaco que hay en la oficina, no porque crea que vaya a responderle algo más que "su tabaco, gracias", con voz de R2 venido a menos, sino porque

Morcillo, fan absoluto de la ciencia-ficción, se lee además todos los suplementos de *Muy Interesante*, y en uno de ellos leyó que la inteligencia artificial se desarrolla por caminos paralelos a los de la razón humana. Morcillo piensa (es un decir) que algún día, el cerebro electrónico de la máquina de tabaco, si se le instiga lo suficiente, dará el salto por sí solo hacia un nivel más avanzado de evolución. No vale que le expliquen que la máquina de tabaco no tiene cerebro electrónico, sino una especie de cinta parlante accionada por una moneda de veinte duros, vamos, algo parecido al cerebro de Morcillo, que debe de ser algo así como una cinta de lomo enrollada sobre sí misma que se acciona sólo cuando hojea un *Muy interesante* o cuando mete una película de marcianos en el vídeo. Lo mismo ni se inmuta cuando la máquina del tabaco evolucione y le mande al bar de la esquina a comprar Ducados. Por esa razón se tragó lo del universo paralelo cuando su mujer, con un tío desnudo entre las piernas y viendo el chalet de dos plantas de su marido plantado en la puerta del cuarto, recordó de golpe sus gustos por las



FERNANDO VICENTE

“ Aquella tía no era mi mujer. De acuerdo, era clavadita a Cristina, tenía su mismo cuerpo y su misma cara pero no era ella ”

revistas paranormales y la serie del Star Trek, y tramó a toda máquina una excusa lo suficientemente cienciaficticia como para que Morcillo se la tragara.

-Menos mal que me encontré a mi mujer, Paco -dijo Morcillo-. ¿Te das cuenta el susto que me hubiera llevado si me llego a encontrar conmigo mismo?

-Imagínate -le respondí yo, pasándole la cuenta de los cafés.

La cosa no habría ido más allá de un susto y una anécdota graciosa, si no hubiera sido porque la mujer de Morcillo -que tiene mala leche la tía- decidió explotar el filón del universo paralelo. La semana siguiente, Morcillo me llevó aparte en el café y me dijo que se había vuelto a encontrar a su mujer, quiero decir a Claudia Gonsálvez, follando como una loca. La novedad es que esta vez lo hacía estilo perro y con dos tíos que, además, para colmo, llevaban una toga romana.

-Morcillo, no me jodas.

-Que sí, Paco. No tuve más remedio que contárselo a mi mujer y la tía abrió los ojos como platos. Me costó convencerla, no creas. Pero luego se le ocurrió que a lo mejor esa tal Claudia era actriz y que el universo paralelo de nuestro dormitorio daba a un estudio de Hollywood.

-¿Un estudio de Hollywood? -pregunté yo y se lo volví a preguntar a su mujer cuando la llamé por teléfono a mediodía. ¿Un estudio de Hollywood?

-¡Ahí va! ¿Y a ti qué mas te da? -dijo con la voz más calentorra que uno pudiera imaginar (y yo tengo bastante más imaginación que Morcillo).

-Hombre, dame me da lo mismo. Total, yo no te conozco de nada. Pero piensa que el imbécil de tu marido se lo va contando por ahí a todo el mundo y que alguno descubrirá el pastel, sólo por fastidiar.

-¿No serás tú, verdad, guapo?

-Ni ganas -le aseguré-. Pero creo que se te ha ido la mano en lo de Hollywood. Mujer, ¿cómo se te ocurre ponerte a follor estilo imperio romano delante de tu marido?

-Ay, hijo, fantasías que tiene una. Además, me excita que me miren mientras lo hago. Debo de ser exhibicionista. Lo malo es que tenga que ser el tonto del culo de mi marido. ¿No querías venir tú y echarme un vistazo?

-Pero, Cristina -dije yo, intentando sacarme de la oreja su ronroneo de gato-. Es muy peligroso. Un día de estos tu marido caerá en la cuenta de que los universos paralelos de vuestro dormitorio son sólo para ellos.

-Ése qué va a caer. Con pasarse el día viendo películas de marcianos y leyendo revistas paranormales, tiene bastante. El muy bobo se queda dormido delante del televisor y yo en la cama, solita, esperando. ¿Tú crees que una mujer como yo puede estar a dieta de hombre?

Por la foto que Morcillo llevaba en la cartera y que iba enseñando por ahí a todo el mundo, yo creía que si todas las mujeres fuesen como Cristina, el hombre no habría inventado la televisión ni el cine ni los libros y, con un poco de suerte, todavía estaríamos en la prehistoria, revolcándonos en alguna cueva.

-Mujer, qué quieres que te diga...

-Me tiene abandonada, el muy cretino. Nada, nada: mañana le monto un numerito de vaqueros.

-Cristina, recapacita -repetí yo, sin mucha convicción-. ¿Tú te has creído que tu marido es subnormal?

-Paco, no me jodas.

Ustedes, a estas alturas, se preguntarán por qué sigo escribiendo con una sola mano, y eso que no he llegado todavía a la descripción de la

mujer de Morcillo. Seguro que no se lo iban a creer, de la misma manera que yo no me lo podía creer cuando Morcillo me invitó a cenar a su casa y nos abrió la puerta aquel monumento con dos piernas, que más que un monumento parecía un sueño erótico del tío que esculpió la Venus de Milo.

-Cristina, éste es Paco. Un amigo del trabajo.

-Encantado -dije yo, recogiendo un hilo de baba.

Cristina sonrió y me guiñó un ojo. Luego, durante la cena, mientras el imbécil de su marido me hablaba de no sé qué, ella se descalzó y me pasó los dedos de los pies por la bragueta. Morcillo no se enteraba de nada, el pobre, ni siquiera se fijó en que mi cuchara llevaba cinco minutos inmovilizada a un palmo de mi boca, temblando visiblemente, y que yo sudaba intentando contener la aleación metálica en que se había transformando mi entrepierna. Luego, Cristina recogió los platos y se alzó lentamente, aunque no fue un movimiento que pudiera expresarse con ese verbo: más bien se inauguró a sí misma, el vestido negro ajustadísimo que llevaba se ciñó más aún a sus pechos, conmemorando el soberbio espectáculo de una estatua que se desprendiera de sus velos para presidir una plaza. Cuando se marchó a la cocina a por el postre, yo me levanté de la mesa y me despedí de Morcillo con cualquier pretexto. Que me había olvidado unas croquetas en el fuego, por ejemplo. No podía aguantar más la visión de esa mujer y las croquetas que se freían en mi cabeza bajaban ya por la cuarta vértebra. Cuando salí al jardín, respiré hondo y caminé a grandes zancadas mientras la noche entera se balanceaba con el vaivén de Cristina en su vestido de raso negro.

-Anoche fuiste un niño malo - me dijo al día siguiente. Yo sabía que era ella antes de levantar el auricular: hasta el timbre del teléfono sonaba con el ronroneo juguetón de su voz.

-Cristina, no me jodas.

-No te jodo, hombre. Pero te aviso que esta tarde voy a montar otro numerito. Estás invitado.

-Mira, Cristina, estás muy buena. Más buena no puedes estar, para qué vamos a engañarnos. Pero Morcillo, tonto como es, parece buena persona. A mí me da lástima.

-Y a mí pena -dijo ella al otro lado del mundo.

-No creo que vaya esta tarde, Cristina.

-Entonces no te molestes en volver.

Y colgó. El sonido del teléfono en la horquilla fue como un ultimátum. Lo dudé durante una décima de segundo, luego le dije al jefe que me tomaba la tarde libre y salí disparado a casa de Morcillo. Cristina tardó unos diez minutos, pero al final me abrió vestida con una bata de seda rosa tan ajustada que dejaba asomar uno de sus pechos. Morcillo tenía razón: en su casa había universos paralelos. Cuando vi el pecho de Cristina, cincelado en mármol vivo y con un pezón enorme y perfecto, no podía creer que en todo el mundo existiera nada igual, hasta que la muy zorra se agachó para subirse una media, y otro pecho, gemelo del anterior, hizo su aparición al lado de su hermano.

-Disculpa -dijo con una sonrisa capaz de abolir un eclipse-. Tengo invitados que atender. Tómate una copa de lo que quieras, anda.

Mientras ella se remetía los pechos y se dirigía hacia el dormitorio, me arrastré hasta el mueble bar y, con las manos temblándome, me serví un doble de bourbon. Derramé media botella en la alfombra antes de caer en la cuenta de quiénes podían ser los invitados. Había que ser imbécil, joder. Abrí la puerta del universo paralelo, de un golpe, y descubrí a Rodríguez y a García, dos tíos del departamen-

## David Torres



Es Licenciado en Filología Hispánica por la Universidad Autónoma de Madrid. Ha publicado diversos relatos y poemas en las revistas Cartographica, Poeta de Cabra y Ariadna. Con su primera novela *Nanga Parbat*, obtuvo el Premio Desnivel 1999 de Literatura de Montaña, Viajes y Aventura y fue aclamada unánimemente por la crítica, así como *Los Huesos De Mallory* (escrita en colaboración con Rafael Conde); los libros de relatos *Donde no irán los navegantes*, Premio Sial 1999, y *Cuidado con el perro*. Es colaborador habitual de las revistas literarias Ariadna, Anónima y La Bolsa de Pipas y de otros medios escritos. Actualmente es guionista de televisión para el programa *Al Filo de lo Imposible*. Finalista del Premio Nadal 2003 con *El gran silencio*.

to de ventas, aferrados a un pecho cada uno.

-Qué hay, Paco -dijo Rodríguez, sacándose un instante el pezón de la boca.

No sé si ya he dicho que Cristina más buena no podía estar. Ahí la tenía, con dos tíos en pelota, taladrándola en diversos orificios y seguía pareciendo tan apetecible y tan pura como una doncella de quince años. Era infinitamente fornicable, una piscina de carne dorada, de modo que saludé a Rodríguez con la cabeza, me quité la chaqueta y los zapatos y me arrojé a la cama. Unos minutos después, oí muy cerca, como si estuviera dentro de la habitación, el ruido de una moto al arrancar, pero lo atribuí a un efecto secundario del orgasmo.

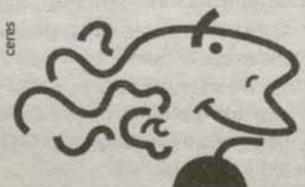
El resto no merece mucho comentario. Probablemente ustedes todavía no han adivinado por qué sigo escribiendo esto con una sola mano, y es que ustedes no saben -igual que no lo sabía yo- que Morcillo iba a aparecerse en el umbral del dormitorio con una sierra de podar árboles en una mano. No comprendo cómo se le hizo la luz; a lo mejor se lo contó la máquina del tabaco o a lo mejor fue su cerebro el que evolucionó a un estadio superior de conciencia, instigado por las constantes provocaciones de su mujer. El caso es que de pronto, comprendí, mientras me aferraba a las nalgas más blancas y redondas que haya visto en mi vida, que esta vez no estábamos montando un numerito de romanos ni de vaqueros ni siquiera uno de ciencia-ficción, sino una secuela bastante verosímil de la matanza de Texas. Pero no vean lo que le costó a Morcillo explicar a su abogado que su mujer, mi mano izquierda y un par de amigos de la oficina habían ingresado definitivamente en un universo paralelo.

### DICCIONARIO SIN LEVANTARSE

**Venus de Milo:** La Afrodita de Melos, conocida en el mundo como Venus de Milo, es una obra original griega esculpida entre el 160 y el 150 a.C. La escultura, sin brazos, está en el Museo del Louvre de París.

**Star Trek:** Serie televisiva en la que la nave USS Enterprise, perteneciente a la Federación Unida de Planetas, parte en una misión que durante cinco años debe servir para explorar nuevos mundos y encontrar nuevas razas allá donde nunca habría estado el hombre. La nave la dirige el capitán James T Kirk y su primer oficial, el señor Spock.

**Bourbon:** Variedad de whisky que se obtiene de una mezcla de maíz, malta y centeno, originaria del sur de Estados Unidos.



Érase una vez, en verano...

CADA DÍA, UN RELATO CON  
LA TRIBUNA DE TOLEDO

► YUNCLER

# La nueva secretaria debía ejercer el mismo día del Pleno, según el URI

El URI ha denunciado que María Esperanza Ardisana, la nueva secretaria, permitió que Emiliana Sánchez ejerciera de tal cuando aquella había sido nombrada para cubrir el puesto

• Esta versión de los hechos ha sido desmentida por Administraciones Públicas, que afirma que el nombramiento oficial se produjo el día 17, un día después del Pleno.

EFE / YUNCLER

La Unión Regionalista Independiente (URI) ha denunciado que María Esperanza Ardisana, nueva secretaria del Ayuntamiento de Yuncler, permitió que Emiliana Sánchez, la esposa del portavoz socialista y ex-alcalde del municipio, Angel Sánchez Orozco, actuara como secretaria en la sesión plenaria del pasado día 16, cuando ya había sido nombrada para este puesto.

En declaraciones a EFE el portavoz del URI, David Martín, aseguró que, según la información que obra en poder de este grupo y que fue recabada en la Consejería de Administraciones Públicas, el nombramiento de Ardisana se produjo el 12 de agosto, con fecha de incorporación el 16 del mismo mes, mientras que el citado departamento del Gobierno regional niega este extremo y asegura que el nombramiento oficial no se produjo hasta el día 17, un día después de pleno.

Por su parte, Martín calificó como «anormal» que, «si el 12 de agosto le comunicaron a esta mujer su nombramiento como secretaria, con fecha de incorporación el mismo día de celebración del pleno, no actuara como tal y si presenciara la sesión entre los escasos vecinos a los que se permitió el acceso al consistorio».

A este respecto, las fuentes de la Consejería de Administraciones Públicas consultadas por EFE manifestaron que la presencia de Ardisana en el pleno «es normal», da-



El Ayuntamiento de Yuncler sigue sumido en la polémica. / YOLANDA REDONDO

do que, aunque no había sido nombrada todavía de forma oficial, tenía ya conocimiento de su nombramiento «y es lógico que quisiera conocer el ayuntamiento y asistir a un pleno».

Por otro lado, la URI critica, a la vista de los datos que obran en su poder, que «si antes del 12 de agosto no había nadie en la bolsa de secretarios de la Consejería de Administraciones Públicas, por

qué ahora aparece esta mujer», extremo negado también por la Consejería de Administraciones Públicas, que asegura que María Esperanza Ardisana figura en la Bolsa de Trabajo desde enero de 2003.

Al portavoz de URI, la conductora de la nueva secretaria «no le inspira confianza», ya que, según manifestó, «tras el polémico pleno del día 16, yo he presenciado cómo esta mujer y la alcaldesa, Pilar Gutiérrez, charlaban amigablemente y ello me hace desconfiar mucho de la nueva situación que se ha creado en el consistorio».

La URI es el único grupo en la oposición en el Ayuntamiento de Yuncler, gobernado en la actualidad por una coalición formada por la única concejala del PP, Pilar Gutiérrez, la alcaldesa, y cinco concejales del PSOE.

## El URI, desmentido

La más agria confrontación sigue más viva que nunca en el Ayuntamiento de Yuncler, en el que los concejales del URI ven bajo sospecha cualquier acción del equipo de Gobierno por la manera en que fueron despojados de la Alcaldía.

La novedad de los últimos días es que la Consejería de Administraciones Públicas respalda la explicación dada por la alcaldesa, Pilar Gutiérrez, en el sentido de que la nueva secretaria no fue nombrada oficialmente hasta el 17 de agosto.

De esta manera, continúa la polémica en el Consistorio de este pueblo toledano. Sobre los últimos hechos, el URI tendrá que hilar más fino en el asunto de la secretaria. Por último, según avanzó el ex alcalde, Juan José Ruiz-Lalanda, la plataforma 'en defensa de los intereses de Yuncler' sigue su curso. Actualmente se encuentra en fase de formación. R. D. J.

► VILLATOBAS

# El general jefe del Mando Aéreo General presidirá el homenaje al Ejército del Aire

EFE / VILLATOBAS

El teniente general jefe del Mando Aéreo General del Ejército del Aire, Gonzalo Ramos Jacomé, presidirá este año el tradicional acto de homenaje al Ejército del Aire que la localidad toledana de Villatobas realiza dentro de sus fiestas patronales en honor de Nuestro Padre Jesús Nazareno.

El general Ramos Jacomé, que ya ha participado en años anteriores en este acto cívico-militar, lo hará por primera vez como responsable del nuevo Mando Aéreo, uno de los tres en los que se estructura la fuerza aérea, tras la reorganización efectuada este año.

**LOS ACTOS.** Los actos que se han programado para esta jornada incluyen, por la mañana, el bautismo del aire de los más jóvenes y de algunos mayores de la localidad, para lo que el Ejército del Aire desplazará un helicóptero de la base aérea de Cuatro Vientos.

Por la tarde tendrá lugar el acto principal con el homenaje a los caídos del Ejército del Aire ante el Monumento erigido hace 16 años por los villatobenses para subrayar la integración entre este y la localidad toledana.

El acto consiste en la revista de una unidad de honores formada por soldados profesionales del Escuadrón de Vigilancia Aérea número 2 (EVA 2), ubicado en Villatobas, y del Grupo del Cuartel General del Mando Aéreo General, con sede en Getafe (Madrid) así como por la unidad de música de este último, dirigida por el teniente coronel Antonio Sendra.

**LOS DISCURSOS.** Tras ello, el alcalde de Villatobas, Antonio Torremocha, y el general Ramos Jacomé pronunciarán unas palabras, para dar paso a la ofrenda de una corona de laurel por parte de un soldado del EVA 2 y la reina de las fiestas, que será depositada ante el monumento, y el sobrevuelo de dos cazabombarderos F 18 del Ala 12 con base en Torrejón de Ardoz (Madrid).

La jornada se cerrará con la visita a la exposición de fondos del Museo del Aire, un concierto en el quiosco del parque de la localidad y una cena ofrecida por el Consistorio a los representantes del Ejército del Aire asistentes a los actos.

De esta manera se cerrarán los actos con que este municipio toledano honrará al Ejército del Aire.

► SUCESOS

# La Guardia Civil detiene a dos personas por tráfico de drogas en la provincia

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Guardia Civil detuvo el pasado domingo, en dos operaciones en distintos puntos de la provincia de Toledo, a dos individuos que portaban drogas en sus vehículos, informó ayer el instituto armado.

El primer detenido fue J.A.L., de 24 años, que a primera hora de la madrugada del domingo circulaba por la Nacional-401, en el tér-

mino municipal de la localidad de Orgaz, y efectuó un cambio brusco de dirección al advertir la presencia de la Guardia Civil.

**LE ALCANZARON.** Los agentes lograron alcanzarle y, al registrar su vehículo, encontraron en él 10 gramos de cocaína y casi 500 euros en metálico, por lo que le detuvieron como presunto autor de

un delito contra la salud pública, según está tipificado en el Código Penal.

Por otro lado, sobre las dos de la madrugada, en Esquivias, fue detenido en un control rutinario de identificación R.M.H., de 24 años, que portaba en un turismo 58 pastillas de éxtasis y dos trozos de hachís para su venta.

Por otro lado, la Guardia Civil

de Talavera de la Reina, en un servicio coordinado con agentes de Pueblanueva e Hinojosa de San Vicente, detuvo a primera hora de la tarde a un portugués y tres españoles -S.D.S.B., de 29 años; A.M.M., de 31; A.J.M., de 28, y J.J.M., de 37-, que fueron sorprendidos cuando intentaban robar en una nave del polígono Soto de Cazalegas.

► VILLAMIEL

# Villamiel continúa sufriendo los cortes en el suministro eléctrico

Unión Fenosa se ha dirigido al alcalde y le ha dicho que la avería no está en la red general, sino en las acometidas individuales, pudiendo deberse a un «consumo excesivo»

• Mientras la empresa le ha avanzado que la reparación puede ser un «trabajo de chinos», el alcalde dice que no parará de protestar hasta que haya un buen servicio.

R. D. J. / TOLEDO

El pequeño municipio de Villamiel sigue sufriendo los breves pero siempre periódicos cortes de luz, aunque su alcalde, Carlos Espliego, informó de que un delegado de Unión Fenosa ya se ha dirigido a él para comunicarle que técnicos de la empresa están buscando el lugar y el motivo de la avería. Además, le han asegurado que a primeros del próximo mes de septiembre le van a visitar para conocerle en persona y tratar del problema 'in situ'.

«Me llamaron el miércoles 11 de agosto para decirme que el problema no estaba en la red general, lo que quería decir que la avería deben solucionarla desde la central, chequeando en el sistema informático. Buscaban el percance en las acometidas individuales. Decían que podía haber demasiado consumo, o que pudiese haber pérdidas... en cualquier caso, adelantaban que sería un trabajo de chinos», dijo el alcalde.

**'DE VACACIONES'.** También le dijeron que la reparación «quizá se retrasaría un poco porque tenían a parte del personal de vacaciones».

Lo cierto es que el pueblo sigue sufriendo los cortes, como viene padeciendo desde hace años, y que el problema todavía no se ha solucionado. Carlos Espliego va a dar un margen de confianza a Unión Fenosa hasta primeros de septiembre, pero avanza que, si el servicio no se regulariza, acudirá, primeramente, a la Defensora del Pueblo, Henar Merino, y como tercer recurso (ya ha enviado una car-



El pequeño municipio pasa otro verano sufriendo constantes cortes de luz. / L.T.

## Tercer recurso: la Junta

«De momento no hemos pensado lo que hacer si con la carta y el recurso a la Defensora del Pueblo de Castilla La Mancha no logramos nada, pero a bote pronto recurriremos a la Delegación de Industria, de la Consejería de Industria y Energía, que es la encargada, autónomamente, de velar por las instalaciones eléctricas, ya que son los que las autorizan. Con lo cual iríamos al delegado de Industria o al consejero para que alguno nos apoyase en nuestra reivindicación», dijo el primer edil.

Villamiel de Toledo es un pequeño pueblo de unos 700 habitantes cercano a la capital, que desde hace ya varios años sufre cortes en el suministro eléctrico, de corta duración pero con una periodicidad a veces diaria. Hasta que el alcalde dijo 'basta' y a primeros de agosto remitió una carta de protesta, apoyada por las rúbricas de la mayor parte de la vecindad, dirigida a Unión Fenosa, que ha enviado acuse de recibo. R. D. J.

ta de protesta a la empresa de suministro eléctrico repleta de firmas de la mayor parte de los vecinos del pueblo), ya ha adelantado que recurrirá a la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha.

Carlos Espliego dijo además que, cuando sustituyó al anterior regidor en la Alcaldía, Carlos Gar-

«Me han llamado, y eso ya es algo, pero no voy a parar; aunque hay que apretar, no ahogar»

cía Martín (quien dejó el cargo aduciendo motivos personales, aunque siga trabajando en calidad de concejal), tenía muy claro que el deficiente servicio de energía eléctrica era uno de los problemas más urgentes que debía acometer el equipo de Gobierno.

**«LLAMARÍA YO».** «Me han llamado y eso ya indica algo, pero en septiembre, como no me llamen, lo haré yo. Hay que apretar, pero no ahogar. En cualquier caso, no me voy a quedar quieto», adelantó el regidor de Villamiel.

Lo que tiene muy claro el alcalde es que el problema no se debe a un consumo excesivo, en un pueblo de 700 habitantes, un municipio además que no tiene entre sus límites ninguna industria susceptible de consumir más energía de lo normal.

«Y Villamiel no deja de ser un punto más de energía eléctrica de la comarca. El suministro de energía está perfectamente dimensionado a las necesidades del pueblo. En el mismo hay una granja de cerdos y otra dedicada a la custodia de documentación, empresas que no consumen demasiada energía», explica.

► CUERVA

Fidel María Puebla, «muy satisfecho» por la «gran acogida» de su exposición

R. D. J. / TOLEDO

Fidel María Puebla, el conocido pintor natural de La Puebla de Montalbán, se mostró ayer «muy satisfecho» de la «gran acogida» que está teniendo su exposición titulada 'Luz y Armonía', 21 óleos y acuarelas, con el paisaje monteño como principal referente, expuesta desde el pasado 7 de agosto en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Cuerva. La muestra aún se puede contemplar hasta el 28 de agosto.

El propio Puebla destacó la idoneidad de la sala, inaugurada hace poco tiempo. «Es un gran honor para mí exponer en un pueblo de tanta historia», destacó Puebla, para quien la presente supone la segunda ocasión que expone en la citada localidad. La primera vez fue hace 19 años, aunque en aquella oportunidad la muestra fue colectiva, con motivo de la fiesta de los Montes de Toledo.

**PAISAJE MONTEÑO.** El artista subrayó asimismo que el paisaje de Cuerva y alrededores responde fielmente a las características de la naturaleza que ha pretendido recrear.

Fidel María Puebla, pintor, ilustrador y dibujante, ha expuesto por toda la geografía española, siendo la de Cuerva su 126 muestra individual. Ha logrado numerosos premios por su labor. Su primera exposición data del año 1983.

► SAN MARTÍN

La ampliación de la residencia duplicará el número de plazas

R. D. J. / TOLEDO

El alcalde de San Martín de Montalbán, Justo Barrios, avanzó, entre las próximas ejecuciones que tiene previsto realizar su equipo de Gobierno, la ampliación de la residencia de mayores, cuyas obras comenzaron en 2003.

Esta ampliación significa la duplicación del actual número de plazas, que son 25 de residentes y 15 correspondientes al centro de día. La citada actuación, además, va a significar la creación de veinte empleos en el citado centro asistencial.

Asimismo, las obras que se van a realizar en Santa María de Melque van a significar la creación de cuatro empleos. Barrios comentó que se va a proceder a otra ampliación, en este caso del edificio de la Casa de la Cultura.

► EMBALSES

# Los embalses contienen 13 hectómetros cúbicos menos que hace una semana

LA TRIBUNA / TOLEDO

Los diez embalses de la provincia de Toledo almacenan un total de 217 hectómetros cúbicos, 13 menos que la semana pasada, de una capacidad total de 448 hectómetros cúbicos, según los datos facilitados ayer por la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT).

En los últimos siete días descendió en cinco hectómetros su

capacidad el embalse de Azután, almacenando 76, de los 113 de su capacidad máxima; el del Castro se mantiene con tres, a cinco de su capacidad máxima, mientras que el de Finisterre pierde uno, conteniendo 14 hectómetros, de una capacidad total de 133.

El de Navalcán mantiene la misma cantidad que la semana pasada, con 30 hectómetros, a

cuatro de su máximo embalsable, y el de Rosarito pierde cinco hectómetros cúbicos y registra 25, de los 82 que puede llegar a albergar.

El resto de embalses, tres, mantuvo su capacidad respecto al anterior recuento; dos descendieron. Así, el de Guajaraz pierde un hectómetro y presenta 16, a dos de su máxima capacidad, al igual que el de El Torcón, que pierde uno y re-

gistra cuatro hectómetros, a tres de su capacidad máxima.

**AL BORDE.** El embalse de Cazalegas mantiene siete, su máxima capacidad; el de Castrejón almacena 40 hectómetros a un sólo hectómetro de su capacidad total; y el de La Portiña se queda con dos hectómetros, a tres de su capacidad máxima.

► VILAFRANCA DE LOS CABALLEROS

## El encaje no se cotiza

Las artesanas, reunidas en el primer Encuentro Interprovincial, celebrado en Villafranca de los Caballeros, creen que sus trabajos no se valoran en el mercado acorde con el esfuerzo que conlleva su realización

C. SÁNCHEZ / VILAFRANCA

Las labores de encaje no se cotizan en relación al trabajo que exigen, según informaron fuentes de las encajeras que este fin de semana se reunieron en Villafranca de los Caballeros para celebrar el primer Encuentro Interprovincial de Encajeras.

Pilar Zaragoza, de Villacañas, manifestó que las labores de encaje exigen muchas horas de dedicación y se cotizan muy por debajo del que debería ser su precio si se ajustara en función del trabajo que conlleva.

La artesanía del encaje está considerada un oficio en algunos lugares de Castilla La Mancha, como en la zona de Almagro, y en otros se está intentando recuperar, iniciativa esta última que se está dando en otras provincias españolas, como en Madrid.

«En Almagro hay mucha gente que vive del oficio de encajera, elaborando todo tipo de detalles como botas para los bebés, mantillas, abanicos, juegos de sábana, cuerpos de vestido de novia y otros».

Zaragoza y su hermana trabajan desde hace siete años en Getafe, en la Casa Regional de Castilla La Mancha, donde enseñan esta labor a las jóvenes. Este año tienen 22 alumnas; todas las semanas acuden un día para impartir sus clases durante dos horas.

Zaragoza y las cerca de doscientas encajeras que se acercaron al municipio de Villafranca y compartieron este encuentro en la Plaza de España, llegaban con sus almohadillas, mundillos, picados (patrón sobre el que se elabora el encaje), alfileres de colores donde se sujetan los hilos y bolillos y husos de madera. «La labor de la encajera consiste en fijar el patrón en el mundillo y sujetar lo hilos sobre el patrón con alfileres, a continuación se cogen las puntas de los hilos que se encuentran enrollados en los bolillos y se entrecruzan hilo por hilo, anudándose en los alfileres. Las hebras pasan unas por encima de otras, trenzándose y torneándose hasta llegar a final del papel, patrón o picado», explicó.

Euse Fernández, de Madridejos, también se acercó a este encuentro, que reunió a encajeras de las provincias de Toledo, Cuenca y Ciudad Real. La encajera madridejense es profesora de encaje en la asociación de amas de casa 'El Pretil', de Madridejos, que reúne a unas 500 socias.

«Esta labor se aprende trabajando, y una vez que se aprende se puede trabajar en casa», dijo. Euse Fernández manifestó que este trabajo no lo encuentra valorado: «Se valora más como oficio para hacer algún capricho que como oficio para vivir de él, al menos en la zona de La Mancha Toledana.» Fernández coincidió con Zaragoza



Cerca de 200 encajeras tomaron parte en el Encuentro. / C. S.



El certamen reunió a artesanas de Toledo, Ciudad Real y Cuenca. / C. S.

en que las labores se encuentran poco cotizadas para el trabajo que exigen. No obstante, este oficio tiene un lugar de exposición dentro de Castilla La Mancha, Farcama. «Farcama es una de las ferias de artesanía que sirve de expositora para este tipo de trabajos, donde las encajeras tienen la oportunidad de poner a la vista del público las labores realizadas e incluso hacer demostraciones del oficio».

Un total de nueve mujeres de la asociación 'El Pretil' de Madridejos ocuparon sus lugares en este encuentro, donde demostraron su habilidad con los bolillos junto con otras manchegas.

El expendedor de materiales para la realización de encajes de Ciudad Real, Daniel García, participó en este encuentro con un puesto de venta al público que no dudaron en visitar las encajeras. El puesto contó con una exposi-

ción de labores de encaje que habían sido realizadas por la mujer de Daniel García, Josefa Bautista.

García es diseñador de 'picados' (patrón de papel o pergaminos) que realiza a mano desde hace más de 40 años. «Sigo la tradición en la elaboración de dibujos, tanto en líneas como de dibujo artístico». El diseñador los elabora a partir de ideas que le surgen o por encargo.

Al 'picado' él lo llama dibujo

porque «antes los patrones se hacían picados, con agujeros, pero hoy en día se hacen dibujos y a partir del original se hacen fotocopias, que permiten hacer el mismo trabajo, y cuesta más barato».

Daniel García dijo que, por la zona de Ciudad Real, entre el 20 y el 40% de la población se dedica a trabajar en los encajes, siendo Almagro el centro principal.

El diseñador acude a cada uno de los encuentros que se celebran; los próximos tendrán lugar en Corral de Almaguer, Manzanares, Mijas (Málaga) y Úbeda (Jaén).

La asociación de vecinos 'Alfonso X El Sabio' de Ciudad Real organiza un encuentro en Aranjuez que reunirá a trescientas mujeres, al que acudirá parte de las encajeras que se encontraban reunidas en Villafranca.

**ORIGEN INCIERTO.** El encaje de bolillos trata de la elaboración de un tejido ornamental elaborado a mano que deriva del macramé - una labor de aguja de origen árabe - y de las técnicas de torneado utilizadas en la realización de borlas decorativas como remate de telas. El origen de este oficio es incierto, aunque se cree que procede del sur de Europa, donde alcanzó su momento culminante durante el Renacimiento en Flandes (Holanda).

El I Encuentro Interprovincial de Encajeras fue organizado por la asociación de 'Encajeras de la Amistad', de Villafranca de los Caballeros, cuya presidenta es Julia García. La asociación, animada por la acogida que tiene este tipo de encuentros en los lugares donde han participado, como Toledo, Coslada o Navacarnero, entre otros, organizó su I Encuentro. La presidenta manifestó su satisfacción por el desarrollo del encuentro e informó que la cifra de 219 encajeras que en un principio estaban inscritas no se pudo alcanzar debido a que falló un autobús de Los Hinojosos (Cuenca), de donde no acudieron las encajeras al surgirle un imprevisto al conductor que las iba a acercar.

Villafranca contará con unas setenta encajeras en el municipio, de las que 45 pertenecen a esta asociación. El oficio de encajera pasa de abuelas a hijas y a nietas. Julia García, quien informó que el próximo año se celebrará el segundo encuentro de encajeras dado el éxito de este primero, resaltó cómo las niñas aprenden con rapidez este oficio, teniendo en la asociación a algunas chicas de muy corta edad, que manejan «muy bien los bolillos».

La asociación de encajeras 'La Amistad de Villafranca' seguirá participando en distintos encuentros que se celebren por la geografía española, hasta que ella misma organice su segundo encuentro el próximo año.

► PREVENCIÓN EN VERANO



Si siguiendo unos pocos consejos se pueden evitar muchos accidentes en verano. / LUIS LÓPEZ ARAICO

## Cruz Roja pide precaución a los vecinos en playas, ríos y pantanos

El Área de Socorros y Emergencias de la Cruz Roja de Illescas traslada a los vecinos de la comarca consejos para que este verano potencien la seguridad en el agua y «se cuiden»

• Respetar las banderas de señalización, evitar bañarse en zonas de riesgo, respetar las normas y cuidar la higiene, son algunas de las recomendaciones básicas de Cruz Roja.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

El Área de Socorros y Emergencias de la Asamblea Local de Cruz Roja en Illescas, colectivo coordinado por José Luis Navares y que presta labores de ayuda en la totalidad de municipios que componen la comarca, ha proporcionado a los vecinos de la zona nordeste de Toledo, a través de la distribución de una guía informativa, una serie de consejos relacionados con la prevención de riesgos en playas, piscinas, ríos y pantanos. Estos conceptos, en la búsqueda de llegar a un número mayor de ciudadanos, también están siendo transmitidos en medios de comunicación.

Teniendo en cuenta que aun restan días de verano, y que muchas personas, deciden tomar sus

vacaciones en la última quincena de agosto y durante todo el mes de septiembre, la Asamblea participa activamente de una campaña que lleva por lema «Este verano quíete mucho, apúntate a la cadena de la vida».

**RECOMENDACIONES.** Con la conciencia de que «prevenir es vivir», Cruz Roja, con la colaboración de ISDIN, hace especial hincapié en el cuidado de las zonas de playas, ríos y pantanos, explicándole a los vecinos cómo hacer de las zonas de recreo lugares seguros para el disfrute de todos.

Evitar contratiempos y proteger el medio ambiente es más fácil si se siguen una serie de recomendaciones básicas.

En las playas será preciso respetar las banderas de señalización. Para ello se recuerda que el co-

lor rojo prohíbe el baño, el distintivo amarillo informa de un baño peligroso, recomendando que, en caso de entrar en el agua, no adentrarse en una profundidad que supere la cintura. Por último, la señal verde asegura un baño sin peligro.

No intentar nadar en contra de la corriente es una máxima fundamental a cumplir para huir de los daños en playas. Y, en caso de sentirse arrastrado por una corriente, se aconseja nadar paralelamente a la playa, intentando, una vez que se salga de la corriente, acercarse a la orilla.

También se aborda la peligrosidad del uso de objetos hinchables. No utilizarlos si no se sabe nadar es la firme propuesta de Cruz Roja ante los aficionados a las pelotas, colchonetas o flotadores ligeros, fáciles de volcar o ser arrastrados mar adentro.

En los ríos y pantanos, frecuentes destinos de los residentes en la Sagra por la situación geográfica de los pueblos que la componen, el principal consejo es el de evitar bañarse en zonas de riesgo. En ríos de gran caudal, pozas naturales, o bajo cascadas de agua son focos donde se registran accidentes por la existencia de corrientes o remolinos de gran fuerza.

Observar la existencia de carteles ayudará a conocer la existencia de algún peligro. Y, por último,

utilizar un calzado especial para el agua ayuda a disminuir el riesgo de heridas y cortes en los pies.

En las piscinas, no ya sólo naturales, sino municipales, también se pide extremar las precauciones porque son, igualmente, un importante foco de accidentes. Algunos como resbalones o caídas pueden suponer graves consecuencias que muchas veces no se tienen en consideración porque, al ser un recinto acotado y cuidado, muchos de nosotros nos confiamos y perdemos la atención que deberíamos prestar en los saltos al agua o a las carreras junto al borde.

Acciones tan sencillas como las anteriores, con el complemento del cuidado de las medidas de higiene básicas, recordando que los espacios naturales son utilizados por gran número de usuarios que es-

peran encontrar las zonas públicas limpias, de ser acogidas, favorecerán al disfrute de un verano de «salud y diversión». Cruz Roja se esmera todos los años en reiterar estas recomendaciones que, lamentablemente, no siempre se tienen en cuenta.

La intención de Cruz Roja es proteger el medio ambiente y evitar contratiempos con los consejos

► VILLASECA

La Feria Taurina de la localidad es una de las más prestigiosas de la región manchega

RUBÉN CAÑO / VILLASECA

El Ayuntamiento de Villaseca de la Sagra, entidad presidida por Jesús Hijosa, prepara en estos días su Feria Taurina con el objetivo de consolidarla como una de las más prestigiosas de la región. El programa establecido, organizado para las fiestas en Honor a Ntra. Sra. De las Angustias, constará de cinco festejos. Una corrida de toros, otra de rejones y tres novilladas con picadores, harán que la villa, como se ha hecho público desde el Consistorio, se ponga a la cabeza de la provincia en cuanto a celebraciones relacionadas con la llamada «Fiesta Nacional».

Eugenio de Mora, Fernando Robleño, el rejoneador Sergio Galán, el novillero Alvaro Justo y la prestigiosa ganadería toledana de Paco Medina, «El Ventorrillo», son algunos de los nombres que compondrán unos carteles en los que el área de festejos ha puesto mucha dedicación. La Feria Taurina de Villaseca de la Sagra se va a celebrar entre los días 5 y 12 de septiembre, captando, a buen seguro, la atención de aficionados al mundo del toro procedentes de distintos puntos de la provincia.

El primer día, con novillos de Vicente Guzmán de la Asociación de Ganaderías de Lidia para Ricardo Bastanchury, entrarán en acción José Reina «El Chispas» y Andrés González.

El 9 de septiembre, con reses de Antonio Sánchez de la Asociación de Ganaderías de Lidia para Pedro Carrero, será el momento para Ismael López y Álvaro Justo.

Al día siguiente tendrá lugar la corrida de toros para rejones de Francisco Medina «El Ventorrillo», de la Unión de Criadores de Toros de Lidia para Sergio Galán y Álvaro Montes.

La tarde del 11 se presentará con toros de Vicente Guzmán de la Asociación de Ganaderías de Lidia para Eugenio de Mora, José Montes y Fernando Robleño.

La jornada de cierre habrá, de nuevo, novillos de Medina para Juan Ávila, Alberto Aguilar y Gabriel Picazo.

Asimismo, todos los festejos taurinos se verán acompañados por los típicos encierros de los toros que se lidiarán en las citas de cartel. Caso a parte serán los escogidos novillos que, expresamente, serán utilizados para el recorrido tradicional por las calles del casco urbano de la localidad, donde los vecinos harán alarde de sus mejores cualidades.

► EDUCACIÓN

## La construcción del nuevo instituto en Las Moreras comenzará a finales de año

**Adjudicación.** El proyecto ya ha sido adjudicado a un estudio de arquitectos y se espera que en dos meses, todo esté listo para comenzar las obras.

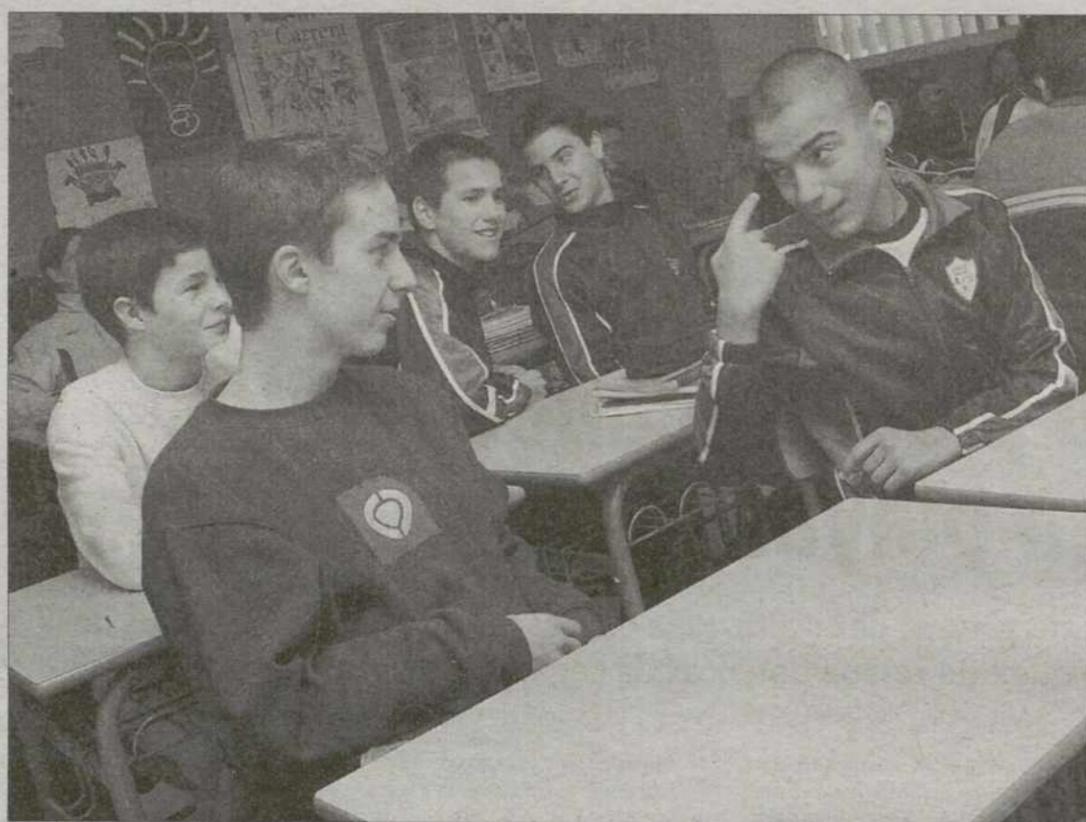
• Además del nuevo centro de Educación Secundaria, esta zona contará también con la ubicación de un nuevo colegio que comenzará en breve su construcción.

LETICIA-G. COLAO / TALAVERA

La construcción del nuevo Instituto de Educación Secundaria con el que contará la ciudad está más que cercano. El pasado 9 de agosto se publicó en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha la adjudicación del proyecto de redacción y ejecución además del estudio de seguridad y salud y dirección facultativa de grado superior del que será el séptimo IES de Talavera, ubicado en el barrio de Las Moreras. En este sentido, el proyecto ha sido adjudicado a la empresa 'AIA, Estudio de Arquitectos e Ingenieros Asociados' por un importe de 216.990 euros -alrededor de 35 millones de pesetas-, según explicó a *La Tribuna* el delegado provincial de Educación, Ángel Felpeto.

Los responsables del estudio arquitectónico deberán presentar el proyecto en un período de dos meses con el objetivo de que las obras del nuevo centro de Educación Secundaria comience su construcción a finales del presente año o en su defecto, a principios del siguiente. «Queremos que comiencen las obras a finales del presente año o como mucho a comienzos del siguiente para que las instalaciones del centro puedan utilizarse cuanto antes», afirmó Felpeto.

El aumento poblacional que está experimentando la ciudad en los últimos años, aparejado al incremento de alumnos y las previsiones de crecimiento estimadas para el futuro, hacen que la construcción de este nuevo centro edu-



La oferta educativa se verá ampliada con la construcción del nuevo centro de Educación Secundaria. / MANU REINO

cativo sea más que necesaria, especialmente para una zona -la este-, donde además de contar con un importante vacío en este tipo de instalaciones, se presenta como uno de los sectores con mayor progresión de Talavera, atendiendo a las numerosas construcciones personales y empresariales que se están llevando a cabo en la zona.

**NUEVO COLEGIO.** El instituto no será la única construcción de carácter educativo que se lleve a cabo en este barrio. En las inmediaciones de Las Moreras también se ubicará un nuevo colegio de Infantil y Primaria que vendrá a paliar las necesidades que actualmente vive esta parte de Talavera.

**Necesidad educativa.** La parte este de Talavera y más concretamente el barrio de Las Moreras, cuenta con un amplio vacío en lo que a instalaciones educativas se refiere.

**El nuevo instituto vendrá a completar la oferta educativa de los seis IES ya existentes**

Algo más retrasado en lo que a proyectos y licitaciones se refiere, el proyecto del nuevo colegio saldrá a concurso en el mes de septiembre para, cuanto antes, adjudicarlo y comenzar las obras «poco después», comenta el delegado provincial en materia de Educa-

ción. Este colegio, además de otro centro de Infantil y Primaria ya programado para la parte oeste, forman parte del Plan de Infraestructuras puesto en marcha desde la institución provincial a desarrollar entre el período 2003-07.

**MÁS INVERSIONES.** No serán estas las únicas inversiones que la consejería de Educación ponga en marcha para el próximo curso escolar en Talavera. Las reformas y ampliaciones en cinco centros escolares de la ciudad completarán la actuación en materia educativa. El 'José Bárcenas', será el primero en contar con las obras de remodelación para contar con un nuevo aula de Infantil así como las instalaciones de un comedor. 'Fray



Hernando de Talavera' y 'Antonio Machado' dispondrán igualmente de un nuevo comedor mientras que 'San Ildefonso' sufrirá diversas obras de ampliación y remodelación en su edificio. El colegio 'San Juan de Dios', uno de los más antiguos que presta servicio actualmente, será uno de los centros que cuente con las remodelaciones de mayor envergadura atendiendo a la antigüedad de su estructura. En este sentido, serán obras de reforma, pintura y acceso las que ayudarán a dar un nuevo 'cambio de aires' a uno de los centros con mayor solera de la ciudad.

El resto de colegios sufrirán rehabilitaciones según avance el próximo curso 2004-05.

DE MARCHA cada viernes cada viernes cada viernes **DE MARCHA**

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

# Instalaciones educativas más que necesarias

El crecimiento experimentado en la zona este de la ciudad y el aumento de alumnos son las principales razones

L.G.C. / TALAVERA

La del nuevo instituto de Educación Secundaria de Talavera es una construcción más que necesaria para las nuevas inquietudes de crecimiento de la ciudad. La gran expansión constructiva desarrollada en Talavera en general y en la zona este en particular -entrada de la ciudad por la avenida de Madrid y el Hospital Nuestra Señora del Prado- ha provocado que desde la Consejería de Educación se tengan en cuenta las carencias existentes en lo que a instalaciones de centros educativos se refiere. Consciente de esta necesidad, el Ayuntamiento y sus responsables en materia de Educación han expresado en numerosas ocasiones el vacío que en este sentido vivía la ciudad. «Queremos más porque necesitamos más, no se trata de un capricho», comentó el alcalde, José Francisco Rivas, en el acto de presentación del pasado curso escolar.

Ubicado dentro del barrio de Las Moreras, uno de los núcleos de más reciente creación, el nuevo IES vendrá a completar la oferta escolar que ya ofrecen los otros seis centros de Secundaria. 'Puerta de Cuartos', 'Ribera del Tajo' y 'San Isidro' se encuentran ubicados en la parte oeste de la ciudad; por otro lado, 'Padre Juan de Mariana', 'Gabriel Alonso de Herrera'

**El desarrollo urbanístico es una de las razones que hacen necesaria esta construcción**

y 'Juan Antonio Castro' prestan sus servicios en la zona más oriental aunque el desarrollo de ésta última hace que sea insuficiente ante la demanda y el crecimiento de alumnado.

**CRECIMIENTO URBANÍSTICO.** La entrada de Talavera por la avenida de Madrid se está convirtiendo en los últimos años en la zona elegida por muchos talaveranos para establecer su hogar o, por el



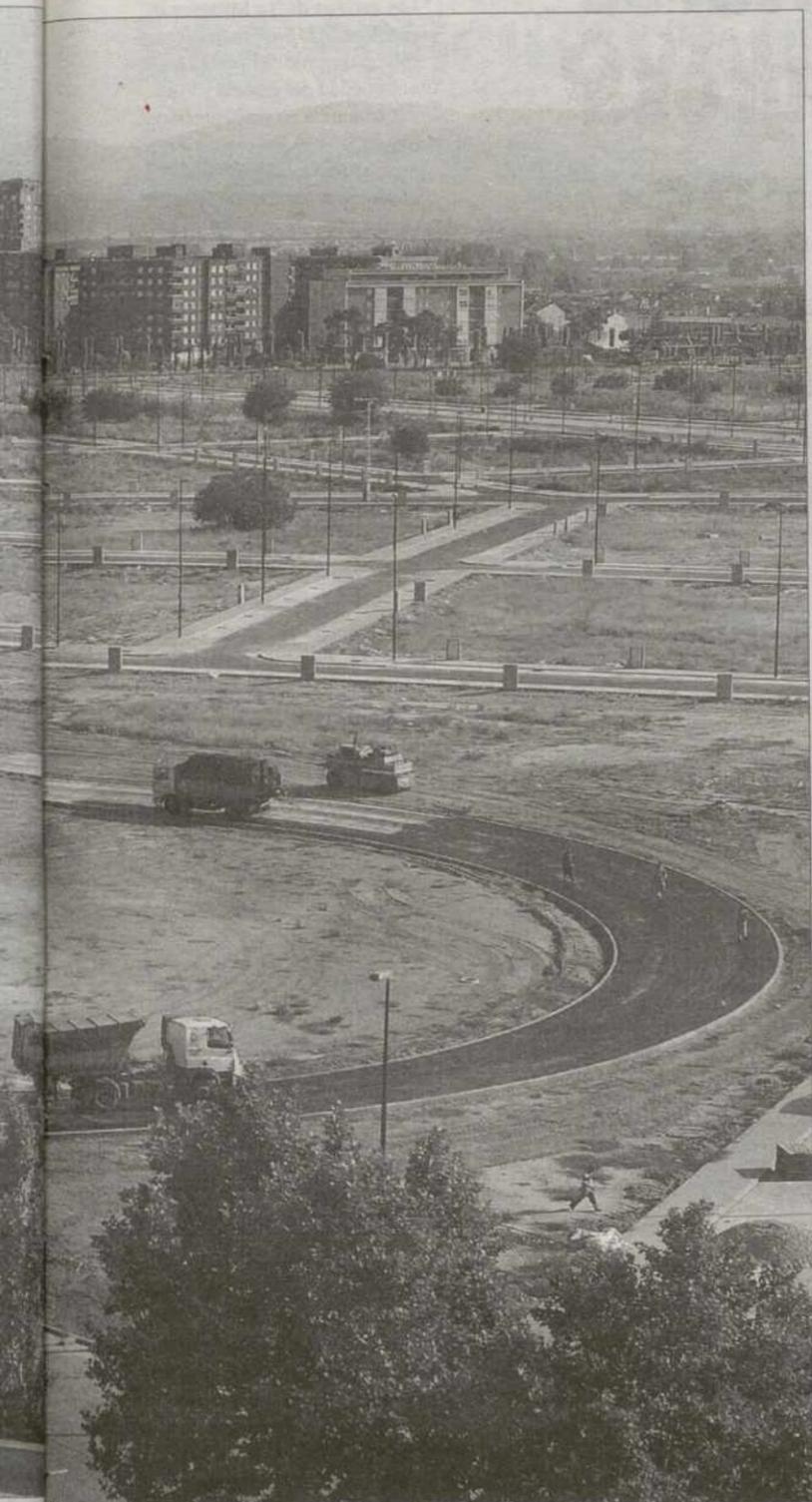
El crecimiento de alumnado será paliado con los nuevos centros. / MANU REINO

contrario, su negocio. El crecimiento poblacional experimentado en la urbanización Sur-10 y en la ampliación del barrio de Las Moreras ha obligado a la Administración regional a proyectar la creación de un nuevo instituto de Educación Secundaria para paliar la escasez de dependencias educativas.

Lo mismo ocurre en el ámbito de Educación Infantil y Primaria. Los 29 colegios con los que actual-

mente cuenta la ciudad, ya sean éstos públicos, concertados o privados, se encuentran repartidos por la amplia geografía talaverana aunque la este es la que muestra una mayor escasez en este tipo de centros.

Con la creación del nuevo colegio, que supondrá el número 30 para Talavera, la ciudad quedará completa en su amplia extensión en lo referente a materia educativa.



Las Moreras acogerá la ubicación del nuevo instituto. / MANU REINO

## Más alumnos en Educación Infantil

El aumento de población y con ello de alumnos, se verá incrementado igualmente en el área de Educación Infantil para el próximo curso. Así, y aunque aún no han sido cerradas las cifras de alumnos de 3 años que iniciarán ahora su formación escolar, los colegios de Talavera contarán al menos con 25 alumnos más que el pasado año, ya que ha tenido que ser habilitado un nuevo aula en el colegio público 'José Bárcenas' para hacer frente a la demanda solicitada. De este modo, serán alrededor de 575 los pequeños que el próximo mes de septiembre accederán por primera vez a las aulas escolares.

Según indicó a este diario el delegado provincial de Educación, Ángel Felpeto, las vacantes convocadas para la zona este de la ciudad ascienden a 336 plazas mientras que en la zona oeste han sido un total de 215. A esto hay que añadir el aula que se está habilitando en el Bárcenas debido a la ampliación de solicitudes recibidas.

No serán estas las cifras definitivas en lo que respecta a la escolarización de nuevos alumnos ya que, como viene ocurriendo en años anteriores, es más que frecuente que con el inicio del curso y su posterior desarrollo se produzca la incorporación de nuevo alumnado por traslado de domicilio. L.G.C.

Todos los lunes con **La Tribuna** a todo gas



► BARRIOS

# Los vecinos planean manifestarse contra el derribo de 'La Milagrosa'

La presidenta de la asociación vecinal, Dori Martín, se reunirá en breve con distintos colectivos para tratar este asunto y confía en concertar una entrevista con el alcalde

• La antigua clínica de 'La Milagrosa' es uno de los edificios más antiguos y emblemáticos de la zona, pero puede desaparecer para la construcción de nuevas viviendas.

J. MORENO / TALAVERA

Los vecinos de 'La Milagrosa' continúan indignados con la probabilidad de que uno de sus edificios más representativos pueda ser derribado para la construcción de nuevas viviendas. Junto a la recogida de firmas, la Asociación de Vecinos podría organizar una manifestación contra la demolición de la construcción de finales del siglo XIX si el Ayuntamiento no se muestra favorable a la adquisición del número 61 del paseo de la Estación.

La presidenta de la Asociación de Vecinos 'La Milagrosa', Dori Martín, aseguró a este diario que a principios de septiembre comenzarán las acciones para evitar el derribo de la antigua clínica. Así, en respuesta a una petición del presidente del colectivo 'Arrabal', César Pacheco, se celebrará una reunión entre 'La Milagrosa', representantes de esta asociación cultural y el colectivo ecologista Ardeidas para establecer las iniciativas de protesta ante la más que probable demolición de esta construcción.

Martín afirmó que antes de preparar alguna acción reivindicativa pedirá una entrevista con el



Los vecinos consideran este singular edificio como parte del patrimonio del barrio. /R. VIADERO

alcalde, José Francisco Rivas, para escuchar la opinión del Ayuntamiento sobre este asunto. La presidenta de la asociación explicará ante el primer edil la intención de 'La Milagrosa' de que la antigua clínica se convierta en Centro de Día de titularidad municipal. «Los vecinos quieren organizar una manifestación, pero prefiero reunirme previamente con el alcalde

**La asociación de vecinos quiere que el edificio pase a titularidad pública y sea Centro de Día**

para conocer su postura», dijo.

Martín manifestó que respeta las declaraciones a este diario del responsable de la empresa constructora Hervaor, Juan Carlos Vázquez, propietaria actual del edificio del número 61 del paseo de la Estación, sobre el escaso valor histórico del edificio. Pero añadió que «debe a su vez respetar que el barrio sienta como parte de

**De toda la vida**

Los vecinos de 'La Milagrosa' consideran la antigua clínica como patrimonio del barrio. La antigüedad del edificio y la peculiaridad de su construcción refuerzan este sentimiento general entre los habitantes del paseo de la Estación y de calles colindantes. Se trata de un palacete de dos plantas que se construyó a finales del siglo XIX, concretamente en 1891, como reza en la puerta del edificio. Su diseño tipo hotel y la combinación de ladrillo y piedra son otras de las características de esta construcción que, según César Pacheco, «es uno de los pocos ejemplos de edificio historicista de Talavera». Por esos años de finales del XIX, el paseo apenas estaba habitado y no fue hasta los años treinta y, más concretamente, tras la Guerra Civil, cuando se pobló esta zona de Talavera. Recibió esta vía en estos años nombres como carretera de la Estación o avenida del Progreso, en alusión a la cercana estación de ferrocarril, hasta el definitivo paseo de la Estación.

Además de su antigüedad y de su construcción, el edificio tiene mucha historia, sobre todo, porque durante años fue una afamada clínica, regentada por el matrimonio 'don Felipe y doña Lolita', como se les conoce en el barrio. Tanta relevancia tuvo en la zona que la Asociación de Vecinos se bautizó así por esta antigua clínica.

su patrimonio esta edificación de más de cien años de antigüedad», declaró.

La antigua clínica 'La Milagrosa' fue una de las primeras construcciones edificadas en esta zona de Talavera, con la llegada del ferrocarril a la ciudad. Pero parece que tiene los días contados ya que se pretende levantar en el solar 45 nuevas viviendas.

► MUNICIPAL

## La Junta de Gobierno Local se reanuda con la certificación final de las obras en Alfares

LA TRIBUNA / TALAVERA

La Junta de Gobierno Local se reúne hoy, por primera vez tras el parón por el periodo vacacional. Entre el orden del día, figura la aprobación de la certificación final de las obras de renovación de servicios en la calle Alfares, que se han prolongado durante varios meses, así como la conclusión de los trabajos de reordenación urbanística en la calle Alberche.

El concejal de Tráfico, Ignacio Martínez, aseguró a este diario que estas obras de renovación en la calle Alfares, una vía que ha sufrido constantes mejoras en los últimos

años, están terminadas y que «sólo faltan los trámites burocráticos» para dar por cerrados estos trabajos.

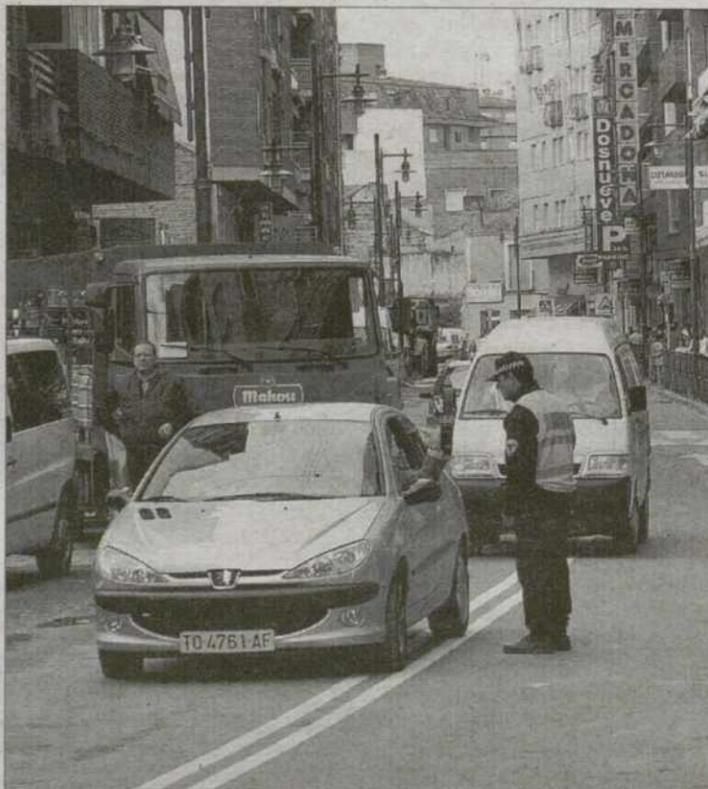
**UNIVERSIDAD DE CÁDIZ.** Además, durante la primera reunión desde el pasado 3 de agosto que se celebró la última Junta antes del inicio de las vacaciones, el Equipo de Gobierno tratará el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y la Universidad de Cádiz para la realización de prácticas por parte de sus estudiantes en el Consistorio.

Concretamente, los alumnos

de esta institución educativa que accedan a la oferta de formación del Ayuntamiento talaverano se incluirán dentro del personal de la Concejalía de Medio Ambiente y tendrán a su disposición los servicios municipales de Talavera para poner a prueba sus conocimientos en el área.

Esta iniciativa forma parte de los habituales acuerdos firmados por el Ayuntamiento con distintas universidades nacionales para la formación laboral de los universitarios.

**AMPLIAR LAS AGUSTINAS.** La Junta de Gobierno Local estudiará asimismo durante esta mañana, dentro del apartado, fijado en el orden del día, de apertura tablecimientos, las obras de ampliación del centro educativo 'Sagrado Corazones', conocido como Las Agustinas, situado en el número 4 de la calle Hermanos Maristas de Bugobe. Estos trabajos han consistido en la ampliación del edificio escolar de esta comunidad religiosa.



La calle Alfares una vez terminadas las obras de renovación. /MANU REINO

► FIESTAS DE LA SEMENTERA

## Los concursos pretenden encontrar los talentos que se esconden en la localidad

Además de los ya veteranos concursos de carteles y poesía, este año se han incluido como novedad los concursos de micro-relatos y fotografía, con los que se pretende una mayor participación de los vecinos del municipio

• El concejal de Organización y Participación ciudadana, Anastasio Arevalillo, asegura que la intención es que los trabajos salgan de los cajones de los vecinos y vean la luz.

NURIA NIETO / TORRIJOS

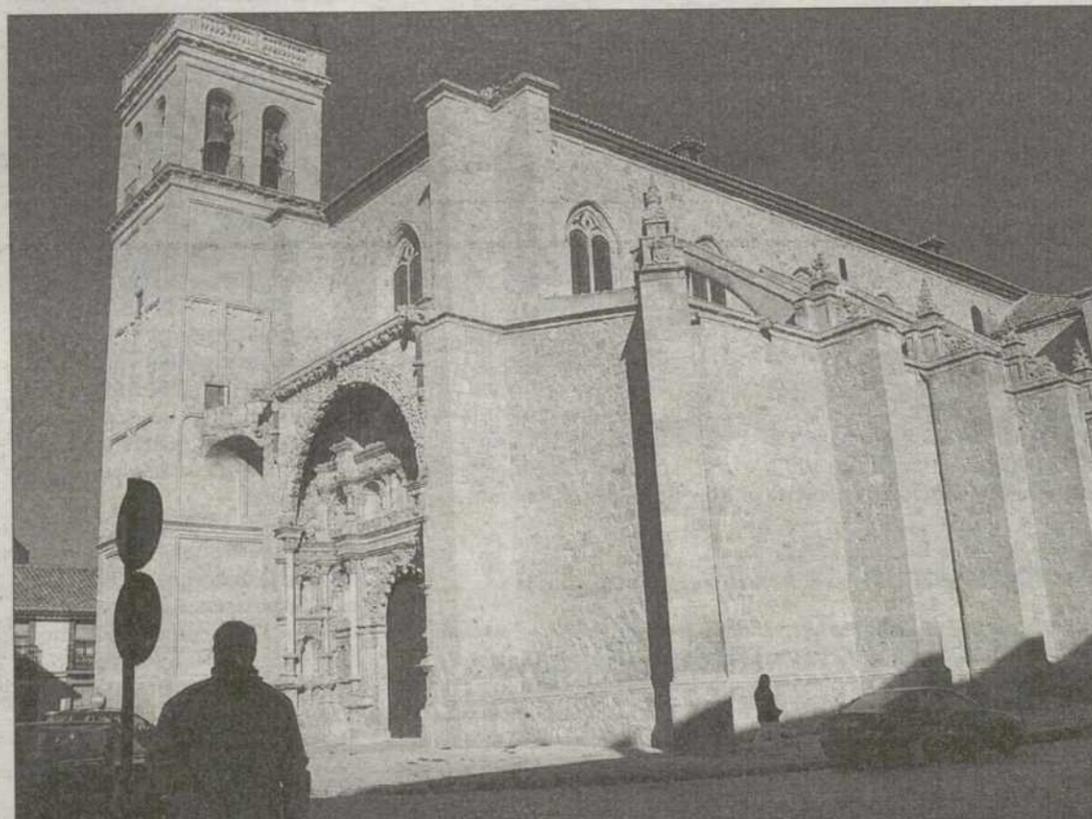
El día 10 de septiembre, terminará el plazo dado por el Ayuntamiento de Torrijos para la recepción de los trabajos que quieran participar en los concursos creativos de las próximas fiestas de la Sementera, así como también las inscripciones para las carrozas y las comparsas. Con motivo de las fechas festivas, ubicadas a mediados del mes de septiembre, se ha querido ofrecer una actividad complementaria a las propuestas más lúdicas del calendario habitual de estos eventos, fomentando la cultura, con varias categorías: carteles, poesía, micro-relatos y fotografía, siendo nuevas convocatorias estas dos últimas.

«Nuestra afán es que la gente participe, pues hay muchas personas que escriben sus textos y no los presentan en público, no los sacan de los cajones, hay muchos aficionados a la fotografía... Queremos que todos ellos expandan su creatividad y la ofrezcan, para disfrutar de esos escritos y esas fotos», explica Anastasio Arevalillo, concejal de Organización y Participación Ciudadana, que recuerda que aún queda tiempo para intentarlo, a excepción de con los carteles, pues el plazo terminó el 13 de agosto, dado que las imprentas necesitan más tiempo para «hacer la publicidad, los libros de fiestas. Esa imagen que damos a la provincia de la Sementera es el cartel, y en Torrijos suele ser moderno, vanguardista e innovador. Cada año intentamos dar una temática, y en esta ocasión la iconografía gira en torno a Salvador Dalí», explica Arevalillo, con la intención de brindar un homenaje al centenario del nacimiento de semejante genio. Alrededor de una veintena de sobres se recibieron en una convocatoria que suele cosechar muy buena respuesta.

También es ya veterano el concurso de poesía, un estilo literario que congrega a un nutrido número de aficionados de todas la edades, como demuestra el I Encuentro Poético con autores locales celebrado a principios de año, o la revista «Hojas de Poesía», de la asociación torrijeña 'Juan Guas'. «Hay muchos poetas ocultos, y este puede ser el momento para darse a conocer. Es un certamen también con bastante solidez y con mucha participación. Además in-



El éxito de los concursos municipales se incrementa cada año. / NURIA NIETO



Los monumentos serán los protagonistas del concurso de fotografía. / NURIA NIETO

tentamos que los poemas salgan a la luz y tengan difusión, en el programa o por otras vías», señala el concejal, confiando en que en esta nueva edición, los poetas y poetisas vuelvan a ser numerosos y respondan a la invitación municipal. Con temática libre, la ex-

tensión máxima será de 30 versos. Los dos concursos de letras, tienen un premio único de 120 euros y un trofeo, y como en el resto, se exige que las obras sean inéditas y que sus autores tengan más de 15 años.

El micro-relato se estrena co-

mo novedad. Pondrá a prueba y valorará la capacidad de condensación y las habilidades narrativas de los participantes, pues con tema libre, y con el pie forzado de «En aquel día de ferias...», se deberá contar una historia en un máximo de 30 líneas. La concre-

ción es la clave, pues el espacio disponible es escaso, y es una modalidad en auge, que parece estar de moda. Con mucha imaginación, las posibilidades son múltiples y las formas de abordar el reto numerosas.

Las fotografías, en color o blanco y negro, deben captar momentos torrijeños, pudiendo presentar cada persona hasta 4 instantáneas, en diferentes formatos, desde 10 por 15 hasta 18 por 24 cm. Al ser el primer año se ha querido poner un tema fácil y representativo, pero en próximos años se quiere tender a la ambigüedad, sugiriendo algunos más abstractos en los que poder poner más creatividad. El palacio de Pedro I, la Colegiata, o la capilla del Cristo serán sin duda captados desde diferentes ángulos y puntos de vista. Los aficionados a las cámaras, pueden volver a redescubrir esos lugares tantas veces observados con la distancia y originalidad que proporciona un objetivo. En este caso el premio es más elevado, trofeo y 300 euros de dotación.

En un intento de abrirse a la comarca, la participación no se limita únicamente a los torrijeños, sino que también se aceptarán trabajos de vecinos de las localidades próximas, «no podemos cerrarnos, tenemos que tener una visión global para aglutinar a los que vienen a nuestra localidad para las más variopintas gestiones o compras, y también en fiestas, hay que pensar en ellos», explica el concejal, que al hilo de esta postura de cabecera de comarca, añade que en el apartado de carrozas y comparsas, se ha dispuesto una categoría especial a cuyo premio sólo podrán optar aquellos grupos procedentes de otros pueblos de alrededor. Este premio servirá de aliciente para que agrupaciones de fuera de Torrijos se animen a desfilar, y a enriquecer así con su presencia el espectáculo, sabiendo que tienen mayores posibilidades de conseguir los trofeos y los 450 euros para las carrozas y los 150 euros de las comparsas. El objetivo último es que haya cuanta más gente posible, tanto desfilando como espectadores, para generar un ambiente perfecto.

El día de la coronación de la Reina y las Damas de Honor de las Fiestas 2004, el 22 de septiembre, se procederá a la entrega de todos los premios a los ganadores de las distintas categorías de los concursos en la Plaza de España. Las fiestas de la Sementera son de las que más peso tienen en el municipio, aumentando su participación cada año, más que las de su patrón, «San Gil», que llegan a partir del fin de la semana que viene.

► ALBACETE



El portavoz socialista y el ex alcalde de Tobarra contaron con el apoyo de Matilde Valentin, la que fuera consejera de Administraciones Públicas. / CONSUELO LÓPEZ

## Prospera la moción de censura contra el alcalde socialista de Tobarra

El 'popular' David Díez ya es el primer edil de esta localidad, gracias al apoyo del concejal 'no adscrito', Juan Antonio Negrillo, al que desde el PSOE se le calificó de 'poco fiable'

• La moción fue aprobada ayer con los votos favorables de los 6 concejales del PP y del único concejal de IU del municipio, en estos momentos fuera de dicha formación política.

G. GONZÁLEZ / ALBACETE

Tanto en el reducido salón de plenos, como en las inmediaciones del Ayuntamiento de Tobarra, decenas de personas, especialmente cargos públicos socialistas y populares, y algunos de IU, se agolpaban desde los minutos previos al pleno municipal en el que, tras las correspondientes intervenciones, se votó la moción de censura con la que se separa del sillón presidencial a José Eduardo Martínez, ocupándolo el presidente del PP de este municipio albaceteño, David Díez.

David Díez manifestó que su grupo estaba legitimado para gobernar, dado que logró un gran respaldo popular, mientras que el partido socialista «fue castigado por el electorado, perdiendo 2 concejales y la mayoría absoluta». Sobre la candidatura de IU, explicó que consiguió tener representación municipal «gracias al grupo de personas nuevas que integran la candidatura».

También señaló que la dinámica democrática funcionaba correctamente con el apoyo de Juan Antonio Negrillo en primer lugar al grupo socialista y ahora al PP, «dada la mala gestión del equipo de gobierno, que ha perdido el respaldo social, mostrando gran prepotencia, falta de diálogo y gran ambigüedad en la forma de gobernar; por todo ello se les presenta la moción de censura».

Asimismo Díez recordó que el PSOE llegó a la alcaldía en 1990, gracias a una moción de censura

«que todavía estamos pagando en Tobarra».

Por su parte, José Eduardo Martínez dijo que era muy difícil de entender «que se presente una moción de censura contra un alcalde y un equipo de gobierno al que los ciudadanos dieron la mayoría de votos en las urnas». Para el ex alcalde, todavía es más difícil de entender que la moción de censura se presente conjuntamente entre dos grupos tan dispares «como el popular y el concejal Negrillo, que al menos, cuando se pre-

sentó a las elecciones con las siglas de IU, era considerado como progresista y de izquierdas».

«SIN DIOS». Por ello, acusó al concejal «no adscrito» de poco fiable y dijo que era una persona «sin Dios, ni patria, ni bandera y sin ideología» y apuntó que muchos ciudadanos no entenderían cómo se desaloja del gobierno municipal a un grupo «que en la era democrática ha ganado todas las elecciones que se han celebrado en Tobarra».

Sobre el PP Martínez afirmó que quería el gobierno municipal «a toda costa», y que si David Díez habló de «cheque en blanco» cuando Negrillo apoyó al PSOE, ahora sí se podía hablar de un verdadero cheque en blanco, porque «Negrillo no podrá apoyar una nueva moción de censura, esperemos que no sea a cambio de un cheque relleno, porque al final todo se sabe».

Por otro lado, Juan Antonio Negrillo, «en representación del grupo municipal no adscrito», explicó que había intentado en todo momento que «primase el interés general, por encima del interés político». Basó la moción de censura en «irregularidades detectadas, falta de transparencia, ocultación de datos en temas de tanta importancia para el progreso de Tobarra».

### Votación

Tras la finalización de las intervenciones, muy extensa la del portavoz socialista, el secretario procedió a realizar la votación nominal, a favor o en contra de la moción de censura, nombrando por orden alfabético a los concejales, que contestaron con un 'SI' o 'NO'. La moción prosperó al lograr la mayoría absoluta de votos, con los de los 6 concejales del PP y el del concejal «no adscrito». David Díez prestó juramento y tomó posesión como nuevo alcalde de Tobarra, tomando la palabra para explicar su programa de gobierno.

En nombre del PSOE, Evaristo Navarro, defendió su postura distinta en relación a la moción de 1990, diciendo que no era igual «una moción de censura planteada por un partido que previamente ha sido legitimado por las urnas al conseguir la mayoría de los votos y de concejales, que una cuyo objetivo sea, como sucede con esta, arrebatar, por el procedimiento de la pinza, un gobierno municipal legítima y democráticamente conseguido en las urnas con la mayoría de los votos libremente emitidos por los ciudadanos». Igualmente, dijo que con la moción se quebraba la voluntad del pueblo y aportó datos para explicar la gestión de los últimos años, desde «el agua potable las 24 horas», hasta la gestión para conseguir el polígono industrial.

► TRABAJO

## Las 42 oficinas del Sepecam se suman al consumo de 'energía verde'

LA TRIBUNA / TOLEDO

Las 42 oficinas del Servicio Público de Empleo de Castilla-La Mancha consumen ya Energía Verde, respetuosa con el medio ambiente, gracias al convenio suscrito por este organismo con la compañía eléctrica Iberdrola. La firma de este acuerdo se enmarca en el compromiso del Sepecam con el medio ambiente y el desarrollo sostenible, informó ayer la Junta de Comunidades.

Las 42 oficinas dependientes del Servicio Público de Empleo (Sepecam), distribuidas en distintos puntos de la región, consumen una media anual de 650.000 kilovatios/hora, según datos de la compañía suministradora Iberdrola. Actualmente, y gracias a los convenios suscritos por el Sepecam con Iberdrola, este consumo supone ya una clara apuesta por el desarrollo sostenible

20 CONVENIOS. El Servicio Público de Empleo y la compañía eléctrica Iberdrola han suscrito un total de 20 convenios que afectan a la totalidad de las Oficinas Públicas de Empleo, y que conllevan el uso de Energía Verde. Los convenios tienen una duración inicial de dos años, que al finalizar pueden prorrogarse.

Esta iniciativa se enmarca dentro del compromiso del Sepecam con el cuidado del entorno medioambiental y el desarrollo equilibrado y sostenible, según fuentes de la Consejería de Industria y Trabajo. Así, la energía verde procede de fuentes de energía cien por cien renovables, es decir, libres de emisión de CO2 (dióxido de carbono) y de gases efecto invernadero, tal y como establece la directiva europea que regula esta materia.

La Junta vuelve a resaltar, una vez más, que desde la asunción de las competencias en políticas activas de empleo, la Consejería de Trabajo y Empleo, de la que depende el Sepecam, está desarrollando un Plan de Modernización de las Oficinas de Empleo para el periodo 2004-2007, dotado con 12 millones de euros, y que tiene como objetivos fundamentales incrementar la calidad del servicio que se presta a la ciudadanía y mejorar las condiciones de trabajo de los profesionales.

En palabras de la consejera de Trabajo y Empleo, María José López, el objetivo prioritario es transformar a las antiguas 'oficinas del paro' en 'oficinas de empleo'.

## ► POLÍTICA HIDRÁULICA

# «El trasvase seguirá funcionando con respeto de las reglas del juego»

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, afirma que con esta actuación se garantizará la «conservación de los embalses de cabecera» y «la calidad del agua»

• La titular de Medio Ambiente realizó estas observaciones en respuesta a las declaraciones del presidente de la Junta, José María Barreda, solicitando la paralización del Tajo-Segura.

E.P. / SANTANDER

La ministra de Medio Ambiente Cristina Narbona afirmó ayer en Santander que el trasvase Tajo-Segura seguirá en funcionamiento con «exquisito respeto de las reglas del juego» ya que, según dijo, esta actuación se ejecutará garantizando la «conservación de los embalses de cabecera» y «la mejora de la calidad del agua».

Narbona, que inauguró el seminario de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) 'Desarrollo sostenible. Avances operativos y desafíos', hizo estas observaciones en respuesta a las declaraciones del presidente de la Junta de Castilla La Mancha, José María Barreda, quien recientemente solicitó la paralización del traslado de agua del Tajo a Murcia.

En este sentido, la ministra insistió en que dado que «hay localidades que no tienen garantizado el agua potable», los esfuerzos de su departamento se centrarán en «trabajar para superar esa situación».

**REVISIÓN DE LAS OBRAS.** Asimismo, la titular de Medio Ambiente comentó que las obras previstas en el Plan Hidrológico Nacional (PHN) se analizarán para «ajustarlas a los nuevos objetivos» del Ministerio. Apuntó así que algunas de las actuaciones concebidas dentro de este programa «tienen más de cincuenta años» de manera que «hoy día ya no tienen



Cristina Narbona participó ayer en un Seminario en Santander. / EFE

sentido», resaltó. «Otras deberán ser reajustadas y otras se mantendrán», añadió Narbona.

Por otro lado, en lo referente al tema del agua, la ministra hizo hincapié en que «hay que combatir mucha demagogia existente» y,

a este respecto, censuró el «discurso fácil de agua para todos».

**TRASVASE DESDE EL EBRO.** Como contrapartida, insistió en la habilitación de tarifas en función del rendimiento económico gene-

rado. En este sentido, destacó que tras la derogación del trasvase del Ebro, aprobado por el Gobierno anterior del PP, los objetivos de su departamento se centran en «poner en marcha instrumentos necesarios para hacer aflorar y reasignar los derechos del agua».

Indicó, no obstante, que se trata de una «tarea ardua» frente a los «intereses preexistentes» en esta materia, por lo que, según aseguró, se creará un «banco público del agua» para «definir y volver a asignar» los derechos.

Por otro lado, Cristina Narbona destacó que la realización del trasvase del Ebro tal y como estaba prevista por el anterior Ejecutivo «hubiera supuesto un coste un 35 por ciento superior al de la instalación de todas las plantas desalinizadoras previstas en el Mediterráneo».

«El agua no baja sola desde el Ebro hasta Almería sino que tiene que remontar subidas de hasta 1.000 metros como en una montaña rusa», apostilló Narbona.

Comentó además que de las «cientos y pico» actuaciones barajadas en la franja Mediterránea, las desalinizadoras «solamente son veinte» y que, en cualquier caso, únicamente se pondrán en marcha «dependiendo de los costes y de la demanda efectiva».

José María Barreda, y Cristina Narbona, se entrevistaron en los últimos días de este mes de agosto o en la primera semana de septiembre. En este encuentro, según anunció el jefe del Ejecutivo regional, desde CLM se incidirá en que el trasvase Tajo-Segura debe poner ya su punto y final, «porque el agua del Tajo la necesita CLM y no puede ser éste un recurso en el que una comunidad autónoma como Murcia base su desarrollo sostenible pues les es ajeno y lejano», señaló.

## ► MEDIO AMBIENTE

## 20 municipios se han sumado a la Red de Ciudades Sostenibles en lo que va de año

LA TRIBUNA / TOLEDO

Una veintena de municipios de toda la Comunidad Autónoma se han sumado en lo que va de año a la Red de Ciudades y Pueblos Sostenibles de Castilla-La Mancha, compartiendo así el mismo deseo de hacer del desarrollo sostenible la seña de identidad de la vida municipal, a través de la implantación de la Agenda 21 Local, herramienta de planificación y gestión que han de utilizar las corporaciones locales para que sus actuaciones avancen en la senda de la sostenibilidad.

Son ya cerca de 170 las localidades que forman parte de este proyecto regional, que busca compatibilizar el progreso económico y social de los municipios con la preservación del medio ambiente.

La Consejería de Medio Ambiente colabora económicamente para que las corporaciones locales puedan implantar y desarrollar la Agenda 21 Local. En concreto, este año se han destinado un total de 545.000 euros en los distintos convenios suscritos con ayuntamientos y mancomunidades de toda la comunidad autónoma, según informó ayer la Junta de Comunidades.

La Consejería presidida por Rosario Arévalo ha invertido hasta el momento más de 3,8 millones de euros para la contratación de los llamados «coordinadores de ciudades sostenibles», y para sufragar distintas actividades.

Además, en muchos municipios de la región se están realizando campañas de información y sensibilización para fomentar la recogida selectiva de residuos sólidos urbanos, así como actividades de educación ambiental, de tratamiento de aguas o de mejora de la contaminación acústica y atmosférica.

## ► VIOLENCIA DE GÉNERO

## Casi 90 mujeres se acogen a las ayudas de renta activa de inserción

EFE / TOLEDO

Un total de 85 castellano-manchegas víctimas de violencia doméstica, con o sin orden de protección, se han beneficiado de las ayudas económicas que para este colectivo ha puesto en marcha Trabajo y Asuntos Sociales a través del programa de renta activa de inserción, unos 360 euros mensuales.

CLM se sitúa como la octava comunidad en número de beneficiarias de las citadas ayudas económicas.

## ► TURISMO

# La ocupación hotelera de CLM en julio, la segunda más baja de toda España

LA TRIBUNA / TOLEDO

Baleares, Canarias, Comunidad Valenciana y Cataluña fueron las comunidades que registraron la mayor ocupación hotelera durante el mes de julio, mientras que Extremadura y Castilla-La Mancha fueron las que registraron un menor grado de ocupación, con un 31,44 y 33,75%, respectivamente.

Según los datos de la Encuesta de Ocupación de Alojamiento Turístico correspondientes a julio de 2004, en CLM se alojaron en ho-

teles 148.699 españoles y 28.504 extranjeros, que pernoctaron 298.827 noches, con una estancia media de 1,69 días y una ocupación de las plazas del 33,75%, porcentaje que se eleva casi a un 40% durante los fines de semana, fundamentalmente en Toledo y Guadalajara.

**POR PROVINCIAS.** Cabe destacar que Toledo fue la que mayor grado de ocupación alcanzó el pasado mes, algo más de un 37%.

Una cifra que, sin embargo, se encuentra muy por debajo de la media nacional, situada en un 63%. Ninguna de las provincias restantes superó el 32%.

En cifras absolutas, también la capital regional recibió el mayor volumen de visitantes, casi 58.500, seguida de Ciudad Real (39.127), Cuenca (31.279), Albacete (24.959) y Guadalajara (23.378).

Asimismo, Toledo fue la que más turistas extranjeros registró, casi 16.000, seguida, muy de lejos,

de Guadalajara y Ciudad Real.

A nivel nacional, el aumento de las pernoctaciones supone un incremento de casi el 2% respecto al mismo mes del año anterior.

Cataluña fue la comunidad que recibió el mayor número de turistas, con 1.358.996, seguida de Andalucía con 1.201.543 y Baleares con 1.155.846 viajeros.

Las comunidades que menos turistas recibieron fueron La Rioja y Navarra, con 40.766 y 65.547 cada una, además de Melilla y Ceuta.

► POLÍTICA DE INMIGRACIÓN

## El PP cree que el Gobierno aplica sin decirlo el «papeles para todos»

El líder de los 'populares', Mariano Rajoy, denuncia que ha habido más de 100.000 regularizaciones por silencio administrativo y teme haya un gran «efecto llamada»

• La secretaria de Estado para la Inmigración, Consuelo Rumí, asegura que podrán acogerse «sólo aquellos a quienes el Gobierno del PP dejó como irregulares».

AGENCIAS/ MADRID

El secretario general del PP, Mariano Rajoy, denunció ayer que el Ejecutivo ya está aplicando el «papeles para todos», pero sin decirlo al regularizar a más de 100.000 inmigrantes por silencio administrativo.

Rajoy recordó que regularizaciones como las que está aplicando el Gobierno -por silencio administrativo- y que podrían haber afectado a más de 100.000 personas, «no se llevan a cabo en ningún lugar de Europa» y producirán un «efecto llamada de considerables proporciones». «Creo que es de una cuestión muy peligrosa», dijo. En su opinión, el Gobierno ha cometido un gravísimo error, ya que se ha legalizado a personas que han cometido delitos, por lo que el mensaje que se transmite es el de «aquí todo vale».

El líder del PP cree que el Gobierno hasta ahora no ha hecho ningún avance y que además la situación se ha deteriorado con Ceuta y Melilla.

Concretamente, le pidió que sea muy exigente con Marruecos porque hasta ahora lo único que se ha visto es un acuerdo por parte de EEUU de socio preferencial, «que no tiene ningún país de su área», aseguró.

**HERENCIA DEL PP.** Mientras, la secretaria de Estado para la Inmigración, Consuelo Rumí, dijo que las medidas de regularización que baraja el Gobierno «se vincularán al mercado laboral y podrán acogerse sólo aquellos a quienes el



La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí./EFE



Kamal Rahmouni, presidente de Atime./EFE

Gobierno del PP dejó como irregulares».

Rumí denunció la «situación caótica» heredada y dijo en Almería que al final de la anterior le-

gislatura había más de dos millones y medio de extranjeros empadronados en nuestro país y «menos de un millón y medio estaban afiliados a la Seguridad Social».

### Detectan las primeras ofertas falsas

El Seminario de Inmigración de la Universidad de Alicante denunció ayer que «algunos desaprensivos» ya han comenzado a «vender ofertas de trabajo falsas» a inmigrantes, tras conocer que el Gobierno quiere abrir un proceso de regularización por arraigo laboral. El director del departamento, Carlos Gómez, aseguró que tiene constancia de «la aparición de los primeros sinvergüenzas» que están «jugando con las expectativas de vida y de trabajo de los inmigrantes». Asimismo, expresó su preocupación porque muchos inmigrantes, ante la falta de información, trasladan a familiares y amigos de sus países de origen la noticia de la regularización y «muchos vendan sus casas allí para venir a España».

Aseguró que las propuestas «no van a afectar al inmigrante clandestino que llegó ayer o que llegue hoy», sino que estarán destinadas a quienes lleven un tiempo trabajando en nuestro país.

Rumí, que se comprometió a incluir partidas en los próximos presupuestos generales, espera contar con la colaboración de las CCAA y los ayuntamientos para que los servicios públicos «no se deterioren ante un número importante de personas que se incorporan a esa sociedad», dijo.

Este será uno de los aspectos del nuevo Plan Estratégico anunciado por el Gobierno socialista que se debatirá en septiembre.

## CCOO estima que el arraigo laboral beneficiará a más de 500.000 inmigrantes

OTR-PRESS / MADRID

El sindicato CCOO estima que la regularización condicionada a un contrato de trabajo anunciada por el Ejecutivo beneficiará a más de medio millón de extranjeros. Según el responsable confederal de Inmigración del sindicato, Julio Pérez, en España puede haber entre 800.000 y un millón de inmigrantes en situación irregular, la

mayoría de los cuales están trabajando en la economía sumergida. El sindicato UGT, aunque acogió favorablemente la iniciativa, le pidió que «madure la propuesta para no crear falsas expectativas».

Los sindicatos han reaccionado favorablemente a la posibilidad de que los inmigrantes que demuestren una relación laboral continuada o que denuncien a un

empresario que les quiera contratar de manera ilegal se regularicen.

En opinión del sindicato, este proceso debería darse mediante un acuerdo entre empleador y empleado para demostrar una relación laboral cuyo tiempo mínimo debería ser el equivalente al que genera derecho a la prestación por desempleo, es decir, un periodo

mínimo de un año de trabajo continuo o discontinuo.

Igualmente, defiende la regularización de aquellos inmigrantes que denuncien explotación laboral y sanciones a los empresarios denunciados, que podrían plantearse en forma de cotizaciones para que estos extranjeros tengan posibilidad de acceder a las prestaciones por desempleo.

► LAS DECLARACIONES

► KAMAL RAHMOUNI  
VICEPRESIDENTE DE ATIME

«Es interesante, pero deja todo en manos de los empresarios»

El vicepresidente de la Asociación de Trabajadores e Inmigrantes Marroquíes en España (Atime), Kamal Rahmouni, calificó ayer de «interesante» la propuesta del Gobierno para regularizar la situación de los inmigrantes que trabajan, pero criticó que se deje «en manos de los empresarios» la regularización. Rahmouni subrayó que «el Gobierno debe asumir la parte que le corresponde, y ser el que decide la regularización».

► EDUARDO ZAPLANA  
PORTAVOZ DEL PP

«Favorece a las mafias y creará más precariedad laboral»

El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, advirtió que la propuesta del Gobierno favorece la actividad de las mafias y podrían incrementar los riesgos de precariedad laboral en España, «porque el hecho de que con un contrato laboral del tipo que sea una persona pueda regularizar su situación, pues haría que aceptara cualquier tipo de contrato que se le ofreciera, por pésimas condiciones que pudiera tener o por no ser el adecuado».

► G. LLAMAZARES  
COORDINADOR DE IU

«La propuesta es positiva, pero resulta insuficiente»

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, considera «positivas pero insuficientes» las medidas anunciadas por el Gobierno. Cree que la prioridad debe ser recuperar el consenso porque «no puede seguir habiendo una ley parcial, que atenta contra los derechos de los inmigrantes». Explicó que quiere negociar una ley, aportar medidas urgentes «para paliar la catástrofe humanitaria» y que el Congreso apruebe «medidas claras» de integración laboral y social.

## ▶ ATENTADOS DEL 11-M

## El juez prorroga la detención del sirio detenido en Valencia y deja libre al argelino

OTR-PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo acordó ayer prorrogar 72 horas la detención incomunicada del sirio Safwan Sabagh, arrestado el pasado viernes en Valencia por su relación con los atentados del 11-M, y dejó en libertad al otro detenido en la misma operación, el argelino Abdelkrim Beghadali.

Tanto Sabagh como Beghadali ya fueron detenidos el 23 de marzo en Valencia por su presunta implicación en el 11-M, pero fueron puestos en libertad días después por falta de indicios incriminatorios contra ellos. Desde entonces han sido sometidos a vigilancia por la Policía.

Según fuentes jurídicas Beghadali justificó ante el juez los 15.000 euros que se encontraron en el registro de su casa como el dinero que iba a utilizar para realizar una serie de pagos relacionados con su profesión, ya que es contratista de obras. Tras declarar, el juez le dejó en libertad, con obligación de fijar domicilio y teléfono, y le solicitó que justificara esos pagos que debía realizar o dicho dinero quedaría depositado en el Juzgado.

En cuanto al libro encontrado en la casa de Leganés donde se inmolaron siete terroristas y en el que había huellas de Beghadali, éste explicó que esa obra había circulado entre distintas personas y que sus huellas podían estar en el ejemplar desde hacía mucho tiempo. Por su parte, Sabagh, reconoció en su declaración que facilitó sus números de teléfono (el de su móvil y el de un comercio de su propiedad en Valencia) a Lamari, motivo por el cual estos aparecieron escritos a mano en una nota que la Policía halló en el coche que se halló el 15 de junio en Alcalá y que fue utilizado por los terroristas para trasladar las mochilas con explosivos.

## DIVERGENCIAS EN EL PP.

Varios miembros del PP mostraron ayer puntos de vista diferentes en relación a la posibilidad de una comparecencia del ex presidente del Gobierno, José María Aznar en la Comisión del 11-M. Mientras que la ex vicepresidenta de la Comisión Europea, Loyola de Palacio, se mostró partidaria de que el ex presidente acuda, ya que «si él lo ha pedido, no comprendo que no se le escuche», su compañero de partido, el portavoz en el Congreso Eduardo Zaplana, ve un «contrasentido» pedir su comparecencia, ya que «las fuerzas de la oposición, que suman mayoría absoluta, no han decidido que vaya».

## BREVES

PAÍS VASCO

## Atutxa dice que los votos de SA «son tan válidos como los de cualquiera»

El presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, dijo ayer que los votos de Sozialista Abertzaleak son tan válidos «como los de cualquier otro partido»; una afirmación que fue duramente criticada por la secretaria general del PP en Guipúzcoa, María San Gil. En su opinión, esa manifestación demuestra un cinismo total porque SA «es un partido ilegalizado». Atutxa hizo estas declaraciones defendiéndose de las manifestaciones del presidente del PSE-EE, Jesús Eiguren, en las que aseguró que Ibarretxe adelantará las elecciones porque no le perdonarían «que su plan fuera aprobado con el apoyo de Batasuna».

BALEARES

## Matas dice que no sirve aumentar los descuentos aéreos si suben los billetes

El presidente del Ejecutivo balear, Jaume Matas, advirtió que «no sirve de nada» la medida anunciada por el presidente Rodríguez Zapatero, de aumentar al 38% el descuento aéreo para los residentes en Baleares, «si después los billetes aéreos suben». Por su parte, el portavoz del Grupo Parlamentario del PSM, Pere Sampol, abogó por «acelerar» los descuentos y alcanzar el 50% en 2006.

INMIGRACIÓN

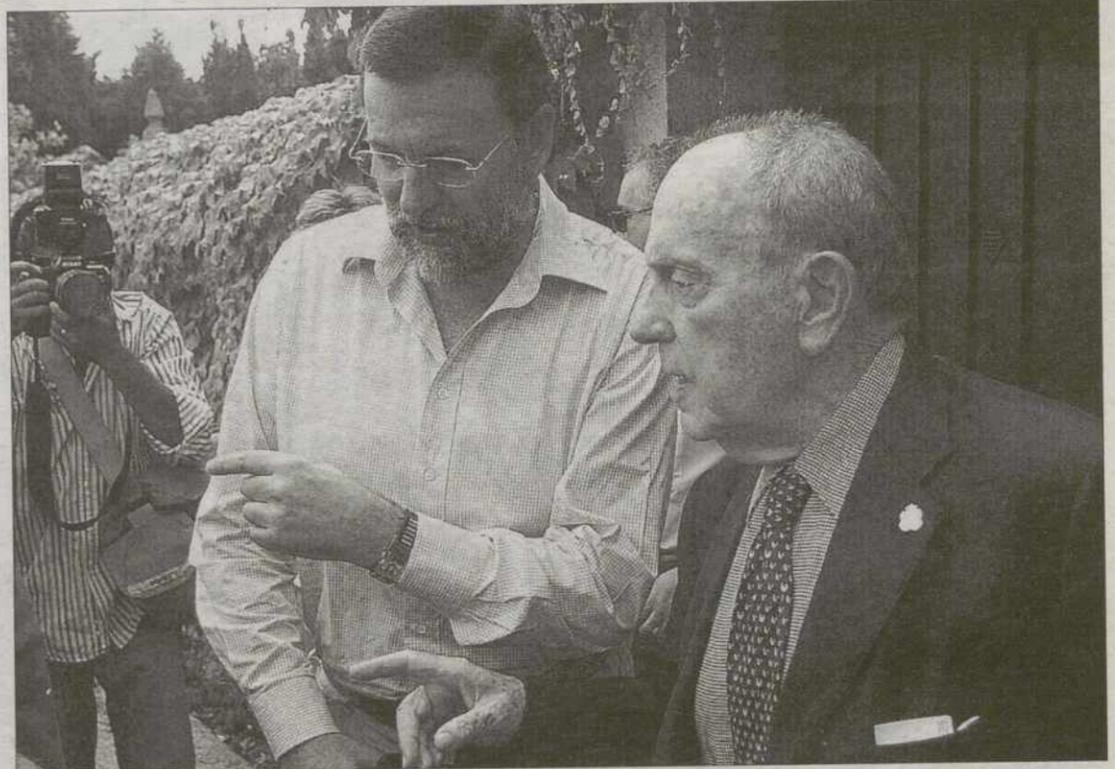
## Pujol asegura que el mestizaje será «el final de Cataluña»

El ex presidente de la Generalitat Jordi Pujol defendió ayer la convivencia entre los catalanes y los inmigrantes, y la integración de los recién llegados a Cataluña, pero todo ello «sin necesidad de llegar al mestizaje», ya que ello «será el final de Cataluña». En una conferencia en la Universitat Catalana d'Estiu (UCE), Pujol aseguró que «hemos de vigilar (el mestizaje), porque hay gente en Cataluña que lo quiere, y ello será el final de Cataluña».

CUENTAS PÚBLICAS

## El PSOE «no ve fácil» que el PP pacte para rechazar los presupuestos

El secretario general del Grupo Socialista en el Congreso, Diego López Garrido, aseguró ayer que «no es fácil» que el PP se ponga de acuerdo con otros partidos que están en sus «antípodas» para rechazar medidas socialistas, en referencia a la negociación de los Presupuestos Generales para 2005. Además, aseguró que, aunque su partido comenzará negociando con los que apoyaron la investidura de Rodríguez Zapatero, como ERC e IU.



El líder del PP, Mariano Rajoy (i), conversa con el presidente de la Xunta de Galicia Manuel Fraga, a su llegada a Perbes./EFE

## Manuel Fraga asegura que «se ve con fuerzas» para afrontar un quinto mandato

El secretario general del PP, Mariano Rajoy, respaldó la decisión del veterano presidente de la Xunta, del que dijo «es un buen candidato»

Los socialistas gallegos aseguran que es «revelador» que la renovación de los 'populares' gallegos comience con la candidatura del veterano político.

OTR-PRESS / LA CORUÑA

El presidente de la Xunta y del PP de Galicia, Manuel Fraga, aseguró ayer encontrarse «con fuerzas» para optar a un quinto mandato al frente del Gobierno gallego, una empresa para la que recibió el respaldo del secretario general del PP, Mariano Rajoy, quien dijo que se trata de «un buen candidato» para las próximas elecciones autonómicas. El PSdeG ve «revelador» que el PP inicie su renovación proponiendo a Fraga, algo que el BNG cree una pista de que las elecciones se adelantarán a primavera.

Los dos dirigentes del PP mantuvieron ayer un encuentro en la residencia de Perbes donde veranea Fraga. Allí, el presidente gallego aseguró que se encuentra «con

## Tercer encuentro

El de ayer es el tercer encuentro que mantienen Fraga y Rajoy en los últimos tres meses para analizar la preparación de los congresos del PP. La intención del líder popular es conocer la «opinión, criterio y sugerencias» de Fraga para el cónclave popular, para lo que indicó que se reunirá nuevamente con él «en próximas fechas». Por su parte, el titular de la Xunta se refirió a Rajoy como su «querido y admirado amigo» y expresó su «mayor respeto y afecto» por el líder del PP.

fuerzas para defender Galicia y a España toda mi vida esté donde esté». Esta afirmación dio pie a Rajoy para que constataste que Fraga «se encuentra con fuerzas».

Rajoy recordó que Fraga «ha tenido cuatro veces el respaldo de los ciudadanos de Galicia». «No sé si le parecerá a usted un buen candidato, pero desde luego a los gallegos sí y yo soy gallego», respondió. No obstante, preguntado por si está decidido a repetir como cabeza de cartel, Fraga aseguró que «no ha llegado el momento de tocar ese asunto».

Acerca de las declaraciones del presidente del Gobierno en las que dijo que el grado de renovación del PP se demuestra con que Fraga vuelva a presentarse, Rajoy invitó a Rodríguez Zapatero a «hablar de los problemas que importan a los españoles» en lugar de dedicarse a «hablar de los demás».

## Las bombas de la costa son obra de un solo comando itinerante

AGENCIAS / SANTIAGO-BILBAO

Los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado han reforzado su actividad y los controles en distintos puntos de Galicia, después de que el sábado ETA hiciese explotar bombas de escasa potencia en las localidades pontevedresas de Sanxenxo y Baiona. La investigación se centra en un comando itinerante que «probablemente» ya no estarían en Galicia.

Los efectivos policiales trabajan para «seguir las pistas de las huellas dejadas por los terroristas», según explicó ayer el delegado del Gobierno en Galicia, Manuel Ameijeiras.

**KALE BORROKA.** El alcalde de Bilbao, Iñaki Azkuna, aseguró ayer que los incidentes ocurridos durante las fiestas de Bilbao, en los que resultaron heridos seis et-

zaintzas, fueron ocasionados por personas que no estaban organizadas ni tenían previsto ningún altercado. Mientras, la presidenta del PP en Guipúzcoa, María San Gil, denunció el resurgimiento de la kale borroka.

Mientras tanto, el PP denuncia un resurgimiento de la kale borroka e instó al Gobierno socialista a no bajar los brazos porque «algo está cambiando».



Un bombero retira el cadáver de una de las dos personas que fallecieron ayer en el incendio de Mataró. / EFE

## Fallece en el incendio de su piso de Mataró un matrimonio con antecedentes por drogas

No se descarta que el fuego, en el que resultó herido por inhalación de humo un conocido que estaba en la vivienda, sea provocado

• Juan, de 58 años, y Agustina, de 52, fueron detenidos por los Mossos d'Esquadra hace 10 días junto a un hijo suyo acusados de venta de cocaína.

EFE / MATARÓ (BARCELONA)

Los dos miembros de un matrimonio murieron ayer y un conocido que se encontraba con ellos resultó gravemente intoxicado por inhalación de humo, al incendiarse su piso de Mataró por causas que todavía investigan los Mossos d'Esquadra, que no descartan que el fuego fuera provocado.

El incendio se inició a las 6:35 horas de esta mañana en los bajos del número 75 de la Ronda dels Caputxins de Mataró, donde residía el matrimonio, y obligó a de-

salajar a los 25 vecinos, que regresaron a su casa a media mañana, una vez descartado que el fuego hubiera provocado daños estructurales en el bloque.

En el incendio fallecieron Juan M.A., de 58 años, y Agustina M.L., de 52, matrimonio que hace diez días había sido detenido por los Mossos d'Esquadra junto a un hijo suyo, acusados de traficar con cocaína y que habían quedado en libertad con cargos.

Además, resultó gravemente intoxicado por inhalación de humo, aunque se encuentra estable y su vida no corre peligro, Alberto V.G., de 26 años y amigo de Juan M.A., según aseguraron fuentes policiales, que no han esclarecido por qué motivo se encontraba en la vivienda de la pareja a primera hora de la mañana cuando se inició el fuego.

Las llamas han afectado a unas tres cuartas partes de la vivienda del matrimonio, principalmente el comedor, el lavabo y la habitación en la que dormía la pareja, pero no han causado daños estructurales en el edificio, un bloque de más de 30 años situado en un barrio obrero de Mataró.

Los investigadores tratan de averiguar si el siniestro guarda relación con alguna actividad de tráfico de drogas, ya que Juan M.A. y su hijo, ambos traficantes muy conocidos por la policía, tenían antecedentes por venta de drogas.

Al menos 77 personas han muerto en lo que va de año en España en incendios registrados en viviendas o inmuebles, varios de ellos a consecuencia de colillas de cigarrillo mal apagadas aunque otros resultaron haber sido provocados.

## Las grúas de toda España pararán si hoy no hay acuerdo

EFE / MADRID

Los empresarios de las grúas pararán en toda España si no hay acuerdo hoy en la reunión que mantendrán con los representantes de las aseguradoras, y en la que intervendrá como mediador el director general de tráfico Pere Navarro, según fuentes de las empresas de grúas.

Esta intermediación ha sido solicitada por la Asociación Nacional de Empresas de Auxilio en Ca-

rrertera (Aneac), ya que según su presidente, Rafael Merino, «debe ser la Administración quien mueva ficha y colabore para solucionar el conflicto» que ha generado un «paro técnico» en el País Vasco desde el 27 de julio, al que se sumó el pasado sábado Asturias.

Merino acusó directamente a la Administración de ser «la causante de que esta situación haya llegado a producirse» porque «es quien ha permitido que las empre-

sas aseguradoras hayan llegado a mantener un monopolio de precios, dejándoles hacer sin preocuparse de solucionar una situación que ya lleva años».

Por eso, añadió Merino, «hemos pedido la mediación de Interior, quien ha designado al director general de Tráfico, Pere Navarro, como árbitro, y tomará parte en la reunión que mañana mantendremos con los representantes de las empresas de seguros».

PANORAMA

'OKUPAS'

## Ventisiete detenidos por ocupar la iglesia de Jesús y María en Pamplona

AGENCIAS / PAMPLONA

Un total de 27 personas fueron detenidas ayer por ocupación ilegal de la antigua iglesia desacralizada de Jesús y María, en la actualidad propiedad del Ayuntamiento de Pamplona, en la que decenas de okupas se habían instalado desde el pasado sábado.

El Ayuntamiento de Pamplona informó ayer en una nota que los 27 detenidos en la operación realizada por la mañana por la Policía Municipal fueron trasladados a las dependencias del cuerpo local para tramitar las correspondientes diligencias.

Las mismas fuentes señalan que el 30% de estas personas ya habían sido detenidas la pasada semana por la ocupación ilegal del antiguo frontón Euskal Jai, por lo que ayer fueron puestas a disposición judicial. Las restantes, aquellos que

carecían de antecedentes, fueron puestos en libertad a lo largo de la tarde.

De los 27 detenidos, solo seis son de Pamplona y las demás proceden del resto de España así como de Francia, Reino Unido y Colombia.

Por otra parte, cerca de 500 personas participaron pocas horas después de las detenciones en una concentración convocada en la Plaza del Castillo en contra del desalojo y derribo del Euskal Jai (utilizado como centro juvenil desde hace diez años) sin incidentes.

En Pamplona aún permanecen ocupados otros dos inmuebles privados; una nave en la calle Marcelo Celayeta, a la que miembros de Asamblea de Jóvenes del barrio de la Rochapea accedieron el sábado; y una casa en Iturrana Nuevo, ocupada desde hace dos fines de semana.



Varios policías locales proceden a la detención de los 'okupas'. / EFE

VIOLENCIA DE GÉNERO

## Detenido un maltratador que ya había sido arrestado 7 veces

La Policía Nacional ha detenido en Huelva a J.A.R.R., de 43 años, por un presunto delito de violencia de género y quebrantamiento de condena, constándole ya siete detenciones por hechos similares, habiendo llegado incluso a quemar el domicilio conyugal. Los hechos ocurrieron a las tres de la madrugada del domingo cuando una dotación de la Policía acudió en auxilio de una mujer a quien un individuo estaba insultando y amenazando en la vía pública. Los funcionarios identificaron al autor de las amenazas, lo detuvieron y comprobaron cómo momentos antes se había presentado en el domicilio de su mujer dando golpes a la puerta con insultos y amenazas.

GIJÓN

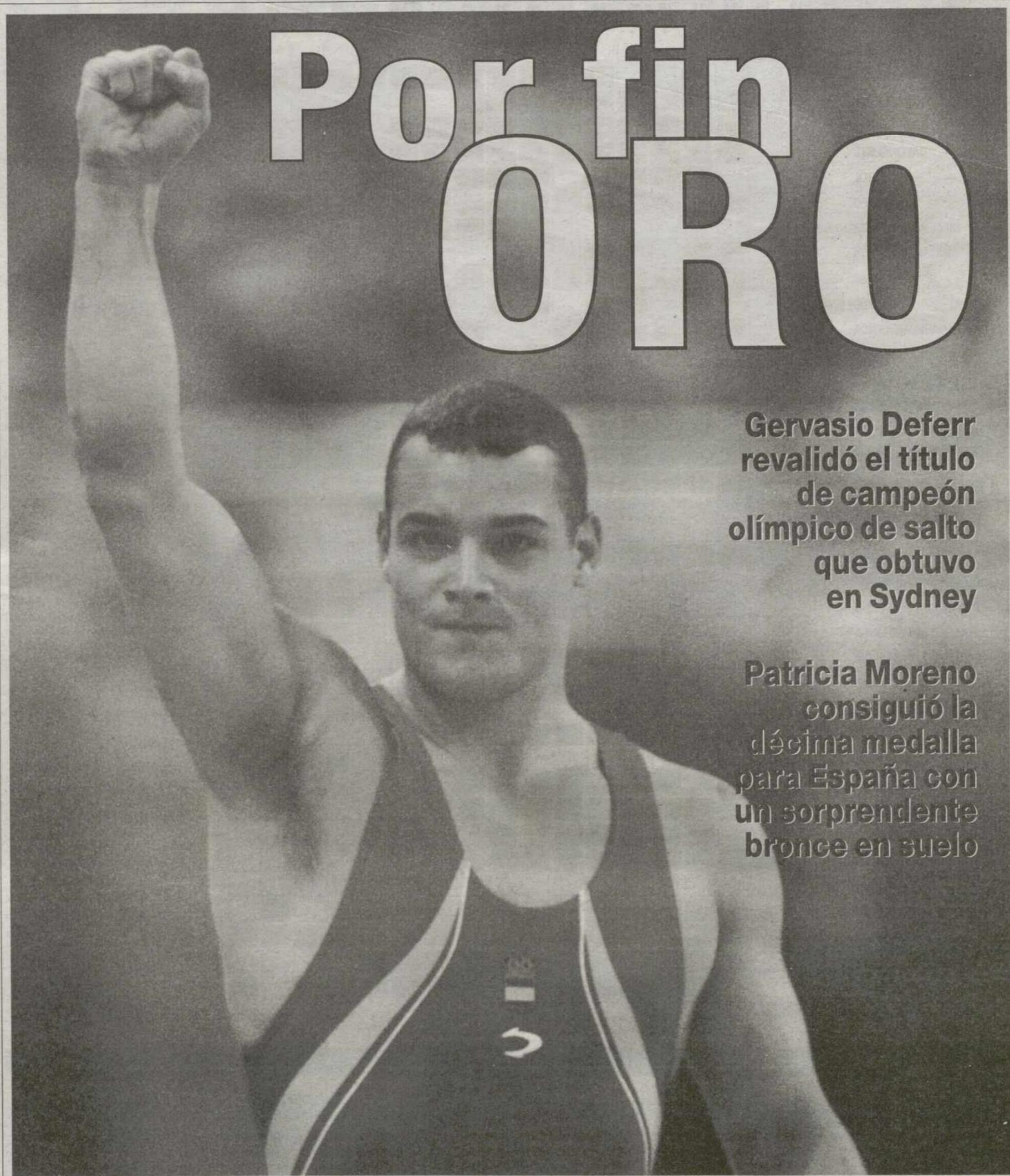
## Un tren de cercanías arrolla y mata a una mujer sordomuda

Una mujer sordomuda de 39 años falleció ayer en Gijón al ser arrollada por un tren de cercanías de FEVE. El suceso tuvo lugar a las diez menos veinte de la mañana, momento en el que L.F.C., portuguesa pero residente en Oviedo, fue alcanzada por un tren que discurría entre Avilés y Gijón. Al parecer la mujer trató de cruzar las vías por un lugar no habilitado para ello. Además, el conductor habría hecho sonar la sirena y accionado el freno de emergencia sin que pudiera evitar el impacto.

GERONA

## Un mecánico fallece arrollado por un camión dentro del taller

Joaquín P.B., un mecánico de 63 años de Figueras, murió ayer al ser atropellado por un camión en el interior de un taller mecánico de Vilamallá. El accidente se registró cuando un camión que había dentro del taller hizo una maniobra hacia atrás y no se dio cuenta de que había un mecánico, que murió por las heridas que le causó el atropello.



## Por fin **ORO**

**Gervasio Deferr revalidó el título de campeón olímpico de salto que obtuvo en Sydney**

**Patricia Moreno consiguió la décima medalla para España con un sorprendente bronce en suelo**

**EL CICLISMO PROPORCIONA OTRO BRONCE A ESPAÑA**

**BALONCESTO**

España, que logró su quinta victoria, se medirá a en cuartos a EEUU

**VOLEY PLAYA**

Bosma y Herrera se meten en la final y garantizan una nueva plata

# EL PROGRAMA

## HOY EN TVE (LA 2)

07.30. Dto Piragüismo. Series  
07.55. Est Agenda  
08.00. Dto Piragüismo. Series C-1 500 mts. Masc.  
08.15. Dto Atletismo. Series (Hasta las 13.30 sólo Decatlón)  
10.00. Vtr Piragüismo. Series  
Posible: Hockey Femenino 5-8  
Baloncesto Femenino 11-12 (08.00-09.45)  
Hockey Femenino 5-8.  
11.00. Dto Saltos. Trampolín Masculino. Semifinal.  
Dto Gimnasia Artística. Gala (Emisión por La Primera)  
12.00. Dto Vela. Salida Regata 49er.  
12.00. Dto Saltos. Trampolín Masculino. Semifinal  
13.30. Dto Balonmano. Masculino. Cuartos. Posible: Baloncesto Masculino.  
15.30. Dto Balonmano. Masculino. Cuartos. Incluye: Ciclismo Pista. Punt. Masc. Posible: Baloncesto Masculino. Hockey Femenino. Semifinal  
Atención a: Fútbol Masculino. Semifinal (17.00-19.00)  
Vela. Llegada Regata 49er (12.00-18.00)  
19.00. Dto Atletismo. Finales. Posible: Natación Sincronizada. Duos Rutina Libre. Hípica. Saltos Calif. Ind. y Equipos. Final (21.00-22.40)  
Voley Playa. Fem. Finales (18.30-19.20 y 20.00-20.50)  
Saltos. Trampolín Masculino. Final (20.45-22.00)  
Balonmano Masc. Cuartos (18.30-20.10 y 20.30-22.10)  
Hockey Femenino. Semifinal (19.30-21.30) (A. Carceller)  
Atención a: Fútbol Masculino. Semifinal (20.00-22.00)  
23.15. Est Noche Olímpica  
00.15. Est Programación de madrugada. Incluye: 07.00-07.30 Vtr Jornada Ayer y Agenda

## MAÑANA EN TVE (LA 2)

07.30. Dto Piragüismo. Semifinales  
07.55. Est Agenda  
08.00. Dto Piragüismo. Semifinales. Posible: Hockey Masculino.  
09.00. Dto Triatlón. Femenino. Posible: Waterpolo Masc. Clasif.  
12.20. Dto Vela. Salida Regata. Final Mistral (12.00-19.30).

	Miér 11	Jue 12	Vier 13	Sáb 14	Dom 15	Lun 16	Mar 17	Miér 18	Jue 19	Vier 20	Sáb 21	Dom 22	Lun 23	Mar 24	Miér 25	Jue 26	Vier 27	Sáb 28	Dom 29
APERTURA / CLAUSURA																			
ATLETISMO																			
BÁDMINTON																			
BALONMANO																			
BALONCESTO																			
BÉISBOL																			
BOXEO																			
CICLISMO EN PISTA																			
CICLISMO EN RUTA																			
ESGRIMA																			
FÚTBOL																			
GIMNASIA ARTÍSTICA																			
GIMNASIA DE SALTOS																			
GIMNASIA RÍTMICA																			
HALTEROFILIA																			
HÍPICA																			
HOCKEY																			
JUDO																			
LUCHA																			
MOUNTAIN BIKE																			
NATACIÓN																			
NATACIÓN SINCRONIZADA																			
PENTATLÓN MODERNO																			
PIRAGÜISMO EN LÍNEA																			
PIRAGÜISMO EN SLALOM																			
REMO																			
SALTOS DE TRAMPOLÍN																			
SÓFTBOL																			
TAEKWONDO																			
TENIS																			
TENIS DE MESA																			
TIRO CON ARCO																			
TIRO OLÍMPICO																			
TRIATLÓN																			
VELA																			
VOLEIBOL																			
VOLEIBOL PLAYA																			
WATERPOLO																			

## LA PARTICIPACIÓN ESPAÑOLA AL MINUTO

### MARTES 24

07.30. Piragüismo. Hombres. Aguas tranquilas. Eliminatorias K1 500 metros. Carlos Pérez Rial.  
07.30. Hockey hierba. Mujeres. Partido 5º-8º. Equipo español.  
08.00. Piragüismo. Hombres. Aguas tranquilas. Eliminatorias C1 500 metros. David Cal Figueroa.  
08.00. Atletismo. Hombres. Prueba 6 /110 metros vallas Decatlón. David Gómez Martínez.  
08.30. Lucha Greco-romana. Hombres. Eliminatorias. Moises Sánchez Parra.  
08.35. Atletismo. Hombres. 110 metros vallas. 1ª ronda. Felipe Vivancos.

08.50. Piragüismo. Hombres. Aguas tranquilas. Eliminatorias K2 500 metros. Vindel/Llera.  
09.00. Atletismo. Hombres. Prueba 7/ Disco Decatlón. David Gómez Martínez.  
09.20. Piragüismo. Hombres. Aguas tranquilas. Eliminatorias C2 500 metros. Bea/Mascato.  
12.00. Vela. Hombres. Regata de flota 13/ 49er. Fernández/Martínez de Lizarduy.  
12.00. Atletismo. Hombres. Prueba 8/Pértiga Decatlón. David Gómez Martínez.  
12.40. Vela. Hombres. Regata de flota 14/ 49er. Fernández/Martínez de Li-

zarduy.  
13.20. Vela. Hombres. Regata de flota 14/ 49er. Fernández/Martínez de Lizarduy.  
13.30. Balonmano. Hombres. Cuartos de final. España-Alemania.  
16.30. Ciclismo. Hombres. Final directa puntuación. Juan Llaneras.  
18.30. Natación sincronizada. Mujeres. Eliminatoria de sincro duo rutina libre. Mengual/Tirados.  
18.30. Atletismo. Hombres. Prueba 9/Jabalina Decatlón. David Gómez.  
18.45. Atletismo. Hombres. Prueba de longitud. Lamela/Martínez.  
19.30. Atletismo. Mujeres. Prueba de 1.500 metros. 1ª ronda. Rodri-

guez/Fernández/Fuentes-Pila.  
19.55. Atletismo. Mujeres. Final pértiga. Cervantes/Agirre.  
20.05. Atletismo. Hombres. Semifinal 400 m. vallas. Eduardo Iván Rodríguez Ramallo.  
20.40. Atletismo. Hombres. Final 3.000 metros obstáculos. Martín/Martín/Jiménez  
22.05. Atletismo. Hombres. Prueba 10/ 1.500 metros. Decatlón. David Gómez Martínez.

### MIÉRCOLES 25

07.50. Piragüismo. Hombres. Aguas tranquilas. Semifinales C1 500 metros. David Cal.

08.00. Piragüismo. Mujeres. Aguas tranquilas. Semifinales K4 500 metros. Equipo español.  
08.20. Piragüismo. Hombres. Aguas tranquilas. Eliminatorias K2 1000 metros. Baños/Hernanz.  
08.30. Lucha Greco-romana. Hombres. 5º-6º puesto, semifinales y repescas. Moises Sánchez Parra.  
08.30. Lucha Greco-romana. Hombres. Eliminatorias. José Alberto Recuero García.  
08.40. Piragüismo. Hombres. Aguas tranquilas. Semifinales C2 1000 metros. Bea/Mascato.  
09.00. Triatlón. Mujeres. Final. Burgos/Hidalgo/Murua.

## GIMNASIA

# El oro salta por el aire

**G**ervasio Deferr saltó ayer por los aires y se reencontró con el oro que había alcanzado en Sydney entre el espacio que dista desde el potro hasta el suelo. Hizo un salto excelente, de tres giros verticales y clavó los pies en tierra, como un martillo que hunde el clavo en la madera.

Gracias a una nota de 9,737, mejor incluso que la de los anteriores Juegos (9,712), repitió el mismo guión de entonces: tras fallar en suelo, el aparato en que es verdaderamente especialista, puso punto y aparte con una actuación destacada en salto que lo llevó al primer escalón del podio.

Es la primera medalla de oro que gana España en los Juegos de Atenas y el tercer podio en la jornada de ayer, tras el bronce en la persecución por equipos de ciclismo y el bronce de Patricia Moreno en la prueba de gimnasia en suelo. La plata fue para el letón Evgeni Saprorenko, con 9,706 puntos, y el bronce para el rumano Marian Dragulescu, con 9,612.

Deferr fue el penúltimo en saltar y lo hizo tan brillantemente que, tras el salto, la sonrisa se le metió en la comisura de los labios. Había tocado el cénit de la prueba y se le ensanchó el pecho con el aire de orgullo que le llenaron los pulmones en los Juegos de Sydney. Se puso en primera posición dentro de la clasificación, a falta de que el rumano Marian Dragulescu saltara.

La actuación de Gervasio fue de una limpieza absoluta. Su primer salto fue impecable y el segundo fue increíble. Pero Dragulescu, sin inmutarse, corrió hacia el potro y voló con tres giros cristalinos en el aire hasta encajarse con las piernas estiradas en la colchoneta. Parecía que nada de lo que había pasado antes, incluido el salto de Deferr, era ya importante. Fue el mejor salto, el mejor de Dragulescu, el mejor de todos. Consiguieron una marca de 9,900,



Gervasio Deferr, instantes antes de realizar el salto que le otorgó la medalla de oro.

la nota más alta de toda la competición. En ese instante, el rumano era oro seguro. Gervasio lo supo al momento y aplaudió la acción de su rival. Bajó los párpados como se bajan ante un dios. Y, sin embargo, Dragulescu fue un dios que cayó en el segundo vuelo. Perdió el equilibrio al aterrizar y tuvo que apoyarse con la mano para seguir en pie. Al caerse él, perdió el oro, perdió la sonrisa y Deferr pudo abrir los ojos y subir a la cúspide del podio.

La distancia que marcaron los saltos de Deferr y Dragu-

lescu con respecto al resto de los saltos, incluida la plata de Saprorenko, era una distancia abismal. Dos escalones del podio, el oro de Deferr y el bronce de Dragulescu, pertenecen a la escalera de los ángeles de la gimnasia, lo demás, aún siendo brillante, es terrenal y humano.

#### A otro nivel

El ruso Alexei Bondarenko, plata en Sydney, aterrizó con las rodillas en su dos intentos, con el cuerpo totalmente descontrolado, y no pasó del 4,450. Fue retirado del gimnasio en cami-

lla, con problemas de espalda. Una triste manera de celebrar su vigésimo sexto cumpleaños.

Li Xiaopeng, campeón del mundo de salto en 1999, 2002 y 2003, cayó sentado en el primer salto y tampoco clavó el segundo, por lo que se quedó en 9,368. Sólo el letón Evgeni Saprorenko, con una media de 9,706, se convirtió en el rival al que Deferr debía batir.

En su primer salto, Deferr dobló ligeramente las rodillas y dio un paso en la recepción. Mereció un 9,687. Pero el segundo lo clavó y, con un 9,787,

obtuvo una media de 9,737, la más alta hasta entonces. La nota pasó por encima de todas las anteriores y siguió hasta subirse al podio. Sólo frenó, por unos instantes, tras el primer salto de Dragulescu. El segundo oro de Deferr iguala a las dos medallas de los regatistas de vela Theresa Zabelly y Luis Doreste Blanco, únicos españoles que han ganado dos oros en la historia de los Juegos Olímpicos.

#### Oro para Patricia Moreno

La española Patricia Moreno cerró el círculo de la buena jornada de ayer, al conseguir la medalla de bronce en la final de suelo de gimnasia artística femenina. La gimnasta madrileña, debutante olímpica y con escaso rodaje en la competición internacional, plantó cara sin complejos a las maestras de la especialidad y ganó la primera medalla de la gimnasia artística española en unos Juegos.

La joven gimnasta salió dispuesta a "comerse" el tapiz y presentó un ejercicio con pequeños fallos pero, comparado con los grandes errores de algunas rivales, plenamente merecedor de podio. La de Patricia Moreno es la primera medalla de la gimnasia artística femenina en la historia de los Juegos y la tercera en total, después de los dos oros de Gervasio Deferr.

La española fue puntuada con 9,487, por detrás sólo de dos rumanas, uno de los países líderes de la gimnasia mundial. Catalina Ponor, que poco antes había ganado el oro en barra de equilibrios, repitió metal con la victoria en suelo (9,750). Su compañera Nicoleta Sofronie (9,562) selló una gran tarde para el deporte de su país.

Moreno, de sólo 16 años, ya sorprendió en la ronda de clasificación al sacar la quinta mejor nota en suelo, por encima de Elena Gómez, la baza con la que contaba la Federación Española para hacerse con una medalla en ese aparato.

## Préstamo Coche Total de Caja Rural

Y todo irá sobre ruedas

> Conseguir uno de verdad te costará lo mismo

Tu confianza nos hace importantes

CAJA RURAL DE TOLEDO

www.cajarural.com/toledo

## CICLISMO



Carlos Torrent, Asier Maeztu, Sergi Escobar y Carlos Castaño, el equipo de persecución en pista, ayer tras recibir la medalla de bronce.

# Bronce vertiginoso

El equipo de persecución en pista, integrado por Asier Maeztu, Carlos Torrent, Sergi Escobar y Carlos Castaño, logró ayer el bronce en esa disciplina, después de ganarles el pulso a los alemanes. Es la séptima medalla olímpica en la historia del ciclismo español y la segunda para Sergi Escobar, que el sábado pasado también consiguió el bronce individual.

Con un tiempo de 4:05.523, el cuarteto español hizo gala de la superioridad que había demostrado en las dos series anteriores.

Sin embargo, la pugna por el tercer puesto estuvo, hasta el primer kilómetro, bajo el control de los alemanes, que tenían hasta un segundo de ventaja. Esto obligó a una rá-

pida y esforzada reacción de los españoles, que empezaron a acortar distancias a toda velocidad.

Después de igualar a los alemanes, España tomó la delantera y avanzó hacia la victoria desde el tercer kilómetro, aunque en las tres últimas vueltas Castaño se había descolgado por el derroche de energía para superar a los alemanes.

El oro en la prueba fue para el equipo de Australia, que recuperó el oro en la persecución para su país después de 20 años. Derrotó a Gran Bretaña, que se quedó con la plata, con una ventaja de tres segundos.

Graeme Brown, Brett Lancaster, Brad McGee y Luke Roberts cubrieron los cuatro kilómetros en un tiempo de tres

minutos, 58 segundos y 233 milésimas y se impusieron con claridad a los británicos Steve Cummings, Rob Hayles, Paul Manning y Bradley Wiggins, que se hicieron acreedores a la medalla de plata.

## Dos medallas para Escobar

Sergi Escobar ha realizado una brillante actuación en estos Juegos de Atenas: es el primer español que suma dos medallas. Consiguió hacerse el día 21 con el tercer puesto en la prueba individual y ayer repitió plaza con sus compañeros Carlos Castaño, Asier Maeztu y Carlos Torrent.

El ciclista, que cumplirá el 27 de septiembre 30 años, ha sido 11 veces campeón de España individual o por equipos de persecución. Además, es el

vigente campeón mundial de la especialidad de persecución en pista.

Con esta medalla, el ciclismo español suma ya siete metales en su historia: tres de oro, una de plata y tres de bronce. De ellas, cuatro son en pista: dosoros y dos bronce.

El primer trofeo olímpico que ganó el ciclismo español llegó en la primera jornada de competición de los Juegos de Barcelona en 1992, cuando José Manuel Moreno se impuso en el kilómetro contrarreloj. Veinte años antes, en Múnich 72, Jaime Huélamo había sido descalificado por dopaje después de haber acabado en tercera posición en la prueba de fondo en carretera de la cita olímpica alemana.

En Atlanta 96 se produjo el

histórico doblete olímpico en la prueba de contrarreloj en carretera, en la que Miguel Indurain —ganador de cinco ediciones del Tour de Francia y de dos del Giro de Italia— se adjudicó el oro por delante de Abraham Olano —ganador de la Vuelta a España 1998 y campeón del mundo de fondo en carretera en 1995—, que se colgó ese día al pecho la medalla de plata.

Hace cuatro años, en los Juegos de Sydney (Australia), Marga Fullana logró la medalla de bronce en la prueba de mountain bike o bicicleta todo terreno (BTT) y, en la pista, Joan Llaneras se convirtió en campeón olímpico de puntuación, título que defiende en los Juegos de la capital griega hoy martes.

## NATACIÓN SINCRONIZADA

# Por ahora, cuartas

El dúo español de natación sincronizada, formado por Gemma Mengual y Paola Tirados, se situó ayer en cuarta posición en la prueba de rutina técnica. Las nadadoras eligieron un ritmo de sirtaki para desarrollar su prueba, con un público que les acompañó con palmas al son de esta música popular griega.

España, con una puntuación de 47.917, sólo fue superada por las pare-

jas de Rusia, Japón y los Estados Unidos. Gemma Mengual declaró que habían sido puntuadas por debajo de las expectativas y se sintió perjudicada por las notas de los jueces, que calificó de "irregulares". "Sabíamos que la juez canadiense nos iba a tirar por bajo y la sueca también. Van a intentar que no lo consigamos", aseguró Tirados. La competición continúa hoy.

## HÍPICA

# Aspirante a bronce

Beatriz Ferrer-Salat es la única que conserva opciones para lograr una medalla de bronce en el Grand Prix especial de doma clásica. Los otros jinetes españoles, Rafael Soto y Juan Antonio Jiménez, consiguieron estar en la final, entre los 15 primeros puestos, pero sólo aspiran a diploma olímpico.

Tras la memorable victoria del pasado sábado en doma clásica por equi-

pos, donde se hicieron con la plata, ayer el objetivo de todos era clasificarse para la final de forma individual. Todos lo consiguieron: Ferrer-Salat hizo el tercer mejor registro, Soto quedó duodécimo y Jiménez decimoquinto.

La alemana Salzgeber es líder de la clasificación seguida de la holandesa van Grunsven, por lo que Ferrer-Salat puede asegurar, al menos, el bronce.

## BALONCESTO

# Ahora, a ganarle a EE UU

**ESPAÑA** 88  
**NUEVA ZELANDA** 84

**España (19+29+25+15):** Calderón (3), Navarro (10), Jiménez (6), Gasol (14), Garbajosa (17) cinco inicial, Comas (3), Reyes (4), Dueñas (-), Fernández (15), De la Fuente (3), Iturbe (3) y Yebra (10)

**Nueva Zelanda (11+26+31+16):** Dickel (8), Jones (23), Cameron (18), Rampton (-), Marks (13) cinco inicial, Penney (6), Henare (2), Boucher (6) y Book (8).

**Árbitro:** Carrión (PUR) y Hómsy (CAN). Expulsaron a Marks (m.38) y Boucher (m.40). Señalaron técnica a Gasol (m.32) Descalificaron a Book.

**Incidencias:** Última jornada de la primera fase. Helleniko Sports Complex.

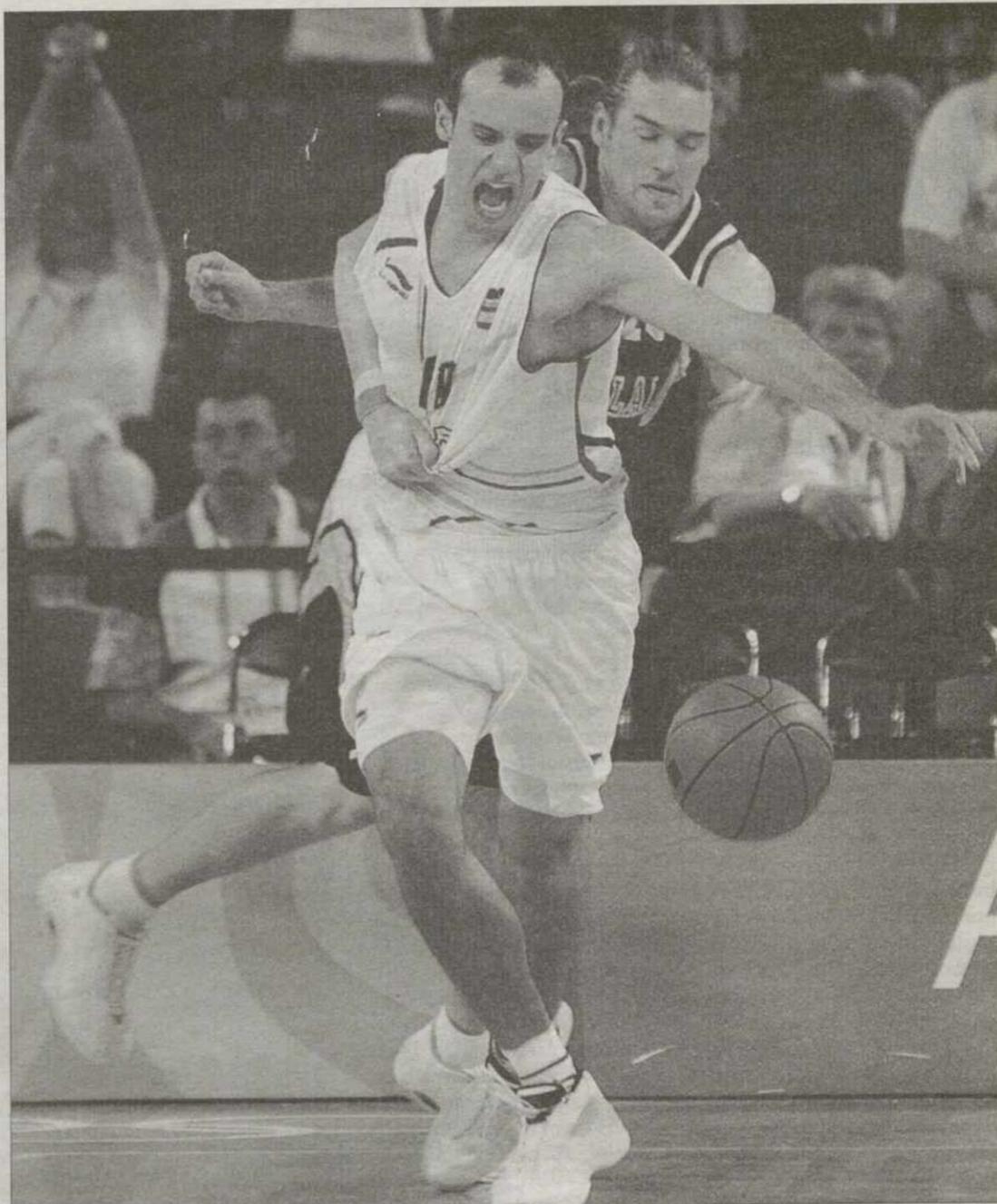
España llegó invicta a cuartos de final, primera de grupo, ayer no se dejó medrar por una potente Nueva Zelanda y todo ello con el aplomo del público propio y ajeno. Los pasos que ha dado la selección de Mario Pesquera hasta aquí tienen un resultado casi lógico: se enfrentará al equipo más temido, actual campeón olímpico, el *Dream Team* estadounidense. El gran duelo se librará el próximo jueves.

La previsible derrota de Puerto Rico ante Grecia (78-58) empujó a los dos líderes del grupo A y B a encararse en cuartos de final, donde Estados Unidos, aunque no haya dado el espectáculo esperado, se endurecerá en la cancha y tratará de arrinconar a los hom-

bres de Pesquera. La otra opción como rival de España era Grecia que, como anfitriona, tenía otras dificultades añadidas. Ahora Grecia librará el encuentro de cuartos contra Argentina. Los otros partidos de clasificación serán: Puerto Rico-Italia y Lituania-China.

El mérito de la selección española, ayer, jugándose nada contra los *all blacks* neozelandeses, radicó en su comportamiento. Los campeones juegan para ganar. Siempre. Así pasó España invicta a cuartos de final, sin razones para ganar ni para perder. Sin planteamientos de razón ni lógica. Sino con juego, un juego contundente que dejó a Nueva Zelanda exhausta, en un charco de sudor, dolida pero orgullosa por hacerle frente al equipo más fuerte del baloncesto que se disputa en Atenas.

El partido era decisivo para Nueva Zelanda, pero no pudieron avanzar ante el hormigón español. La selección redondeó la cuenta de resultados de la primera fase. Añadió la quinta victoria en cinco encuentros a la tarjeta de presentación para los cuartos de final sin dejar resquicios para la duda. Nunca contempló otra cosa que no fuera cumplir con su obligación y dejar para los advenedizos la idea de que habría sido mejor regalar la derrota y condenar así a Serbia y Montenegro. Los de Pesquera no estaban cumpliendo con los serbiomontenegrinos. Cumplían con el baloncesto,



Carlos Jiménez es agarrado ayer, durante el encuentro España-Nueva Zelanda.

cumplían con su estilo de juego.

El seleccionador Mario Pesquera abrió el fuego con el mismo quinteto inicial que utilizó en todos y cada uno de los partidos: José Manuel Calderón, Juan Carlos Navarro, Carlos Jiménez, Pau Gasol y Jorge Garbajosa. Encauzó el marcador (19-10, m.10) y, a partir del segundo cuarto, buscó el triunfo, un merecido descanso para los hombres más cargados de minutos y una buena dosis de actividad para los menos habituales, todo a un mismo tiempo.

Rudy Fernández lideró al segundo quinteto español (Manuel Comas, el propio Rudy, Oscar Yebra, Iker Iturbe y Ro-

berto Dueñas) hasta el descanso. Once puntos suyos bajo un auténtico chaparrón de triples hasta cinco seguidos entre los dos equipos reiteraron, por un lado, la profundidad de banquillo del conjunto de Pesquera y, por otro, la inequívoca intención de hacer todo lo posible para que Serbia fuera la dueña de su propio destino.

### Igualdad

Nueva Zelanda, cuarta selección del mundo, también deseaba conquistar sus propios horizontes. La única manera de conducirlos hacia caminos esplendorosos le obligaba a superar a España porque, de otra manera, quedaba automáticamente eliminada.

Con nueve puntos de diferencia encima y dos cuartos por delante sólo podía echar el resto. Así lo hizo. Comenzó la segunda parte con un parcial de 1-11 (61-58), apretó el resultado al punto, endureció la defensa y, en pocas palabras, puso los cinco sentidos sobre la pista.

Nueva Zelanda fue digna rival, conquistadora y tenaz. Hizo que el encuentro mereciera la pena, que los hombres que tenían frente a ellos no cerraran los ojos, no bajaran la guardia en ningún momento. Demostraron ser un gran equipo. Un equipo que no permite que un campeón se duerma en la pista debe ser, sin duda, un gran equipo. España pasó sin consentimientos.

**3**  
años de garantía

**190**  
km/litro

800 840 800

**Casi nada consume tan poco.** Hyundai Getz Diesel 1.5 CRDi. 4,8 l/100 kms. Innovación. Motor CRDi de inyección directa Common Rail. Seguridad. ABS. Placer. Radio CD Alpine. Libertad. Elevalunas delanteros y traseros. Y por 125 € al mes en 96 cuotas.

El financiamiento: Getz CRDi 1.5 3p (9.461 €). PVP recomendado Península y Baleares. Dto. promocional y campaña fidelización incluidos. Comisiones: apertura 189,22€ (2%) y estudio 47,31€ (0,5%). TIN: 6,14%. Precio total aplazado: 12.236,53 €. Oferta financiera realizada por Coliber Financiera. Válida hasta 31.08.2004 para vehículos en stock. R.B.E. 2070/04. Emisiones CO<sub>2</sub>: 127 g/km.

**HYUNDAI**

4,8 migas / 100 Kms

4,8 litros / 100 Kms

Getz diesel CRDi  
125 € mes  
96 cuotas  
7,05% T.A.E.  
sin entrada

**MOTOR TOLEDO, S.L.**

**CARRETERA  
MADRID -TOLEDO KM. 63  
OLIAS DEL REY**

**TFNO. 925 35 37 37**

## ATLETISMO

# Grisura en el estadio

El canario Iván Rodríguez se metió en las semifinales de los 400 metros vallas con un cuarto puesto y una gran marca: 49.25. Fue el decimoctavo mejor registro de los 34 participantes. Demostró capacidad de reacción batiendo en la recta final al panameño Bayano Kamani. Ésta fue, para los españoles, la única buena noticia de una jornada más bien tristonca.

Glory Alozie, subcampeona olímpica en Sydney, todavía con nacionalidad nigeriana, no estará hoy en la final de 100 metros vallas. Cayó ayer en semifinales con un tiempo de 12.62, ocupando el sexto puesto de la primera serie. Con ese mismo registro se habría clasificado en la segunda serie. Su lesión en el glúteo dificultó su preparación olímpica. Una nueva esperanza de medalla se esfumó para España.

La jornada del lunes dejó fuera también a Berta Castells, que competía en la ronda de calificación de martillo. Su récord de 68.87 metros, conseguido el pasado 5 de junio en Sevilla, alimentó sus esperanzas de pasar a la final (se pasaba con 68.50), pero en Atenas se quedó en 66.05 y no estuvo entre las 12 mejores.

David Gómez concluyó la primera jornada del decatlon en el puesto 22 con una suma de 4.032 puntos, después de haber ganado la tercera serie de 400 metros con un tiempo de 48.61.

## Mutola no tuvo medalla

Por otra parte, la británica Kelly Holmes arrebató a su amiga María Mutola la corona olímpica de 800 metros con un *sprint* agónico que concluyó en 1:56.38 como broche a una carrera en la que cinco atletas bajaron de 1:57.

La mozambiqueña, que había ganado todas las grandes competiciones desde los Juegos de Sydney, desembocó

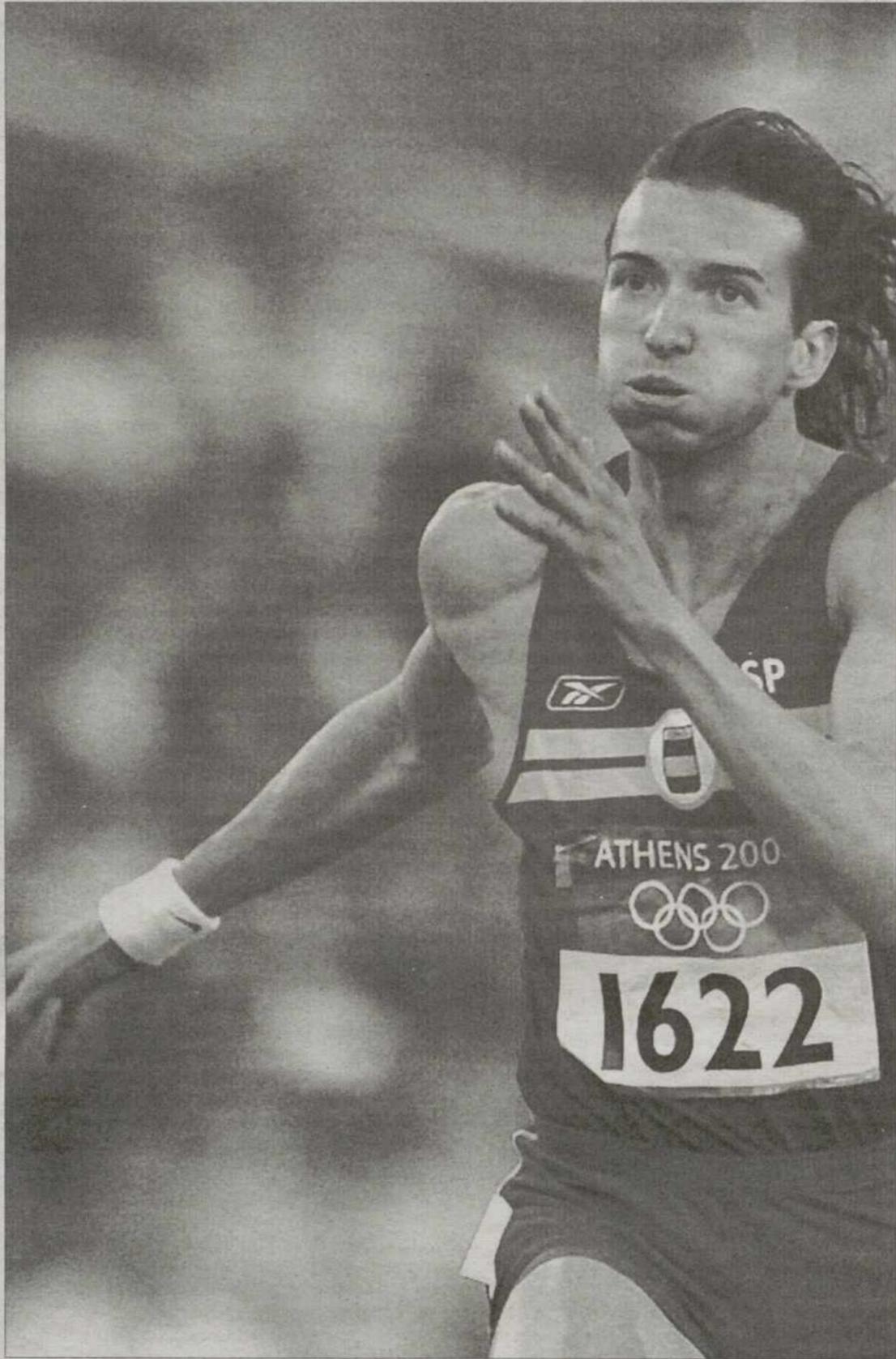
en la recta final por delante del grupo pero en los últimos metros se quedó clavada y fue perdiendo posiciones hasta quedar, incluso, fuera del podio. Holmes viajó por el carril que abría Mutola en su progreso y la ejecutó ante la tribuna de honor. Hasna Benhassi y Jolanda Ceplak fueron segunda y tercera.

Estados Unidos logró el *triple* en 400 metros, pero de sus tres corredores el campeón, contra lo acostumbrado, fue el de raza blanca, Jeremy Wariner, un discípulo de Michael Johnson que empieza a emular a su maestro con sólo 20 años. Su medalla de oro vino adornada con una nueva marca personal de 44.00 segundos. Su compatriota Otis Harris, de 22 años, fue segundo con 44.16, y Derrick Brew, de 26, completó la terna estadounidense con 44.42.

El húngaro Robert Fazekas batió el récord olímpico de disco con un lanzamiento de 70.93 en su segundo intento y eso le bastó para derrotar al favorito, el lituano Virgilijus Alekna, que se quedó en 69.89. Zoltan Kovago, con un tiro de 67.04 que le dio el tercer puesto, redondeó el éxito de Hungría en el lanzamiento más antiguo.

La final femenina de 5.000 metros escenificó la vieja historia de rivalidad entre kenianas y etíopes con el desenlace acostumbrado: ganó la etíope al *sprint*. Meserte Defar, de 20 años, fulminó a la keniana Isabella Ochichi y ganó la medalla de oro con un tiempo de 14:45.65. Su compatriota Tirunesh Dibaba consiguió el bronce con 14:51.83.

En triple salto, la camerunesa Francoise Mbango, con una marca de 15,30 metros, arrebató el oro a la griega Chrisopiya Devetzi, plata, que había saltado 15,25 en la cuarta ronda. El bronce fue para la rusa Tatyana Lebedeva.



Iván Rodríguez realizó una buena carrera y consiguió el pase para las semifinales de los 400 vallas.

## MARCHA

## Vasco consiguió diploma olímpico

La española María Vasco, bronce hace cuatro años en Sydney, logró el diploma olímpico en la prueba de los 20 kilómetros marcha tras finalizar en séptima posición. La griega Athanasia Tsoumeleka se adjudicó la medalla de oro con un *crono* de 1 hora, 29 minutos y 12 segundos, por delante

de la rusa Olimpiada Ivanova y la australiana Jane Saville, plata y bronce, respectivamente.

Tsoumeleka marchó constantemente arropada en el grupo delantero y, después de atacar en el kilómetro 17, logró llegar a la meta pese a contar con dos avisos de des-

calificación. María Vasco recibió el segundo aviso en el kilómetro 15. Otra española, María Teresa Gargallo, había sido descalificada poco antes.

"Yo creo que he estado luchando hasta el final, que he sido valiente y que he puesto toda la carne en el asador. Pero a la hora de cortar el bacalao,

en el kilómetro 17, me han empezado a doler muchas las piernas, ahora me cuesta caminar. He intentado quedar finalista, me he quedado en octavo lugar, he pasado a la china y he quedado séptima. Estoy contenta, he demostrado que vuelvo a estar en la élite", aseguró Vasco.



María Vasco.

## VOLEY PLAYA

# Entran en la arena del oro

Javier Bosma y Pablo Herrera pugnarán por el oro en Atenas. Ganaron ayer en semifinales a los australianos Julien Prosser y Mark Williams (21-18 y 21-18), por lo que jugarán la final en la que tienen asegurada la medalla de plata. Sus rivales serán los grandes favoritos del torneo, los brasileños Ricardo Alex Santos y Emanuel Rego, que ayer derrotaron los suizos Stefan Kobel y Patrick Heuscher por 21-14, 19-21 y 15-12.

"He hecho historia", dijo Bosma nada más terminar el encuentro en referencia a la trascendencia de esta victoria para un deporte emergente en España y del que él es el máximo representante. El catalán, de 35 años, logró con Herrera lo que se le había negado en los dos anteriores Juegos, en los que tuvo que conformarse con un diploma olímpico.

"El diploma era también el objetivo aquí, pero la cosa se nos ha dado bien, hemos jugado a un nivel alto y hemos tenido suerte con los cruces. Así que no renunciamos a dar la sorpresa en la final", afirmó el veterano jugador.

Los brasileños tienen mejores resultados que los españoles, pero Bosma y Herrera se han habituado en Atenas a vencer a parejas favoritas. El dúo español se mostró muy superior al australiano en la pista y en ningún momento vio peligrar su triunfo.

La pareja de Oceanía sólo mantuvo el tipo durante la primera manga, que se resolvió

en un acelerón final de los españoles. En la segunda, Bosma y Herrera cobraron ventaja desde el principio y a los pocos minutos del inicio gozaban de un 4-1 que supieron conservar hasta el final.

A partir del 20-16, los españoles se relajaron, lo que permitió a los australianos maquillar el resultado, hasta que un golpe de Bosma certificó la victoria española y aseguró la medalla.

## Un sueño

Si el veterano jugador aseguraba no poder pedirle más a su deporte, el joven Herrera, con 22 años recién cumplidos, afirmaba estar "viviendo un sueño". La final olímpica es la culminación de una aventura que Bosma y Herrera iniciaron hace dos años, cuando el veterano jugador pidió a la joven promesa que le acompañara sobre la arena.

Había tenido problemas con sus anteriores parejas y no encontraba la media naranja de su juego. Como casi siempre en este deporte, ambos procedían del voley en sala, pero mientras que Herrera era una estrella emergente que se había proclamado campeón sub 21, Bosma era ya una leyenda.

Bosma necesitaba un compañero que le permitiera cumplir su proyecto de cambiar de posición para preservar sus rodillas y pasar de ser bloqueador a defensor, un puesto menos exigente con sus rótulas.

La propuesta fue bien aco-



Herrera y Bosma (derecha), ayer, tras asegurarse la plata.

gida por Herrera. "No me lo pensé dos veces y me fui con él. Me sorprendió que me eligiera a mí", recuerda Herrera, que el año pasado vio cómo su sueño se tambaleaba cuando se rompió dos cervicales en un accidente de coche.

Después de dos meses de baja, volvió a la arena y con Bosma recorrió el circuito

mundial para acumular los puntos necesarios para acudir a Atenas. Incluso este año ganaron un torneo en China, un éxito inédito para el voley playa español.

Ahora, la aventura ha dado mejores frutos de lo esperado y no descartan "dar la sorpresa" y ganar el oro, aunque reconocen que no son "favoritos".

## WATERPOLO

## Victoria ante Egipto y pase a cuartos

España jugó un partido de "entrenamiento", sin ninguna presión, ante una facilísima selección egipcia que cuenta sus partidos en el grupo B de la liga preliminar de waterpolo por goleadas.

La selección nacional ahora es la tercera de su grupo, por detrás de Grecia y Alemania, por lo que, mientras la primera, que venció ayer por seis goles a cuatro a Italia, pasa directamente a la semifinal, Alemania y España se clasifican para cuartos de final.

## Partido anodino

El encuentro ante Egipto sólo tuvo interés en cuanto que sirvió para que Jesús Rollán debutara en sus quintos juegos olímpicos. Para él fue, según aseguró, "como la primera vez". Rollán, que ha jugado 574 partidos a sus 35 años, encajó los dos últimos goles.

La selección no tuvo problemas para doblegar a los egipcios, si bien lo hizo por una diferencia menor que la que obtuvieron los otros equipos del grupo.

Daniel Moro y Salvador Gómez fueron los máximos goleadores españoles con tres tantos cada uno, secundados por Hernández e Iván Pérez, con dos, el segundo de gran belleza, al lanzar de espaldas sobre la portería rival.

Rollán, por su parte, jugó el último periodo en lo que podría ser sus últimos minutos como internacional, ya que se retirará tras los Juegos Olímpicos de Atenas.

El portero agradeció al seleccionador nacional, Joan Jané, el detalle de haberle hecho debutar en Atenas y elogió a su compañero Ángel Andreu, que había jugado hasta ahora todos los minutos de esta competición. Rollán, que continúa con "problemas físicos", ha sido campeón olímpico en Atlanta 96, campeón del mundo en Perth 98 y Fukuoka 01, así como medalla de plata en Barcelona 92.

## EN BREVE

## Saltos de trampolín

El español Javier Illana se quedó ayer fuera de las semifinales de Saltos de Trampolín de 3 metros por un solo puesto, al quedar decimonoveno de los 32 saltadores que competían. Illana, que tuvo una actuación irregular, empezó bien pero su rendimiento bajó en últimos saltos.

## Caso Balco

Trevor Graham, entrenador del nuevo campeón olímpico de los 100 metros, Justin Gatlin, reconoció ayer que fue él quien envió al comité olímpico de su país la jeringuilla con un nuevo esteroide que usaban algunos atletas para superar sus marcas (caso Balco).

## Más dopaje

La rusa Irina Korzhanenko fue desposeída de la medalla de oro que logró el 18 de agosto en la prueba de lanzamiento de peso, al haber dado positivo en un control antidopaje. El Comité Olímpico Internacional expulsó de los Juegos a Korzhanenko, que deberá devolver la medalla.

## Balonmano

La selección de balonmano femenino se clasificó ayer para los cuartos de final del torneo olímpico gracias a la goleada de Dinamarca a Angola (38-22). La selección, última de su grupo, se medirá el jueves a Ucrania, primera clasificada del otro grupo de la competición.

## Halterofilia

El español Santiago Martínez se calificó noveno en la categoría de hasta 94 kilos de halterofilia masculina. El levantador de pesas catalán alzó 175 kilos en arrancada y 207,5 en dos tiempos para un total olímpico de 382,5 que le otorgó el primer lugar de un grupo (B) fácil.

## Audiencia

La final de los 100 metros de los Juegos Olímpicos de Atenas, que se emitió en directo por La 2, consiguió ayer una audiencia media que superó los 2,5 millones de espectadores y se convirtió en el espacio más visto del día, según las mediciones de Sofres facilitadas por RTVE.



## MEDALLERO

	SYDNEY 2000				ATENAS 2004			
	Or	Pl	Br	Tot	Or	Pl	Br	Tot
Estados Unidos	40	24	33	97	23	26	17	66
Federación Rusa	32	28	28	88	6	16	19	41
China	28	16	15	59	23	15	12	50
Australia	16	25	17	58	13	9	13	35
Alemania	13	17	26	56	8	10	11	29
Francia	13	14	11	38	9	7	9	25
Italia	13	8	13	34	8	6	7	21
Países Bajos	12	9	4	25	3	6	8	17
Cuba	11	11	7	29	1	1	6	8
Gran Bretaña	11	10	7	28	7	8	7	22
Rumania	11	6	8	25	8	4	4	16
Corea del Sur	8	10	10	28	6	10	5	21
Hungría	8	6	3	17	4	4	2	10
Polonia	6	5	3	14	2	2	3	7
Japón	5	8	5	18	15	8	9	32
Bulgaria	5	6	2	13	2	1	5	8
Grecia	4	6	3	13	5	2	2	9
Suecia	4	5	3	12	3	0	1	4
Noruega	4	3	3	10	2	0	0	2
Etiopía	4	1	3	8	2	1	1	4
Ucrania	3	10	10	23	8	2	5	15
Kazajistán	3	4	0	7	0	1	0	1
Bielorrusia	3	3	11	17	2	3	6	11
Canadá	3	3	8	14	1	3	1	5
<b>España</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>10</b>
Turquía	3	0	2	5	3	0	1	4
Irán	3	0	1	4	0	0	0	0
República Checa	2	3	3	8	0	3	3	6
Kenia	2	3	2	7	0	2	0	2
Dinamarca	2	3	1	6	1	0	5	6
Finlandia	2	1	1	4	0	1	0	1
Austria	2	1	0	3	0	4	1	5
Lituania	2	0	3	5	0	2	0	2
Azerbaiyán	2	0	1	3	0	0	2	2
Eslovenia	2	0	0	2	0	1	3	4
Suiza	1	6	2	9	1	0	1	2
Indonesia	1	3	2	6	1	1	2	4
Eslovaquia	1	3	1	5	2	2	1	5
México	1	2	3	6	0	0	0	0
Argelia	1	1	3	5	0	0	0	0
Uzbekistán	1	1	2	4	0	0	0	0
Serbia y Mont.	1	1	1	3	0	1	0	1
Letonia	1	1	1	3	0	1	0	1
Bahamas	1	1	0	2	0	0	0	0
Nueva Zelanda	1	0	3	4	2	0	0	2
Tailandia	1	0	2	3	2	0	2	4
Estonia	1	0	2	3	0	1	1	2
Croacia	1	0	1	2	0	2	2	4
Camerún	1	0	0	1	1	0	0	1
Colombia	1	0	0	1	0	0	1	1
Mozambique	1	0	0	1	0	0	0	0
Brasil	0	6	6	12	1	0	2	3
Jamaica	0	4	3	7	0	0	1	1
Nigeria	0	3	0	3	0	0	0	0
Suráfrica	0	2	3	5	1	1	2	4
Bélgica	0	2	3	5	1	0	2	3
Argentina	0	2	2	4	0	0	2	2
Taiwan	0	1	4	5	0	1	1	2
Marruecos	0	1	4	5	0	1	0	1
Corea del Norte	0	1	3	4	0	3	1	4
Trinidad y Tobago	0	1	1	2	0	0	1	1
Moldavia	0	1	1	2	0	0	0	0
Arabia Saudí	0	1	1	2	0	0	0	0
Irlanda	0	1	0	1	0	0	0	0
Vietnam	0	1	0	1	0	0	0	0
Uruguay	0	1	0	1	0	0	0	0
Georgia	0	0	6	6	2	1	0	3
Costa Rica	0	0	2	2	0	0	0	0
Portugal	0	0	2	2	0	2	0	2
Qatar	0	0	1	1	0	0	0	0
Sri Lanka	0	0	1	1	0	0	0	0
Kuwait	0	0	1	1	0	0	0	0
Kirguistán	0	0	1	1	0	0	0	0
Macedonia	0	0	1	1	0	0	0	0
Chile	0	0	1	1	2	0	1	3
Armenia	0	0	1	1	0	0	0	0
Barbados	0	0	1	1	0	0	0	0
Islandia	0	0	1	1	0	0	0	0
Israel	0	0	1	1	0	0	1	1
India	0	0	1	1	0	1	0	1
Mongolia	0	0	0	0	0	0	1	1
Zimbabue	0	0	0	0	1	1	1	3
E. Árabes Unidos	0	0	0	0	1	0	0	1
Eritrea	0	0	0	0	0	0	1	1
Taipei	0	0	0	0	0	1	1	2
Hong Kong	0	0	0	0	0	1	0	1
Venezuela	0	0	0	0	0	1	0	1

## RESULTADOS DE AYER

### ATLETISMO

**Hombres**  
Final 400 m  
Oro: Jeremy Wariner (USA) 44.00  
Plata: Otis Harris (USA) 44.16  
Bronce: Derrick Brew (USA) 44.42  
Final lanzamiento de disco  
Oro: Robert Fazekas (HUN) 70.93  
Récord Olímpico  
Plata: Virgilijus Alekna (LTU) 69.89  
Bronce: Zoltan Kovago (HUN) 67.04  
Decatlón (tras cinco pruebas):  
22. **David Gómez (ESP) 4032 p.**  
Primera ronda 400 m vallas  
Serie 3  
4. **Eduardo Ivan Rodríguez (ESP) 49.25 Clasificado**  
Mujeres  
Final 20 km marcha  
Oro: A. Tsoumeleka (GRE) 1h29:12  
Plata: O. Ivanova (RUS) 1h29:16  
Bronce: Jane Saville (AUS) 1h29:25  
7. **María Vasco (ESP) 1h30:06**  
Eliminatoria lanzamiento de martillo  
11. **Berta Castells (ESP) 66.05**  
Eliminada  
Final triple salto  
Oro: F. Mbango Etone (CMR) 15.30  
Plata: Hrysiopyi Devetzi (GRE) 15.25  
Bronce: T. Lebedeva (RUS) 15.14  
Semifinal 100 m vallas  
Serie 1  
6. **Glory Alozie (ESP) 12.62**  
Eliminada  
Final 800 metros  
Oro: Kelly Holmes (GBR) 1:56.38  
Plata: H. Benhassi (MAR) 1:56.43  
Bronce: J. Ceplak (SLO) 1:56.43  
Final 5.000 metros

Oro: Meseret Defar (ETH) 14:45.65  
Plata: I. Ochichi (KEN) 14:48.19  
Bronce: T. Dibaba (ETH) 14:51.83  
**BALONCESTO**  
Hombres  
Grupo A: España 88-84 Nueva Zelanda  
Serbia y Mont. 66-67 China  
Italia 76-75 Argentina  
Grupo B: Lituania 100-85 Australia  
EE UU 89-53 Angola  
Grecia 78-58 Puerto Rico  
**BALONMANO**  
Mujeres  
Grupo A: China 28-23 Brasil  
Hungría 22-23 Ucrania  
Grupo B: Francia 23-30 Corea del Sur  
Dinamarca 38-22 Angola  
**CICLISMO PISTA**  
Hombres  
Persecución equipos (Final)  
Oro: Australia 3:58.233  
(G. Brown/B. Lancaster/B. McGee/L. Roberts)  
Plata: Reino Unido 4:01.760  
(S. Cummings/R. Hayles/P. Manning/B. Wiggins)  
Bronce: España 4:05.523  
(C. Castaño/S. Escobar/A. Maeztu/C. Torrent)  
**GIMNASIA**  
Hombres  
Final salto  
ORO: **Gervasio Deferr (ESP) 9.737**  
Plata: E. Saponenko (LAT) 9.706  
Bronce: M. Dragulescu (ROM) 9.612  
Final barras paralelas  
Oro: Valeri Goncharov (UKR) 9.787  
Plata: Hiroyuki Tomita (JPN) 9.775

Bronce: Li Xiaopeng (CHN) 9.762  
Final hombres barra fija  
Oro: Igor Cassina (ITA) 9.812  
Plata: Paul Hamm (USA) 9.812  
Bronce: Isao Yoneda (JPN) 9.787  
Mujeres  
Final suelo  
Oro: Catalina Ponor (ROM) 9.750  
Plata: N. D. Sofronie (ROM) 9.562  
BRONCE: **P. Moreno (ESP) 9.487**  
Final barra de equilibrios  
Oro: Catalina Ponor (ROM) 9.787  
Plata: Carly Patterson (USA) 9.775  
Bronce: A. G. Eremia (ROM) 9.700  
**HALTEROFILIA**  
Final -94 kg.  
9. **Santiago Martínez (ESP) 382,5**  
**HÍPICA**  
Doma clásica individual (general)  
3. **B. Ferrer-Salat (ESP) 75.213**  
12. **Rafael Soto (ESP) 70.896**  
15. **J. A. Jiménez (ESP) 69.766**  
**HOCKEY**  
Hombres  
Grupo A: España 3-0 Egipto  
Pakistán 8-2 Reino Unido  
C. del Sur 2-2 Alemania  
Grupo B: N. Zelanda 4-1 Suráfrica  
India 2-2 Argentina  
Australia 1-2 Holanda  
**NATACIÓN (SALTOS)**  
Hombres  
Trampolín de 3 metros  
19. **Javier Illana (ESP) 385.80**  
Eliminado  
**NATACIÓN SINCRONIZADA**  
Eliminatorias mujeres dúo  
4. **España 47.917**  
**Gemma Mengual/Paola Tirados**

### PIRAGÜISMO

Hombres  
Primera ronda  
C1 1000 metros  
1. **David Cal (ESP) 3:50.091**  
Clasificado  
C2 1000 metros  
4. **A. Bea/D. Mascato 3:32.355**  
Clasificados  
K2 1000 metros  
3. **J. Hernanz/P. Baños 3:12.216**  
Clasificados  
Mujeres  
Primera ronda  
K4 500 metros  
3. **I. García/B. Manchón/J. Smidakova/T. Portela 1:34.525**  
Clasificadas  
**VELA**  
Clase 49er (General)  
1. **Iker Martínez/Xavier Fernández (ESP) 46.0**  
Clase Star  
8. **Roberto Bermúdez y Pablo Arrerte (ESP) 26**  
Clase Mistral (mujeres)  
9. **Blanca Manchon (ESP) 84.0**  
**VOLEY PLAYA**  
Hombres (semifinales)  
**Bosma/Herrera (ESP)** a J. Prosser y M. Williams (AUS) 21-18, 21-18  
**WATERPOLO**  
Hombres  
Grupo A: Croacia 5-4 Kazajistán  
Rusia 6-7 Hungría  
EEUU 4-9 Serbia y Mont.  
Grupo B: Alemania 6-6 Australia  
España 12-4 Egipto  
Italia 4-6 Grecia



### Unos segundos de vuelo

Miles de personas contemplaron ayer el vuelo de la jamaicana Trecia Smith en la prueba final de triple salto. La imagen captura su cuerpo suspendido a contraluz mientras

adopta una postura insólita. Como una funambulista o una extraña marioneta, la atleta parece estar colgando de los cables del puente mientras pasa por encima de la multitud.

## HISTÓRICO DE ESPAÑA

Medallas conseguidas por nuestros deportistas en cada cita olímpica

	Or	Pl	Br	Tot
Atenas 1896	No participó			
París 1900	1	1	0	2
San Luis 1904	No participó			
Londres 1908	No participó			
Estocolmo 1912	No participó			
Amberes 1920	0	2	0	2
París 1924	0	0	0	0
Amsterdam 1928	1	0	0	1
Los Ángeles 1932	0	0	1	1
Berlín 1936	No participó			
Londres 1948	0	1	0	1
Helsinki 1952	0	1	0	1
Melburne 1956	No participó			

	Or	Pl	Br	Tot
Roma 1960	0	0	1	1
Tokio 1964	0	0	0	0
México 1968	0	0	0	0
Múnich 1972	0	0	1	1
Montreal 1976	0	2	0	2
Moscú 1980	1	3	2	6
Los Ángeles 1984	1	2	2	5
Seúl 1988	1	1	2	4
Barcelona 1992	13	7	2	22
Atlanta 1996	5	6	6	17
Sydney 2000	3	3	5	11
Atenas 2004	0	6	1	7
<b>TOTAL</b>	<b>26</b>	<b>35</b>	<b>23</b>	<b>84</b>

## LA ÚLTIMA COSECHA

Deportistas españoles que obtuvieron medalla en los Juegos de Sydney 2000

	Or	Pl	Br	Tot
Ciclismo	OR	Llaneras Roselló		
Gimnasia	OR	Deferr Ángel		
Judo	OR	Fernández Gutiérrez		
Boxeo	PL	Lozano Muñoz		
Fútbol	PL	Albelda Aliques		
	PL	Amaya Carazo		
	PL	Angulo Valderrey		
	PL	Aranzubía Aguado		
	PL	Capdevila Méndez		
	PL	Ferrón Forné		
	PL	García de la Torre		
	PL	Hernández Creus		
	PL	Lacruz Gómez		
	PL	Luque Martos		

	Or	Pl	Br	Tot
	PL	Marchena López		
	PL	Ortiz Martínez		
	PL	Puyol Saforcada		
	PL	Romero Poyon		
	PL	Ruiz Salomón		
	PL	Tamudo Montero		
	PL	Velamazán Tejedor		
	PL	Vergara Díaz		
Taekwondo	PL	Esparza Pérez		
Atletismo	BR	Vasco Pes Gallardo		
Balonmano	BR	O'callaghan Ferrer		
	BR	Ortega Pérez		
	BR	Ugalde García		
	BR	Xepkin Xepkina		

BR	Barrufet Bofill	
BR	Dujshbaev	
BR	Garralda Larumbe	
BR	Guijosa Castillo	
BR	Lozano Jarque	
BR	Massip Borrás	
BR	Núñez Carretero	
BR	Olalla Iraeta	
BR	Pérez Márquez	
BR	Urdangarín Liebaert	
BR	Urdiales Márquez	
Ciclismo	BR	Fullana Riera
Natación	BR	Zhivanevskaya
Tenis	BR	Corretja Verdegay
BR	Costa Casal	

## Botín anuncia a los sindicatos del banco inglés Abbey el plan para recortar 3.000 empleos

El presidente del SCH afirma en Londres que regalará cien acciones del Grupo Santander a cada empleado de la entidad financiera

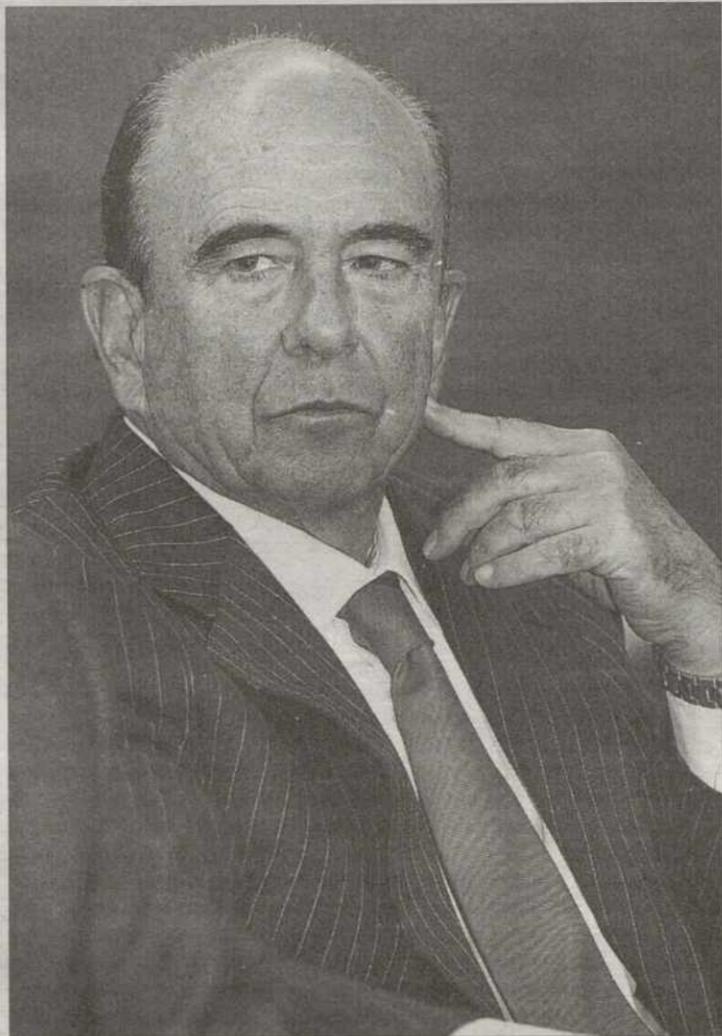
• El banco británico, adquirido por el grupo financiero español, cuenta con 26.000 trabajadores. El recorte afectará al 11% del total de la actual plantilla.

EFE/ LONDRES

El presidente del Banco Santander, Emilio Botín, informó ayer a los sindicatos del Abbey de que reducirá unos 3.000 puestos de trabajo en esta entidad si finalmente la adquiere y anunció también que regalará cien acciones del Santander a cada uno de los empleados del banco británico. Según una nota emitida por el Santander, Botín explicó que la reducción de la plantilla prevista -no afectará a la entidad en España- es necesaria para lograr los ahorros de costes estimados de 450 millones de euros a partir del tercer año desde que se cierre la operación.

El recorte de empleos supondría algo más del 11 por ciento de la plantilla actual del Abbey, que asciende a 26.000 trabajadores. En la segunda reunión que mantiene con los representantes ANGU -el sindicato acreditado del Abbey-, el presidente del Santander también garantizó que se salvaguardarán los derechos de pensiones de los empleados del Abbey, tal como informó por escrito al presidente de la junta directiva de los fondos de pensiones de la entidad.

El Santander asegura que con estas medidas quiere «alinearse los intereses de los empleados del Santander y del Abbey», aunque matiza que la entrega de las cien acciones deberá ser aprobada por parte de los accionistas y de las autoridades competentes. Según la nota del grupo español, Botín afir-



Emilio Botín, presidente del Santander Central Hispano. / ALBERTO RODRIGO

mó tras la reunión que «estamos muy orgullosos de nuestra experiencia en la dirección de negocios rentables en beneficio de los accionistas, los clientes y los empleados, y esperamos poder trabajar con la plantilla del Abbey en los próximos meses y en los próximos años».

Para saber si finalmente se ejecuta la operación, el Santander tendrá que esperar a que se reúna la Junta de Accionistas del Abbey a finales de septiembre y, entre tanto, podría tener que hacer frente a una oferta competidora, pues el HBOS ya ha anunciado que está estudiando realizarla.

## El endeudamiento familiar aumenta el 23,6% hasta julio

MADRID / EFE

Las hipotecas de las familias españolas destinadas a la adquisición de vivienda ascendían a final de julio a 347.109 millones de euros, lo que supone un incremento del 23,64% en variación interanual, el mayor aumento registrado en los últimos seis años.

Según los últimos datos del Banco de España, en los doce meses transcurridos hasta final de julio las familias han aumentado su volumen de hipotecas en 66.367

millones, desde los 280.742 millones a los que ascendían en julio de 2003. Estas cifras, que incluyen las cuantías titulizadas por las entidades de crédito, demuestran que, pese a las reiteradas advertencias del Banco de España sobre el excesivo endeudamiento del sector privado y de las familias en especial, las entidades financieras han seguido acelerando la concesión de créditos durante este año.

De hecho, el ritmo al que han crecido los créditos hipotecarios

en variación interanual ha superado el 21% en cualquiera de los ocho primeros meses de 2004.

El crecimiento ha sido mayor según ha avanzado el año, ya que en enero aumentó al ritmo del 21,63% y en junio lo hizo al 23,32%, con lo que se situó en 339.021 millones. Sólo el último mes, el importe que las familias adeudan en préstamos ha aumentado en 8.088 millones. La razón que justifica el incremento del endeudamiento es el mayor precio de la vivienda.

CLAVES DEL DÍA

### ► ENERGÍA

**PETRÓLEO:** La OPEP pide tiempo para disponer de un colchón de reservas. La OPEP aseguró ayer que, tras lograr en 2003 contrarrestar las presiones alcistas sobre los precios del crudo mediante aumentos de su oferta, necesitará este año más tiempo para disponer de un colchón de reservas de barriles adicionales que tranquilicen al mercado. Así lo señaló en rueda de prensa en Viena Maizar Rahman, gobernador de Indonesia ante la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), en calidad de secretario general interino del cartel, al presentar en el secretariado de la organización el Boletín Anual de Estadísticas 2003. Según Rahman, en 2003 «la OPEP desempeñó un papel clave» para estabilizar el mercado petrolero, sacudido por las graves crisis que atravesaron importantes productores como Venezuela, Irak y Nigeria, y que significaron notables cortes de suministros. Los otros miembros de la OPEP elevaron en reiteradas ocasiones su producción para compensar las interrupciones.

### ► MERCADOS

**BOLSA:** El parqué madrileño gana un 1,06% y se queda a puertas de 7.800 puntos. La Bolsa española ganó ayer un 1,06% y se quedó a las puertas de los 7.800 puntos, en una sesión de escasa negociación que, ante la menor presión del precio del crudo, permitió subidas importantes en todas las principales bolsas europeas. Así, el principal índice del mercado español, el Ibex-35, avanzó 81,80 puntos, equivalente al 1,06%, hasta situarse en los 7.788,90 puntos, en tanto que el Índice General de la Bolsa de Madrid ganó el 0,97%, hasta los 824,24 puntos, y el tecnológico Nuevo Mercado, el 1,53%, hasta los 1.867,70 puntos. En los principales mercados europeos se registraron también ganancias abultadas, las mayores para Fráncfort, del 1,60 por ciento; seguido de París, con un incremento del 1,46%.

**PETRÓLEO:** El precio del crudo Brent sube ligeramente y se mantiene por encima 43 dólares. El barril del crudo Brent, de referencia en Europa, subió ligeramente ayer en el mercado de futuros de Londres y se situaba a media mañana a 43,88 dólares, un ascenso frente a los 43,54 dólares del cierre del pasado viernes. Esta ligera alza del petróleo del Mar del Norte, para entrega en octubre, ayudó a impulsar al alza la Bolsa de Londres, que ganaba a media mañana 40,9 puntos (un 0,94 por ciento) hasta situarse en los 4.410,1 puntos. El Brent cerró el viernes a 43,54 dólares después de trepar la semana pasada hasta los 45 dólares, debido a la delicada situación de seguridad en



Aspecto que presentaba ayer el mercado de futuros de Londres. / AP

Irak, la preocupación sobre la petrolera Yukos y la inquietud sobre los suministros. La situación más estable del crudo impulsó las acciones al alza en los mercados asiáticos, donde los inversores parecieron más aliviados. Según los expertos, los inversores están inquietos por las consecuencias que el aumento del crudo pueda tener en las empresas, y la incertidumbre sobre el crecimiento económico global.

### ► EMPRESAS

**RENTABILIDAD:** La gestión de los parientes disminuye la rentabilidad en el negocio familiar. Un estudio sobre empresas familiares revela que cuando la gestión es asumida por miembros de la propia familia o hay un excesivo número de parientes trabajando en ellas puede hacer disminuir hasta en diez veces la rentabilidad. Esta es una de las conclusiones que arroja el estudio «La empresa familiar en Cataluña», elaborado por la Universidad Pompeu Fabra (UPF) y la Universidad de Barcelona (UB), que afirma que «los beneficios obtenidos por las empresas familiares que están dirigidas por personal externo son unas diez veces superiores a los obtenidos por las empresas dirigidas por familiares», con la excepción de que la dirección esté compartida por hermanos. Se da la circunstancia de que en el conjunto de empresas encuestadas por los autores del estudio sólo el 6,8% tenían al frente a un directivo profesional, si bien este porcentaje se elevaba hasta el 29,2%, en las compañías familiares con más de 30 millones de facturación.

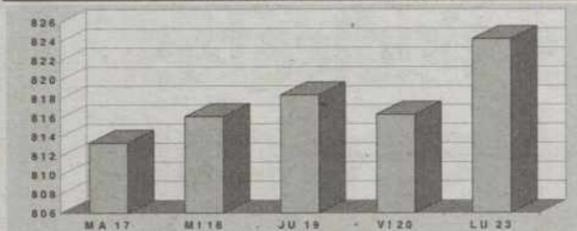
La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

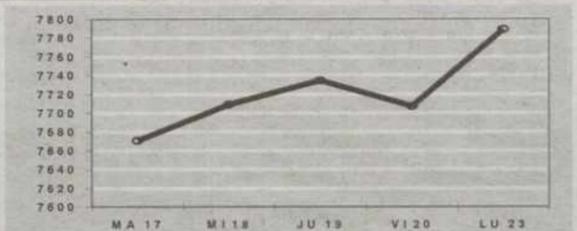
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	7.788,90	81,80	1,06
Ibex Financiero	7.797,00	106,40	1,38
Ibex Utilities	15.546,00	128,90	0,84
Nuevo Mercado	1.867,70	28,10	1,53
Madrid	824,24	7,90	0,97
Barcelona	659,95	6,85	1,05
Bilbao	1.403,75	15,57	1,12
Valencia	655,59	6,36	0,98

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### Apertura alcista

En el día de hoy, continuando con la tendencia positiva de la semana pasada, hemos asistido a una apertura claramente alcista, recogiendo los cierres al alza en Estados Unidos del viernes y la moderación en alza del precio del crudo. La continuidad en el rebote dependerá muy directamente de la consistencia de esta moderación. La bolsa Europea que más subió en el día fue la Alemana, con un avance del 1,61%. En el resto de plazas, destacar la subida de París con un 1,46% y Londres con un 0,84%. El Ibex, subió un 1,06%, haciendo máximos de la sesión en los 7810 puntos, y cerrando en los 7788,9 puntos. Los valores del índice que más subieron fueron Iberia y Acerinox, ambos con un avance superior al 2,5%. Por sectores, en Europa, el que mejor comportamiento registró fue el de Tecnología y el que peor el de Energía. Destacar importantes avances en Philips y con France Telecom, ambas compañías con ascensos superiores al 3%. Por lo tanto los mercados comenzaron la semana con un importante avance generalizado. Durante el resto de la semana, se publicarán numerosos datos macroeconómicos en Estados Unidos, si bien no creemos que ninguno de ellos tenga un impacto excesivo en mercado, siendo más relevantes los que se conocerán la semana posterior (30 agosto - 3 septiembre). Del sector residencial conoceremos las ventas de viviendas de segunda mano (lunes) y nuevas (martes) en julio en Estados Unidos, esperándose una cierta ralentización respecto a meses anteriores pero en cualquier caso manteniendo un crecimiento sólido. El miércoles se publicarán los pedidos de bienes duraderos de julio y los inventarios semanales de crudo y gasolina, mientras que el jueves conoceremos el dato de desempleo semanal. Quizá el día más interesante a nivel macroeconómico sea el viernes, con la primera revisión del PIB 2T04 (recordamos que el dato preliminar se situó bastante por debajo de las expectativas) y el dato final de Confianza de la Universidad de Michigan de agosto. En Europa, conoceremos la IFO alemana de agosto que podría seguir el mismo camino marcado por la encuesta ZEW, reflejando las incertidumbres sobre el crecimiento derivadas de los altos precios del crudo. Asimismo, se publicarán los datos de PIB 2T04 de Alemania y Reino Unido.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif. %	Valor	Cierre	Dif. %
Avanzit	1,81	5,85	GuipuzcoanoA	22,00	-3,00
Jazztel	0,25	4,17	Seda Barna	1,96	-2,00
Iberia	2,11	2,93	Natra	4,02	-1,95
Acerinox	11,30	2,73	A. Domínguez	15,70	-1,88
TPI Pag Amar	5,30	2,71	Guipuzcoano	23,40	-1,47

## BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10089,05	-21,09	-0,21
Londres FT SE 100	4405,3	36,1	0,83
Frankfurt XETRA	3772,14	59,53	1,60
París CAC 40	3589,69	51,67	1,46
Milán MIB 30	26852	288	1,08
Brasil	22923,15	-272,48	-1,17
México	10155,75	12,32	0,12

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif. %	Máx.	Mín.
BBVA	13,35	13,35	14,45	12,47
BSCH	9,71	9,71	12,38	9,43
Cameco Corp	64,13	65,29	66,21	43,48
Endesa	18,31	18,40	20,44	17,28
Repsol	20,31	20,56	22,54	19,20
Telefónica	42,26	42,50	51,67	40,59

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	15,7	-1,88	560	16,00	15,70	18,55	14,40
Aldeasa	23,84	0,17	3.604	24,20	23,83	25,70	20,00
Altadis	25,8	0,51	686.435	25,99	25,66	26,74	22,24
Barón de Ley	32	-0,34	1.653	32,11	32,00	38,60	31,81
Bodegas Riojanas	8,04	-	076	8,19	8,04	9,39	7,80
Campofrío	11,74	0,09	1.761	11,74	11,70	12,30	9,72
Carrefour	14,97	-	000	-	0,00	15,79	13,63
Cortefiel	8,95	1,7	21.681	9,00	8,80	9,85	7,30
CVNE	9,35	-	000	-	0,00	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,35	1,4	3.700	4,35	4,34	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,34	0,86	338.921	9,37	9,25	10,23	8,99
Faes Farma	12,4	0,16	14.790	12,42	12,37	14,48	12,10
Inditex	18,38	0,6	1.149.817	18,46	18,29	19,65	15,39
Natra	4,02	-1,95	49.975	4,06	3,98	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,71	-	36.680	0,72	0,70	0,94	0,68
Paternina	6,9	1,32	500	6,90	6,90	7,20	5,65
Pescanova	16,08	0,63	21.077	16,08	15,98	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,4	2,56	339.310	0,41	0,39	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,51	-0,79	24.274	2,54	2,50	3,24	2,51
SOS Cuétara	25,18	0,4	20.536	25,25	25,07	25,18	21,60
T. Algodonera	2,86	-0,69	1.900	2,91	2,86	3,48	2,82
Vidrala	11,95	-	1.377	11,96	11,95	13,22	10,80
Viscofán	7,52	-0,4	38.747	7,55	7,47	8,23	7,05
Zeltia	5,36	2,1	182.819	5,38	5,28	6,03	5,17

<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerinox	11,3	2,73	968.973	11,30	11,03	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,45	-0,43	7.416	11,45	11,45	11,75	9,42
Arcecor S.A.	13,95	1,97	584.358	13,99	13,78	15,42	12,60
Azkoyen	6,1	0,99	34.709	6,14	6,08	6,36	4,34
C. Portland	46,6	-0,32	984	47,23	46,55	52,20	46,51
CAF	57,1	-	350	57,10	56,20	69,65	54,10
Duro Felguera	5,59	0,36	14.588	5,74	5,58	6,45	5,51
EADS	21,2	2,37	15.126	21,24	20,74	23,03	16,54
Ence	22,99	0,26	3.234	22,99	22,64	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	000	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,31	-	60.510	0,32	0,31	0,39	0,31
Edel Zinc	1,69	-0,59	5.823	1,69	1,68	1,91	1,47
Europac	3,6	2,27	71.671	3,60	3,53	3,91	3,21
Gamesa	11,19	1,63	1.009.092	11,19	11,00	11,75	10,27
Global Steel	2,05	0,49	2.417	2,05	2,05	2,08	1,65
Iberpapel	14,99	0,07	500	14,99	14,99	16,70	14,75
Lingotes	4,55	-	1.033	4,55	4,55	5,51	4,70
Mecalux	6,05	-1,14	16.995	6,15	6,05	6,12	3,81
Miguel y Costas	43	-1,15	1.859	43,50	43,00	43,75	33,50
N.Montaña	0,34	-	000	-	0,00	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,75	-1,43	1.349	2,75	2,74	3,37	2,73
Reno de Medicci	0,63	-	400	0,65	0,63	0,79	0,61
Seda Barna	1,96	-2	1.110	2,00	1,95	2,17	1,81
Sniace	0,64	-	37.933	0,64	0,63	0,79	0,58
Tafisa	1,09	1,87	756.868	1,11	1,06	1,20	0,83
Tubacex	1,6	-	78.262	1,61	1,59	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6	-	175	-	0,00	8,18	6,00
Tudor	5,68	-	150	5,68	5,66	7,01	4,50
Uralita	3,1	1,31	24.111	3,10	3,08	9,33	2,89
Volkswagen	30,9	-	148	32,25	30,90	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,12	-0,06	27.212	17,20	17,12	17,56	15,04

## Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	41,3	1,98	36.557	41,30	40,60	44,71	34,05
Amper	3,73	1,63	27.523	3,76	3,70	4,75	3,54
Avanzit	1,81	5,85	1.249.768	1,87	1,66	2,42	1,54
Indra	10,35	1,67	372.826	10,37	10,22	11,43	9,90
Jazztel	0,25	4,17	625.473	0,25	0,24	0,38	0,24
Prisa	12,9	1,34	135.353	12,93	12,77	16,20	11,50
Recoletos	5,72	0,35	87.871	5,75	5,66	7,05	5,42
Sogecable	29,75	1,36	569.603	29,95	29,16	38,99	27,00
Tele 5	13	1,56	462.435	13,04	12,82	13,50	12,00
Telefónica	11,58	1,05	29.199.030	11,65	11,51	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,17	1,87	472.889	8,18	8,06	9,51	7,89
Terra	2,9	0,69	99.221	2,90	2,88	5,22	2,87
TPI Pag Amar	5,3	2,71	641.177	5,30	5,18	6,54	4,35

## Construcción

Acciona	49,93	1,3	55.179	50,10	49,35	53,85	48,10
ACS	13,85	1,99	1.468.764	13,87	13,58	14,30	4,62
FCC	29,48	0,72	70.446	29,65	29,27	31,08	27,60
Ferrovial	37,17	1,31	130.954	37,40	36,69	37,27	22,59
OHL	6,13	1,66	24.431	6,15	6,07	6,89	5,81

## Energía

Bayer	20,51	-	186	21,29	20,50	25,80	19,30
Cepsa	29,03	-0,82	44.451	29,27	28,42	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,1	0,33	330.698	9,15	9,07	9,66	8,22
Endesa	14,95	0,54	2.679.460	15,03	14,89	16,18	14,01
Gas Natural	19,29	0,57	203.880	19,46	19,10	21,02	18,43

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Hullas C.Cortés	9,77	-	500	9,77	9,77	11,00	9,76
Iberdrola	16,66	0,73	2.590.207	16,74	16,57	17,46	15,26
Red Eléctrica	13,74	-0,07	193.031	13,85	13,72	14,07	12,82
Repsol	16,74	-	4.925.606	16,89	16,72	18,48	15,46
Unión Fenosa	17,95	0,22	245.980	18,04	17,90	18,16	14,31

## Servicios de Mercado

Abengoa	6,95	2,36	203.109	6,95	6,76	7,80	5,77
Abertis	14,37	1,2	318.142	14,37	14,27	14,55	11,99
Aguas Barna	14,5	0,07	85.981	14,51	14,40	14,50	11,83
Amadeus	5,57	0,72	2.443.242	5,62	5,53	5,72	4,31
Befesa	12,4	-	399	12,40	12,00	13,12	11,67
Inm.Colonial	23,5	1,21	28.081	23,60	23,25	23,80	19,00
Elecnor	36	-	025	36,00	36,00	36,99	32,00
Europistas	5	-0,4	62.738	5,02	4,98	5,18	4,70
Fadesa Inmobiliaria	11	-	19.667	11,07	10,94	12,95	10,88
Funespaña	6,99	-	9.950	7,00	6,98	7,08	5,19
Iberia	2,11	2,9					

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Australasia	RV	3,81	-1,50	-2,89	4,54
AC Bienestar	RV	5,92	-1,03	-7,68	-3,55
AC Cuenta FT	D	1.313,20	0,07	0,30	0,63
AC Deuda FT	RFC	13,80	0,19	0,31	0,79
AC Dinero	D	1.327,72	0,09	0,39	0,86
AC Divisa		6,79	-1,24	-6,99	-2,67
AC Emergentes	RV	4,23	1,33	-8,23	-1,13
AC Euroacciones	RV	4,04	-1,79	-5,84	-5,69
AC Eurofondo	RV	4,89	-2,27	-7,14	0,34
AC Euromix	MRV	5,50	-0,86	-2,85	-2,13
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,51	-0,02	-0,24	0,96
AC Iberoamerica	RV	5,82	4,57	3,87	5,27
AC Largo FT	RF	11,33	0,49	0,76	1,45
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,17	0,41	0,23	1,51
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,60	0,07	-0,30	1,31
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,13	-0,26	-0,82	1,14
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,64	-0,61	-1,35	0,80
Invercaja 31	RFC	7,83	-0,20	-0,12	0,57
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Mixto	MRV	7,19	-0,44	-	2,42
Atlantico Plus 2	GRF	8,77	-0,15	-	0,69
Bolsatlantico	RV	10,30	-0,53	-	3,08
Dineratlantico	D	1.471,00	0,02	-	0,54
Fondatlantico	RFC	17,32	0,02	-	0,42
<b>BANCO COOPERATIVO</b>					
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-	0,65
Dinercoop	D	1.122,33	0,09	0,07	0,73
Rural Ahorro II	GRV	718,25	-0,63	0,41	0,49
Rural Deuda	GRF	806,01	0,49	0,56	2,02
Rural Dinero	D	7.474,67	0,11	0,09	0,78
Rural Emergentes RV	RV	395,04	-0,67	-0,49	3,59
Rural Euro Renta Variable	RV	371,73	-3,26	-2,69	-3,19
Rural Euroindice	GRV	693,78	0,02	0,56	-0,28
Rural Indice	RV	440,91	-4,87	-2,78	-2,38
Rural Mixto 25	MRF	654,34	-0,67	-0,39	0,78
Rural Mixto 50	MRV	1.061,69	-1,86	-1,07	0,24
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.040,72	0,63	0,64	2,37
Rural RF Internacional	RFC	563,86	-0,48	-1,81	0,42
Rural RV Internac	RV	340,47	-1,83	-3,28	-0,60
Rural Toledo I	RFC	71,57	0,04	0,03	0,30
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	43,59	-2,92	-2,73	-4,20
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22	-	-	-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,79	-0,54	-0,54	-0,04
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,28	0,17	0,12	0,65
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	98,17	-4,18	0,09	0,71
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,94	-0,09	-0,05	0,49
Eurovalor Interind. 2000	GRV	118,74	-0,29	0,14	1,09
Eurovalor Interindices	GRV	72,09	-1,36	-0,33	0,72
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,17	-0,46	-0,30	0,74
Eurovalor Mixto 30	MRV	68,88	-0,81	-0,50	1,18
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,52	-2,01	-1,89	-3,25
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,17	0,10	0,07	0,83
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,45	0,02	-0,47	1,15
Eurovalor Tesoreria	D	810,95	0,08	0,05	0,64
<b>BANCO URQUIJO</b>					
Urquijo Capital	MRF	2,65	-0,46	-0,74	-1,03
Urquijo Dinero	D	2.264,57	0,09	0,06	0,63
Urquijo Global	RV	0,94	-	-	-2,98
Urquijo Indice	RV	12,54	-2,47	-2,45	0,95
Urquijo Renta	RFC	22,41	0,09	0,07	0,29
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	23,49	-0,76	-2,75	-9,72
BK Dinero	D	1.217,31	0,09	0,06	0,73
BK Dinero 97	D	708,07	0,09	0,07	0,74
BK Fondo Bonos	RF	859,97	0,46	0,45	1,34
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.144,20	-0,56	-1,02	0,01
Cuenta Fiscal III	RFC	1.002,28	-0,53	-0,29	-0,99
<b>BARCLAYS BANK</b>					
Barclays Bolsa Espana	RV	18,34	-1,65	-2,83	0,59
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,17	-1,42	-3,30	-3,18
Barclays Bolsa Global	RV	4.891,95	-2,28	-3,06	0,99
Barclays Bolsa USA	RV	3,87	0,58	-0,92	0,16
Barclays Bonos Corto	RFC	13,63	0,50	0,42	1,50
Barclays Eurocash	D	832,24	0,11	0,06	0,73
Fondbarclays I	MRF	13,86	0,16	-0,44	0,26
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,18	-1,44	-2,25	1,07
BBVA Bono 2006 A	GRF	832,48	0,71	0,57	2,65
BBVA Deuda FT	RF	155,76	0,50	0,41	1,35
BBVA Dinero	D	1.905,17	0,07	0,05	0,64
BBVA Euroindices G.	GRV	681,66	-0,06	-0,19	0,43
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,04	0,03	0,40

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BBVA PRIVANZA</b>					
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,48	0,04	0,03	0,42
BBVA Gar. Flexible III	GRV	926,61	0,07	0,05	0,70
BBVA Mixto 25	MRF	9,68	-0,22	-0,54	-0,81
BBVA Plan Renta	GRF	1.055,22	0,90	0,75	2,39
BBVA Renove III	GRV	7,18	0,07	0,05	0,32
BBVA RF Corto	RFC	16,26	0,05	0,04	0,41
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	108,53	-2,86	-2,66	-0,32
Beta Dinero	D	1.474,19	0,11	0,08	0,76
Beta Valor	MRV	14,40	-	-0,51	4,27
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,80	-0,24	-0,28	-0,09
BNP Global 50-50	MRV	10,72	-1,12	-1,35	-0,29
BNP Global 70-30	MRV	6,53	-1,94	-2,35	-0,46
<b>CAJA MADRID</b>					
Dinermadrid FT	D	1.284,61	0,10	0,10	0,62
Fondmadrid	D	1.539,46	0,08	0,08	0,67
Madrid Bolsa	RV	11,66	-2,47	-2,47	-0,07
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,68	0,11	0,11	0,70
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,48	0,14	0,14	1,11
Madrid Crecimiento II	GRF	7,54	0,07	0,07	0,71
Madrid Premiere	RFC	12,82	0,74	0,74	2,32
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,53	0,85	0,85	-0,42
Plusmadrid	MRV	16,86	-1,54	-1,54	0,36
<b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b>					
CAM Bolsa I	GRV	10,89	0,21	0,41	1,07
CAM Bolsa Europa	RV	4,51	-1,47	-5,54	-4,82
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,02	0,14	-1,25	1,74
CAM Bolsa Index	RV	5,52	-0,97	-4,43	0,59
CAM Bonos I	RFC	14,90	0,56	0,79	1,55
CAM Dinero I	D	1.178,85	0,08	0,33	0,70
CAM Dinero Ahorro	D	733,00	0,08	0,33	0,70
CAM Europa Convergente	RV	8,35	0,93	1,71	16,90
CAM Europa Pymes	RV	5,12	-1,64	-2,35	4,51
CAM Mixto 25	MRF	555,06	-0,15	-0,91	0,68
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,10	-0,89	-5,83	-2,61
CAM Mundial Bonos	RFC	646,85	0,84	0,73	2,73
Garanmed	GRV	77,72	-0,21	-0,72	1,29
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	985,02	0,12	0,09	1,00
Citidiner	D	739,59	0,11	0,08	0,92
Citifondo Lider	MRF	12,81	0,10	-0,43	-0,01
Citifondo RV	RV	23,95	-2,26	-2,32	1,26
Citimoney	D	1.288,36	0,07	0,05	0,58
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,25	-0,87	-1,95	-2,82
DB Diner	D	1.179,60	0,08	0,06	0,75
DB Europa bolsa	RV	6,95	-1,50	-3,21	-2,78
DB Invest	RFC	12,06	0,09	0,09	0,90
DB Mixta	MRV	17,17	-1,60	-1,46	-0,23
DB Sectorial 2001	GM	9,52	-0,42	0,22	-1,41
<b>ESPIRITO SANTO</b>					
Espirito Santo Cash	MRF	9,99	-0,10	0,45	0,96
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.014,19	-2,29	-3,66	-1,14
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,19	-0,49	-3,55	-4,36
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,11	0,18	0,20	1,04
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,68	-1,35	-2,47	-0,33
<b>IBERCAJA</b>					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,18	0,18	0,17	0,82
Ibercaja Bolsa	RV	12,27	-2,22	-1,76	0,09
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,46	-0,96	-3,02	-2,92
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,69	-1,64	-3,58	-5,36
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.560,06	0,11	0,09	0,76
Ibercaja Euro	GRV	6,87	-0,21	0,05	2,09
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,58	-0,35	-1,10	-1,28
Ibercaja Futuro	RFC	9,32	0,41	0,40	1,48
Ibercaja High Yield	RF	5,24	0,84	0,82	3,63
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,93	-0,65	-1,67	0,29
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,61	-1,42	-1,52	-1,45
Ibercaja Tecnológico	RV	1,69	-3,62	-4,84	-9,03
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,13	-0,50	-1,39	-0,98
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,02	-0,49	-1,38	-0,99
Fonc. 65 Bol. Indice. Esp.	RV	4,35	-2,70	-2,00	-0,78
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	14,88	0,06	0,04	0,55
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,32	-0,09	-0,14	0,55

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>MAPFRE</b>					
Fondmapfre Bolsa	MRV	18,27	-0,85	-1,18	1,18
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,89	-0,62	-2,77	1,29
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,10	0,08	0,07	0,66
Fondmapfre Dinero	D	1.300,09	0,09	0,08	0,66
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,65	-0,77	-1,47	0,41
Fondmapfre FT	RFC	12,84	0,27	0,31	0,96
Fondmapfre Rta.	RFC	14,61	0,48	0,51	1,44
<b>MORGAN STANLEY</b>					
CARTESIO X-VALOR Y D		1.015,36	-	0,07	1,54
CARTESIO Y-ACCIONES		1.005,68	-	-0,45	0,57
MS Ahorro	RFC	18,36	-	-0,33	1,37
MS Bolsa	RV	20,37	-	-3,24	-0,35
MS Bolsa Internacional	RV	7,06	-	-3,78	-3,61
MS Bolsaplus	RV	15,78	-	-3,07	-1,07
MS Corp. Quality Plus		10,18	-	0,41	1,79
MS Divisa	RFC	8,48	-	-0,46	0,55
MS Euro Acciones	RV	6,10	-	-3,33	-0,32
MS Euro Deuda	RF	7,92	-	0,97	2,74
MS Euro Global	MRV	7,32	-	-0,82	0,93
MS Euro Indice	RV	5,21	-	-3,32	-2,99
MS Euro Seleccion	RV	7,02	-	-3,32	0,55
MS Fiva	MRF	16,51	-	-0,40	0,09
MS Fondo	RFC	23,67	-	0,31	1,55
MS Fondo 19	MRV	16,77	-	-1,01	0,58
MS Fondo 25	D	879,95	-	0,08	0,88
MS Fondtesoro	RFC	14,05	-	0,47	1,30
MS Gran Seleccion II	RV	2,54	-	0,56	-3,36
MS Latinoamérica	RV	4,64	-	0,55	4,50
MS Multigestión Agresivo	RV	14,62	-	-1,83	1,00
MS Multigestión Conservador</					

► POSGUERRA IRAQUÍ



Los combates entre soldados norteamericanos y milicianos rebeldes partidarios del clérigo radical Al Sadr continúan en la ciudad santa de Nayaf. / EFE

# Las tropas de EEUU aumentan la presión sobre los rebeldes en Nayaf

El clérigo radical Muqtada Al Sadr ha rechazado el llamamiento del Gobierno interino iraquí para que retire a las tropas rebeldes cobijadas en la mezquita del imán Ali Ben Taleb

• En la ciudad alemana de Mannheim han comenzado los interrogatorios a los soldados norteamericanos por las torturas a prisioneros en la cárcel iraquí de Abu Ghraib

EFE / BAGDAD (IRAK)  
Las fuerzas de EEUU aumentaron ayer la presión sobre la milicia chií atrincherada en torno a la mezquita de Nayaf, mientras el Gobierno iraquí seguía aguardando la respuesta del clérigo rebelde, Muqtada Al Sadr, a la propuesta de paz.

Los tanques se situaron a unos 300 metros del mausoleo, que sirve de cobijo a varios cientos de milicianos, al tiempo que tiradores de élite de las tropas estadounidenses, disparaban desde los edificios próximos sobre los rebeldes que se ponían tiro.

El portavoz de Al Sadr, el jeque Ahmed Shibani, denunció que la metralla de un misil disparado por aviones estadounidenses causó un boquete en el muro occidental de la mezquita, que ya fue alcanzada por esquirlas en anteriores batallas.

Al menos dos milicianos murieron y otros cuatro fueron heri-

dos durante los combates registrados hasta poco después del mediodía, según fuentes del hospital de Nayaf, donde esperaban una remesa de medicinas para poder atender a las víctimas.

Aws Al Khaji, uno de los lugartenientes del clérigo chií, aseguró que los combatientes del Ejército de Mahdí controlaban el casco viejo de la ciudad, pese a que otras informaciones, apuntaban que la

presencia de milicianos había descendido.

Hasta el momento, el Gobierno interino iraquí no ha logrado disuadir al escurridizo Al Sadr para que acabe con la resistencia de las milicias rebeldes.

**EXTRANJEROS ASESINADOS.**

Tres ciudadanos extranjeros, empleados en dos empresas de reconstrucción en Irak, fueron ase-

sinados ayer por sendos grupos de pistoleros en las noroñas ciudades iraquíes de Mosul y Tikrit.

Un ciudadano turco fue tiroteado por hombres enmascarados cuando se dirigía a su trabajo en esta última localidad, mientras que, más al norte, en Mosul, otro grupo armado atacó un vehículo y asesinó a un ciudadano filipino y un indonesio, informó la cadena de televisión Al-Arabiya.

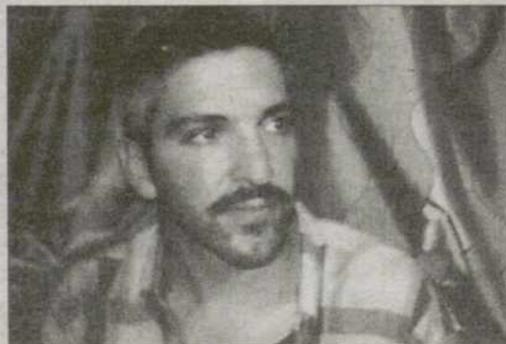
**RSF agradece la liberación del periodista norteamericano.**

Reporteros sin Fronteras (RSF) expresó su «alivio» por la liberación del periodista estadounidense Micah Garen y de su traductor iraquí Amir Doshe, y dio las gracias a todas las personas que mediaron en el proceso, en particular al clérigo chií Muqtada al Sadr.

En un comunicado, RSF manifestó, no obstante, su preocupación por la suerte de tres enviados especiales desaparecidos en Irak -del diario francés Le Figaro, Georges Malbrunot, de Radio France Internationale, Christian Chesnot, y del semanario italiano Diario, Enzo Baldoni-, de quienes sus redacciones no tienen noticias desde el pasado jueves.

«Nos sentimos profundamente aliviados al conocer la liberación de Garen, y se lo agradecemos vivamente a todas las personas que han intervenido en su favor, entre ellas a Muqtada el Sadr», declaró la organización.

Garen, que trabajaba en un documental sobre la historia cultural y la conservación de restos arqueológicos en zonas de conflicto, y había sido secuestrado el pasado día 14 en la ciudad de Nasiriya, al sur de Irak, fue liberado ayer, domingo.



El periodista liberado, Micah Garen. / EFE

En cuanto a los tres informadores todavía en paradero desconocido, RSF dijo que «su desaparición reaviva los temores de secuestros de periodistas en Irak, que se han producido en las últimas semanas, y subrayan la falta de respeto a la neutralidad de los reporteros por parte de las diferentes partes presentes». EFE



! EN EL MUNDO

**1 COLOMBIA**  
**Las FARC rechazan la propuesta de canje del Gobierno** ■ Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) calificaron de absurda la propuesta de canje ofrecida por el presidente Álvaro Uribe. A mediados de semana, el gobierno dijo estar dispuesto a excarcelar entre 50 y 60 rebeldes si la guerrilla libera a los secuestrados «canjeables». Las FARC insisten en que «carece de realismo y seriedad la propuesta sobre un intercambio que niega a la guerrilla la discrecionalidad para definir cuales y cuántos son sus presos».

**2 EEUU**  
**Comienzan los juicios a prisioneros en Guantánamo** ■ Los procesos contra los cuatro primeros acusados de terrorismo entre los detenidos en la base de Guantánamo comienzan hoy con las vistas preliminares. Es la primera fase de un proceso en el cual, las denominadas comisiones militares, decidirán la inocencia o culpabilidad de los acusados sin posibilidad de apelación. Los cuatro fueron capturados durante la guerra de Afganistán por su presunta cooperación con el antiguo régimen talibán o con la red terrorista Al Qaeda.

**3 INDONESIA**  
**Los terroristas detenidos pertenecen a Al Qaeda** ■ La policía indonesia confirmó que los tres presuntos terroristas detenidos en junio pertenecen a la organización Jemaah Islamiya, considerada el brazo regional de Al Qaeda, y que planeaban cometer atentados en Indonesia. La policía sospecha que militantes de la Jemaah Islamiya podrían encontrarse en el país preparando atentados que coincidirían con la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, prevista para el 20 de septiembre.

**4 GEORGIA**  
**Tensión por las maniobras militares** ■ Las maniobras militares rusas en la separatista región georgiana de Abjasia incrementan aún más la tensión entre Rusia y Georgia. «El inicio de ejercicios de gran escala en las zonas fronterizas de Osetia del Norte es una muestra de la posición poco constructiva de Rusia», declaró el ministro de Defensa de Georgia, Gueorgui Baramidze.

## PANORAMA

## COREA DEL NORTE

## Rechaza negociar su programa nuclear por la política hostil de EEUU

EFE / PYONGYANG (COREA)

Corea del Norte ve carente de sentido continuar las negociaciones sobre su programa nuclear tras los comentarios «hostiles» del presidente estadounidense, George W. Bush, afirmó ayer el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El comunicado ministerial, alude a un reciente discurso electoral de Bush, en el que tachó al líder norcoreano, Kim Jong Il, de «tirano».

«Estados Unidos prosigue con su política hostil contra el Partido norcoreano de los Trabajadores de manera cada vez menos encubierta, dejando atrás todos los acuerdos alcanzados en la tercera ronda multipartita», señaló el Ministerio.

Asimismo, el portavoz ministerial arremetió contra Bush al considerar que sus últimas declaraciones demuestran que «el Partido de los Trabajadores estaba en lo cierto cuando afirmó que es un imbécil político sin ningún tipo de moralidad».

Pyongyang reclama para volver al Tratado de No Proliferación Nuclear un pacto de no agresión con EEUU y el inmediato compromiso de ayuda energética, algo que rechaza de plano Washington.

En septiembre se espera la cuarta de estas rondas de contactos, celebrados desde agosto del año pasado y en los que han participado representantes de ambas Coreas, China, Japón, Rusia y Estados Unidos.

## CHINA



**Accidente de autobús.** Al menos 17 personas murieron y otras diez resultaron heridas en un accidente de autobús ocurrido esta madrugada en la provincia suroriental de Fujian, informaron fuentes oficiales. El accidente ocurrió cuando el autocar de dos pisos circulaba por el condado de Lianjiang cayó por un precipicio de cien metros de altura en un brusco movimiento. / EFE

## GUINEA

## Los presuntos mercenarios son juzgados por el intento de golpe de Estado

El juicio contra un grupo de presuntos mercenarios, acusados de intentar derrocar al régimen del presidente Teodoro Obiang, comenzó hoy en Malabo a puerta cerrada y con estrictas medidas de seguridad, según informaron fuentes opositoras. Fuentes de Convergencia para la Democracia Social, principal partido de la oposición, dijeron que tanto el aeropuerto como las calles y el lugar donde se celebra la vista «están ocupados por soldados armados hasta los dientes». El tribunal está encabezado por el presidente del Tribunal de Apelación, Salvador Ondo Nkumu, mientras que el fiscal general del Estado interviene como acusador.

## CROACIA

**Descubren esqueletos humanos en una playa del Adriático.** La policía croata confirmó ayer haber encontrado tres esqueletos en una playa en Novalja, en la costa del mar Adriático. Los esqueletos fueron descubiertos después de que un veraneante se diera cuenta de que debajo de los guijarros había huesos humanos en descomposición. La policía apunta a que datan de la Segunda Guerra Mundial, pero la investigación proseguirá para determinar con mayor exactitud su origen.

## PANAMÁ

**La retirada del embajador en Cuba abre un conflicto diplomático.** La presidenta de Panamá, Mireya Moscoso, anunció la retirada del embajador panameño en Cuba, Abraham Bárcenas, ante las amenazas del país caribeño de romper relaciones diplomáticas. Cuba amenazó con romper sus relaciones con Panamá si Moscoso indulta a cuatro anticastristas condenados en su país por planear un atentado contra Fidel Castro.



Mujeres palestinas muestran fotos de prisioneros capturados por los soldados israelíes. / EFE

## La OLP solicitará a la ONU un debate sobre la huelga de hambre de presos palestinos

Según Abu Alá, primer ministro palestino, unos 7.500 prisioneros se han adherido a la protesta, que no ha causado ningún incidente

• El Ministerio de Turismo israelí facilitará el paso de peregrinos cristianos y turistas entre Jerusalén y la ciudad santa de Belén en la región de Cisjordania.

EFE / RAMALA (ISRAEL)

El primer ministro del Gobierno palestino, Ahmed Qurea informó ayer de la intención de pedir un debate en el Consejo de Seguridad de la ONU sobre la huelga de hambre que están cumpliendo miles de prisioneros palestinos.

«Instruimos en ese sentido a nuestro representante ante el organismo internacional, Naser al Quidua», dijo Qurea (Abu Alá) a los periodistas antes de comenzar una reunión con los ministros del Gabinete Nacional, refiriéndose al

observador de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la ONU.

Según Abu Alá, al entrar en su noveno día la huelga de hambre «a muerte» de los prisioneros, se han plegado «7.500 de ellos al movimiento», cifra no confirmada por Israel, que informaba de 3.000 huelguistas.

La cifra mencionada por el primer ministro palestino es la del total de los «presos de seguridad», según su definición en Israel, que no los reconoce como «prisioneros de guerra», incluidos los alojados en prisiones militares de campaña y los «presos administrativos», privados de su libertad sin juicio previo.

Hasta la fecha no se han informado de víctimas con motivo de la huelga de hambre ni de incidentes en las cárceles, donde se hallan

en estado de alerta los guardianes y el servicio médico.

El primer ministro palestino reiteró que la liberación de los presos palestinos «es nuestra prioridad y no cejaremos en nuestros esfuerzos para lograrlo».

**NUEVOS TERRORISTAS.** La Liga Mundial Islámica ha pedido a Naciones Unidas que incluya a los grupos extremistas judíos que incitan a la destrucción la Mezquita de Al Aqsa de Jerusalén en su lista de organizaciones terroristas.

«La ONU y la comunidad internacional, que están implicados en la lucha contra el terrorismo, deben aplicar la misma ley contra las agrupaciones sionistas que buscan demoler la mezquita de Al Aqsa con el pretexto de construir sobre sus escombros el Templo del rey Salomón», dice la nota.

## Chávez acusa a la oposición de no reconocer el voto del pueblo

EFE / CARACAS (VENEZUELA)

El Gobierno venezolano del presidente Hugo Chávez desconoció a la opositora Coordinadora Democrática y anunció que la acusará esta semana ante la Organización de Estados Americanos (OEA) «por chillar más que denunciar» un fraude electoral no detectado por nadie más.

En una sesión especial prevista por la OEA para hoy, Chávez anunció que su Gobierno denunciará

como el voto «libre, avalado y auditado».

«Si un gobierno viola los principios de la democracia queda excluido inmediatamente del sistema interamericano. Estoy de acuerdo con eso. Pero, ¿qué pasa con los sectores de la oposición cuando violan la democracia?», se preguntó Chávez, ganador con casi un 60 por ciento en el referéndum presidencial celebrado el pasado día 15.

que la coalición «apoya golpes de Estado, pero no reconoce el voto del pueblo», avalado y auditado «in situ» por el propio secretario general del organismo, César Gaviria, entre otros.

Chávez también anunció en su programa semanal de radio y televisión «Aló, presidente!» que propondrá que la OEA modifique la Carta Interamericana Democrática para que sancione a opositores que violan normas elementales,

como el voto «libre, avalado y auditado».

«Si un gobierno viola los principios de la democracia queda excluido inmediatamente del sistema interamericano. Estoy de acuerdo con eso. Pero, ¿qué pasa con los sectores de la oposición cuando violan la democracia?», se preguntó Chávez, ganador con casi un 60 por ciento en el referéndum presidencial celebrado el pasado día 15.

# DE TOLEDO La Tribuna

Otra puerta

a la información





► FÚTBOL  
Real Madrid y Deportivo ya preparan la Champions

► FÚTBOL  
El Atlético de Madrid, a remontar en el Vicente Calderón la desventaja del Villarreal en la final de la Copa Intertoto



► POLIDEPORTIVO  
Los Clubes de Toledo se reúnen con el edil Fernández Gaitán

LA TRIBUNA DE TOLEDO

MARTES 24 DE AGOSTO DE 2004

# DEPORTES 43

## Luces y sombras

El Toledo ha destacado en pretemporada por su orden en defensa, al tiempo que evidencia falta de poderío ofensivo



El balance defensivo es el aspecto más brillante de la pretemporada del CD Toledo. / VÍCTOR BALLESTEROS

### Estecha, a la espera de oportunidades en el Talavera

El delantero blanquiazul Iván Estecha prefiere tomarse con paciencia su accidentada pretemporada: primero, sufrió heridas en los pies debido a las rozaduras de las botas que no le permitieron entrenar al nivel que la mayoría de los integrantes de la plantilla, y la pasada semana, se lesionó en un tobillo tras una jugada fortuito con un compañero durante el transcurso de una sesión de entrenamiento.

«Llevo una pretemporada un poco desastrosa, pero hay que tomárselo con filosofía», ha señalado el jugador en declaraciones realizadas a este periódico. De todas formas, Estecha ha explicado que empieza ya a acostumbrarse a que sus inicios sean un poco irregulares: «Ya

me lo tomo con paciencia, pero la Liga es muy larga y, aunque ahora estén participando más otros jugadores, pienso que vamos a tener oportunidades y tiempo para disfrutar de minutos».

Y es que, es consciente de que puede tener complicado su entrada en el once en estos primeros encuentros debido a que, lógicamente, no está al nivel que sus otros compañeros en la delantera. «Ahora mismo de los siete partidos de pretemporada, he jugado tres o cuatro, entonces, sí que han tomado sobre mí cierta ventaja los otros delanteros, pero va a haber tiempo y momento para todos y ahí es cuando hay que estar al cien por cien».

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

La cuenta atrás para entrar en 'órbita' al comienzo de Liga ya ha comenzado. El CD Toledo cerró el domingo su pretemporada con una derrota ante el Sporting de Gijón. Así, la 'carrera espacial' por llegar en plenitud de condiciones al partido frente al Villarobledo ha estado plagada de luces -en defensa- y sombras -ataque-.

La parte trasera del equipo ha sido la más destacada en este preludio de curso. Se trata de una de las principales obsesiones de Javier Rosado y ha sido el aspecto más trabajado en las sesiones de entrenamiento.

Los verdiblanco se han mostrado como un equipo ordenado y sólido, que comienza la presión desde los puntas y que encaja pocos goles. Siendo precisos, tres goles en seis partidos y ninguno de los rivales ha sido capaz de enviar el esférico a las mallas en más de una ocasión.

Precisamente, la zaga es la zona del campo que parece tener más definida Javier Rosado. César es un seguro bajo palos; desde los laterales, Camacho y Roncero se han destapado como los hombres más regulares hasta el momento; mientras que la pareja de centrales Óscar Martín-Nieto se ha consolidado y tan sólo un Nando recuperado parece estar en condiciones de arrebatarse la titularidad.

A partir de ahí, comienzan los quebraderos de cabeza para el técnico talaverano, la baja de Alberto Fernández por sanción obliga a improvisar un doble pivote para el domingo. Rosado parece apostar por la pareja Encinar-Jorge Vega: «es un dúo con marcado carácter ofensivo. Jorge aporta mucho talento, pero el problema es que sujetamos demasiado a su acompañante en labores defensivas. Otra opción pasa por Isaac que tiene una buena concepción de esa posición y ofrece cosas muy interesantes, sólo le falta bajar un punto sus revoluciones sobre el terreno de juego».

En las bandas, Patri es un fiyo en el carril derecho y la izquierda, destinada para Dani Hernández -que continúa arrastrando molestias-, puede ser para Moya.

**TRES PARTIDOS SIN MARCAR.**

El dilema llega en las dos posiciones más adelantadas. Viti y Ariel Roch son los futbolistas más utilizados. Pero, su concurso deja un vacío demasiado grande con el centro del campo: «Ambos son dos delanteros puros, no un 'engan-

che'. Si apuesto definitivamente por ellos, habrá que buscar que sean los interiores -en especial, Patri- los que caigan sobre ese espacio. El jugador de la plantilla que más se ajusta a ese lugar es Edu Benito, pero después de dos operaciones en tres años, aún tiene que ganar confianza. Tampoco hay que descartar a Moya para esta demarcación».

Son ya tres, los encuentros en los que el CD Toledo no ha visto puerta. Rosado confirma que «el equipo está espeso en ataque. No nos sentimos cómodos, porque no generamos los espacios que deberíamos. Además, ante el Sporting hay que unir que no estuvimos acertados en las ocasiones que tuvimos, lo cual te va minando. En esta categoría, ponerte 1-0 en el marcador es decisivo en un 75 por ciento de los casos».

No obstante, la carencia de goles en pretemporada no preocupa al de Talavera, ya que «apenas hemos trabajado aún en ello».

Tal y como afirma el entrenador verdiblanco «se acabaron las pruebas y los amistosos ya han aclarado las cosas en que no puedo insistir». Sólo restan seis jornadas para el día 'D'. Por el momento, se ha visto un Toledo de dos caras como si del día y la noche se tratara.

### LAS DECLARACIONES

► JAVIER ROSADO

«No me preocupa la escasez de goles, apenas hemos trabajado sobre ello»

«Los amistosos ya han aclarado las cosas en las que no debo insistir»

«En Tercera, ponerte 1-0, es decisivo en muchos casos»

POLIDEPORTIVO INSTITUCIONES DEPORTIVAS

# Los clubes toledanos siguen adelante

En la jornada de ayer, tuvo lugar una reunión de todas las entidades implicadas en la plataforma para tomar las primeras decisiones, entre las que destaca una recepción con el concejal de Deportes, Fernández Gaitán, para hoy

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

La demanda de un trato similar para todo el deporte toledano sigue su curso. La plataforma integrada por el VA Toledo, el Club Toledo Balonmano, el CAT, el Baloncesto Polígono, el equipo de fútbol-11 del mismo barrio y el Futur Sal se reunieron en la tarde de ayer para trazar las directrices a seguir en las inminentes reuniones con Fernando Fernández Gaitán, primero, y José Manuel Molina, después.

La cumbre del deporte toledano fue promovida con urgencia para gestionar con rapidez el campo de acción y evitar malentendidos con el resto de implicados. Y es que en el Consistorio no ha sentado bien que el asunto haya trascendido a los medios de comunicación.

Siempre con Ángel Sánchez -alma máter del equipo capitalino de voleibol- como portavoz, la agrupación pretende que «todos los clubes de la capital sean tratados por igual. Es una cuestión de forma y trato. Somos conscientes de que el dinero no sobra, pero pedimos que lo poco que haya se reparta por igual. No se puede concebir que al abandonar Ceratrés al CD Toledo, sea el Ayuntamiento quien se responsabilice de una deuda que rondaba los 260 millones».

En la reunión, se decidió como primera medida «solicitar una audiencia con Fernández Gaitán, concejal de Deportes de la capital toledana, para buscar una salida satisfactoria para todas las partes». La fecha para la recepción está prevista para la jornada matinal de hoy y contará con la presencia de Ángel Sánchez -responsable del conjunto del voleibol- y José Carlos Vega -presidente del Club Atletismo Toledo-.

Asimismo, «mañana tendrá lu-



Los equipos que se encuentran dentro de la plataforma esperan una reunión con José Manuel Molina para acercar posturas. / VALDIVIELSO

gar una segunda reunión -a primera hora de la tarde- de los miembros de la agrupación para extraer las pertinentes conclusiones de las conversaciones mantenidas y, a partir de las mismas, redactar un comunicado que sirva de declaración de principios».

Por el momento, queda aparcada la posibilidad de recurrir a los partidos en la oposición como medida de presión. «Es la última

vía que contemplamos. Además, de ser necesaria, sólo se utilizaría como una ayuda para defender nuestros derechos. Creemos que se puede encontrar una solución amistosa sin llegar a mezclar política y deporte, porque dentro de esa dualidad, es el deporte quien lleva todas las de perder».

A pesar de todo, Sánchez es consciente del paso que ha dado: «No voy a renunciar a las primeras

de cambio, ya que considero que estamos en posesión de la razón».

**AYUDA EN LOS FESTEJOS.** Una de las cuestiones que mayor enfado genera en Ángel Sánchez es la cesión de locales con motivo de las ferias de Carnavales, Corpus y agosto. «En las dos primeras de ellas, los ingresos fueron satisfactorios para nuestras arcas, pero en los festejos que acaban

de finalizar no hemos podido contar con ese aporte económico. Tanto Fernández Gaitán como Molina prometieron una cosa y luego fue Fernando Cirujano, quien echó todo atrás».

Asimismo, otros de los focos del conflicto apuntan a la explotación de los bajos del Salto del Caballo y las dificultades para tener libertad de horarios de entrenamientos.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA

## El Bargas continúa sin recibir notificación sobre la Asamblea

Incertidumbre en el seno bargueño por no ser invitados a la reunión de clubes que decidirá el futuro del conjunto en División de Plata

I. DEL PRADO / TOLEDO

El jueves será el día decisivo en el futuro del Bargas en División de Plata. La Asamblea de Clubes de pasado mañana es una realidad y los intereses del conjunto rojillo siguen en el aire. Todo apunta a que la readmisión se producirá, pero -hasta el momento- no sea invitado a dicha reunión a los clubes implicados, algo que genera cierta incertidumbre.

La espada de Damocles del descenso está presente y ésta circunstancia hace que el recelo sea compañero de viaje de la entidad toledana. Tal y como afirma Ramón Mena, «todo lo que conoce-

mos es a través de los medios de comunicación y el contacto con el resto de equipos. Hasta el jueves todo son especulaciones. Ahora mismo no hay nada confirmado y los rumores se suceden sin que nada esté asegurado».

No obstante, el director general bargueño guarda con confianza en que la palabra dada tanto por Santiago Márquez como por Ángel María Villar «se mantenga» y el Bargas milite en la temporada 2004-2005 en División de Plata, que es la categoría que nos hemos ganado sobre el campo. No han vuelto a pedir nada sobre nuestras instalaciones y todo está en orden

para comenzar la Liga».

Otro hecho que hace ser optimista a Mena es que «todos los bocetos de formación de los grupos y calendarios incluyen al Bargas en la segunda división de nuestro fútbol sala. Ahora sólo queda esperar el devenir de los acontecimientos».

En este sentido, los indicios apuntan a que la elaboración final de la categoría será de tres grupos de quince equipos.

**ORDEN DEL DÍA.** Tanto si es invitada como si queda al margen, la Directiva del Bargas acudirá a Madrid para vivir 'in situ' el que puede ser el final del 'culebrón' del ve-



El Bargas espera seguir celebrando goles en División de Plata. / LT

rano en fútbol sala. La Asamblea está fijada para las 13 horas del mediodía en un céntrico hotel de la capital de España.

El orden del día cuenta con cinco aspectos a tratar a lo largo de la convocatoria: en primer lugar, se determinará el quórum de clubes asistentes y representados, así como la ponderación del voto de to-

dos los presentes. El segundo paso será la aprobación del acta de la Asamblea que data del pasado 2 de julio. Acto seguido, se analizará la decisión de la RFEF para rebo-car y anular dicha Asamblea. También se ratificará o modificará la normativa actual para, finalmente, elaborar el calendario para la 2004-2005.

## LIGA DE CAMPEONES

# El Deportivo se la juega en Riazor ante el Shelbourne

Los de Javier Irureta necesitan una victoria si quieren acceder a la liguilla de grupos

EFE / A CORUÑA

El Deportivo luchará por la llave que le abra la puerta de la Liga de Campeones hoy a partir de las nueve de la noche en el estadio de Riazor. Al equipo coruñés no le queda más remedio que ganar al modesto Shelbourne irlandés, después de haber empatado sin goles en la ida, para tener la posibilidad de repetir las gestas que ha protagonizado en las cuatro últimas ediciones de la máxima competición continental.

Riazor vivirá su primer partido oficial de la temporada, y quizás también el más importante. El equipo gallego no puede permitirse un traspie ante un conjunto semiprofesional que no tiene historia fuera de Irlanda.

No habrá sorpresas en la alineación que el técnico blanquiazul presentará ante el Shelbourne. Será la misma que jugó hace quince días en Dublín, con la duda de Mauro Silva en el medio del campo. El brasileño se despidió del partido de ida con una sobrecarga en los isquiotibiales y llega muy justo al encuentro de vuelta.

Como Irureta se llevó a 23 jugadores a Villalba, el centrocampista brasileño podría ser incluso uno de los cinco descartes del técnico, que también tiene entre algodones a Fran, quien ha sufrido molestias en una rótula en las últimas semanas.

Enfrente, el Shelbourne está ante una oportunidad histórica, ya que podría hacer debutar al fútbol irlandés en la Liga de Campeones. De momento, es el primer equipo de su país que alcanza la tercera ronda de clasificación en la previa de la Champions, en la que ha eliminado al KR Reykjavik en primera ronda y al Hajduk Split en la segunda.



El Deportivo de La Coruña ha preparado a fondo el encuentro para que el Shelbourne no le dé una sorpresa negativa. / EFE

## ALINEACIONES PROBABLES

**Deportivo de La Coruña:** Molina; Manuel Pablo, César, Andrade, Romero; Sergio, Duscher o Mauro Silva; Víctor, Valerón, Luque; y Pandiani.

**Shelbourne:** Williams; Heary, Harris, Rogers, Crawley; Jason Byrne, Moore, Houlihan, Stuart Byrne, Cahill; y Fitzpatrick.

**Árbitro:** Alain Hamer (colegiado procedente de Luxemburgo)

**Estadio:** Municipal de Riazor

**Hora:** 21 horas (TVG en Galicia y Digital Plus en el resto de España)

## Irureta no quiere confianzas

El entrenador del Deportivo, Javier Irureta, afirmó que su equipo tendrá que «llevar la iniciativa» hoy ante el Shelbourne en el partido de vuelta de la eliminatoria previa de la Liga de Campeones. El técnico deportivo cree que sus jugadores deben tener claros dos conceptos básicos en el duelo que afrontarán ante el conjunto irlandés: «mantener la pelota y después tratar de acertar». Y es que, aunque es consciente de que el Shelbourne jugará «con su forma característica de balones largos y juego aéreo al contragolpe», considera que el Deportivo tendrá que hacer valer el factor casa y hacerse «dueño del balón. Quien es dueño del balón es dueño del juego -agregó Irureta-, y en casa nosotros tenemos que ser los dueños del juego». El entrenador vasco espera que su equipo esté en un mejor estado que en el encuentro de ida, que se disputó en Dublín hace dos semanas. «No estamos en la misma situación que hace quince días cuando jugamos en Irlanda, porque las sesiones que hemos tenido desde entonces a buen seguro que nos han tenido que reportar una mejor condición y también una mejor táctica», indicó.

## Camacho perfila su once inicial para enfrentarse al Wisla

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

José Antonio Camacho, entrenador del Real Madrid, quiere evitar cualquier sorpresa en el encuentro de vuelta de la previa de la Liga de Campeones mañana contra el Wisla de Cracovia (0-2) y en el entrenamiento de ayer probó con el teórico equipo titular, a la espera de la recuperación física del último fichaje, el inglés Jonathan Woodgate.

El técnico blanco tiene claro el once titular que se enfrentará al conjunto polaco y será el mismo que disputó el encuentro de ida.

Francisco Pavón ya está recuperado de la contractura que sufrió en el sartorio de la pierna derecha y que le impidió ejercitarse el sábado, por lo que formará pareja en el centro de la defensa junto al argentino Walter Samuel, una de las incorporaciones.

Así, el equipo que se enfrentará al Wisla tras lo visto en la sesión estará formado por Casillas; Salgado, Roberto Carlos, Walter Samuel, Pavón; Helguera, Beckham; Figo, Zidane, Raúl; Ronaldo.

La sesión preparatoria fue de las denominadas por los futbolistas



Los ingleses Michael Owen y David Beckham durante el entrenamiento. / EFE

tas como divertida. Durante la primera parte del entrenamiento, los jugadores jugaron a una especie de golf-fútbol.

Tras esto, José Antonio Camacho exigió a sus hombres presión

sobre el rival en la recuperación de la pelota sin dejar margen a la relajación con frases como: «Ahora que tenemos el balón, haced que sufra el rival, que sepa lo que cuesta no tener la pelota».

## BREVES

BARCELONA

### Edmilson, baja para dos partidos

El brasileño José Gomes Edmilson no podrá jugar los dos primeros partidos de Liga con el Barcelona, en el caso de que finalmente tenga el pasaporte comunitario, como consecuencia de una sanción que aún arrastra de la temporada pasada en la Liga francesa, por agresión a un rival. En esta circunstancia, a través de un artículo del reglamento de la FIFA, este organismo permite que una federación obligue a cumplir la sanción de un jugador a pesar de que éste haya fichado por un club de otro país, ya que dispone de la facultad de no tramitar el pase federativo del jugador.

ESPANYOL

### Deja sin dorsal a Pierre Wome

El Espanyol hizo ayer pública la lista de dorsales para la próxima temporada, en la que destaca la ausencia del camerunés Pierre Wome, descartado por el entrenador, Miguel Ángel Lotina, pero que aún tiene contrato en vigor con el club blanquiazul. Wome se ha visto obligado a dejar el número 2 al último fichaje del equipo, el argentino Hugo Ibarra, procedente del Mónaco. El camerunés, quien se entrena en solitario para recuperarse de una lesión, aún no ha llegado a un acuerdo para rescindir su contrato (que finaliza en 2005, con opción a renovar dos años más) ni para ser cedido.

LEVANTE

### Tito no será inscrito por una lesión en el pubis

El Levante confirmó que el centrocampista Vicente Blasco 'Tito' no será inscrito en la Liga de Fútbol Profesional para la temporada 2004-2005 debido a las molestias que arrastra en el pubis y que le obligarán a pasar por el quirófano en breve. El Levante debía hacer un descarte a lo largo de la presente semana, pues contaba con veintiséis jugadores en la primera plantilla, con lo que superaba la cifra que permite el reglamento.

NUMANCIA

### Recupera a todos los lesionados

Francisco López Alfaro, entrenador del Numancia, podrá contar con todos sus jugadores para el inicio de Liga este sábado ante el Betis en Los Pajaritos. Un total de siete jugadores ya se entrenan a pleno rendimiento bajo las órdenes del técnico andaluz. Ramón Ros, Luis García Teyenet, Juanlu Gómez y Juan Navarro tenían problemas musculares desde hace varias semanas y por fin han logrado mejorar de sus dolencias para ponerse a disposición de su entrenador a pleno rendimiento.

## CICLISMO

## Hamilton estará en la Vuelta

El norteamericano Tyler Hamilton, medalla de oro en la prueba contra reloj categoría masculina elite de los Juegos Olímpicos de Atenas, ha confirmado que tomará parte en la próxima edición de la Vuelta a España, que comenzará en León el 4 de septiembre. El equipo Phonak, que dirige Álvaro Pino, contará con Tyler Hamilton como líder y con una escuadra muy potente para la ronda española.

## TENIS

## Federer conserva su liderato

El suizo Roger Federer continúa al frente de la clasificación mundial con 887 puntos, seguido por Andy Roddick con 597 y Guillermo Coria con 480. El movimiento más significativo lo ha protagonizado el chileno Nicolás Massú, campeón olímpico en Atenas, que en la última semana ha subido trece posiciones hasta colocarse decimocuarto con 227 puntos. El primer español sigue siendo Carlos Moyá, cuarto.

## Davenport, baja en New Haven

La estadounidense Lindsay Davenport es baja para el torneo de tenis de New Haven, del que partía como máxima favorita antes de que diese comienzo, debido a una tendinitis en la muñeca izquierda. Davenport, que ocupa el cuarto lugar en la clasificación de la WTA, está realizando una gran temporada, en la que ha ganado seis torneos, el último de ellos ayer, cuando conquistó el torneo de Cincinnati, al derrotar en la final a la rusa Vera Zvonareva. Esta lesión se produce tan solo una semana antes de que empiece el Abierto de Estados Unidos en Nueva York.

## WINDSURF

## Ruano se impone en su tierra

La regatista gran Canaria Daida Ruano se convirtió en la triunfadora del Súper Grand de Gran Canaria, prueba valedera para el Campeonato del Mundo de windsurf, al vencer en dos de las tres modalidades disputadas. Ruano se impuso en 'ola' y 'freestyle', con lo que confirmó su condición de gran favorita en la playa de Pozo Izquierdo, lugar en el que tiene su residencia. A sus victorias hay que unir los excelentes resultados de sus paisanos Vidar Jensen y Bjork Dunkerbeck, segundo y tercero en la prueba de olas, así como la segunda y tercera posición de Iballa Ruano -hermana gemela de Daida-, en las modalidades de olas y 'freestyle', respectivamente.

## FÚTBOL

## SUPERCOPA DE ESPAÑA



El Valencia espera levantar el primer título de la temporada ante su afición. /EFE

## Mestalla dicta sentencia

El Valencia parte como gran favorito tras su victoria del sábado en La Romareda (0-1)

EFE / VALENCIA/ZARAGOZA

El Valencia y el Real Zaragoza disputan hoy en Mestalla el partido de vuelta de la Supercopa de España, del que saldrá el primer campeón oficial de la temporada.

El gol de Vicente en La Romareda (0-1) y el factor campo declinan el favoritismo hacia el Valencia, que pretende sumar su tercer título oficial en menos de cuatro meses, tras la consecución de la Liga y de la Copa de la UEFA el pasado mes de mayo.

No obstante, ni los valencianistas se confían ni los zaragocistas dan por perdida la Supercopa de España, una competición que afrontan por tercera vez sin haber conseguido hasta ahora en nin-

na ocasión el título.

La gran atracción del bando local será el regreso al equipo del centrocampista argentino Pablo Aimar, cuyo concurso esta garantizado, según confirmó Ranieri.

A pesar de la proximidad de la final de la Supercopa de Europa, que enfrentará al Valencia y al Oporto el próximo viernes en Mónaco, Claudio Ranieri huirá de toda confianza y alineará un equipo de gala, similar al que venció el pasado sábado en La Romareda.

El preparador italiano ocultará la lista de convocados hasta el mismo día del partido, si bien los problemas físicos de Vicente y Marchena, unidos a las ausencias de los olímpicos Ayala, Moretti y

Sissoko, no dejan mucho margen de elección a Claudio Ranieri.

Entretanto, en Zaragoza apelan a un gol temprano. Eso es lo que necesita para meterse en el partido de nuevo.

El equipo aragonés acusó en la ida ante los valencianos su escasa definición en los metros finales y ante un rival de la solvencia y veteranía del valenciano resulta muy complicado crear muchas ocasiones de gol, aunque los componentes de la plantilla zaragocista no renuncian a darle la vuelta al trofeo.

Para este encuentro, el entrenador zaragocista Víctor Muñoz desplaza a todos los componentes de la plantilla y hasta el último

momento no dará los nombres de los dieciocho jugadores que inscribirá en el acta arbitral.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Valencia:** Cañizares, Curro Torres, David Navarro, Pellegrino, Carboni, Fiore, Baraja, Albelda, Angulo, Mista y Corradi.

**Zaragoza:** Luis García, Cuartero, Alvaro, Milito, Toledo, Movilla, Zapater, Cani, Drucliv y Villa.

**Árbitro:** Mejía Dávila (Comité Madrileño).

**Estadio:** Mestalla.

**Hora:** 22.00 horas.

## COPA INTERTOTO

## El Atlético intentará remontar ante el compacto bloque del Villarreal

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid apelará a su espíritu más combativo para tratar de remontar el 2-0 que encajó en la ida de la final de la Intertoto ante un Villarreal que llega a Madrid avalado por los números, que afirman que los castellanenses tan solo han encajado dos tantos en toda la competición.

Por ese mismo motivo, el preparador rojiblanco César Ferrando ha insistido, pese a las urgencias con las que afrontarán el en-

cuadro, en la necesidad de mantener la «cabeza fría» ante un rival que todavía no conoce la derrota como visitante en el torneo.

Por su parte, el Villarreal afronta el encuentro con la intención de lograr su segundo triunfo consecutivo en la Intertoto. El equipo levantino llega al Calderón consciente de la ventaja que le otorga el resultado de la ida, aunque tanto el técnico como los jugadores consideran que sería un grave error relajarse.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Atlético de Madrid:** Leo Franco; Perea, García Calvo, Pablo, Sergi; Simeone, Colsa; Jorge, Ibagaza y Musampa; y Fernando Torres.

**Villarreal:** Reina; Armando Sá, Gonzalo Rodríguez, Álvarez, Arruabarrena; Josico, Senna, Riquelme, Santi Cazorla; José Mari y Anderson.

**Árbitro, estadio y hora:** Vladimír Hrinak (Eslovaquia); Estadio Vicente Calderón; 21:45 horas.



Kizito Musampa.

# Formación y Empleo

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA  
MARTES 24 DE AGOSTO DE 2004

47



## Las ventajas del teletrabajo

El empleo se moderniza y acoge métodos más rentables y cómodos para empresarios y empleados

Con las nuevas tecnologías de la información, el trabajo se ha convertido en una labor que puede realizarse sin una oficina o un despacho. Sólo en Cataluña, alrededor de 75.000 personas trabajan lejos de su empresa. Aún así, la Unión Europea informa de que España todavía se encuentra atrasada con respecto a la media de los países miembros. Este nuevo método de empleo, es una forma de moder-

nizar la organización del trabajo, mejorar la productividad y la competitividad de las empresas y evitar muchos gastos. Además, es una forma de que los asalariados concilien la vida laboral y social y tengan mayor autonomía en su empleo. Los empresarios no deben de percibir a sus empleados como potenciales estafadores y confiar en la responsabilidad del trabajador. Si la flexibili-

dad y la seguridad se combinan en esta alternativa a la oficina, se favorecerá la calidad de los puestos de trabajo y que se incrementen las posibilidades de las personas discapacitadas en el mercado laboral, según la UE. Un contrato de teletrabajo por cuenta ajena obedecen las instrucciones de su empresa, aunque no haya imposición de jornada, horario o trabajo exclusivo.

### INDICADORES

Los principales datos estadísticos que sirven para conocer la situación actual del mercado laboral en España

### BECAS Y PREMIOS

Las convocatorias de becas y premios de las instituciones públicas y privadas para fomentar la formación

### EMPLEO PÚBLICO

Las ofertas de empleo de las distintas que ofrece la Administración central, las comunidades y los ayuntamientos

### UNIVERSIDAD

## Qué estudiar a última hora

Un estudiante puede encontrarse en septiembre bajo segunda adjudicación de plazas –aquellas que sobraron de junio y en las que solicitó una reserva– o bajo tercera adjudicación, una vez se haya examinado de Selectividad. Para informarse, puede consultar la lista de notas

de corte (orientativa) que publica el Consejo de Coordinación Universitaria. El distrito abierto permite elegir titulación y facultad en cualquier parte. Existen menos opciones que en junio, pero a veces titulaciones muy perseguidas quedan libres a última hora.

## Universidad

# Pocas plazas para los rezagados de septiembre

Hay jóvenes que no pueden estudiar la carrera que prefieren. Sin embargo, el pasado curso 2003-04, fueron cubiertas 224.554 plazas en las universidades públicas españolas, el 83% del total ofertado. Eso significa que 17 de cada 100 quedaron vacantes. Así que existen titulaciones con una demanda insatisfecha y otras en las que sobran plazas. De todas formas, el peor momento para elegir es en septiembre.

Daniel Cela

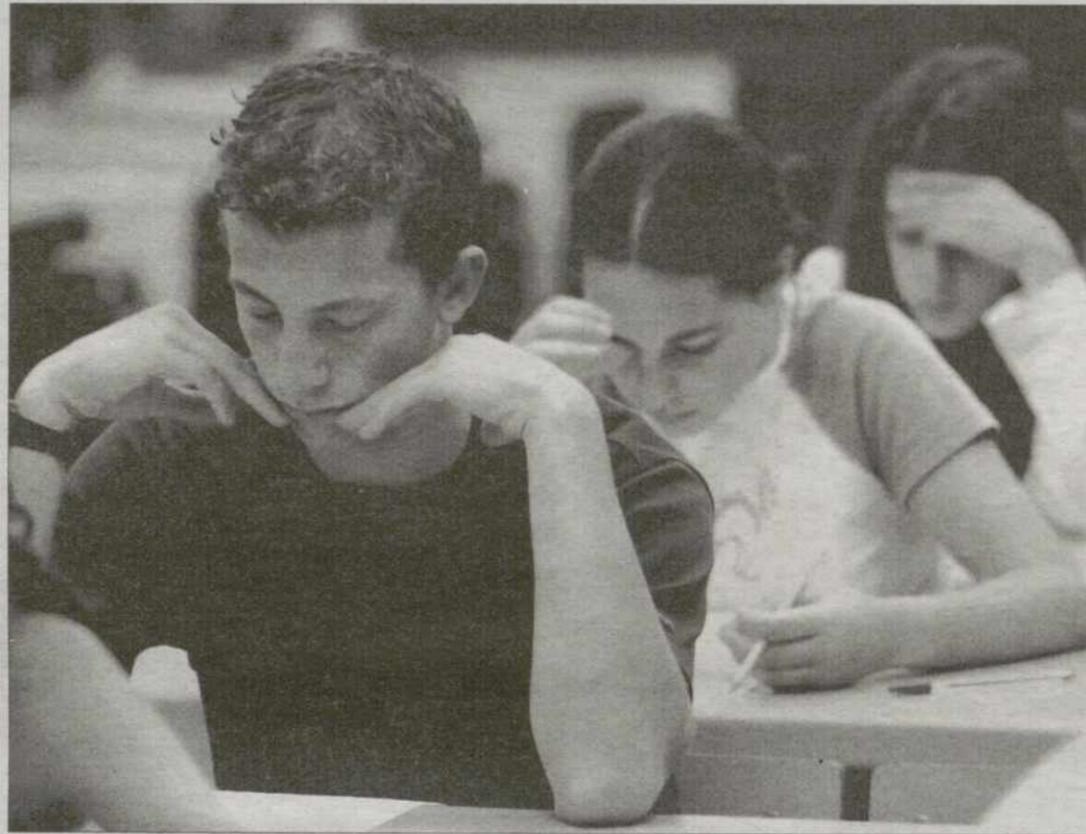
Quien no se fue de vacaciones con una plaza asegurada para estudiar la carrera que más le gusta pudo tener dos razones. La primera es que suspendió el bachillerato o la selectividad y no tuvo más remedio que esperar a septiembre para intentarlo de nuevo. La segunda es que, aun habiendo logrado el acceso a la universidad en junio, su nota de corte no alcanzó para estudiar lo que quería. En este segundo caso, quizás decidió hacer una reserva de matrícula, a la espera de que se produjera alguna vacante en la carrera de su preferencia. En esta situación están, por ejemplo, 7.684 alumnos andaluces. La adjudicación definitiva para ellos sale el 1 de septiembre y, gracias al distrito abierto, si no logran su objetivo en la región a la que pertenecen, pueden optar a plaza en cualquiera de las universidades públicas de España.

El problema (todos los alumnos lo saben) es que algunas carreras nunca o casi nunca ofrecerán vacantes en septiembre. Según un informe del Ministerio de Educación y Ciencia, las titulaciones que más estudiantes mueven de una comunidad a otra son, de acuerdo a la demanda: Medicina, Enfermería, Fisioterapia, Veterinaria, Ingeniería Técnica en Informática, Odontología, Psicología, Administración y dirección de empresas, Arquitectura y Periodismo. Naturalmente, no todas ellas tienen las puertas abiertas en septiembre.

## Temibles notas de corte

El Consejo de Coordinación Universitaria, organismo del Ministerio de Educación y Ciencia que se encarga del nuevo ingreso, dedujo el pasado curso que el 81% de las enseñanzas no tenían restricciones importantes de acceso por nota. Según un informe del Consejo, al 57% de enseñanzas ofertadas se accedía con un 5,00 y el 81,33% con un 6,00. Sólo un 5% de las titulaciones requerían más de un 7,00 de nota.

De las ramas de Humanida-



Estudiantes que se examinan de las pruebas de acceso universitario.

des y de Ciencias Sociales y Jurídicas es más fácil que queden plazas después del verano. Casi todas sus titulaciones están por debajo del 6, exceptuando Traducción e Interpretación (que llega el 7,88), Periodismo, Comunicación Audiovisual y Publicidad (que rondan el 7,00). Las ramas de Experimentales y

Técnicas también están en torno al 6,00 de media, con despuntes desorbitados como Ciencias Ambientales o Telecomunicaciones (7,74 y 7,25 de media respectivamente). Por último, en Ciencias de la Salud, con una demanda tres veces superior a la oferta, septiembre es inalcanzable: Odontología, Medicina o Veterinaria se

encuentran en un 8,00 de media.

No obstante, existen otras licenciaturas más accesibles a última hora. Algunas incluso, de difícil acceso en junio, quedan vacantes en septiembre. Esto se debe a que los alumnos que en junio se han apuntado a varias listas de espera, van dejando libres sus plazas. Y entonces pueden ocurrir dos cosas: que corra el turno y llamen a los siguientes de la lista o que entre en juego otro sistema de adjudicación: la subasta.

Un estudiante tiene derecho a estar en nueve titulaciones en lista de espera. La misma carrera en distintas comunidades o carreras distintas. La subasta se utiliza en algunas universidades, como la de Valencia. Se convoca a los alumnos interesados en un lugar, a una hora concreta, y se les va llamando para que formalicen su matrícula. Si no están, pierden la plaza. Depende de ellos. Es un sistema que evita que queden plazas desiertas llegado octubre, algo no infrecuente desde que se extendió el distrito abierto.

## Detalles

### Todo el mundo quiere ser fisioterapeuta

Ser fisioterapeuta debe de abrir muchas puertas. Se ofrecen 1.687 plazas en toda España y son 8.151 estudiantes los que aspiran a quedarse con una. Es la titulación más perseguida, con una demanda cinco veces mayor que la oferta.

El caso de Enfermería también es paradigmático: 11.850 personas concurren para vestirse la bata blanca,

con tan sólo 5.166 plazas vacantes. No obstante, los datos del Consejo de Coordinación Universitaria varían de unos centros a otros. A veces, como en las universidades de las Islas Baleares, hay menos alumnos que plazas, pero igualmente, los que quieren ser enfermeros cogen un avión y se matriculan. Al final, la matrícula siempre se ajusta a las plazas ofertadas.

## España es líder del desarrollo económico de UE

Seis comunidades autónomas españolas liderarán el crecimiento europeo en 2004. Madrid, La Rioja, Extremadura, Castilla y León, Andalucía y Cataluña se encuentran entre las diez regiones europeas cuyas empresas presentan las mejores expectativas en cifra de negocio. Según el informe sobre *Perspectivas Empresariales 2004 en España y Europa*, elaborado por las Cámaras de Comercio, todas las comunidades autónomas se sitúan por encima de la media europea. Los empresarios españoles son los más optimistas de Europa, especialmente en creación de empleo y ventas internas. Asimismo, España se sitúa entre los primeros puestos en todas las variables analizadas. En cifra de negocio se coloca en tercera posición, después de Dinamarca y Austria; en exportaciones, sólo es superada por Austria y en inversión ocupa el cuarto lugar, después de Grecia, Dinamarca e Irlanda.

Según la encuesta, ningún país europeo va a crear más empleo en 2004 que España, que será el motor de desarrollo de Europa, por séptimo año consecutivo.

## Los autónomos trabajan más que los asalariados

En 2003 los trabajadores autónomos trabajaron siete horas más a la semana que los trabajadores asalariados, siendo la jornada semanal de los primeros de 44 horas frente a las 37 de los asalariados, según la Federación Nacional de Trabajadores Autónomos (ATA). A pesar de que los autónomos han recortado su jornada laboral en dos horas semanales en el último año, se mantiene la diferencia de siete horas.

En todos los sectores de la actividad, excepto en la pesca, los autónomos trabajan más horas a la semana que los asalariados. En la agricultura, la diferencia entre ambos colectivos es de 10 horas a la semana; en industria 4,7; y en construcción 3,2.

La mayor brecha se registra en el sector servicios, donde los autónomos cumplen hasta 10 horas más que los asalariados. Madrid, Cataluña, Aragón y Andalucía son las comunidades donde mayor resulta la diferencia de horas dedicadas por los trabajadores por cuenta ajena frente a los asalariados.

**Teletrabajo**

# Un empleo sin moverse del sillón

Jessica Fraser

Aquellos que pronosticaban que los ordenadores cambiarían el futuro ven ahora su presagio cumplido. Trabajar por cuenta ajena a cientos, incluso miles, de kilómetros de distancia, o sin moverse de casa, ya no es imposible gracias a las tecnologías de la información, que permiten hacer llegar el producto del empleado al local del empleador en décimas de segundo.

La imagen clásica del empleado que envía su producción al jefe por Internet se ha extendido y transformado de forma creciente a la industria de la información y de los servicios. Ya no es inusual ver a los distribuidores de alimentos insertar los datos de sus gestiones en un pequeño ordenador móvil, desde el que envía la información a una base de datos central de su comercio, o que un jefe reduzca los costes de su empresa limitando el número de oficinas y encargando a sus empleados trabajar desde casa.

Sólo en Cataluña, alrededor de 75.000 personas ejercen su actividad laboral desde fuera de sus empresas mediante estos procedimientos telemáticos, y cada vez es más común en sus diversas formas en España.

Aun así, España se encuentra muy por debajo de la media europea en la práctica del llamado teletrabajo, según revela el único estudio sobre este método de empleo realizado en el país por el

Consejo de Trabajo Económico y Social de Cataluña (CTESC).

Ante la expansión de este método de trabajo, el 20 de septiembre de 2001, el Consejo Europeo, en el marco de la Estrategia Europea para el Empleo, negoció acuerdos para modernizar la organización del teletrabajo, con el objetivo de mejorar la productividad y la competitividad de las empresas y conseguir el equilibrio necesario entre flexibilidad y

promover esta nueva forma de organización del trabajo, de modo que la flexibilidad y la seguridad vayan juntas, que se favorezca la calidad de los puestos de trabajo y que se incrementen las posibilidades de las personas discapacitadas en el mercado de trabajo".

A título legal, el teletrabajo por cuenta ajena es una forma de organización y/o de realización de trabajo, con el uso de las tecnologías de la información, en el marco de un contrato o de una relación de empleo, en la que un trabajo, que podría realizarse igualmente en los locales del empleador, se efectúa fuera de ellos de manera regular. El empleador está encargado de proporcionar, instalar y mantener los equipos necesarios para el teletrabajo, además de proteger el software para garantizar la protección de datos, tal y como si el empleado estuviera trabajando en una oficina de la empresa.

Tiene dos características principales: la ajenidad y la dependencia. La ajenidad hace referencia a que el trabajador no asume los riesgos derivados del trabajo, pero tampoco posee propiedad sobre los frutos del empleo. La dependencia se refiere a que el empleador es quien asigna y distribuye el trabajo, imparte instrucciones para su realización y controla su inicio y fin.

El contrato estipula que el trabajador debe obedecer las instrucciones de la empresa aunque no haya imposición de jornada, horario o trabajo exclusivo.

El teletrabajo

moderniza la

organización y permite

reconciliar la vida

laboral y social

seguridad. Se pretendía uniformar la legislación sobre la práctica del teletrabajo en los Estados miembros y en los países del área económica europea. Los interlocutores consideraron el teletrabajo a la vez como un medio para que las empresas y las organizaciones de servicios públicos modernicen la organización del trabajo, y para que los asalariados reconcilien la vida laboral y social y tengan mayor autonomía en el cumplimiento de sus tareas. Resolvían que: "Si Europa quiere conseguir la mejor parte de la sociedad de la información, debe

**BECAS Y PREMIOS**

► **Beca de movilidad para los universitarios que cursan estudios fuera de su comunidad autónoma.**

Organismo: Ministerio de Educación y Ciencia. <http://www.mec.es>. Destinatarios: Estudiantes universitarios. Requisitos: cursar estudios presenciales en centros ubicados en comunidad autónoma distinta a la de su domicilio familiar. Dotación: beca general de movilidad con residencias, 2.961 euros; beca especial de movilidad con residencia, 4.995 euros; beca general de movilidad sin residencia, 1.487 euros; beca especial de movilidad sin residencia, 3.520 euros. Solicitud: en expendedorías de tabacos. Url: <http://www.mec.es>. E-mail: [webmaster@csd.mec.es](mailto:webmaster@csd.mec.es) Teléfono: 902218500. Final del plazo de solicitud: 29 de octubre de 2004.

► **Beca para alumnos de niveles post-obligatorios no universitarios que cursan estudios en su comunidad autónoma.**

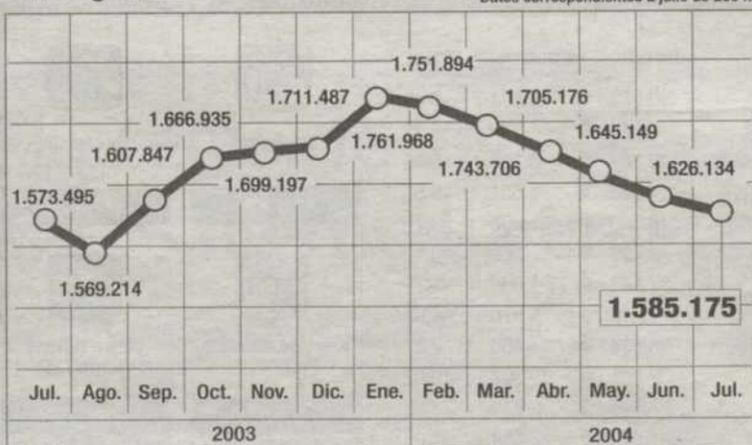
Organismo: Ministerio de Educación y Ciencia. Destinatarios: estudiantes universitarios y preuniversitarios. Descripción: becas y ayudas de carácter general, curso académico 2004-2005, para alumnos de niveles postobligatorios no universitarios y para universitarios que cursan estudios en su comunidad autónoma. La beca podrá comprender los siguientes componentes: A) ayuda compensatoria, B) ayuda para gastos determinados por razón de la distancia entre el domicilio familiar del becario y el centro docente en que realice sus estudios, o el centro de trabajo en que realice sus prácticas, C) ayuda para gastos derivados de la residen-

cia del alumno, durante el curso, fuera del domicilio familiar. D) ayuda para gastos determinados por razón del material escolar necesario para los estudios, E) ayuda para gastos de matrícula, F) ayudas para gastos por razón de la condición jurídica del centro y de su régimen de financiación, en el caso de enseñanzas medias. Requisitos: ser alumno de niveles posteriores a la enseñanza obligatoria no universitarios o universitarios y de otros estudios superiores en su comunidad autónoma durante el curso 2004-2005. En concreto: los conductores al título de Licenciado, Ingeniero, Arquitecto, Diplomado, Maestro, Ingeniero Técnico y Arquitecto Técnico, curso de preparación para mayores de 25 años de universidades no presenciales, cursos de adaptación que puedan existir para titulados de primer ciclo universitario que deseen proseguir estudios superiores oficiales, Arte Dramático, Grado Superior de Música, Danza y Restauración y Conservación de Bienes Culturales, Turismo cursados en escuelas oficiales, estudios cursados en el Instituto Nacional de Educación Física conducentes a la obtención de un título oficial, primer y segundo curso de Bachillerato, Ciclos Formativos de Grado Medio o Superior de Artes Plásticas y Diseño y Enseñanzas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. Solicitud: cumplimentar el impreso oficial que se apruebe al efecto. Los impresos oficiales podrán obtenerse en las expendedorías de tabacos. <http://www.mec.es> E-mail [webmaster@csd.mec.es](mailto:webmaster@csd.mec.es). Teléfono de información: 902218500. Final del plazo: 29 de octubre de 2004.

**OBSERVATORIO DEL EMPLEO**

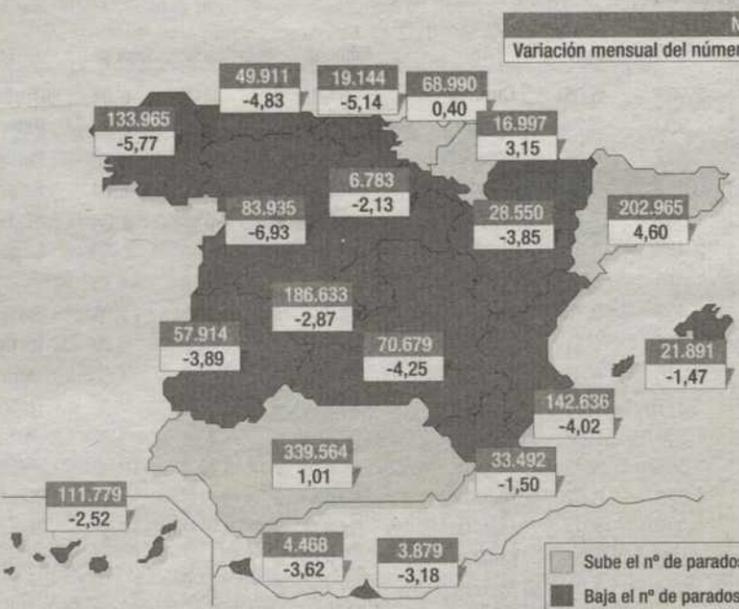
**Paro registrado**

Datos correspondientes a julio de 2004.



	HOMBRES	MUJERES	+ 25 años	- 25 años
Paro registrado	628.477	956.698	527.284	101.193
Porcentaje	39,60%	60,40%	33,20%	6,40%
			836.095	120.603
			52,80%	7,60%

**Por comunidades autónomas**



**Por sectores**



**EN CORTO**

**Pérdidas de indemnizaciones por con el 'decretazo'**

Más de 150.000 trabajadores perdieron el pasado año entre uno y tres meses de su indemnización por despido con la puesta en marcha del "decretazo" que reformaba el sistema de protección por desempleo, y que motivó la huelga general del 20 de junio de 2002, según la Confederación General del Trabajo (CGT).

**COAG pide al Gobierno establecer un modelo francés**

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos solicita al Gobierno a través de un comunicado que establezca un contrato entre productores y distribución que fije los márgenes de venta de las frutas y hortalizas, similar al autorizado en Francia. La organización resalta que la intención es fijar un precio "justo" que no pueda ser inferior a los costes de producción.

**Aerolínea Delta planea despidos para evitar la quiebra**

Delta Air Lines, la tercera aerolínea de Estados Unidos, estudia realizar más recortes de empleos en el marco de un plan para evitar la bancarrota. El plan de Delta, que apunta a transformar la estructura y la flota de la aerolínea, tendría un costo, dijo el miércoles su presidente ejecutivo, Gerald Grinstein, "en empleos y cambios en los pagos".

**Fibracolor y Preparación Textil se acogen a las ayudas**

Las empresas catalanas Fibracolor y Preparación Textil regularán a partir de septiembre a 180 empleados, que se acogerán al plan de ayudas para el sector textil de la Generalitat de Cataluña. El plan firmado en julio, establece que la Generalitat otorgará entre 230 y 330 euros a los empleados afectados por expedientes de suspensión temporal de contratos y que hagan cursos de formación.

**Más mujeres contratadas a través de las Cámaras**

Las empresas que recurren a las Cámaras de Comercio para buscar empleados contratan a más mujeres que a hombres para el sector servicios, administración y obra civil. Los datos del 2003 reflejan que un 59,6% de los contratos facilitados por el Servicio Central de Orientación Profesional (SCOP) fueron a mujeres.

**El paro preocupa especialmente a un 60% de españoles**

Seis de cada diez españoles reconocen que tendrían bastantes o muchos problemas para afrontar sus gastos habituales en caso de perder su puesto de trabajo, frente a sólo un 10% que declara poder pagarlos sin ninguna o escasas dificultades, según recoge un reciente estudio realizado por la aseguradora Cardif.

**EMPLEO PÚBLICO**

**Nacional**

**Ministerio de Educación y Ciencia.** Cuerpo: Investigadores Titulares de los Organismos Públicos de Investigación. Personal: Funcionario. Plazas: 51. Titulación: Doctor. Plazo de presentación de instancias: 06.09.2004. Convocatoria: BOE 17.08.2004 (modifica bases y abre nuevo plazo de presentación de instancias). Dirección Internet: <http://www.boe.es/boe/dias/2004-07-09/pdfs/A25301-25309.pdf>

**Ministerio de Educación y Ciencia.** Cuerpo: Escala de Auxiliares de Archivos, Bibliotecas y Museos de OOAA del Ministerio de Educación y Ciencia. Personal: Funcionario. Plazas: 32. Titulación: Bachiller Superior; Bachillerato Unificado Polivalente (BUP); Título Bachiller LOGSE; Formación Profesional Segundo Grado o equivalente; tener aprobadas las pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años. Plazo de presentación de instancias: 26.08.2004. Convocatoria: BOE 06.08.2004.

**Ministerio de Fomento. Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima.** Cuerpo: Técnico de Soporte de Sistemas. Personal: Funcionario. Plazas: 2. Titulación: diplomado universitario, ingeniero técnico, arquitecto técnico/Ingeniero Técnico en Informática; FP II en Informática. Plazo de presentación de instancias: 05.09.2004. Comunicado al Centro de Información Administrativa: 31.07.2004. <http://www.sasemar.es/>

**Autonómico**

**Aragón.** Acceso de discapacitados. Cuerpo de Funcionarios Superiores de la Administración, Escala Superior de Administración, Administradores Superiores. Personal: Funcionario. Plazas: 2. Titulación: Título de Enseñanza Superior Universitaria y padecer alguna minusvalía física o sensorial de tipo visual. Plazo de presentación de instancias: 06.09.2004. Convocatoria: BOA 14.07.2004.

**Castilla y León.** Cuerpo: Técnico Facultativo. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Titulación: Doctores y licenciados en Medicina y Cirugía; Licenciado en Farmacia; Diplomado en ATS/DUE; Matrona; Fisioterapeuta. Plazo de presentación de instancias: 23.08.2004. Convocatoria: BOCL 17.08.2004. Observaciones: Contratación interina.

**Madrid.** Hospital Virgen de la Poveda. Cuerpo: Jefe de Servicio de Gestión y Servicios Centrales. Personal: Funcionario. Plazas: 2. Titulación: Superior y dos años en dirección de equipos de gestión o de servicios generales. Plazo de presentación de instancias: 23.08.2004. Convocatoria: BOCM 0.08.2004. Observaciones: Contrato de interinidad BORM 06.07.2004.

**Cataluña.** Cuerpo: Médico. Personal: Funcionario. Plazas: 25. Titulación: Licenciado en Medicina. Plazo de presentación de instancias: 18.08.2004. Convocatoria: DOGC 29.07.2004.

**Local**

**Administración Local. Ayuntamiento de Zaragoza.** Cuerpo: Profesor de Folklore. Personal: Funcionario. Plazas: 7. Titulación: No específica. Plazo de presentación de instancias: 06.09.2004. Convocatoria: BOE 17.08.2004. Observaciones: Bases de la convocatoria en el boletín de la provincia de 30.07.2004

**Administración Local. Ayuntamiento de Salamanca.** Cuerpo: Técnico de Administración General. Titulación: No específica. Plazas: 1. Plazo de presentación de instancias: 26.08.2004. Convocatoria: BOE 06.08.2004. Observaciones: bases de la convocatoria en el boletín de la provincia de 15.07.2004 y en el de la comunidad de 19.07.2004

**Administración Local. Diputación Provincial de Tarragona.** Cuerpo: Arquitecto Técnico. Titulación: No específica. Plazas: 1. Plazo de presentación de instancias: 02.09.2004. Convocatoria: BOE 13.08.2004. Observaciones: Bases de la convocatoria en el boletín de la provincia de 31.07.2004

**Administración de Campos (Illes Balears)** Cuerpo: Administrativo. Titulación: No específica. Plazas: 4. Plazo de presentación de instancias: 24.08.2004. Convocatoria: BOE 04.08.2004. Observaciones: bases en el BOCAIB 13.07.2004.

**OBSERVATORIO DEL EMPLEO**

**Paro registrado por provincias**

	Número	Variación %	Tasa %		Número	Variación %	Tasa %		Número	Variación %	Tasa %
□ A Coruña	56.084	↓ -2.982	-5,05	□ Cuenca	5.568	↓ -413	-6,91	□ Ourense	16.063	↓ -1.684	-9,49
■ Álava	9.202	↑ 202	2,24	■ Girona	13.245	↑ 369	2,87	□ Palencia	6.543	↓ -370	-5,35
□ Albacete	17.134	↓ -822	-4,58	■ Granada	32.720	↓ -801	-2,39	□ Pontevedra	48.303	↓ -3.108	-6,05
□ Alicante	50.492	↓ -2.012	-3,83	□ Guadalajara	4.559	↓ -293	-6,04	□ Salamanca	14.693	↓ -1.554	-9,56
■ Almería	17.606	↑ 1.907	12,15	■ Guipúzcoa	20.065	↑ 517	2,64	□ SC Tenerife	48.840	↓ -1.908	-3,76
□ Asturias	48.911	↓ -2.488	-4,84	□ Huelva	17.202	↓ -697	-3,89	□ Segovia	3.022	↓ -269	-8,17
□ Ávila	4.963	↓ -475	-8,73	□ Huesca	3.990	↓ -177	-4,25	■ Sevilla	87.843	↓ -1.598	-1,79
□ Badajoz	38.943	↓ -3.459	-8,16	■ Jaén	21.413	↓ -382	-1,75	□ Soria	1.812	↓ -76	-4,03
■ Baleares	21.891	↓ -246	-1,11	□ La Rioja	6.783	↓ -176	-2,53	■ Tarragona	16.474	↑ 460	2,87
■ Barcelona	166.111	↑ 6.946	4,36	■ Las Palmas	62.939	↓ -1.216	-1,90	□ Teruel	2.901	↓ -323	-10,02
□ Burgos	10.112	↓ -511	-4,81	□ León	16.910	↓ -1.276	-7,02	□ Toledo	21.621	↓ -742	-3,32
□ Cáceres	18.971	↓ -1.565	-7,62	■ Lleida	7.135	↑ 133	1,90	□ Valencia	81.409	↓ -3.414	-4,02
□ Cádiz	72.942	↓ -2.585	-3,42	□ Lugo	13.515	↓ -1.669	-10,99	□ Valladolid	20.410	↓ -1.236	-5,71
□ Cantabria	19.144	↓ -1.023	-5,07	■ Madrid	186.633	↓ -4.603	-2,41	■ Vizcaya	39.723	↓ -225	-0,56
□ Castellón	10.735	↓ -323	-2,92	□ Málaga	51.871	↓ -1.499	-2,81	□ Zamora	7.470	↓ -786	-9,52
□ Ceuta	4.468	↓ -135	-2,93	□ Melilla	3.879	↓ -138	-3,44	■ Zaragoza	21.659	↓ -417	-1,89
□ Ciudad Real	21.797	↓ -960	-4,22	■ Murcia	33.492	↓ -536	-1,58				
■ Córdoba	37.967	↓ -831	-2,14	■ Navarra	16.997	↑ 510	3,09				

Datos correspondientes a junio de 2004. Fuente: Ministerio de Trabajo.

**Contratos**

 Indefinidos <b>110.801</b>	 De carácter formativo <b>27.124</b>
 A tiempo completo <b>82.889</b>	 Obra o servicio determinado <b>398.239</b>
 A tiempo parcial <b>27.912</b>	 Eventuales por circunstancia de la producción <b>497.787</b>

■ Por encima de la tasa media de paro de España.

# Los edificios ilegales serán eliminados del litoral costero

La ministra de Medio Ambiente dijo que las medidas que adoptará el Ejecutivo «consisten en aplicar la ley vigente, ya que hasta la fecha no se han llevado a cabo a la perfección»

• Cristina Narbona inauguró ayer, en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander, un curso llamado 'Desarrollo sostenible. Avances operativos y desafíos'.

AGENCIAS/ SANTANDER

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, aseguró ayer que el Gobierno llevará a cabo, a ser posible en la presente legislatura, «alguna actuación ejemplarizante» con el objetivo de «eliminar edificaciones existentes» y proteger el litoral de construcciones «ilegales».

Narbona, quien inauguró ayer un curso titulado *Desarrollo sostenible. Avances operativos y desafíos* en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, añadió que tales medidas «consisten en aplicar la ley» vigente, ya que hasta la fecha ésta «no se ha aplicado a la perfección» y no ha permitido «preservar de verdad para el uso público la parte de litoral que la legislación establece».

La ministra de Medio Ambiente, para quien es «importante que se sepa» que su departamento «está dispuesto a actuar con todas sus competencias» al respecto, pues se trata de un objetivo prioritario.

Así mismo señaló que tales «medidas ejemplarizantes» no se aplicarán «en todas partes ni de forma masiva» porque, apostilló, «no tenemos medios ni capacidades para hacerlo».

«Pero sí -continuó- seleccionaremos donde podamos actuar de forma más rápida y, en otros casos, de forma concertada con los agentes económicos para que levanten sus edificaciones y se establezcan en ámbitos que no sean



Cristina Narbona, acompañada por el asesor de la Presidencia del Gobierno, Domingo Jiménez. /EFE

ocupación de la costa».

Tras insistir en la relevancia y en la necesidad de «dar valor a la capacidad que las leyes establecen para preservar el litoral» y des-

tacar que «en los últimos años» dichas capacidades «no se han aprovechado», Narbona recordó que hace diez años, en las Islas Baleares, ya se puso en marcha al-

guna iniciativa similar y subrayó que «de cara al futuro» los objetivos deben pasar por «evitar males mayores» por cuanto «muchos ya son irreversibles».

La ministra hizo hincapié en que «todavía podemos actuar sobre parte del litoral» y, en este sentido, reclamó poner énfasis en «las zonas sin desarrollo turístico masivo».

Por esta razón recalcó «la importancia de herramientas de ordenación del suelo» -en cuyo contexto elogió el Plan de Ordenación del Litoral (POL) de Cantabria- porque, en su opinión, propician establecer «cuáles son los usos» que se le concederán, con prioridad hacia «la diversificación», y fijar «la prohibición que diga que aquí no se puede construir».

## Observatorio de política ambiental

Cristina Narbona anunció la creación de un Observatorio Independiente, formado por expertos y delegaciones universitarias, para evaluar la política ambiental y «el modelo de sostenibilidad» del Gobierno.

El observatorio, cuya dirección asumirá el ex director de la Agencia Europea de Medio Ambiente, y actual asesor de la Presidencia del Gobierno, Domingo Jiménez, estará integrado fundamentalmente por «muchas universidades», dijo la ministra.

Además, según comentó Narbona, este organismo tendrá abierta la participación de las administraciones, tanto locales como autonómicas; de los agentes y organizaciones sociales que «vertebran España» desde unas nociones medioambiental y ecológica y de las empresas.

«El ministerio dará juego a todas aquellas organizaciones que se propongan honestamente una mejora del modelo de desarrollo sostenible».

# El precio de los libros de texto sube un 2,7 % de media en el curso 2004-05

EFE / MADRID

El precio de los libros de texto de enseñanzas no universitarias para el curso 2004-2005 ha aumentado una media del 2,7 por ciento respecto al año anterior, menos que el IPC interanual de julio pasado (3,4 por ciento), según la Asociación Nacional de Editores de Libros y Material de Enseñanza (Anele).

Por niveles educativos, los que más suben son los de Primaria, un 3,1 por ciento; los de ESO, un 2,4

por ciento; los de otras Enseñanzas Medias, un 3 por ciento, y los que menos crecen son los de Educación Infantil, un 1,9 por ciento.

De acuerdo con los datos de Anele, estos libros subieron en 2003 por encima del IPC, concretamente un 3,17 por ciento frente a un 2,9 por ciento; en 2002, crecieron por debajo (3,3 y 3,5 por ciento, respectivamente) y la misma proporción en 2001 (3,4 por ciento), mientras que el precio aumentó menos en 2000 y 1999.

La industria editorial ha decidido no repercutir en los precios de los libros las «pérdidas» derivadas de la paralización de la Ley Orgánica de Calidad de la Enseñanza (LOCE), que ha supuesto un «grave perjuicio» para el sector, indica Anele.

Esta asociación atribuye el «buen comportamiento» del precio de los textos a la «importante inversión en la incorporación de las nuevas tecnologías», que también ha permitido «contener el en-

carecimiento» de la edición específica por lenguas o comunidades.

El estudio sobre precios se realizó a partir de 10.620 títulos incluidos en los catálogos de 35 editoriales, que suponen más del 95 por ciento de la producción de libros de texto en España.

El análisis se basa en una muestra de 1.273 títulos ponderada por niveles educativos y por lenguas oficiales de enseñanza, de acuerdo con su peso en el mercado.

► ARTE

‘El grito’ y ‘La Madonna’ no se encontraban asegurados contra robo

EFE / OSLO

El grito y La Madonna, los dos cuadros de Edvard Munch que el domingo fueron sustraídos del museo que lleva su nombre en Oslo, no estaban asegurados contra robo a pesar de que su valor ronda los 87 millones de euros, informó ayer el diario *Dagbladet*.

«Los cuadros sólo están asegurados contra daños por fuego y agua causados dentro del edificio del museo, pero no contra robo», dijo al diario John Oeyaaas, director de la compañía Oslo Forsikring AS, encargada de asegurar las propiedades y valores del Ayuntamiento de Oslo.

Oeyaaas afirmó que su empresa hizo una valoración de las pinturas que debían ser aseguradas contra robo y sustracción, pero el Ayuntamiento de Oslo dijo que «sería demasiado costoso».

El director del museo Munch, Gunnar Soerensen, salió al paso de las críticas recibidas por la seguridad del edificio y manifestó que «se trata de un equilibrio entre seguridad y accesibilidad».

«Si aseguramos los cuadros, serían inaccesibles para la gente. Y nosotros deseamos ser un museo abierto», señaló Soerensen.

Mientras tanto continúan las investigaciones por el robo, la policía noruega ha encontrado una nueva pista al ponerse a la venta *El grito* y *La Madonna* en internet en la página web de subastas eBay.

► SALUD

Un estudio dice que los autistas no reconocen la voz humana

EFE / MADRID

Las personas afectadas de autismo son incapaces de reconocer la voz humana, lo que les impide interactuar con su entorno, según un estudio del *Le Monde*.

Investigadores franceses han descubierto que ninguna zona cerebral específica de los autistas se activa cuando se les hace escuchar sonidos de voz humana, como palabras, risas o gritos, tras un experimento con personas afectadas por esta disfunción cerebral.

Hasta ahora, se había constatado que los autistas no pueden identificar los rostros de las personas.

## BREVES

## BUDAPEST

**Los Príncipes de Asturias inaugurarán el Instituto Cervantes**

Los príncipes de Asturias inaugurarán a principios de setiembre el nuevo Instituto Cervantes en Budapest, según anunciaron ayer fuentes de la Embajada española en la capital de Hungría. Dichas fuentes señalaron que la visita del príncipe Felipe, heredero de la corona española, y su esposa, la princesa Letizia, a Hungría tendrá lugar entre el 6 y el 9 de setiembre, aunque no pudieron precisar detalles del programa ante el previsible cambio de Gobierno en el país magiar por esas fechas.

## SALUD

**El anticonceptivo inyectado aumenta el riesgo de enfermedades**

Las mujeres que usan un anticonceptivo por vía intravenosa son más propensas a padecer algún tipo de enfermedad de transmisión sexual (ETS), según un informe publicado ayer. Un grupo de expertos e investigadores elaboró este estudio, en el que también se pone de manifiesto que las mujeres que utilizan el anticonceptivo Depo-Provera o cualquiera de sus equivalentes genéricos corren aún un riesgo mayor si son jóvenes o si viven en zonas urbanas.

## UNIÓN EUROPEA

**Un español participa en la Agencia de Seguridad Alimentaria**

La Autoridad de Seguridad Alimentaria de la Unión Europea (EFSA) seleccionó a un científico español del CSIC, Damiá Barcello Culleres, como uno de los 13 nuevos expertos que se incorporarán a varios de sus grupos de trabajo, anunció ayer. Además del español, fueron elegidos científicos de Alemania, Suecia, Reino Unido, Italia, Francia, Finlandia, Irlanda, Portugal, Holanda y Noruega. Estos expertos cubrirán puestos vacantes en las siguientes categorías: química alimentaria, toxicología en mamíferos y el medio ambiente, epidemiología, nutrición humana y animal, microbiología, inmunología y salud de las plantas.

## MUERE

**Fallece el consejero de la Cadena SER José Miguel Garrigues Walker**

José Miguel Garrigues Walker, consejero de la Cadena SER y presidente de Cid Publicidad y de la Liga Financiera, falleció ayer en Madrid a la edad de 64 años tras una larga enfermedad. Garrigues, nacido en Madrid, desempeñó cargos de responsabilidad en la cadena SER.

# El 15% de los niños españoles sufre sobrepeso u obesidad

Según Pedro Manuel Ramos, profesor de Farmacia de la UPV, un niño de 10 años con demasiado peso tiene las paredes de las arterias casi idénticas a las de un fumador de 40

• Considera que las consecuencias pueden llegar a ser gravísimas y apostó porque las instituciones adopten medidas, como la eliminación de la bollería en los colegios.

## EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

El profesor de la Facultad de Farmacia de la Universidad del País Vasco (UPV) Pedro Manuel Ramos alertó ayer de que en el Estado español el 15 por ciento de los niños sufre de sobrepeso u obesidad. En este sentido, consideró que la «situación es gravísima» y apostó porque las instituciones adopten medidas urgentes e incluso más rigurosas que las previstas en Francia.

Ramos participó ayer en San Sebastián en un curso de verano de la UPV sobre *La alimentación como fuente de salud*, donde advirtió de que «un niño de diez años con sobrepeso u obesidad tiene las paredes de las arterias grandes casi idénticas a un fumador de 40 años». Asimismo, constató que «cada vez son más los niños con diabetes tipo 2 que se ven abocados a esta enfermedad de por vida». El profesor recordó a los padres que hay que evitar las tres C: chocolate, colas y chips.

El ponente destacó que «casi el 100 por cien de la población del mundo desarrollado aporta a su organismo una mayor cantidad de calorías de las que necesita», de tal forma que, «hoy en día, tenemos a nuestro mayor enemigo en la comida». De hecho, «un alto índice de mortalidad en las sociedades industrializadas se relaciona directamente con los problemas cardiovasculares, cáncer, diabetes, y todas ellas tienen como denominador común una mala alimentación».

Según explicó, el problema es que «gastamos menos energía de



Casi el 100% de la población del mundo desarrollado toma más calorías de las que necesita. /MIGUEL ÁNGEL VALDIVIELSO

la que consumimos» por el marcado predominio del sedentarismo. La obesidad afecta al 20 por ciento de los niños europeos y al 30 por ciento de los de Estado Unidos. Entre las personas adultas la situación es peor, ya que el 40 por ciento tiene sobrepeso y el 15 por ciento obesidad.

**DISTRIBUCIÓN.** Ramos apuntó que «otro error en la alimentación es la mala distribución de los alimentos a lo largo del día». El desayuno «es ridículo la comida copiosa y la cena muy variable, casi siempre frituras». Ello provoca

que el aparato digestivo tenga que trabajar intensamente durante las 6-8 horas posteriores a la comida del mediodía.

Por lo tanto, señaló que «hay que racionalizar el trabajo digestivo aportando el 25% de la ingesta en el desayuno, un 30% en la comida, un 10-15% en la merienda y 30% en la cena».

Por último, incidió en que una buena alimentación ayuda a prevenir multitud de enfermedades. «Cerca del 60% de las enfermedades se relacionan directa o indirectamente con una alimentación desequilibrada».

**Ejemplo francés**

El profesor recordó el ejemplo de Francia, donde se ha prohibido la venta de productos como bollería en los institutos. A su parecer, «las instituciones tienen que fomentar una educación alimentaria donde el ejemplo francés es un espejo en el que nos podemos mirar», aunque él se mostró partidario de ser «algo más riguroso» y «duro». De hecho, adelantó que en Álava «el año que viene se van a desarrollar unas medidas muy similares a las de Francia».

## La mitad de los españoles ha visto algún perro abandonado en el último año

## EFE/ MADRID

El 48 por ciento de los españoles ha visto algún perro abandonado durante el último año y el 13 por ciento conoce a alguien que se ha desecho de alguno, según un estudio realizado por la empresa IKERFIEL (Investigaciones de Mercado) por encargo de la asociación para el bienestar animal *El Refugio*.

De acuerdo con el análisis, en estos momentos hay más de seis millones de perros y gatos en los

hogares españoles, lo que significa que el 49 por ciento tiene alguno de estos animales.

Los perros están presentes en el 50 por ciento de los casos y los gatos en el 15 por ciento.

Son más habituales en las casas de Cataluña, Aragón y el sur y menos en el Levante; por clases sociales, estos animales domésticos son menos comunes entre las más acomodadas.

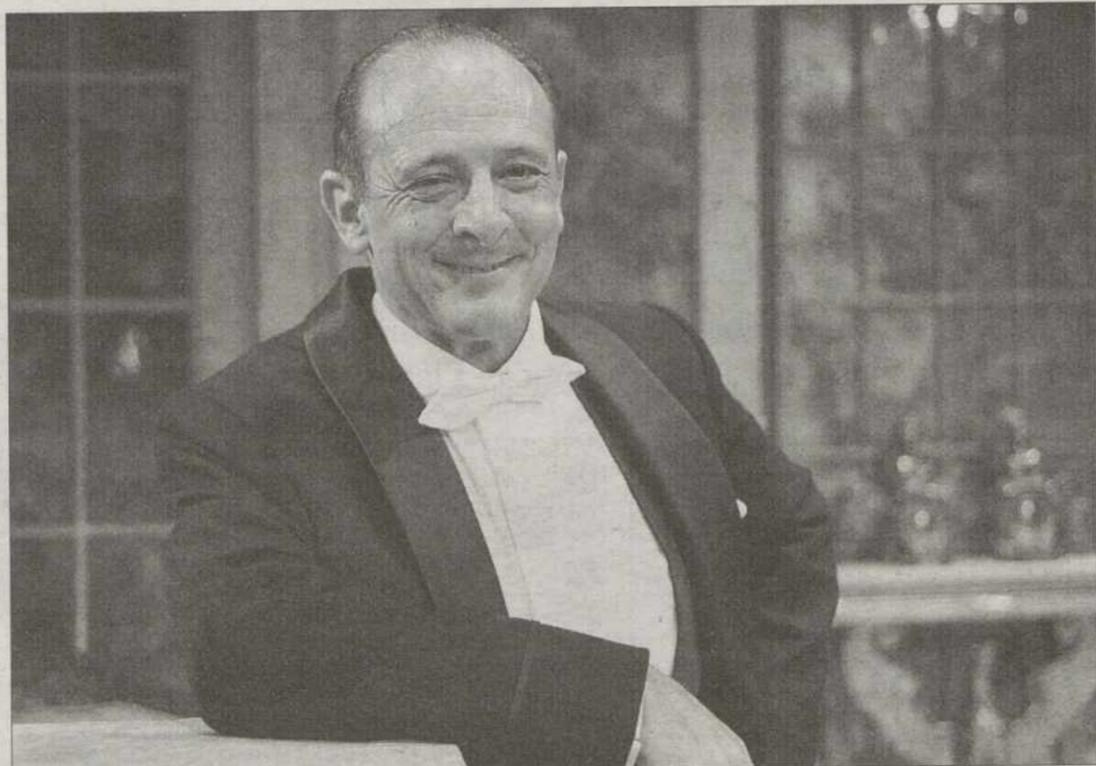
Galicia y Asturias son las comunidades donde más personas

han visto un perro o un gato abandonados, concretamente el 63 por ciento de los encuestados; en Cataluña y Aragón son el 60 por ciento; en Cantabria y el País Vasco, un 51 por ciento; en Levante, un 47 por ciento; en Madrid, un 45 por ciento; y en Andalucía y Extremadura, un 26 por ciento.

Respecto a quienes conocen a alguien que ha abandonado un perro o un gato, son más en Cataluña y Aragón (29 por ciento), y en Levante (15 por ciento), y menos

en Galicia y Asturias (10 por ciento), Madrid, Andalucía y la Comunidad de Extremadura (7 por ciento).

«Estas cifras demuestran claramente que en España es habitual ver un perro abandonado», y es necesario que desde las comunidades y ayuntamientos se tomen medidas para solucionar el problema, que es de toda la sociedad», según las declaraciones del presidente de *El Refugio*, Nacho Pau-nero.



El actor Emilio Gutiérrez Caba se encuentra en Mérida interpretando la 'Orestíada' de Esquilo. /EFE

## Gutiérrez Caba opina que el teatro y el cine están inmersos en la vulgaridad

Las reglas de la excepción cultural están marcadas «por la calidad del producto». El interprete actúa en el Festival de Teatro Clásico

• El actor se encuentra en Mérida interpretando la 'Orestíada' de Esquilo, con dirección de Mario Gas, con Vicky Peña y Constantino Romero.

EFE / MÉRIDA

El actor Emilio Gutiérrez Caba opina que el teatro y el cine en España están inmersos en una «gigantesca ola de vulgaridad», que, según dijo, sólo se puede combatir «con inteligencia, con la crítica y diciendo que a pesar de que la mayoría esté equivocada eso no significa que tenga la razón ni la verdad».

Gutiérrez Caba, que se encuentra en Mérida hasta el próximo 29

de agosto, interpretando la «Orestíada» de Esquilo, con dirección de Mario Gas, acompañado de Vicky Peña y Constantino Romero, entre otros, dentro del Festival de Teatro Clásico, cree que habría que educar para ir más allá de los productos efímeros, de consumo fácil y calidad escasa.

Para ello, apela al concepto de excepción cultural, que se explica por sí solo, dice, poniendo frente a frente dos películas españolas, *El espíritu de la colmena* (1973), de Víctor Erice, e *Isi Disi* (2004), de Chema de la Peña, o comparando obras como *la Orestíada* que dirige Gas con los *puntocom*, los monólogos humorísticos que copan las carteleras teatrales.

Las reglas de la excepción cultural están marcadas «por la cali-

dad del producto». En ese cupo caben pocas obras y que para que fueran más deberían contar con apoyo y protección, subraya.

«Estamos viviendo una época de gigantesca vulgaridad que se está traduciendo en un auténtico lavado de cerebro de una gran parte de la Humanidad. Es el regalo de los poderosos para que no se tenga opinión y siempre se invocan los grandes valores de la religión, la familia y la patria para meter por ahí lo que a ellos les dé la gana, desde guerra hasta manipulación política. Cuánta miseria moral...»

Contra esta situación la única posibilidad es «apelar a la rebelión civil, protestar, asustar a los poderosos, para que sepan que no estamos conformes».

### BREVES

#### CINE

#### Matt Damon estrena el filme 'The Bourne Supremacy'

■ El actor de Hollywood Matt Damon volvió a Sydney para promocionar su nuevo filme *The Bourne Supremacy*, esta vez escoltado por su madre y su nueva compañera sentimental, la decoradora Luciana Barroso. La película de Damon, dirigida por Paul Greengrass y co-protagonizada por Franka Potente, Joan Allen y Brian Cox, será estrenada hoy con una gran fiesta en una céntrica sala cinematográfica de la ciudad.

#### SEVILLA

#### La bailaora Eva 'La Yerbabuena' estrena 'A cuatro voces'

■ La bailaora Eva *La Yerbabuena* ha llegado a un «momento maravilloso» de su carrera. Estrena el espectáculo poético *A cuatro voces* y abandona sus zapatos de tacón para debutar en la danza contemporánea con una coreografía de Pina Bausch. Eva Garrido repasó los pormenores de su nuevo espectáculo *A cuatro voces*, que gira en torno a cuatro poetas -Federico García Lorca, Miguel Hernández, Vicente Aleixandre y Blas de Otero- y se estrenará el 18 de septiembre en la XIII Bienal de Flamenco de Sevilla.

#### TEATRO

#### Antonia Bueno cierra su trilogía de mujeres medievales

■ La dramaturga y directora teatral Antonia Bueno ha emprendido la elaboración de *Raquel, hija de Sefarad*, una obra dramática con la que cerrará su trilogía de mujeres medievales. La serie nació en 1999 con *Sancha, reina de la Hispania*, estrenada al año siguiente en el Festival de Teatro Clásico de Cáceres. En 2001, Bueno entregó la segunda parte, *Zahra, favorita de Al-Ándalus*, que se llevó a escena en el Festival de Otoño de Madrid de 2002. Para rematar esta trilogía de féminas del medievo, Antonia Bueno ha obtenido una beca de Escritura de Textos Teatrales por la Comunidad de Madrid.

### GÉNERO

#### 'El año de la garrapata'

●●●●

## La primera vez

Autor: Jorge Coira

Obra: 'El año de la garrapata', basada en el texto Carlos Portela

Lugar: España

Fecha: 20/08/2004

CARLOS ALONSO /BURGOS

Hacer una cosa por primera vez, siempre ha resultado un proceso inquieto y madurado para el principiante y su proyección puede dar expectativas frustrantes o extraordinarias para el receptor. La inauguración de cualquier actividad es un riesgo emocionante y atractivo para ambas partes.

Este es el primer elemento a tener en cuenta al gallego Jorge Coira que cuenta con experiencias iniciales, pero que su afán por el séptimo arte le hace arriesgarse a trabajar un largo, donde sin duda a puesto sus máximos intereses y sus ganas más profundas por realizar un trabajo que llegue al gran público.

Mal momento para su estreno, el verano, quizá su hito negativo a tener en cuenta. Pero algo bueno en su quehacer filmico. La manera diferente de contar historias copiadas del cine americano. Nos explicamos.

*El año de la garrapata* cuenta con el guión de Carlos Portela, que nos cuenta la historia de Fran, un joven que tras acabar sus estudios de veterinaria, se encuentra en el clásico momento de depresión y de su ubicación social, de no saber que paso seguir entre casarse, trabajar, o seguir con sus padres. Así, en un momento en el que necesita el mejor consejo posible, su amigo Morgan le aconseja que lo mejor que puede hacer es llevar una vida parasitaria como una garrapata, o sea vivir a costa de sus padres.

El reparto, gente nueva y poco popular en la gran pantalla, Javier Veiga, Félix Gómez, Verónica Sánchez, María Vázquez, Víctor Clavijó, Camila Bossa, Mela Casal y Celso Parada es un punto en negativo. Rostros de gente que, como muchos, quieren ser famosos aunque sea por poco más de hora y media. Muchos de nosotros acudimos por las «estrellas» que configuran los protagonistas.

Ganas no han faltado y originalidad tampoco. Si bien, la película es una crítica social, con particular sarcasmo sobre las circunstancias que tiene la juventud cuando tiene que tomar decisiones independientes, donde la comodidad y la falta de medios lo lleva a buscar la manera de seguir andando su camino sin arriesgarse, Coira lo ha trasladado al celuloide en tono de comedia, de manera de diferente y también original.

## La Quincena Musical de San Sebastián conmemora el centenario de Dalí

EFE / SAN SEBASTIÁN

La Quincena Musical de San Sebastián rendirá homenaje a Salvador Dalí con la representación ayer y mañana de *El sombrero de tres picos* y *El café de chinitas* por parte del Centro Andaluz de Danza, que recupera en este espectáculo los telones que el pintor ampurdanés realizó para ambos montajes.

El coreógrafo y director artístico José Antonio Ruiz y el pianista Chano Domínguez, acompañados por varios bailarines, presentaron en una conferencia de prensa en

la capital donostiarra este espectáculo doble, que se escenificará en el centro Kursaal y que servirá para conmemorar el centenario del nacimiento de Dalí.

Estos espectáculos, para los que Dalí creó los telones, fueron estrenados en los años cuarenta en Estados Unidos, aunque entonces no llegaron a Europa, donde ahora podrán verse gracias a este montaje del Centro Andaluz de Danza, que ya ha sido representado en Peralada (Gerona) y en Santander.

En el caso de *El sombrero de tres picos* de Manuel de Falla, Dalí asumió el reto de pintar el telón y de diseñar la escenografía y el vestuario de la obra, ya que Pablo Picasso había realizado el mismo encargo 30 años antes para el estreno de la partitura en Londres.

*El café de chinitas*, por su parte, se basa en *Canciones populares españolas* de Federico García Lorca y supone la colaboración póstuma del pintor con el poeta granadino ya asesinado, a quienes unió una profunda amistad que

queda patente en esta obra en la que también se abordan cuestiones como la homosexualidad y la intolerancia, con música de Chano Domínguez.

El coreógrafo José Antonio Ruiz, galardonado con el Premio Nacional de Danza en el año 1997 y director del Centro Andaluz de Danza, ensalzó en la comparecencia de ayer el trabajo desarrollado para esta ocasión por Ivonne Blake, encargada de la reconstrucción y el diseño de todo el vestuario del espectáculo.

**AUTODEFINIDO**

INUNDACIONES MUNICIPIO ALICANTE								MEDIDA DE CAPACIDAD CINCUENTA
	VOCAL CARBONO CALIDA ARDIENTE			YODO DEROGUE DEMOSTRATIVO				
								BARBARIDAD CONSONANTE CIUDAD DE ITALIA
		DEMOSTRATIVO SOBRINO DE ABRAHAM		UNO CONSONANTE BANCARROTA				
				QUINIENTOS PLURAL DE LETRA IZADO				DELIBERADO MARCHAROS LABRES
NÚMERO ROMANO REMEMORAS	DERRAMAR CINCUENTA VOCAL		OBSCURIDAD (PL) VOCALES DIFERENTES		AVE RAPAZ AMERICIO	ROZADOS GASTADOS SODIO		
						INSTRÚYELOS NOTA MUSICAL SIERRA DE AVILA		
	ACUDE PARIENTE (FEM)			MOVIMIENTO ARTISTICO GUADANA NOVENAS			VOCAL NOMBRE DE CONSONANTE PLANTIGRADO	
	VOCAL RIO ITALIANO DE UN PAIS EUROPEO		CUEVAS GUARDIAS DEMOSTRATIVO (PL)					PASILLOS NOTA MUSICAL
		NOMBRE VARÓN ADVERBIO FAMOSOS NOTA MUSICAL			HUNDÍA DUENO PUNTO CARDINAL			PUNTO CARDINAL NUMERO ROMANO
FARAÓN EGIPCIO					DÍA DE LA SEMANA AFLUENTE DEL MINO			

**CRUCIGRAMA**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

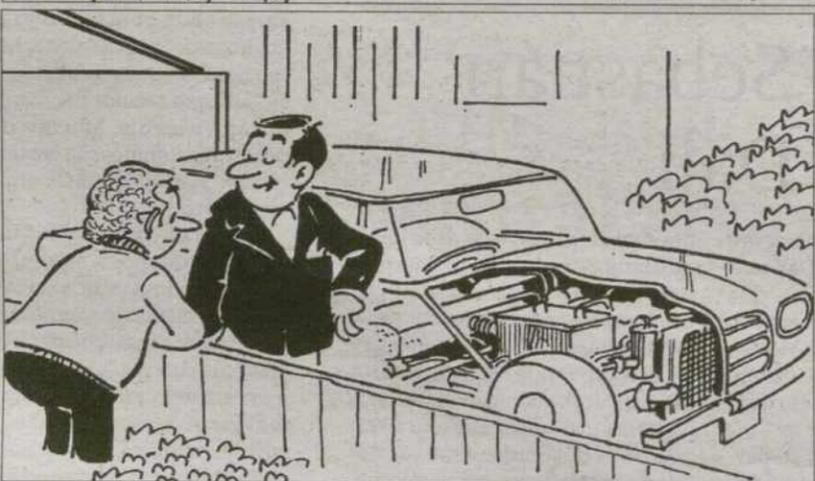
**HORIZONTALES.-** 1: Adverbio de tiempo y de modo.- 2: Desmedido, exagerado.- 3: Acudid. País europeo.- 4: Cierta alimento (PI). Artículo (PI).- 5: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Ar- busto de las labiadas usado en medicina y perfumería (PI).- 6: Sucinto, breve.- 7: Suceso de la vida real capaz de interesar y conmovir vivamente. Apócope de santo.- 8: Percibía. Personaje de la Biblia. Al revés, nota musical.- 9: Mezcla de varias sustancias desleídas, para aderezar o condimentar la comida. Enfada.- 10: Río de Francia. Lago salado de Asia.- 11: Virtud teológica (PI). Planchado.

**VERTICALES.-** 1: Tristes, desanimados.- 2: Otorgar. Denote alegría.- 3: Símbolo químico. Decoración disimétrica inspirada en el arte chino, que imita contornos de piedras y de conchas (PI).- 4: Dios griego de los pastos, bosques y los rebaños. Tercer estómago de los ruminantes.- 5: Viento súbito y borrascoso que, en la costa septentrional de España, suele soplar entre el Oeste y el Noroeste. Nombre de mujer.- 6: Al revés, unir con aguja e hilo. Contracción.- 7: Personaje de la Biblia. Nota musical. Del verbo ir.- 8: Filósofo griego. Nombre de mujer (PI).- 9: Retumbantes. Conjunción distributiva.- 10: Cometa cierta defraudación. Haced mal de ojo.- 11: Municipio de Burgos. Árbol de madera olorosa.

**HORÓSCOPO**

- Aries. Del 21/03 al 20/04**  
No seas tan prudente y tiente más a la suerte. No obstante, si actúas sin cordura y paciencia te espera el fracaso. Vigila más tu salud.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**  
Tendrás mucha fortuna en el trabajo, los negocios y en todos los grandes proyectos pero también tendrá problemas con ciertas deudas pendientes.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**  
Hoy tendrás poca suerte. Evita los juegos de azar y tampoco pida favores ni promesas. Sentimentalmente vivirás momentos tensos.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**  
Buen momento para intensificar tus relaciones profesionales pero debes actuar con mucha prudencia, tacto y paciencia.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**  
Los cambios de la mañana te hacen imposible que realices lo que habías planeado. Hay que transformar todo el planteamiento y tomar medidas drásticas.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**  
Hoy tendrás uno de esos días muy intensos de tu vida amorosa. Todo será posible siempre y cuando te saltes los convencionalismos que te rodean.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**  
Tanto en el aspecto laboral como en el amor, tendrás mucha inspiración e intuición; déjate llevar por lo que presientes y acertarás en tus decisiones.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**  
Hoy te mostrarás muy generoso, pero será también ambicioso y con deseos de poder. El amor lo tienes ya. Vive el amor y olvida el poder.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**  
Se presentan varias propuestas profesionales, pero debes llevar cuidado con lo que decides. Tus puntos de vista no coincidirán con los de tu hogar.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**  
El día se presenta cargado de triunfos que se deben al mérito personal. Te mostrarás activo, generoso y de mentalidad abierta con quienes te rodeen.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**  
En un rincón de tu vida hay alguien esperando. Busca a esa persona y conoce sus intenciones. Te encontrarás con una agradable sorpresa.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**  
El día no será propicio para los negocios. Problemas con los ordenadores le harán perder un tiempo inestimable. Procure tomarse el día con calma.

**SIETE ERRORES**



**JEROGLÍFICO**

**PERRO**  
**0**  
**51**

Político español

**PROBLEMA NUMÉRICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

V S U X T = 21  
S Z R P U = 27  
P T V R X = 20  
T X S V R = 18  
Y P V S P = 16  
18 21 20 16 27 = 102  
Letras clave R = 6; Z = 8

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA:**

**ERRORES:**

**AUTODEFINIDO:**

**SOLUCIONES:**

HORIZONTALES: 1: Aun-2: Roa, Sándalo. ros. Ora.- 10: Siso. Aojad.- 11: Ve.- 8: Tales. Anas.- 9: Sono- Ana.- 6: resc. Al.- 7: Cam. Ml. 4: Pan. Omaso.- 5: Galerna. Dar. Rase.- 3: Na. Rocallas.- VERTICALES: 1: Alicados.- 2: Cánovas (Perro = CAN; 0: 5 = V: 1 = AS)

JEROGLÍFICO: San.- 8: Olla. Eva. od.- 9: ros.- 6: Conciso.- 7: Drama. 4: Carnes. Los.- 5: Aro. Rome. Aparatoso.- 3: Id. Alernia.- HORIZONTALES: 1: Aun.- 2: Roa, Sándalo.

## URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Dir. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

## HORARIOS DE TRENES

**Algodor SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Aranjuez SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres:** 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Madrid SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

## VIAJES EN LA WEB

**IBERIA 4** <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

**RENFE 4** <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

## AUTOBUSES URBANOS

**Línea 1. Zocodover-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

**Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

**Línea 3. Zocodover-Valparaíso:** Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

**Línea 4. Zocodover-Palomarejos:** laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara:** Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 6. Zocodover-Polígono:** Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle:** Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

**Línea 9. Polígono-Ambulatorio:** laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

**Línea 10. Zocodover-Azucaica:** 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

**Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial:** 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

**N-1. Búho. Zocodover-Buenavista:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

**N-2. Búho. Zocodover-Polígono:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

## CIUDAD DIRECTO

## Toledo - Albacete

Lunes\*: 06:00, martes a viernes\*: 07:00, lunes a viernes\*: 16:00, domingos: 18:30.

**Precios.** Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

## Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

**Precios Tol.-Puertoll.** Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35.  
**Precios Toledo-C. Real** Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

## Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.  
**Precios.** Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

## Toledo - Cuenca

Lunes a viernes\*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

\*Servicios establecidos para días laborables.

## DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



## MUSEOS

## Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10.00 a 18.30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

## Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

## Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10.30 a 18.30; domingos: de 14.00 a 18.30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

## Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11.00 a 13.30 y de 16.00 a 19.00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

## Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

## Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

## Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

## Museo del 'Greco'

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Grupos previa solicitud por fax al número: 925 22 45 59. Gratis sábados tarde y domingo.

## Museo Sefardi-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos.

## Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 15.30 a 18.00 (primavera-verano, hasta las 19.00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

## Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 15.30 a 17.45 (primavera-verano hasta las 18.45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

## Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10.00 a 13.30 y de 15.30 a 18.00. Entrada: 3,01 Euros.

## Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10.00 a 19.00. Domingos de 10.00 a 15.00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

## AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

**Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos:** de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

**Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

**Ciudad Real (AISA) SALIDAS** Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00 (directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

**Guadalajara (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

**Cuenca (AISA) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

**Albacete (AISA) SALIDAS** Lunes: 6.00\*-15.00-16.00\*. Martes a viernes: 7.00\*-15.00-14.00\*. Domingos: 18.30\* (\*servicio directo).

**Valencia (Alsina) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 15.00.

**Cobisa (Samar) SALIDAS** 9.30\*-10.30\*-12.15-13.00\*-14.30-16.30\*-17.30-19.30\*-20.45. Sábados: 8.15\*-12.15-13.00\*-14.30-17.30-19.30\*-23.00. Domingos y festivos: 9.30\*-14.30\*-17.30-20.30\*-23.00. (\*Circular).

Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

**Burguillos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30\*-15.30-17.30\*-18.30-19.30-20.30\*. Sábados: 11.00-14.00. (\* sólo en temporada escolar).

**Bargas (Ancos) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9.15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

**Mora (Rubicar) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15\*-20.00-21.00 (\* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

**Madridejos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

**PATRIMONIO**

**10,00 Patios y Baños árabes**

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por los patios y los baños árabes de la ciudad, con visitas al Palacio de Amusco, recién restaurado, a la Casa del Diamantista, la Torre del Hierro, los Molinos del Hierro y a los Baños de San Cipriano. El horario de las rutas es de lunes a viernes, en horario de mañana, una a las 10.00 horas y otra a las 12.30 horas.

TOLEDO

**PINTURA**

**20,00 'Luz y armonía'**

El artista Fidel María Puebla expone, hasta el próximo 28 de agosto, una colección de 21 obras en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Cuerva que se engloban en la serie 'Luz y armonía'. El color y el paisaje más característico de esta tierra conforman las claves de esta exposición que se inauguró el pasado día 7 de este mes.

SALA DE EXPOSICIONES DEL AYUNTAMIENTO DE CUERVA

**CINE DE VERANO**

**22,00 Cine de Verano**

'Peter Pan, La Gran Aventura' -en el Parque de las Tres Culturas- y 'Spartan' -en el Parque de la Luz- son las dos propuestas previstas por la programación del Cine de Verano para esta noche. El precio de las entradas será de tres euros para la primera y de 2,5 euros para la segunda. Los menores de cinco años entrarán de forma gratuita.

PARQUE DE LAS TRES CULTURAS Y PARQUE DE LA LUZ

**AGENDA56**

**EXPOSICIONES**

**Guillermo Pérez Villalta**

La Real Fundación de Toledo muestra -hasta el 15 de septiembre- una serie de obras, la mayoría de gran formato, del pintor Guillermo Pérez Villalta, Premio Nacional de Artes Plásticas en 1985. El horario de visita es de lunes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los domingos de 10,00 a 15,00 horas.

PLAZA DE VICTORIO MACHO, 2

**Claves de Toledo. Llave de futuro**

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

**Colectiva de grabados**

La Galería de Arte 'Art 51' reúne, hasta el 6 de septiembre, una exposición de 11 grabadores con diferentes estilos y técnicas. Un total de 32 obras recorren temática y estilos contrapuestos, propios y profundos nacidos bajo el marco del grabado. Nombres como Francisco Igeño, Amaya Bozal, Baroja Collet, De la Peña, Pablo Casado, Raquel de Prada, María Verdugo, Carmen Pau, Erik Kirsæther, Rodríguez Guy y Jennifer Graber son los protagonistas de esta muestra colectiva que repasa el trabajo más reciente de estos once grabadores. La obra de Baroja Collet recuerda a Tápies o Chillida donde la mancha negra se contrapone a la superficie texturada.

GALERÍA DE ARTE ART 51

**Rubén de Luis**

La Galería de Arte Soledad Arroyo -situada en la calle Alfonso XII, 24- alberga una exposición 'muy veraniega' del artista madrileño Rubén de Luis, autor que muestra un variado conjunto de sus creaciones hasta el próximo día 31 de agosto. El recorrido pictórico evidencia la visión que el creador posee y refleja- de distintos pueblos y municipios de España, piezas que van del tamaño medio al pequeño formato constituido por obras realizadas en acuarela. El horario de La Galería es de 10,00 a 14,00 horas y de 18,30 a 21,30 de lunes a viernes, los sábados sólo permanece abierta por la mañana y los domingos está cerrada.

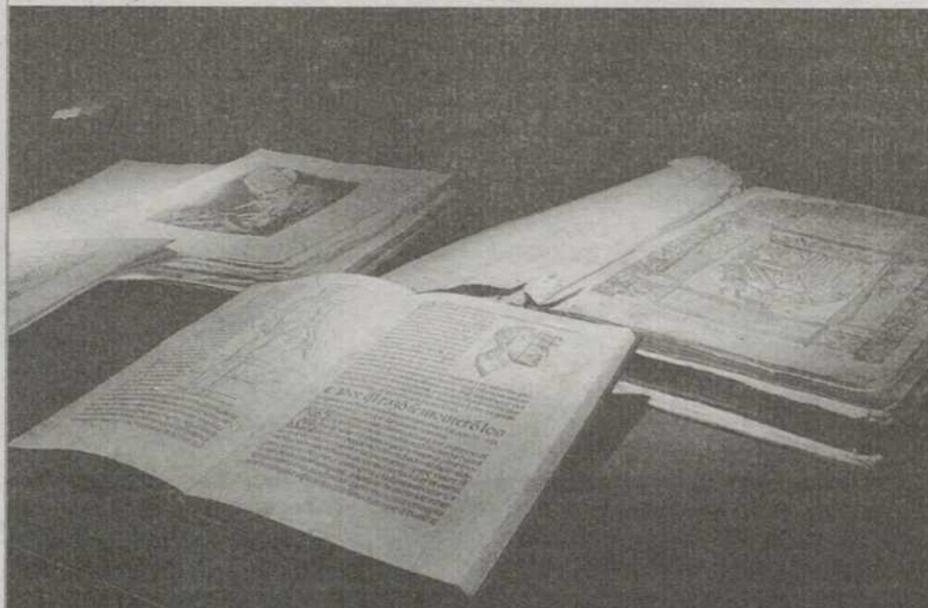
LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XII, 24.

**VISITAS**

**Termas Romanas**

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la

**SAN MARCOS**



**Claves de Toledo. Llave del futuro.** En esta exposición, situada en el centro cultural de San Marcos, se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Elementos como llaves, documentos y paneles gráficos que muestran al espectador el pasado, presente y futuro de una ciudad. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros. /VALDIVIELSO

plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80. OFICINA TERMAS ROMANAS. PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

**Puertas y Murallas**

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por las puertas y las murallas de la ciudad, con visitas a la Puerta de Alarcones, a la del Sol, la Puerta de Balmardón, la de Alfonso VI y a la conocida Puerta de Bisagra. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la oficina de turismo o en el teléfono 925 25 40 30), en horario de mañana, una a las 10.00 horas y otra a las 12.30 horas.

OFICINA DE TURISMO DE 10.30 A 14.00 HORAS.

**Puerta del Vado**

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

**Patios y Baños Árabes**

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por los patios y los baños árabes de la ciudad, con visitas al Palacio de Amusco, recién restaurado, a la Casa del Diamantista, la Torre del Hierro, los Molinos del Hierro y a los Baños

de San Cipriano. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la Oficina de turismo), en horario de mañana, una a las 10.00 horas y otra a las 12.30 horas.

TÉLEFONO: 925 25 40 30

**'¿Por qué no de noche?'**

El Ayuntamiento de Toledo ofrece a turistas y residentes una serie de rutas -'Judería toledana', 'Ruta de los Templarios', 'Leyendas y Cobertizos'- con guías oficiales, entrada de monumentos y auriculares inalámbricos individuales. Información y reservas, para turistas, en los teléfonos 628 268 471 y 628 268 472; para residentes, información en cada distrito.

WWW.EARTECH-SYSTEMS.COM

**Toledo Paisajes**

La empresa toledana ofrece visitas guiadas, nocturnas y rutas teatralizadas. Salidas diarias durante todo el mes de agosto que incluyen guía oficial y entradas a monumentos. Para información y reservas llamar al teléfono 606 82 66 31.

WWW.TOLEDOPAISAJES.COM

**CONVOCATORIAS**

**VI Bial de Artes Plásticas**

El Ayuntamiento de la localidad de Albacete convoca la VI Bial de Artes Plásticas 'Ciudad de Albacete', dotada con 15.000 euros, más un fondo de 20.000 euros para adquisición de obra. Más información en el Museo Municipal de Albacete, en la plaza de Altozano, s/n. 02001. Y en los teléfonos: 967 60 61 01 y 967 21 03 05.

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

**HOY**

**24** de agosto de 2004

Faltan 131 días para que comience el año 2005

**Santoral**

Bartolomé, Tación, Cándido, Aurea, virgen; Jorge Limniota, monje; Audoeno, Patricio, Tolomeo, Román, obispos; Eutiquio, confesor; Emilia de Violar, fundadora de las HH. de S. José de la Aparición.

Misa: de Feria.

**LA SUERTE**

**ONCE**

LUNES	23/08/2004	24.972
VIERNES	20/08/2004	16.096
JUEVES	19/08/2004	15.519
MIÉRCOLES	18/08/2004	78.933
MARTES	17/08/2004	86.530
LUNES	16/08/2004	67.936

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO, 22/08/2004	29.319
Reintegro	9
Serie	023

**Lotería Primitiva**

SABADO 21/08/2004	15-21-26-42-44-49	C: 29 R: 1
JUEVES 19/08/2004	5-18-23-29-34-46	C: 35 R: 1
SABADO 14/08/2004	1-12-15-33-39-41	C: 21 R: 3

**Bono Loto**

LUNES 23/08/2004	2 5 17 29 44 46	C: 45 R: 2
VIERNES 20/08/2004	13 19 20 30 33 48	C: 17 R: 8
MIÉRCOLES 18/08/2004	1 15 20 37 42 49	C: 13 R: 7
MARTES 17/08/2004	6 13 17 30 36 48	C: 38 R: 4

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO, 22/08/2004	1-2-7-23-45-48	C:6 R: 0
---------------------	----------------	----------

**Lotería Nacional**

SABADO 21/08/2004	Primer Premio	46.806
	Reintegros	1,3,6
JUEVES 19/08/2004	Primer Premio	76.387
	Reintegros	4,6,7

VIDA SOCIAL

LA RECETA



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD  
RESTAURANTE CASA AURELIO

### Croquetas rellenas

**Ingredientes**  
1 litro y medio de leche, 1 cebolla, 100 gr. de mantequilla, 40 aceitunas rellenas, 100 gr. de cecina picadita, sal, pimienta, nuez moscada y 4 cucharadas de harina

**Preparación**  
rehogar la cebolla muy picada con un poco de mantequilla, añadir la cecina y seguir rehogando, cuando esté rehogado incorporar la harina, mezclar y terminar añadiendo la leche poco a poco. Sazonar de sal, pimienta y nuez moscada, a media cocción añadir las aceitunas y dejar cocer como 10 minutos más. Cuando esté la masa tibia intentar coger con una cuchara una aceituna y una porción de masa para hacer las croquetas. Con las manos húmedas hacer pequeñas croquetas procurando que la aceituna quede en el centro.



**Todos al agua.** Los integrantes del Club Deportivo de Los Alcores aprovechan todas las actividades programadas en la XXVII Semana Cultural de la Asociación para disfrutar durante estos días con el resto de familias asociadas. El taller de buceo ha sido uno de los más concurridos donde, pequeños y mayores, sin diferencia de edad, han podido descubrir los secretos que guardan las profundidades acuáticas. / R. VIADERO

FARMACIAS

TOLEDO

► M. Rosario Sancho Bernad  
Real del Arrabal, 10  
925 22 07 93 (Abierto hasta las 22 horas)

► Carmen Pita Rodríguez  
Av. Irlanda, 16 (Abierto las 24 horas)

► M. Elena Vera Pró  
Alberche, 50  
925 23 10 74 (Polígono, abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

### Pieles

Nutrias, lince y martas cibelinas, avestruces, reptiles y cocodrilos son pieles que veremos esta próxima temporada, tanto en su forma más salvaje como en su versión más exótica, aunque si no quieres usar pieles naturales, puedes disfrutar de la tendencia sintética, pues al fin y al cabo tu look va a ser el mismo.

Se llevan coronando el cuello de un abrigo deportivo, en forma de gabardina, desplegadas en una capa, cortas como una torera o decorando un bolso miniatura. Una sugerencia es que las combines con prendas de corte deportivo, para dar una nota de glamour.

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años :  
Antonio Valero -actor- 49,  
Steve Gutemberg -actor- 46,  
Paulo Coelho -escritor- 57,  
Jean Michel Jarre -músico- 56,  
Yasir Arafat (foto) -presidente de la Autoridad Nacional Palestina- 75.



COLECTAS EXTRAHOSPITALARIAS DE SANGRE

DÍAS AGOSTO	LOCALIDAD	LUGAR DE EXTRACCIÓN
16	Bargas	Centro de Salud
17	Corral de Almaguer	Consultorio Médico
18	Corral de Almaguer	Consultorio Médico
19	Lillo	Consultorio Médico
20	Dos Barrios	Centro Social
23	Fuensalida	Centro de Salud
24	Fuensalida	Centro de Salud
25	Casarrubios del Monte	Ayuntamiento
26	Alameda de la Sagra	Consultorio Médico
30	Miguel Esteban	Consultorio Médico
31	Villa de Don Fadrique	Consultorio Médico

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

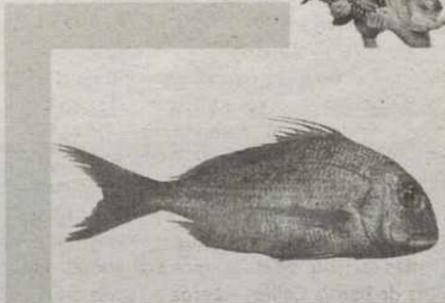
Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
Fecha nac. \_\_\_\_\_  
Colegio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
DNI \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo, C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?  
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?  
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?  
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO  
**LaTribuna**

ningún problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

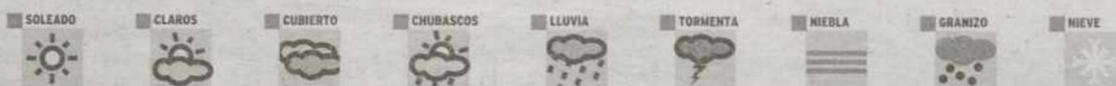
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**De nuevo nubes.** La semana arrancará de nuevo con nubes. Serán de tipo medio y alto que no evitarán dejar pasar el sol. Están asociadas al frente que hoy ya se muestra muy desecho. En las sierras crecerán también algunas nubes por la tarde. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA	
máxima	33,2 17,30 h
mínima	17,1 07,30 h
PRESIÓN: 958 mb	
VIENTO: SW	
LLUVIA: 0 L/Mz	

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA	
máxima	31,4 17,30 h
mínima	14,3 07,30 h
PRESIÓN: 958 mb	
VIENTO: SW	
LLUVIA: - L/Mz	

### HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx./Mín.	
Albacete	32 / 20
Ciudad Real	34 / 20
Talavera de la Reina	31 / 19
Cuenca	30 / 19
Guadalajara	32 / 17
Toledo	34 / 21
Puertollano	33 / 18
ESPAÑA Máx. / Mín.	
Coruña	23 / 15
Lugo	21 / 10
Orense	30 / 13
Pontevedra	22 / 13
Santiago	23 / 14
Oviedo	23 / 11
Santander	24 / 17
Bilbao	27 / 16
San Sebastián	27 / 16
Vitoria	26 / 11
Pamplona	30 / 13
Huesca	32 / 19
Teruel	32 / 14
Zaragoza	34 / 22
Logroño	33 / 18
Barcelona	30 / 23
Lleida	34 / 19
Girona	32 / 19
Tarragona	30 / 20
Ávila	28 / 15
Burgos	29 / 10
León	26 / 12
Palencia	27 / 11
Salamanca	31 / 10
Segovia	31 / 14
Soria	29 / 10
Valladolid	31 / 12
Zamora	30 / 12
Cáceres	33 / 19
Badajoz	34 / 19
Madrid	33 / 15
Alicante	32 / 22
Castellón	32 / 22
Valencia	32 / 22
Murcia	37 / 24
Almería	34 / 25
Cádiz	31 / 24
Córdoba	39 / 21
Huelva	37 / 21
Granada	38 / 21
Jaén	36 / 26
Málaga	29 / 22
Sevilla	38 / 22
P. de Mallorca	33 / 22
Las Palmas G.C.	28 / 24
Sta. Cruz Tfe.	30 / 24
Ceuta	29 / 22
Melilla	30 / 22

### HOY

**El frente se diluye.** El frente permanecerá estancado sobre la mitad oriental de la Península, donde se diluirá: se transformará en nubes medias y altas. Allí la nubosidad aún será variable y cabe la posibilidad que aparezca algún chubasco disperso. Las temperaturas no registrarán grandes cambios, sólo un leve descenso al noroeste.

### MAÑANA

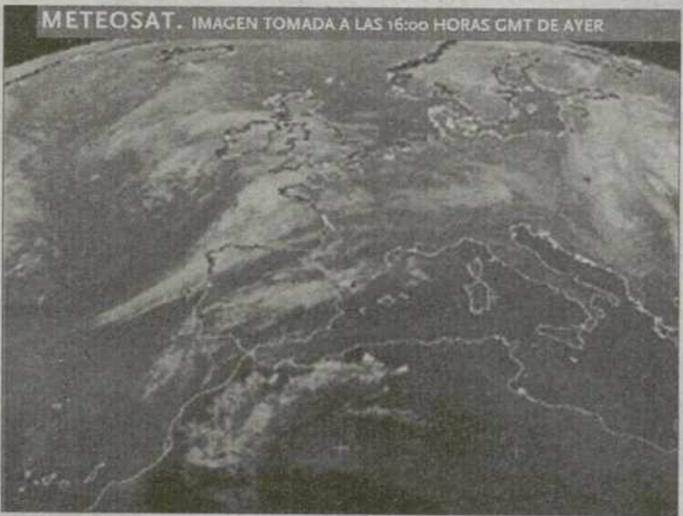
**Dominará el anticiclón.** Las altas presiones ganan terreno y evitará que lleguen nuevos frentes atlánticos a la Península. Esto garantizará cielos más soleados en general. Por la tarde crecerán nubes de evolución en Pirineos y sierras interiores del este. Las temperaturas mostrarán un ligero ascenso. Ambiente muy suave.



### EN TOLEDO

#### Tiempo variable y ambiente agradables.

La nubosidad variable seguirá muy presente durante toda la jornada. Son nubes de tipo alto asociadas al frente que se diluirá sobre el levante peninsular. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos. El ambiente resultará agradable.



### MIÉRCOLES



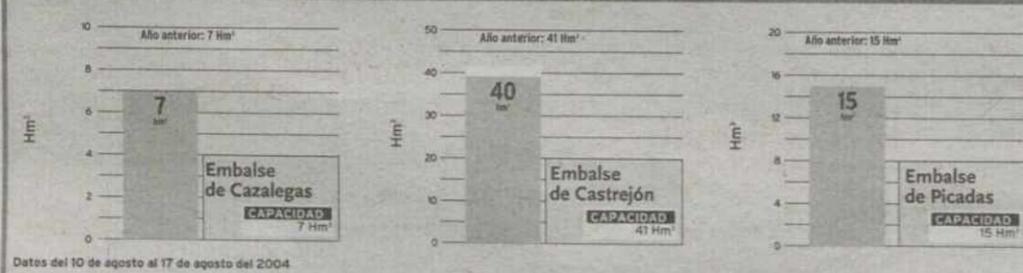
**Soleado.** Las altas presiones ganarán terreno por el noroeste peninsular. Esto evitará la llegada de nuevos frentes atlánticos. Se espera por lo tanto una jornada más soleada en toda la Comunidad. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. El ambiente seguirá siendo suave.

### JUEVES



**Más sol.** El anticiclón dominará la situación meteorológica en la Península Ibérica. Por lo tanto, la previsión del tiempo para la jornada del jueves se presentará soleada en toda la Comunidad de Castilla y León. Las temperaturas no experimentarán subirán levemente. El ambiente se mantendrá suave.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	3,3	0,0
Ciudad Real	0,8	1,5	55,1
Talavera R.	11,8	2,1	567,4
Cuenca	1,1	5,0	22,0
Guadalajara	0,4	2,6	15,2
Toledo	11,8	2,1	567,4
Puertollano	0,8	1,5	55,1

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	31	22
Bruselas	22	14
Amsterdam	21	15
Copenhague	19	12
Berlín	24	14
Estocolmo	20	11
Ginebra	22	19
Moscú	20	13
Lisboa	29	19
Londres	22	15
Zurich	25	15
Miami	32	25
Nueva York	26	18
Oslo	17	7
París	23	13
Praga	23	11
Roma	29	18
Viena	29	13

# GUÍA DE RESTAURANTES

**RESTAURANTE LA ABADÍA**

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.  
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251840.

**CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO**

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

**RESTAURANTE LA CATEDRAL**

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

**RESTAURANTE EL TROCADERO**

Especialidad en paella.  
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

**BAR EL CHATO**

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.  
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

**BAR TOLEDO**

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.  
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

**BAR PAYBE**

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.  
CALLE SILLERÍA. TEL. 925-228754.

**RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA**

CALLE MARQUES DE MEMBUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

**CAFÉ-BAR ROYAL**

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.  
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

**BAR RESTAURANTE EL PUERTO**

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.  
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

**CASA AURELIO**

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.  
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOOGGA, 1. TEL. 925-223922. SINOOGGA, 6. TEL. 925-222097.

**BAR TRIVIÑO**

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.  
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

**RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA**

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.  
PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

**RESTAURANTE LA PERDIZ**

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

**RESTAURANTE HIERBABUENA**

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

**CASA JARDÍN CÚRCUMA**

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

**RESTAURANTE EL COBERTIZO**

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

**RESTAURANTE CERCADO LARGO**

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

**MESÓN LA ORZA**

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

**BAR-RESTAURANTE EL PUERTO**

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925 23 43 02

**RESTAURANTE CASA MARTINA**

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

**RESTAURANTE EL PRESIDENTE**

Menús a la carta por sólo 24 euros.  
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257302.

**RESTAURANTE VENTA DE AIRES**

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.  
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

**RESTAURANTE LA RAMA**

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

**RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA**

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

**RESTAURANTE CANTÁBRICO**

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.  
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

**RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA**

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.  
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253034.

**RESTAURANTE LA CAVA**

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También corrida para llevar a la casa.  
CTRA. NAVALFINO, 11. JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

**HOSTAL DEL CARDENAL**

PASEO DE RECADEIRO, 24. TEL. 925-220862. FAX. 925-251688. HOSTALCARDENAL@RETEMMAILS

**CASA TABORDO**

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

**RESTAURANTE LOS ARCOS**

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.  
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

**RESTAURANTE PALACIOS**

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.  
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

**RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA**

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

**RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS**

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

**RESTAURANTE DAVID**

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.  
CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

**RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA**

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

**BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR**

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.  
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256831.

**RESTAURANTE EL ARRABAL**

REAL DEL ARRABAL, 9-B. TEL. 925-210640.

**ASADOR PALENCIA DE LARA**

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.  
CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

**RESTAURANTE ALBERO**

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

**RESTAURANTE LA LUMBRE**

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.  
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

**RESTAURANTE EL REFUGIO**

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

**RESTAURANTE SELLER II**

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226. 45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

**RESTAURANTE LA MASIA**

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016. 45006 - TOLEDO

**RESTAURANTE LA TOSCANA**

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar. C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

**RESTAURANTE EL CHIPIRON**

CALLE HERNISA, 1. NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

**BAR EL ALMENDRO**

AVDA. PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216935. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2 Teléfono información: 925 256 688

CINES VEGA Teléfono información: 925 231 267

**Sala A**  
LA SOMBRA DE UN SECUESTRO  
V-S-D-Mi 17:30-20:00-22:45  
L-Ma-J 20:00-22:45

**Sala B**  
¡QUE TE CALLES!  
V-S-D-Mi 17:30-20:00-22:45  
L-Ma-J 20:00-22:45

**Sala C**  
V-S-D-Mi 22:45-22:45  
L-Ma-J 22:45-22:45

**Sala D**  
V-S-D-Mi 16:45-18:40-20:00  
L-Ma-J 20:00-22:45

**SALA 1**  
EL REY ARTURO  
16:45-19:45-22:45

**SALA 5**  
V-S-D-Mi 22:45-22:45  
L-Ma-J 22:45-22:45

**SALA 6**  
V-S-D-Mi 22:45-22:45  
L-Ma-J 22:45-22:45

**SALA 7**  
SPY KIDS  
V-S-D-Mi 17:00-20:00-22:45  
L-Ma-J 20:00-22:45

**SALA 8**  
CAZADORES DE MENTES  
V-S-D-Mi 17:00-20:00-22:45  
L-Ma-J 20:00-22:45

CINE DE VERANO

AUDITORIO DEL PARQUE DE LAS TRES CULTURAS

PARQUE DE LA LUZ (Sta. María de Benquerencia)

Precio de entradas: 3 € Menores de 5 años Gratis

Precio de entradas: 2,50 € Menores de 5 años Gratis

16 Agosto	EL SECRETO DE LOS MCCANN
17 Agosto	SCARIE MOVIE 3
18 Agosto	EL EFECTO MARIPOSA
19 Agosto	EL AMANECER DE LOS MUERTOS
20 Agosto	EL GATO
21 Agosto	LA VENTANA SECRETA
22 Agosto	50 PRIMERAS CITAS
23 Agosto	SPARTAN
24 Agosto	PETER PAN (LA GRAN AVENTURA)
25 Agosto	GOTHIKA
26 Agosto	LA MATNZA DE TEXAS 2004
27 Agosto	SHREK 2
28 Agosto	GIRO INESPERADO
29 Agosto	ROMASANTA
30 Agosto	PINOCHO 3000 K

16 Agosto	EL CID: LA LEYENDA
17 Agosto	EL SECRETO DE LOS MCCANN
18 Agosto	SCARIE MOVIE 3
19 Agosto	EL EFECTO MARIPOSA
20 Agosto	EL AMANECER DE LOS MUERTOS
21 Agosto	EL GATO
22 Agosto	LA VENTANA SECRETA
23 Agosto	50 PRIMERAS CITAS
24 Agosto	SPARTAN
25 Agosto	PETER PAN (LA GRAN AVENTURA)
26 Agosto	GOTHIKA
27 Agosto	LA MATNZA DE TEXAS 2004
28 Agosto	SHREK 2
29 Agosto	GIRO INESPERADO
30 Agosto	ROMASANTA
31 Agosto	PINOCHO 3000 K

TALavera

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n

**SALA 1**  
17:30 - 20:15 - 23:00

**SALA 2**  
17:30 - 20:15 - 23:00

**SALA 3**  
23:00

**SALA 4**  
17:30 - 20:15 - 23:00

**SALA 5**  
17:30 - 20:15 - 23:00

**SALA 6**  
17:30 - 20:15 - 23:00

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sin horarios 22:00  
Sin horarios 21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

SHREK 2	16.15-18.15-20.15; D.F. 12.30
LA VECINA DE AL LADO	22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45
CATWOMAN	16.00-18.00; D.F. 12.15
LAS MUJERES PERFECTAS	20.15-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45
¡QUE TE CALLES!	16.00-18.00-20.15-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
THUNDERBIRDS	16.15; D.F. 12.15
ISI DISI	18.15-20.15-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50
EL SUEÑO DE MI VIDA	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00
YO ROBOT	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
LA SOMBRA DEL SECUESTRO	16.15-18.15-20.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.15
ELLOS	16.00-18.00-20.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.30
EL REY ARTURO	16.30-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
SPY KID 3	16.15-18.00-20.15-22.30; D.F. 12.15
SPIDERMAN 2	V.S.VIS. FEST. 00.45
ZAFARRANCHO EN EL RANCHO	16.10-18.10-20.10; D.F. 12.15
OPEN WATER	22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45
CAZADORES DE MENTES	16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00

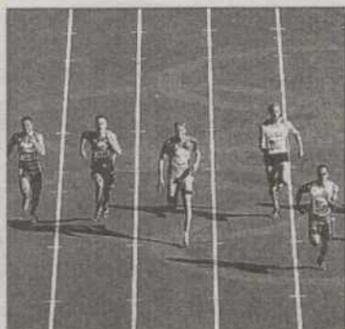
GETAFE

CINE CINESA BULEVAR

¡QUE TE CALLES!	16.15-18.10-20.10-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.40
CAZADORES DE MENTES	16.00-18.05-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50
EL REY ARTURO	16.15-19.15-22.10; V.S.VIS. FEST. 00.55
SPY KIDS 3	16.15-18.15-20.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45
LA SOMBRA DE UN SECUESTRO	16.15-18.15-20.15-22.25; V.S.VIS. FEST. 00.45
EL SUEÑO DE MI VIDA	16.00-18.05-20.15-22.25; V.S.VIS. FEST. 00.50
CATWOMAN	16.10; V.S.VIS. FEST. 00.55
YO ROBOT	18.00-20.15-22.35

### Nuevas caras en 'Mis adorables vecinos'

La actriz María Luisa Merlo y el actor Javier Ríos se incorporan a la serie 'Mis adorables vecinos', cuya nueva temporada se estrena el 2 de septiembre en Antena 3. La serie, protagonizada por Francis Lorenzo, Miriam Díaz Aroca, Paz Padilla, Juanjo Cucalón cuenta los avatares de dos familias distintas.



Prueba de atletismo en Atenas.

### Final olímpica de los 1.500 metros lisos

A las 22,30, La 2 ofrece en directo desde Atenas la final masculina de los 1.500 metros, en la que el marroquí Hicham El Guerrouj parte como gran favorito, con el permiso de Reyes Estévez, representante español. Antes, hacia las 20,30 La 2 conectará con la final de 3.000 metros obstáculos.

### Canal + se adentra en el FC Barcelona

Canal + ofrece a las 22,30 el documental *FC Barcelona Confidencial*, que mostrará las interioridades de la Junta directiva del club catalán gracias a la labor de un equipo de grabación ajena a la entidad que tuvo acceso a las actividades de los dirigentes azulgranas durante los primeros meses de mandato.

### 'Enemigo de mi enemigo' en Tele 5

Tele 5 emite a las 22,00 horas la película dirigida por Gustavo Graef-Marino, *Enemigo de mi enemigo*. Durante una misión secreta en Belgrado, un comando de la CIA secuestra a un coronel serbio, acusado por crímenes contra la humanidad en la guerra de Bosnia Herzegovina.

## TELEVISIÓN 61

# El FBI investiga más casos de desapariciones en 'Sin rastro'

Antena 3 emite esta noche dos nuevos capítulos de esta serie de ficción basada en hechos reales y que se centra en el trabajo diario de los agentes de la Unidad de Desaparecidos

• En el episodio 'Victoria para la humanidad', el equipo de Jack busca a Josh Abrams, un joven maestro que desapareció después de dar clase una noche en el Bronx.

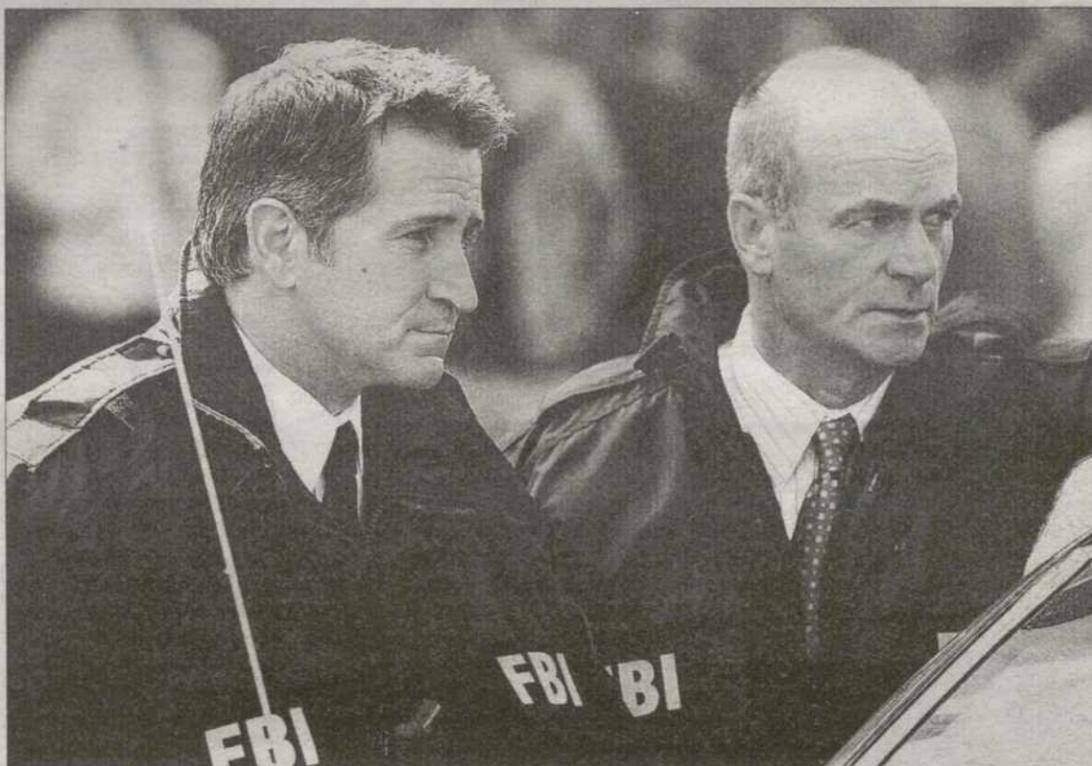
EUROPA PRESS/MADRID

Antena 3 emite hoy, a las 21,45 horas, dos nuevas entregas de la serie del productor ejecutivo Jerry Bruckheimer, *Sin rastro*, que narra las aventuras de un grupo de agentes del FBI que se encarga de solucionar las desapariciones de personas, tratando de aclarar si se han sido secuestradas, han suicidado, o simplemente han huido.

Protagonizada por Anthony LaPaglia, Poppy Montgomery, Marianne Jean-Baptiste, Enrique Murciano y Eric Close, se trata de un drama policial de acción, suspense e intriga de la productora Warner Bros. Esta serie está basada en casos reales de desaparecidos y sigue la labor de la Unidad de Desaparecidos de la Oficina de Investigación Federal que persigue misteriosas desapariciones.

En Estados Unidos el problema afecta directamente a miles de personas, mientras que en España se denuncian alrededor de 15.000 desapariciones cada año.

En el primer capítulo, *La fuente*, Delia, reportera de un canal de televisión, desaparece durante la



Dos de los protagonistas de 'Sin rastro', durante un capítulo reciente de la serie. /EFE

investigación que realiza a un propietario de un club de alterne que parece traficar con drogas.

El equipo también descubre que Delia estaba trabajando en el caso de un asesino del corredor de la muerte que ella pensó que era inocente, y podría estar vinculado con un caso paralelo que está llevando un compañero de Jack.

Por otro lado, en el episodio 'Victoria para la humanidad', el equipo de Jack busca a Josh Abrams, un joven maestro, idealista y dedicado a su trabajo, que desapareció después de dar clase una noche en el barrio del Bronx.

El equipo de investigadores comienza a destapar información, que aparentemente se contradice

sobre la vida y el trabajo al que realmente se dedica Josh.

Es un hombre que ha ganado dinero con la venta de un negocio de internet, pero una bolsa de heroína encontrada en su apartamento indica que se puede estar dedicando a otro tipo de negocios como es el de vender y traficar con drogas.

### ► FÚTBOL

La Primera emite desde Mestalla el partido de vuelta de la Supercopa española

EFE/MADRID

La programación en Televisión Española para hoy, martes, está marcada por grandes acontecimientos deportivos. Uno de ellos es la vuelta de la Supercopa española de fútbol. La Primera de TVE emitirá en directo desde el estadio valenciano de Mestalla, a partir de las 21,55 horas, el partido de vuelta de la Supercopa española.

Este partido es de absoluta importancia ya que decidirá quién se adjudica el primer título de la temporada y supondrá el regreso del italiano Claudio Ranieri al banquillo del estadio *ché* en partido oficial.

El equipo del Valencia, último ganador de la liga española, y el equipo del Zaragoza, de Copa, decidirán el nuevo campeón a cuatro días del comienzo de la temporada española en Primera División, en un encuentro que los levantinos afrontan con ventaja, después de que Vicente les diera la victoria, -0 goles a 1-, en el primer partido disputado el sábado en la capital aragonesa.

El gol de Vicente Rodríguez en La Romareda (0-1) y el factor campo declinan el favoritismo de esta final hacia el Valencia, que pretende sumar su tercer título oficial en menos de cuatro meses, tras la consecución de la Liga y de la Copa de la UEFA el pasado mes de mayo.

### RADIOS



DOCUMENTAL



'La historia de Brandon Teena', estreno en Documanía

Digital + sigue de estreno. Dentro de la franja *Historias Personales*, Documanía estrena *La historia de Brandon Teena*, un excelente y premiadísimo documental que narra la increíble historia de este joven de 20 años que creció atrapado en el cuerpo de una mujer, y que fue brutalmente asesinado por sus amigos.

DIGITAL +. 22,00 HORAS

CINE



'Trabajos de amor, perdido' en CMT

El Rey de Navarra y sus tres camaradas realizan el juramento de estudiar y renunciar a las mujeres durante tres años. La llegada de la Princesa de Francia y sus acompañantes les ponen a prueba.

CMT. 0,40 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELES
06:00 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004 Espacio deportivo que recoge los principales acontecimientos de los Juegos Olímpicos que se desarrollan en la capital Helena.	06:00 EURONEWS 07:30 JUEGOS OLÍMPICOS Espacio deportivo que recoge los principales acontecimientos de los Juegos Olímpicos que se desarrollan en la capital Helena.	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS 07:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Informativo con las noticias más destacadas tanto del ámbito nacional como internacional, los temas más relevantes y los sucesos más impactantes.	07:10 KOSMI CLUB Espacio infantil y juvenil. Incluye:	06:30 HELICOPS <i>Colosos del cielo</i> 07:30 INFORMATIVOS TELECIINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez.
07:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional.	07:30 -Piragüismo. Se ofrecen las series de K1-500 metros y C1-500 m. masculino. 07:55 -Agenda 08:15 -Atletismo 11:00 -Saltos Trampolín masculino. Se celebran las semifinales de trampolín de 3 metros masculino. A las 12.00 horas la emisión se interrumpe para ofrecer la salida de la regata de la Clase 49er.	08:15 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye: -Beyblade -Titeuf -Futurama -El mundo secreto de Alex Mack -Sabrina	08:30 BILL BODY Serie infantil 09:05 GARFIELD Serie infantil 09:30 DORAEMON Serie infantil 10:15 SIN CHAN Serie infantil 11:00 MEMORIA DE ELEFANTE Serie 11:30 EMBRUJADA Serie 12:00 LOS ÁNGELES DE CHARLIE	09:10 CARIÑO HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS Serie para el disfrute de los más pequeños de casa 10:10 EL CLUB DE LOS LUNES 10:35 KOMBAI & CO. Espacio de manualidades 11:00 DÍA A DÍA VERANO Magazine 14:30 INFORMATIVOS TELECIINCO
10:00 LA VERDAD DE LAURA Telenovela que narra una apasionante y tormentosa historia de amor entre sus protagonistas, Mariano Alameda y Mónica Estarreado.	13:30 -Balonmano	11:00 MIRANDO AL MAR Magazine 13:30 EL PRÍNCIPE DE BEL-AIR		
11:00 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004 13:00 POR LA MAÑANA				

La Tribuna



más cerca de ti



Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano Programa de cocina con sabrosas y variadas recetas	Masculino Retransmisión de los partidos de los cuartos de final de esta competición. El segundo encuentro se disputa a las 15.30 horas. 19:00 -Atletismo Se emiten las pruebas que se disputarán en el Estadio Olímpico de Atenas. 200 m. lisos masculino. Segunda Ronda. 19:05 Salto con pértiga femenino 19:40 1.500 metros femenino Primera ronda	Serie protagonizada por Will Smith 14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad informativa, tanto nacional e internacional 15:45 HOMO ZAPPING TOURS Espacio de zapping en el que se presentan los momentos más curiosos y espectaculares emitidos en las diferentes cadenas durante las últimas semanas 16:30 A LA CARTA Magazine con distintas secciones de entretenimiento presentado por Agustín Bravo y Rocío Espartero 19:00 EL DIARIO DE VERANO Talk show conducido por la presentadora Yolanda Vázquez en el que los invitados aportan sus testimonios sobre un tema en concreto	Serie 12:55 MANOS A LA OBRA Serie 14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentado por José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares. 15:00 TODO DEPORTES Espacio deportivo presentado por Julián Cano 15:20 EL TIEMPO 1 Previsión meteorológica 15:30 BONANZA Serie 16:20 CINE DEL OESTE <i>La montaña Trágica</i> 18:15 KOSMI CLUB Espacio infantil 18:20 -POKEMON Serie de animación 18:50 -PACIFIC BLUE Serie 20:30 CMT NOTICIAS 2	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva. Presentado por Hilario Pino. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Idoia Bilbao y Miguel Serra. 16:30 A TU LADO Magazine con talk show, contenidos sobre la actualidad social y animados y polémicos debates. También cuenta con los testimonios de diversos invitados que relatan sus experiencias personales sobre un tema concreto. Presentado por Carmen Baños y Silvia Ruiz. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes aspiran a ganar 300.000 euros como máximo. 20:30 INFORMATIVOS TELECIINCO
14:00 INFORMATIVO CLM Espacio que ofrece la última hora de las principales noticias de nuestra Comunidad Autónoma.				
14:30 CORAZÓN DE VERANO Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igartiburu.				
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada en el panorama nacional e internacional				
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica				
16:00 REBECA 17:00 PRISIONERA 19:00 SMALLVILLE 20:15 GENTE	20:00 Lanzamiento de jabalina			

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo

Espacio de crónica rosa y sucesos presentado por Sonia Ferrer.	Decatlón masculino 20:10 400 metros vallas masculino Semifinales 20:30 3.000 metros obstáculos masculino 21:15 200 m. lisos femenino Semifinales y final 21:50 100 metros vallas femenino 22:05 1.500 m. Decatlón masculino 22:25 1.500 metros masculino	20:30 LA BATIDORA DE VERANO Espacio de zapping 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. 21:45 SIN RASTRO Serie -Capítulo 18 -Capítulo 19 23:45 LA HORA DE LA VERDAD 02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica para los próximos días 02:20 TELEVENTA Espacio de telepromociones 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma 21:15 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas 21:30 ARRASANDO Programa concurso musical presentado por María Abradelo 22:00 DE UN TIEMPO A ESTA PARTE Magazine presentado por Mabel Lozano 00:40 CINE DE NOCHE <i>Trabajos de amor perdido</i> 02:10 CINE DE NOCHE 2 <i>El último barco</i> 03:40 LINGO Concurso 06:20 ARRASANDO Concurso	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Àngels Barceló 21:30 PECADO ORIGINAL Programa de actualidad social en clave de humor 22:00 CINE <i>Enemigo de mi enemigo</i> . EEUU. 1999. 88 minutos. Dirección: Gustavo Graef-Marino. Intérpretes: Peter Weller, Tom Berenger, Daryl Hannah. 00:00 TNT Late-show presentado por Jordi González. Incluye: Avance Informativo presentado por Lucía Rodil 02:30 INFOCOMERCIALES 05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:00 NOCTURNOS
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada en el panorama nacional e internacional				
21:55 EL TIEMPO 22:00 FÚTBOL SUPERCOPA DE ESPAÑA Valencia-Zaragoza Partido de vuelta Desde el Estadio Nuevo Mestalla de Valencia	00:00 ATLANTES Serie documental 01:00 PANORAMA Serie documental 02:30 EL BOSQUE PROTECTOR Serie documental 03:00 LOS ÚLTIMOS INDÍGENAS Serie documental 03:30 LA SENDA DE LOS ZINGAROS Serie documental 04:30 EURONEWS			
00:00 NOCHE OLÍMPICA Resumen 01:00 TELEDIARIO 3 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional 01:15 NOCHE OLÍMPICA Resumen				

FÚTBOL



'El submarino amarillo' llega por el Manzanares a por la Intertoto

Esta noche, Digital+ retransmitirá en directo, desde el Vicente Calderón, el partido de vuelta de la Intertoto entre el Atlético de Madrid y el Villarreal a través del sistema de pago por visión. Por su parte, el Deportivo de La Coruña disputa también el partido de vuelta de la fase previa de la Champions League contra el Shelbourne irlandés.

DIGITAL +. 21,45 HORAS

JJ.OO. ATENAS 2004



Gimnasia artística en TVE 1

La Primera será la encargada de retransmitir durante la mañana la gala de exhibición de gimnasia artística y en la noche olímpica ofrecerá en diferido los mejores acontecimientos de la jornada.

TVE 1/LA 2. 11,00 HORAS

CANAL +

- 07:55 ZAP, ZAP, ZAPIN  
Programa de zapping con los mejores momentos de la televisión
- 08:45 LO + DE LO + PLUS
- 09:35 NOTICIAS CNN+  
Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva con sus principales protagonistas
- 10:00 CINE  
*Kamchatka*
- 11:46 CINE  
*Hardball*. EEUU. 2001. Dirección: Brian Robbins. Intérpretes: Keanu Reeves, Diane Lane, John Hawkes, D.B. Sweeny.
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS  
Presentado por Begoña Tormo
- 07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
- 07:55 CYBERCLUB  
Espacio infantil presentado por Cybercelia y su compañero Rocko Alicates. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series:  
-La casa de Gloria  
-Garfield
- 09:00 BUENOS DÍAS, MADRID  
Magazine informativo
- 09:55 CONTANTE Y SONANTE
- 10:00 CYBERCLUB  
-Catdog  
-Doraemon  
-Magical Doremi
- 11:30 COSAS DE CASA
- 12:00 ABIERTO POR LA MAÑANA

LAS PELÍCULAS DE HOY

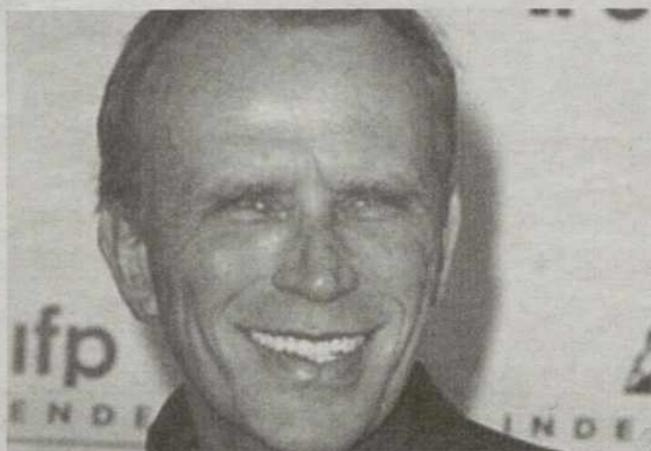
La mejor del día

Tele 5 22:00

ENEMIGO DE MI ENEMIGO

★★

Título original: "Diplomatic Siege". EE.UU. 1999. Dirección: Gustavo Graef-Marino. Intérpretes: Peter Weller, Daryl Hannah, Tom Berenger. 89 m.



Peter Weller, uno de los protagonistas de 'Enemigo de mi enemigo'.

Diplomacia a la americana

Durante una misión secreta en Belgrado, capital de Serbia, un comando de la CIA secuestra a un coronel serbio acusado de cometer crímenes contra la humanidad en la guerra de Bosnia Herzegovina. En el secuestro también resultarán involucrados los Gobiernos de Estados Unidos, Rusia y la OTAN. Tres meses después, los seguidores del criminal de guerra, ahora prisionero en la cárcel de las Naciones Unidas, asaltan la embajada americana en Rumanía y toman como rehén al embajador y a 36 personas más.

Canal + 11:46

HARDBALL

★

Título original: "Hardball". EEUU. 2001. Dirección: Brian Robbins. Intérpretes: Keanu Reeves, Diane Lane, John Hawkes, D. B. Sweeny, Mike McGlone. 90 m.

Conor es un pobre diablo que se dedica a la reventa de entradas y a las apuestas y, ahora, además, se acaba de convertir en el entrenador del equipo infantil de béisbol del peor barrio de Chicago. Y es que su mejor amigo, Jimmy, le ha prometido pagar sus deudas de juego a condición de que Conor haga llegar a buen puerto el proyecto de entrenar a los chavales del equipo.

Canal + 16:30

ORANGE COUNTY

★

Título original: "Orange County". EEUU. 2002. Dirección: Jake Kasdan. Intérpretes: Colin Hanks, Jack Black, Catherine O'Hara, Harold Ramis. 79 m.

Shaun Brumder es un adolescente apasionado por el surf. Tiene una

pandilla de colegas, una dulce novia y una familia un tanto excéntrica. El día en que uno de sus amigos sufre un accidente, descubre un libro escondido en la arena. A partir de entonces se obsesiona con la lectura hasta descubrir la escritura como su nueva pasión. Jake Kasdan, hijo del



Imagen de 'Orange County', la película de esta tarde en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LaTribuna

el mejor soporte para su publicidad

- 14:00 MÁS DEPORTE  
Espacio dedicado al fascinante mundo del deporte
- 14:25 NOTICIAS CNN+  
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada
- 14:30 TELESERIE  
*Buffy, cazavampiros*
- 15:30 LO + DE LO + PLUS
- 16:30 CINE: *Orange County (Colgado, pringado y sin carrera)*.
- 17:50 CINE  
*Aventuras en Alaska*
- 19:30 LA SEMANA DEL GUIÑOL
- 20:00 + TE VALE
- 20:30 SERIE  
*El abogado Secreto en Boston*
- 21:30 NOTICIAS CNN +
- 22:00 TELESERIE  
*Frasier*
- 22:30 DOCUMENTAL  
*F.C. Barcelona Confidencial*
- 00:05 CINE

- Magazine con distintas secciones de entretenimiento presentado por Belinda Washington
- 13:30 ALTO Y CLARO  
Debate moderado por Curry Valenzuela
- 14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo
- 15:00 DEPORTES  
Espacio presentado por José María del Toro
- 15:30 GRAN VÍA DE MADRID  
Magazine vespertino presentado por Marta Robles
- 18:15 MADRID DIRECTO  
Programa informativo
- 19:30 MADRID RETA
- 20:30 TELENOTICIAS
- 21:30 NOCHE DE FÚTBOL: INTERTOTO  
At. de Madrid-Villarreal
- 23:35 ÉL Y ELLA  
Serie
- 00:00 TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN
- 00:40 EXPEDIENTE X  
-Fuego  
-Más allá del mar
- 02:20 CINE: UNA DE ACCIÓN

LaTribuna

otra puerta a la información

- 02:03 CINE  
*Los ríos de color púrpura*
- 03:37 CINE: *Nunca juegues con extraños*
- 05:13 CINE  
*Jugar duro*
- 05:13 CINE  
*Camino a la guerra*

- 03:50 DOCUMENTAL NATURALIZA: EXPLORACIÓN PLANETA  
*Ciudades olvidadas*
- 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

CANAL DIOCESANO

- 07:00 ARGUMENTOS
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 EXPANSIÓN
- 08:30 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:10 CINE CLÁSICO:  
*LA ALEGRE DIVORCIADA*
- 10:35 SÉ LO QUE HICISTEIS EL ...
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 SANTA MISA
- 13:10 CLIPS PLANETA
- 13:40 EL TIRACHINAS
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTALES PLANETA
- 15:00 VIDA MISIONERA

- 15:30 CINE CLÁSICO:  
*IMITACIÓN A LA VIDA*
- 17:20 EXPANSIÓN
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 EL CHAVO DEL 8
- 19:30 LA EDAD IMPORTA
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 DOS DÍAS PARA PERDERSE
- 21:00 SUPER AGENTE 86
- 21:40 SÉ LO QUE HICISTEIS ...
- 23:00 FAMILIA
- 00:00 PALABRA DE VIDA
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 00:35 CINE CLÁSICO: ÉL Y SU ENEMIGA

LOCALIA

- 07:30 KM/H - KILÓMETROS HORA
- 08:00 ANIMACIÓN:  
*"CALIMERO Y VALERIANO"*
- 08:30 "SHERLOCK HOLMES EN EL SIGLO XXII"
- 09:00 "HOY NO HAY SIESTA" (REP.)
- 10:30 CONCURSO INFANTIL  
*"TÍRAME DE LA LENGUA"*
- 11:00 TELENOVELA: "LA INTRUSA"
- 12:00 TELENOVELA:  
*"MARÍA EMILIA, QUERIDA"*
- 13:00 "LA COCINA DE LOCALIA"
- 13:30 "HECHO POR ELLA"
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA

- 15:00 NUESTROS PUEBLOS EN FIESTAS
- 15:30 "PEDRO EL ESCAMOSO"
- 16:30 TARDE DE CINE:  
*"HENRY Y VERLIN"*
- 18:30 SERIE INFANTIL  
*"VIVAN LOS NIÑOS"*
- 19:30 "CÓMPlices AL RESCATE"
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 CINE DE VERANO:  
*"BAJO EL SOL"*
- 00:15 MEDIANOCHE DE CINE CLÁSICO:  
*"TE QUERRÉ SIEMPRE"*

TELE TOLEDO

- 08:00 INFORMATIVO INTERNACIONAL
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:30 RECETAS J.J. CASTILLO
- 14:00 LOCAL MUSICAL
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENOVELA
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 DIBUJOS ANIMADOS
- 18:30 TOLEDO AL DÍA
- 19:00 CASTILLON EN COMPAÑÍA
- 19:45 RECETAS JJ CASTILLO
- 20:00 VIDEOS MUSICALES

- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 CORONACION REINAS VILLALUENGA
- 22:45 NUESTRA GENTE
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 01:00 INFORMATIVO INTERNACIONAL



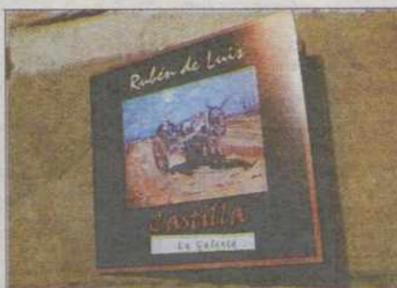
Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción: 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997



PARA NO PERDERSE

## RUBÉN DE LUIS

La Galería de Arte Soledad Arroyo alberga una exposición 'muy veraniega' del artista madrileño Rubén de Luis, autor que muestra un variado conjunto de sus creaciones hasta el próximo día 31 de agosto. El recorrido pictórico evidencia la visión que el creador posee de distintos pueblos y municipios de España.

GALERÍA DE ARTE SOLEDAD ARROYO.

JAVIGARCÍA



JESÚS FUENTES LÁZARO

### Confesiones de agosto (IV)

Cuando se publique esta columna quedará una semana para que finalicen las vacaciones. Muchos, incluso, se habrán incorporado ya. Se acerca el final de un mes esquizofrénico y disparatado. Por eso esta confesión. Bien sé que, una vez publicada, comenzaran tiempos distintos. Los directores de todos los medios regionales querrán contar con mi colaboración y mi firma. Se incrementarán los seguidores, pero también el estrés. Son, sin embargo, las servidumbres del oficio. Y los riegos de la fama, aunque esta sea local. Por cierto, nada más falso que los famosos hablando de las molestias de la fama.

En esta nueva confesión debo admitir que estuve, la noche anterior a su muerte, con Carmina Ordoñez. Lo que no supone que esté relacionado con ella. Ni tan siquiera que sea sospechoso. Porque yo la abandoné antes de tan, como dicen en la tele, trágico suceso.

Imagino que el lector que haya llegado hasta aquí se sentirá intrigado. Es probable que hasta nervioso por sensaciones inexprresables. Los que me conozcan no entenderán este comportamiento. Sin embargo olvidan que semejante acción, en circunstancias normales, formaría parte de mi vida íntima, por lo tanto oculta, y ante los demás yo continuaría siendo el mismo. Ventajas de la intimidad. Tan sólo agosto, mes disparatado y esquizofrénico, y la creencia de que descubrir secretos sirve para aumentar la leyenda del escritor, justifican la aparición de este episodio. Efectivamente, yo estuve la noche anterior a su muerte con Carmina Ordoñez.

En realidad fue algo casual, un encuentro no previsto. Si prefieren, un desliz. Aquella tarde de agosto compré todas las revistas del corazón. Acumulé cuantos programas basura encontré. Y cómo en este mes no hay manera de dormir, me dediqué a leer sus entrevistas, a escuchar sus cuentos, a seguir sus andanzas. Al fin al cabo leer libros, revistas o ver programas en la tele es compartir la vida con los personajes que en ellos aparecen, aunque sean irrreales.

## PATRIMONIO DICcionario DE ARTE TOLEDANO

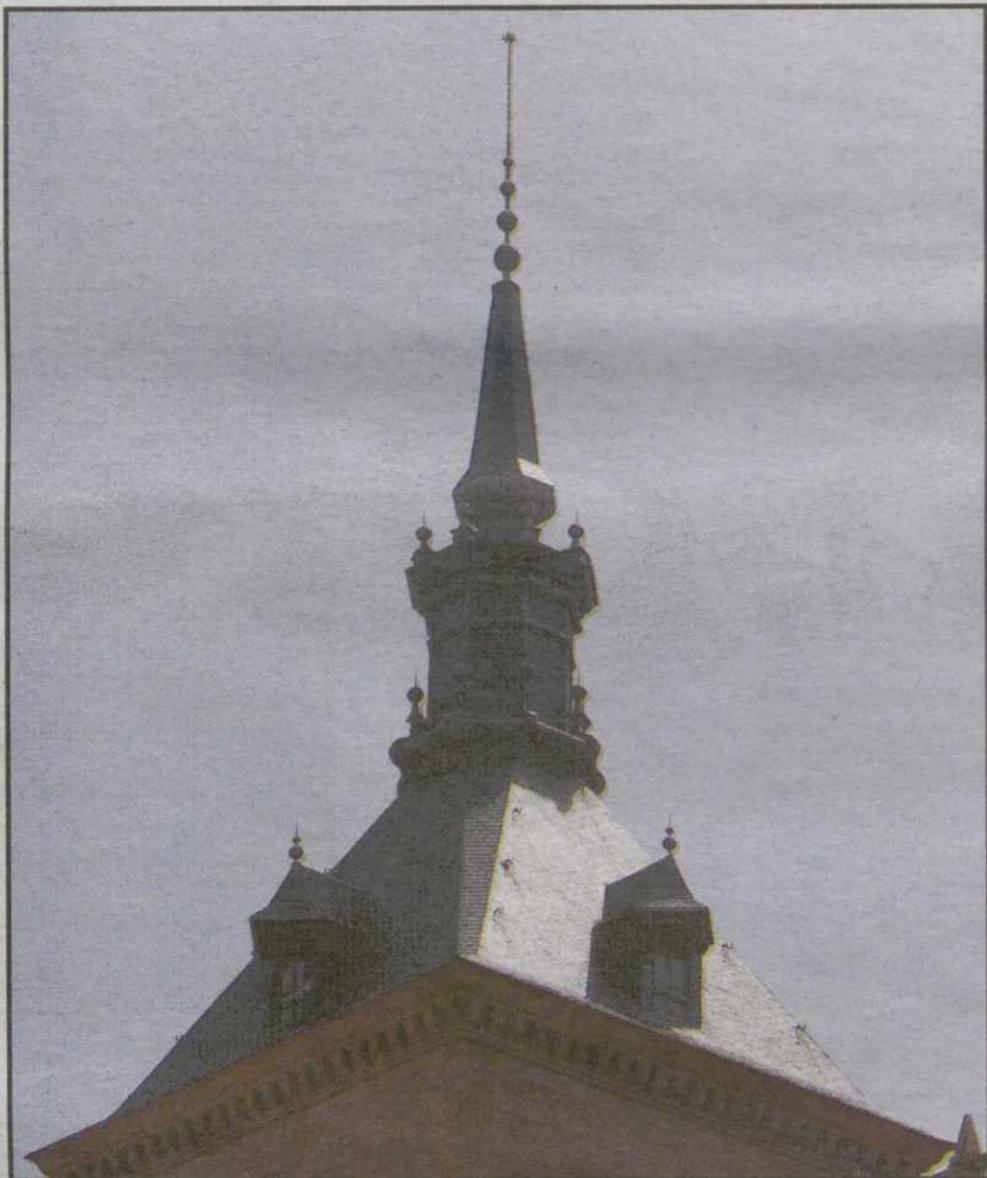
# Altura de los chapiteles

A. DE MINGO/ TOLEDO

No son tan espectaculares como los del Alcázar segoviano, ni mucho menos tan peculiares. Sin embargo, los chapiteles del Alcázar de Toledo, por el espectacular emplazamiento de este edificio, ocupan un lugar privilegiado dentro de la memoria colectiva de los toledanos.

«...He acordado que los tejados de las casas del bosque de Segovia y de cerca se hagan de pizarra, a la manera de los de estos estados...». En esta carta, escrita por el rey Felipe II al arquitecto Gaspar de la Vega, el monarca expuso sus gustos constructivos. Quería dotar a los edificios regios y monumentales de este tipo de elementos, tan característicos de Flandes y el centro de Europa.

En los países eslavos, los chapiteles cobran formas bulbosas y son metálicos, con el objetivo de que la nieve se derrita por efecto del sol y no haga peligrar la estructura de las torres. En Castilla, las tejas de pizarra se impusieron en edificios como El Escorial o los alcázares de Segovia y Toledo. En este último caso, su forma es la de un tronco de pirámide, rematado por linterna y con pequeñas ventanitas en las cuatro aguas del conjunto.



YOLANDA LANCHA

### EL EDIFICIO

Ch

Dirección: Alcázar

Descripción: Los

chapiteles son las estructuras que generalmente rematan las torres y otros elementos de un edificio.

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna